

Redacción - Admón. y Talleres  
JOSE ANTONIO, 12  
Teléfonos:  
211055 - 212232 y 217130  
Apartado, 5 - TELEX 86509  
Franqueo concertado 27-3

# EL

Fun

FUNDACION PEDRO BARRIE DE LA  
MAZA  
Cantón Pequeño, 1  
35  
LA CORUÑA



Depósito legal LU-2-1958  
Año LXX - N.º 21.865

Director:  
PEDRO DE LLANO LOPEZ  
PRECIO 15 PTAS.

LUGO, Domingo, 27 de Noviembre de 1977

Escandaloso informe reservado del Subsecretario de Industria en La Coruña

## Niega toda posibilidad de desarrollo industrial para Galicia por lo menos en diez años

Y AFIRMA QUE YA HA LOGRADO DESVIAR A OTRAS REGIONES INVERSIONES POR MAS DE 15.000 MILLONES DE PESETAS

PAGINA 12

## PAMPLONA: Asesinado el comandante-jefe de la Policía Armada de Navarra

- FUE ALCANZADO POR 5 Ó 6 DISPAROS DE PISTOLA EN EL APARCAMIENTO DE COCHES JUNTO A LA PLAZA DE TOROS
- LA POLICIA SIGUE LA PISTA DE CUATRO INDIVIDUOS ARMADOS QUE DEJARON ABANDONADO UN "SIMCA 1.200"

PAGINA 13

## Clausura del Congreso Provincial de A. P.



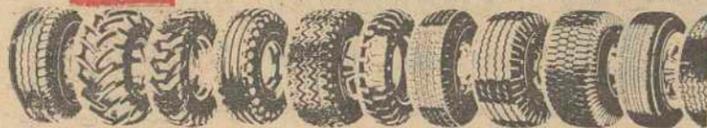
Fraga Iribarne asistió ayer a la jornada de clausura del I congreso provincial de Alianza Popular. Sobre el acto les ofrecemos amplia información en páginas interiores. En la fotografía de Vega, las dos mesas que presidieron las sesiones desarrolladas en el Gran Teatro. Arriba, Fraga Iribarne, Carro Martínez y Victoria Armesto, además del senador de A.P. por Lugo, Francisco Cacharro, y de los presidentes del partido en Lugo, La Coruña y Orense. Abajo, la mesa constituida por la junta de A.P. en nuestra provincia

## BILBAO: Dos policías tuvieron que realizar varios disparos de intimidación durante una manifestación

PAGINA 13



EN CUBIERTAS PARA CAMIONES-TURISMOS  
MAQUINARIA AGRICOLA Y MOVEDORAS DE TIERRA



# Firestone

ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO

SERVICIO VENTA Y MONTAJE - Dr. Gasalla, 18  
Teléfono. 21 68 34 - LUGO

## Palacio del Mueble

ARTICULOS PARA REGALO • DECORACION

LUGO - MONFORTE - LA CORUÑA - ORENSE - RIBADEO - CHANTADA - SARRIA

## CAMPESINOS DE TODA GALICIA EN LUGO

Miles de campesinos de toda Galicia asistieron ayer a una asamblea de Comités Labregos, celebrada en el Pabellón de Deportes, para tratar el tema de la Cuota Empresarial de la Seguridad Social Agraria. En la fotografía de Vega, aspecto del recinto deportivo, totalmente abarrotado. Más información del acto en páginas interiores



**CINE KURSAL**

HOY, 5.45 - 8 y 10.30  
SENSACIONAL ESTRENO  
En su campaña electoral buscó el voto femenino. Cada mujer un voto. Cada voto un amor

**ALCALDE POR ELECCION**

Eastmancolor  
ALFREDO LANDA  
MIRTA MILLER  
FLORINDA CHICO  
ANTONIO OZORES  
Mayores 18 años

**CINE PAZ**

SALA ESPECIAL  
HOY  
SENSACIONAL ESTRENO  
5.45 - 8 y 10.30  
Mayores de 18 años

**LAST SUMMER (EL VERANO PASADO)**

Un verano demasiado maravilloso para olvidar y demasiado amargo para recordar. La película más aclamada por el público juvenil de Norteamérica

En V. O.

**GRAN TEATRO**

HOY, 5.45 8 - 10.30  
MARAVILLOSO ESTRENO  
Todos los públicos

**LA GUERRA DE PAPA**

de MIGUEL DELIBES  
con la presentación del niño LOLO GARCÍA  
TERESA GIMPERA  
VERONICA FORQUE  
VICENTE FARRA

El recuerdo, la nostalgia, todo un mundo fantástico e inquietante... para aquel pequeño príncipe destronado

A LAS 3.30

**FORT BRAVO**

Vela por tu formación. Asiste al Centro de Formación Familiar y Social.

Tv.E - La programación de hoy

**TOROS EN DIRECTO DESDE QUITO**

En "300" millones reportaje de boxeo Evangelista-Coopman

MADRID.— (MULTIPRESS).— Esta noche Curro Jiménez será protagonista del film «El mister», en el que se cuentan las aventuras de un periodista inglés, corresponsal del «Times» de Londres, cuando viene a entrevistar a Curro Jiménez para publicar su biografía. La extraña personalidad del inglés crea una serie de situaciones en las que la acción y el humor son parejas. Si Curro Jiménez es uno de los principales protagonistas, también lo son su «navaja» enorme y de filo muy cortante, tal como la muestra la pantalla, y todos los actos violentos que vienen a justificar sus acciones, también lo son en mayor grado.

En las décadas de los años en que eran protagonistas de la pequeña pantalla Estrellita Castro o Carmen Sevilla, por citar un ejemplo, muchas mujeres empezaron a imitar sus peinados y formas de vestir; ahora que nuestra Televisión tiene como héroe a «Curro Jiménez» y sus bandoleros, es posible que en ese acto imitatorio del hombre los niños sean los más influidos. Posiblemente más de uno se sentirá atraído a protagonizar aventuras a lo «Curro».

★ CONCIERTO  
En este programa, la Orquesta Sinfónica de la Radio Finlandesa dirigida por Ok Kanu interpretará la «Sinfonía número 5 en Fa Mayor», de Sibelius.

★ SOBRE EL TERRENO  
Dirigido por Juan José Castillo, además de sus entrevistas habituales y reportajes deportivos incluye un partido de baloncesto, y también emitirá el «Gran Prix de Tennis» desde Oviedo.

★ «SIETE DIAS»  
Siempre atento a la actualidad, ofrece un resumen de la semana nacional e internacional. Dirigido por Joaquín Soler Serrano, emitirá los reportajes «Cuba exporta cine», sobre el festival que va a comenzar en Madrid, «Viajeros sin vocación», que trata el problema de los emigrantes; una entrevista con el

obispo de Huelva, Gonzalo Moralejo, quien también hablará sobre el problema de los emigrantes y sobre la asamblea episcopal que se clausurará hoy. Finaliza el programa con las habituales crónicas, que hoy están centradas en el viaje de Mario Soares y los realizados por Felipe González y Santiago Carrillo.

★ «LUCAS TANNER»  
Esta semana ofrece el film «Ecos», del director Walter Doninger, interpretado por David Hartman, Robbie Rist y June Dayton. En él se muestran los problemas que Glendon tiene que resolver al enfermar de gravedad su abuela, ya que debe ser ingresada en un hospital y él irse a vivir a casa de Lucas.

★ TOROS  
Desde la plaza de toros de Quito, capital del Ecuador, se retransmitirá en directo la corrida correspondiente a la Feria del Cristo del Gran Poder. Los toros son de Juan Pedro Domecq y en el cartel figuran los nombres de Niño de la Capea, Dámaso González y Ruiz Miguel.

★ ESPECIAL UNICEF  
En primer lugar, ofrecerá el documental «Otra vez será». El actor Danny Kaye, del que recientemente la Televisión Española ha emitido un ciclo de viejas películas suyas será el protagonista en este programa junto a los niños de algunos lugares de Asia.

★ «300 MILLONES»  
Contará con las actuaciones de Sergio y Estibaliz, «Los Panchos», «Chabuca Grandas», el Ballet de Rafael de Córdoba y la Orquesta de «300 millones». Se emitirá un reportaje del partido de fútbol entre la selección holandesa y la alemana y el combate entre Evangelista y Coopman.

★ SEGUNDA CADENA  
En el espacio «Conciertos», la Orquesta de R. Tv. E. interpretará las obras «Ab Origine», de Joan Guinjoán, «Rapsodia sobre un tema de Paganini», de S. Rachmaninoff, y la «Sinfonía número 1», de Schumann. La Orquesta estará dirigida por Marcial Gols y como solista al piano actuará Carmen Vila.

★ CICLO JOHN WAINE  
En «Filmoteca Tv.» sigue el ciclo dedicado a John Wayne con la película «La patrulla del coronel Jackson», dirigida por Edward Dmytryk e interpretada por John Wayne, Anthony Quinn y Beniah Bondi. Un coronel norteamericano forma un grupo guerrillero con nativos filipinos para atacar al invasor japonés. Su operación más importante es la ayuda que prestan al desembarco aliado en Layte.

★ «A FONDO»  
En su programa de hoy, entrevistará al pintor de Cadaqués Salvador Dalí y al padre agustino y musicólogo Samuel Rubio.

MILAGROS SANDOVAL

PARA EL TRANSPORTE EN LA CONSTRUCCION  
"DUMPER - HUMSA"

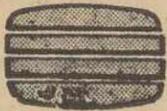


Distribuidor para Lugo y provincia

**COMERCIAL TORNEIRO**

Avda. Coruña, 47 - Telfs. 21 12 44 - 21 44 37 - LUGO

**televisión**



**PRIMERA CADENA**

- 9,30 Carta de ajuste. «Obras de Diego Pisador». (Siglo XVI).
- 9,45 Apertura y presentación.
- 9,46 Hablamos. Programa dedicado a los sordomudos.
- 10,15 El día del Señor. Santa Misa.
- 11,00 Concierto. «Sinfonía número 5 en Fa Mayor» de Sibelius.
- 12,00 Gente joven.
- 12,45 Sobre el terreno.
- 14,00 Siete días.
- 15,00 Noticias del domingo. Primera edición.
- 15,20 Lucas Tanner. «Ecos».
- 16,15 El mundo en acción.
- 16,50 Dibujos animados. «Darling: El pequeño jardín». 625 líneas.
- 17,00 Toros. Feria del Cristo del Gran Poder.
- 17,55 Toros. Feria del Cristo del Gran Poder.
- 20,00 Misterio. «McCloud: El contacto de Moscú».
- 21,30 Especial Unicef.
- 22,00 Noticias del domingo. Segunda edición.
- 22,15 Curro Jiménez. «El mister».
- 23,15 Estudio estadio. Actualidad deportiva.
- 23,55 300 millones.
- 01,00 Últimas noticias.
- 01,05 Despedida y cierre.

**FOTOCOPIAS**

precios según cantidad

**JOUVENCEL**

AMPLIACIONES  
REDUCCIONES

Dr. Castro, 15-1.º  
2.º puerta Eqda.  
Teléfono 215456 - LUGO

**SEGUNDA CADENA**

- 16,00 Carta de ajuste. «En el calor de la noche».
- 16,30 Presentación y avances.
- 16,31 Documental. «Ha nacido una isla».
- 17,00 Bonanza.
- 18,00 Concierto.
- 19,30 Original. «Historias del tren».
- 20,00 Más allá.
- 20,30 Filmoteca TV. Ciclo John Wayne. «La patrulla del coronel Jackson».
- 22,00 A fondo.
- 23,30 Despedida y cierre.

Bebés sanos y rollizos,  
tomando

**YOGUR RUEDA**

Vida de Dositeo Fernández

MUEBLES DE  
COCINA



Ronda Primo de Rivera, 26  
Tel. 222139 - LUGO

**COMERCIAL TRIGO**

BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL

AMPLIO SURTIDO EN FUNDAS Y ALFOMBRAS a medida para cada coche  
Toda clase de RECAMBIOS ACCESORIOS y CHAPA  
Precios interesantes

Visitenos en:  
General Mola, 78  
Telf. 21 27 63-  
LUGO

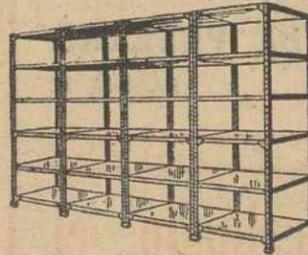
Zurich Seguros generales  
Seguros VIDA

IMPORTANTE EMPRESA  
ESTA CAPITAL  
necesita

**MOZO ALMACEN**

--Con carnet de motocarro.  
--Preferible con experiencia  
Interesados presentarse en  
Oficina de Empleo, General  
Mola, 65. Oferta n.º 3.499

MUEBLES DE OFICINA  
MAQUINAS DE ESCRIBIR Y CALCULAR  
ESTANTERIAS METALICAS



EXCLUSIVAS

**JOSMOS**

Ruanueva, 25  
Telf. 216281 • LUGO

**DICKENS CLUB**

HOY, DEBUT

PRESENTACION DE LA GRAN  
ATRACCION INTERNACIONAL

**PARAGUAY SHOW**

PASE UNA DE LA MADRUGADA

**SUS VACACIONES GRATIS**

COMPRANDO AHORA UNA CARAVANA CAMPING  
PUEDE AHORRAR MAS QUE SUFICIENTE PARA  
SUS VACACIONES

INFORMESE EN:



**COMERCIAL LAMAS**

Avda. Coruña, 93-95 • Telf. 21 57 26

**PROMOCIONES  
COGALSA**

Vende pisos en Ronda de las Mercedes, Carrero  
Blanco y Primavera, en construcción

Desde 200.000 Pts. de entrada hasta 1.000.000,  
construcción de primera calidad, demostración  
inmediata en piso piloto, garantías C. S. A.  
y C. I. C.

Informes San Pedro, 4-2.º

# SOBRE LA MARCHA

● LOZANO



Lozano, ya se sabe, es aspirante oficial al título de España de los pesos mosca. Y Lozano, ya se sabe también, está el hombre dispuesto a dejarse la piel con tal de obtenerlo, aunque para ello tenga que desposeer a Mariano García.

—Que no debe de ser moco de pavo. ¿O será Lozano, una hermanita de la caridad?

—No, no crea que lo sea. Yo le he visto pelear en alguna ocasión.

—¿Y qué?

—Pues que es un buen peador.

—Entonces, ¿hay o no hay posibilidades de que le ganes?

—Posibilidades hay. Yo tengo mucha confianza, voy a prepararme a conciencia y pienso que estoy en condiciones de vencerle. Al fin y al cabo soy más joven.

—¿Qué edad tiene Mariano García?

—Me parece que treinta y dos o treinta y tres años.

—¿Y tú?

—Veintiséis.

Lozano peleará con Molledo, que ya disputó el título de Europa, el próximo día tres de diciembre, en Lugo.

—Oye, que esta pelea puede perjudicarte si no sale bien...

—No creo, porque va a ser en el peso gallo. Y el combate oficial lo será en el mosca.

—Ya, pero digo moralmente...

—Hombre, puede influir tanto negativa como positivamente.

—Molledo, ¿es un rival más fácil que Mariano García?

—No, para mí más difícil. Es mucho más rápido y con una técnica más depurada.

—Es decir, que si ganas a Molledo...

—Ah, no; nada tiene que ver. Puedo ganar a Molledo y perder ante Mariano García.

—Lozano, ser campeón de España, ¿es el sueño de tu vida?

—Ahora mismo es lo que más deseo.

—También será el techo, ¿no?

—Bueno, si se presentase otra oportunidad más ambiciosa...

—¿Cómo disputar el título de Europa?

—¿Y por qué no?

—Tan pronto obtengas el de España, si es que lo obtienes, ¿qué vas hacer?

—Ponerlo en juego lo más pronto posible.

—Lozano, ¿cuánto dinero piensas sacarle a este combate?

—No tengo idea, pero el dinero es lo que menos me importa. Lo que más, ser campeón de España.

—Hombre, los cuartos son importantes...

—Sí, pero menos.

—Supongo que te interesa que el combate se dispute en Lugo...

—Naturalmente, pero si no puede ser estoy dispuesto a pegarme donde sea.

—Ya veo, ya...

LOPEZ CASTRO

# LUGO



## ● LA CAMARA DE COMERCIO EXPUSO A LOS PARLAMENTARIOS LUCENSES EL PROBLEMA GRAVE DE LAS CARRETERAS PROVINCIALES



UNA importante reunión se celebró ayer tarde en la Cámara de Comercio a la que han asistido la mayoría de los parlamentarios lucenses. Tenía por objeto el que estos parlamentarios conocieran por la Cámara y más especialmente por boca del presidente, señor Posada Veiga, de los gravísimos problemas que la provincia tiene planteados en orden a carreteras. Porque, como el presidente dijo en su exacta exposición, "a la hora de establecer un orden de prioridad en las actuaciones indispensables para que la provincia de Lugo no resulte desfasada en el conjunto nacional referido a una evolución positiva del desarrollo socio-económico, no parece ofrecer duda la primacía que ha de concederse a la red de comunicaciones por carretera".

"Nuestra red provincial —añadió el señor Posada Veiga—, está constituida por un total de 1.764 kilómetros a cargo del Estado, 75 carreteras provinciales y 2.400 de caminos vecinales a cargo de la Diputación Provincial; se complementa el conjunto, con las vías de comunicación construidas en las zonas de colonización y los caminos forestales, que no sólo cumplen su destino principal de vías de saca, sino que en bastantes ocasiones enlazan núcleos de población".

Y después de un amplio debate establece un orden de prioridad en la necesaria ejecución de las obras, señalando el tramo, la longitud en kilómetros, el Estado actúa en cuanto a trazado, el presupuesto aproximado en millones de pesetas incluyendo las expropiaciones y después una serie de atinadas observaciones.

Pero antes hemos de decir que con el señor Posada Veiga se hallaban los dos vicepresidentes de la Cámara, el delegado de la Vivienda y la mayoría de los componentes del Pleno de la Cámara. Frente a ellos los se-

ñores González Vazquez, Ulloa Vence, Pardo Montero, Díaz Fuertes y Sánchez Castiñeiras, parlamentarios de la U. C. D. y Cacharro, por A. P. También se hallaba especialmente invitado Rosendo Figueroa, director-gerente del Servicio de Promoción Industrial de la Diputación.

Pues bien, el señor Posada Veiga inicia comentándolas todas ellas, la relación de necesidades más perentorias:

C. N. — N. VI.— Tramo Los Nogales - Becerreá. Nueve kilómetros. Importe, 480 millones de pesetas.

Comunicación Lugo con la Costa:

Tramo Rábade - Villalba. 21 kilómetros. 378 millones de pesetas.

Tramo Villalba - Abadín. 18 kilómetros. 392 millones.

Tramo Abadín - Rinlo, por Barreiros. 49 kilómetros. 1.470 millones.

Carretera de la Costa:

Tramo Vegadeo - Rinlo. 15 kilómetros. 270 millones de pesetas.

Tramo Barreiros - Vivero. 43 kilómetros. 1.075 millones de pesetas.

Tramo Vivero - Limite prov. La Coruña. 17 kilómetros. 425 millones de pesetas.

Carretera Lugo - Santiago:

Tramo Lugo Guntín. 17 kilómetros. 248 millones de pesetas.

Tramo Guntín - Limite prov. La Coruña. 20 kilómetros. 500 millones de pesetas.

Total de estas obras de perentoria necesidad: 4.748 millones.

El presidente hace ver el enorme problema de todas estas carreteras pero haciendo hincapié en que la que nos conduce a Santiago establece enlace con el centro geográfico, religioso y universitario de Galicia y además con el aeropuerto central "por cuanto lo de Rozas, pese a tantas y tantas palabras ya se ve que no tiene salida".

Además de estas "necesidades perentorias" el señor Posada Veiga plantea otras menores,

pero que no por eso dejan de ser necesidades. Se trata de la de Lugo a Portugal, por Orense; la de Vegadeo - Pontevedra, por nuestra provincia; la de Pravia a Lugo; Vivero a Betanzos; Lugo a Ferrol; Ribadeo a Ferrol por Ortigueira, etc., etc. En total, 523 kilómetros en los que es preciso invertir 11.936 millones de pesetas. Teniendo en cuenta que la red de carreteras y caminos es de 4.000 kilómetros en número redondos, esos 500 representan sólo una pequeña cantidad.

Durante la exposición del presidente y después, han intervenido de una manera muy activa todos los parlamentarios, poniendo de manifiesto su preocupación y su más vivo interés por este grave problema provincial, solicitando aclaraciones, haciendo sugerencias y en muchos casos demostrando que también ellos están perfectamente enterados al planteamiento socio-económico de la provincia de Lugo.

En fin, nos parece que esta reunión ha sido muy provechosa porque también han intervenido los miembros de la Cámara. Es la hora, desde luego, de hablar claro. "Y no de rogar —como decía Pardo Montero— sino de exigir".

Nos congratula muy de veras

### ● Mañana, reunión del Patronato Virgen de los Ojos Grandes

EL lunes, 28 de noviembre, a las 6,30 horas, en el Gobierno Civil, se reunirá la Asociación Patronato Virgen de los Ojos Grandes y la comisión de Patronato del Colegio Universitario que, conjuntamente, examinarán el siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

1. — Lectura y aprobación de actas anteriores.
2. — Acuerdo sobre crédito a solicitar a la Caja de Ahorros La Coruña y Lugo.
3. — Ratificación del acuerdo de participación de la Asociación en la financiación del edificio para el Colegio Universitario.
4. — Ruegos y preguntas.

#### TEATRO EN EL COLEGIO UNIVERSITARIO

Dentro del Aula de Teatro del Colegio Universitario, el lunes, día 28, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Centro, se pondrá en escena la obra "HOMO DRAMATICUS", por el grupo de teatro-estudio "ADEFESIO" de Logroño. La entrada será gratuita.

#### Y CONFERENCIA A LAS DOCE DE LA MAÑANA

El lunes, día 28, a las doce de la mañana, pronunciará una conferencia el profesor agregado de la Universidad de Murcia, José Luis Gómez Pardo sobre la "INFLUENCIA DEL ALGEBRA EN EL CONOCIMIENTO HUMANO". Al acto se invita a todas las personas interesadas en el tema.

### ● El homenaje al ex-delegado de Trabajo

LAS tarjetas para este homenaje se despachan en el Hotel Méndez Núñez y en el Café Bar «La Cosechera» y, como es natural, en el «Hotel Miño» en donde se celebrará el almuerzo el día 3, sábado, a las dos de la tarde. Estas tarjetas pueden retirarse de los lugares señalados hasta el jueves, día 1, a las diez de la noche. Este plazo es a efectos de organización.

### ● El coronel Manso, en Lugo

En el día de ayer, ha efectuado visita de inspección a la guarnición de Policía Armada de esta plaza, el coronel Javier Manso Pedrosa, jefe de la octava circunscripción de dichas fuerzas. Fue recibido por el capitán jefe José Piñero Somoza.

esta inquietud constante de que está dando muestras la Cámara de Comercio por la problemática provincial a todos los niveles. ¡Ojalá que nuestros parlamentarios, sin distinción de matices —que a todos se les ha visto el mismo interés— consigan en fecha no muy lejana esa acción de justicia de la que la provincia se ha hecho harto merecedora!

#### INTERVENCION DEL DELEGADO DE LA VIVIENDA

¿Pero, se preguntarán ustedes, qué hacía allí el delegado de la Vivienda? Pues claro que sí, Eugenio Basanta estaba allí (Pasa a la página siguiente)

## AGENCIA QUINTANA

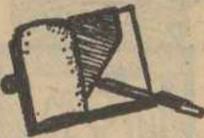
### REPARACIONES DOMESTICAS:

Fontanería — Electricidad — Decoración — Albañilería  
Carpintería — Electrodomésticos — Radio — Televisión  
Pintura — Empapelado — Etc.

### PIDA INFORMACION SOBRE ABONADOS

C/. José Antonio, 23-2.º • Telf. 2123 96 • LUGO

# AGENDA



HOY, DOMINGO, DIA 27 DE NOVIEMBRE DE 1977

Luna menguante el día 3. El Sol sale a las 8,16 y se pone a las 17,51



## teléfonos de urgencia

Ambulatorio Cedrón del Valle  
Teléfono ordinario 21 14 40  
Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 21 27 10

## CRUZ ROJA

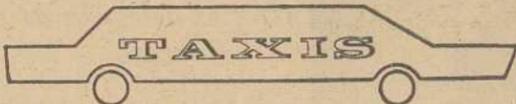
Consulta especial para pobres, los miércoles de 7 a 8  
18 de Julio, 41 (Dispensario)

CRUZ ROJA Y AMBULANCIAS (Lugo). Permanente	...	212299
Puesto de primeros auxilios en Becerreá	"	360131
Puesto de primeros auxilios de Otero de Rey	"	390393
Puesto de primeros auxilios de Chantada	"	782
Puesto de primeros auxilios de Monforte	"	400495
Puesto de primeros auxilios de Mondoñedo	"	75

# Ambulancias Fernández

Teléfonos 21 22 56 y 21 89 66 • Miño, 23

Guardia Civil	221436	Rente	222141
G. Civil de Tráfico	223586	C. de Policía	213640
Bomberos	212000	P. Municipal	214488 y 214502
Juzgado n.º 1	221325	Hospital	220250
Juzgado n.º 2	223626	R. del SOE	215840
Casa de Socorro	220628	ESTACION DE AUTOBUSES	223985
TELEGRAMAS POR TELEFONO	222000		



Puerta de Santiago	221080	Tolda	222660
P. de la Milagrosa	218827	Estación RENFE	220026
Fonte dos Ranchos	218825	SERVICIO NOCTURNO	
Barrio del Puente	215046	Ayuntamiento (Gda.)	214488 y 214502
Fervedeira	221030	Ambulancia García	Permanente
Plaza de E. Ferro	218880	Teléfonos	211016 y 211415
P. de Sto. Domingo	214536	AMBULANCIAS FERNANDEZ	
Plaza de Avilés	220022	Teléfonos	212256 y 218966
Casas Sindicales	218828	Ambulancia C. Roja	212299
P. Comandante Manso	221006		
P. de A. Fernandez	214504		

## TRENES

LLEGADAS	TRAYECTOS	SALIDAS
—	Lugo - Vigo - Gijón (Ferrobús)	6,25
—	Lugo - Coruña (Ferrobús)	7,05
7,49	Irún - Bilbao - Coruña (Expreso)	7,55
8,23	Madrid - Coruña - Ferrol (Expreso)	8,29
10,20	Coruña - Montforte (Ferrobús)	10,24
10,22	Ponterrada - Orense - Coruña (Ferrobús)	10,27
10,59	Ferrol - Madrid (1) (Ter)	11,01
13,36	Barcelona - Coruña (Expreso)	13,42
14,38	Coruña - Montforte - León (Correo)	14,47
15,34	León - Montforte - Coruña (Correo)	15,49
15,45	Coruña - Barcelona (Expreso)	15,51
18,27	Coruña - Orense - Ponterrada (Ferrobús)	18,31
18,47	Coruña - Irún - Bilbao (Expreso)	18,59
18,57	Montforte - Coruña (Ferrobús)	19,02
19,46	Madrid - Ferrol (Ter)	19,47
21	Ferrol - Coruña - Madrid (Expreso)	21,06
22,17	Gijón - Vigo - Lugo (Ferrobús)	—
22,36	Coruña - Lugo (Ferrobús)	—

(1) Enlaza en Montforte con TER Bilbao - Irún.

## VENTA DE BILLETES DE AVION Y TREN "VIAGES MIRANDA"

Agencia de Viajes (G. B. T. 106)  
Juan Montes, 3 - Teléfonos 211542 - 212708 - LUGO

## SERVICIO AEREO

SANTIAGO/MADRID	Iberia Jet
Diario a las 00,30 07,45, 13,45, 17,55 y 19,05. Domingos a las 20,05.	
SANTIAGO/ASTURIAS/BARCELONA	Iberia Jet
Lunes, miércoles viernes y domingos a las 08,05.	
SANTIAGO/BARCELONA	Iberia Jet
Martes, jueves y sábados a las 09,10.	
SANTIAGO/SANTANDER/BARCELONA	Iberia Jet
Lunes, miércoles y viernes a las 13,05.	
SANTIAGO/SEVILLA/LAS PALMAS/TENERIFE	Iberia Jet
Martes, jueves y domingos a las 17,50.	
SANTIAGO/MALAGA/TENERIFE	Iberia Jet
Miércoles a las 17,10.	
SANTIAGO/BILBAO/LONDRES	Iberia Jet
Martes, jueves y sábados a las 11,05. Escala en Bilbao. Lunes y viernes a las 11,05. Cambio de avión en Bilbao. Miércoles a las 10,25. Cambio de avión en Bilbao.	
SANTIAGO/LONDRES	Iberia Jet
Domingos a las 14,55. Directo.	
SANTIAGO/BILBAO/PARIS	Iberia Jet
Lunes y viernes a las 11,05.	
SANTIAGO/BILBAO/FRANKFURT	Iberia Jet

Miércoles y domingos a las 10,25.	Iberia Jet
SANTIAGO/MADRID/GINEBRA	
Diario a las 13,45	
SANTIAGO/MADRID/ZURICH	Iberia Jet
Diario a las 13,45	
LA CORUÑA/MADRID	Aviado Fokker-27
Diario a las 17,10.	
Lunes, miércoles y viernes a las 12,15.	

## FARMACIA

**FARMACIAS DE GUARDIA ARA HOY**  
Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de:  
Doña Purificación Castelo Legaspi, Rda. Castilla, 32; doña Inés López Díaz, Ortiz Muñoz, 64, y don Ramiro Rueda Fernández, B. Rivadeneira, 6.  
Desde esa hora prestarán servicio las de:  
Doña Purificación Castelo Legaspi y doña Inés López Díaz.  
**FARMACIAS DE GUARDIA PARA EL LUNES**  
Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de:  
doña Pilar Pardo Ouro, Avenida Coruña, 33; don Javier Paredes Benavet, Montero Ríos, 79; doña Luz Vázquez Boedo, Ruanueva, 38.

## NOTICIARIO LOCAL

**JUZGADO DE GUARDIA**  
Desde el día 24 al 30 de noviembre permanecerá de guardia el Juzgado de Instrucción número 2, sito en la Avenida de Rodríguez Mourelo.

**TELEGRAMA DETENIDO**  
De Vigo para D. Emeterio González Gutiérrez, Santisteban y Osorio 1 6.º Tf. 226859.

## RELIGIOSA

**SANTORAL DE HOY**  
Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa. Santos Basileo, Valeriano, Máximo, Desiderio, Virgilio, obs.; Facundo y Primitivo, mrs.; Barlaán, Josafat, cfs.; Severino, mj.; Apolinar, confesor

**SANTORAL DEL LUNES**  
Santos Santiago de la Marca, cf.; Papiniano, Valeriano, Eustaquio, Crescente, Florenciano, Hortulano, Crescenciano, Cresconio, Mansueto, Urbano, Félix, obs.; Sóstenes, Rufo, Esteban el Joven, Basilio, Pedro, Andrés, mrs.; Gregorio III, papa

**ADORACION NOCTURNA**  
Vigilias que habrán de celebrarse esta semana:  
Turno Beato María Champanat, lunes, 28.  
Turno Nuestra Señora de los Dolores, martes, 29.  
Turno San Pascual Bailón, jueves, 1.  
Turno San Francisco Javier, viernes, 2 (Vigilia titular).  
Turno San Antonio de Padua, sábado, 3.

**ADORACION NOCTURNA FEMENINA**  
Vigilias que se celebran esta semana:  
Santa Clara: Domingo, día 27.  
Inmaculada: Miércoles, día 30.

## CUPON DE CIEGOS nº 694

TV COLOR  
**LAVIS**  
VISITE TELELUGO  
BOLAÑO RIVADENEIRA, 14

## Como consecuencia de los actos políticos: Ayer, ambiente de fiesta en la ciudad

COMO consecuencia de la concentración de campesinos que tuvo lugar por la mañana, en el Palacio de Deportes, convocada por Comisiones Labregas, para protestar y adoptar acuerdos contra la llamada «Cuota Empresarial» —varios miles abarrotando el Palacio de Deportes y parte de la lonja—, y el Congreso de Alianza Popular, el ambiente durante las primeras horas de la tarde y después, en el transcurso de las siguientes, ha sido muy animado por toda la ciudad.

Como quiera que los tiempos de los paquetes de comida casi han desaparecido ya —aunque se vieron a tres campesinos almorzando tranquilamente sobre el palco de la música—, las tascas, las tabernas, las casas de comida, los hoteles y los restaurantes estaban abarrotados. Y después las cafeterías. Las caras estaban alegres aunque todos los comentarios giraban en torno a los acontecimientos de la mañana.

La Mutualidad de Empleados del Hogar concede a sus afiliados y a los beneficiarios de éstos una completa protección en la Seguridad Social.

Pero lo más estupendo, lo mejor para poner de manifiesto en esta jornada es que, encontrándose criterios tan distintos hasta en la propia concentración del Palacio de Deportes, —a criterios políticos, nos referimos—, no ha habido que lamentar, al menos nosotros no lo conocemos, ni el más pequeño, ni el más mínimo accidente ni incidente. Hemos visto omnibus con matrículas de toda Galicia —porque en la concentración había campesinos de varias comarcas gallegas—, y también mucho vehículo ligero. Los omnibus aparcaron preferentemente en las inmediaciones del Palacio de Deportes, en la Avenida de los Tilos y en la de Ramón Ferreiro, aparte de la calle del Dr. García Portela, banales del Parque y calle del alcalde Angel López Pérez.

En fin, un día frío, desagradable de ambiente en cuanto a lo meteorológico pero muy grato por lo que se refiere a la gran lección de convivencia política que han dado todos los primeros actores de esta jornada, tanto por lo que se refiere a Comisiones Labregas como a Alianza Popular. Esta es la auténtica democracia que debemos de cuidar. Y la que de verdad admiramos.

## La Cámara de Comercio...

(Viene de la página anterior)

para informar. E informo ampliamente sobre el problema de la falta de construcción de viviendas en la provincia, y no porque el Ministerio no disponga de una amplia dotación para ellas, sino por la falta de infraestructura de los Ayuntamientos y el no ceder terrenos por parte de éstos. Jesús Ferrer Lariño le dijo que tampoco el planteamiento actual de la construcción de tales viviendas, por lo que a la iniciativa privada se refiere, es ninguna bicoica, esto es, que no es en absoluto negocio. Y el delegado a esto, contestó algo así como sí, pero no. Esto es, que efectivamente el Ministerio está dispuesto a construir pero algo habrá cuando no se construye. Además, claro está, de esa cuestión de la falta de terrenos e infraestructura por parte de los Ayuntamientos. De todas formas, de este informe de Eugenio Basanta nos ocuparemos en próximos días.

## DE NUEVO "LO" DEL SUBSECRETARIO DE INDUSTRIA

Al subsecretario de Industria le deben haber conado ayer mucho los oídos porque en Lugo ha sido muy nombrado. También en la Cámara de Comercio se sacó a colación sus declaraciones de hace unos días sobre Galicia y su industrialización lo que, lo mismo que había sucedido en el Congreso de Alianza Popular por la mañana, levantó en la sala airadas protestas por un lado y pasmo por el otro. Realmente lo que ha dicho el señor subsecretario es algo que no podemos explicárnoslo.

En los grabados, otros tantos momentos de la reunión.

## COGALSA

vende solar 500 m2. edificable con proyectos y permisos en Carrero Bianco. Informes San Pedro. 4-2.

## Sanatorio Santo Angel

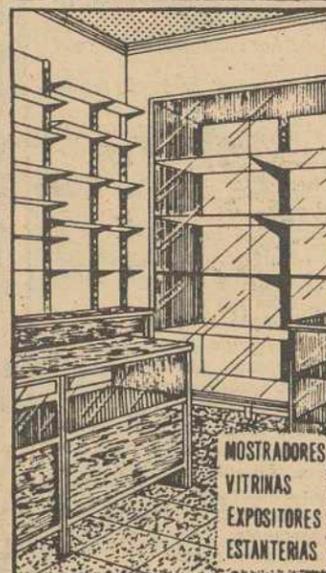
Especialidad: Huesos Articulaciones Reumatismos

## Jorge Piteira Fernández

Montero Rios, 57 Teléfono 221200 (Chalet Vega Barrera) LUGO C. S. P. 65

## STYLSAF

EL MOBILIARIO COMERCIAL QUE AYUDA A VENDER

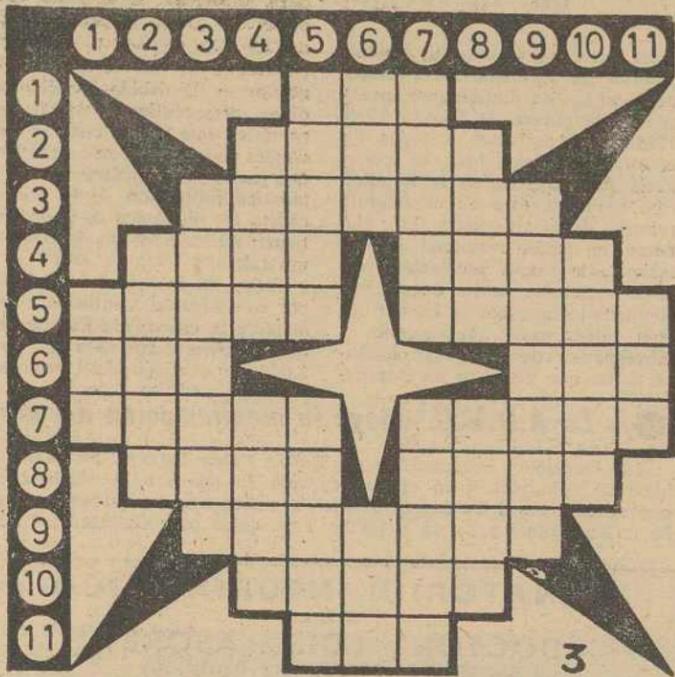


LA INSTALACION QUE VD. NECESITA EN 24 HORAS

SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

**BAZAR FERLO**  
SERRANO SUÑER, 39  
TEL. 21 59 76 LUGO

# PASATIEMPOS



**HORIZONTALES.** — 1: Movimiento convulsivo habitual, especialmente del rostro. 2: Cárcel, penitenciaría. 3: Inflamación de la mucosa de las fosas nasales. 4: El que ilumina o dirige. Dios de la mitología escandinava. 5: Eminencia del lado exterior de la palma de la mano. Tumores óseos. 6: Percibi un olor. Nombre propio de mujer. 7: Apropriadarse de lo ajeno. Arrojen, despidan con la mano una cosa. 8: Practico cierto deporte. Agujero en ciertas cosas. 9: Charca de légamo. 10: Caballo de carreras muy veloz. 11: Lista, catálogo.

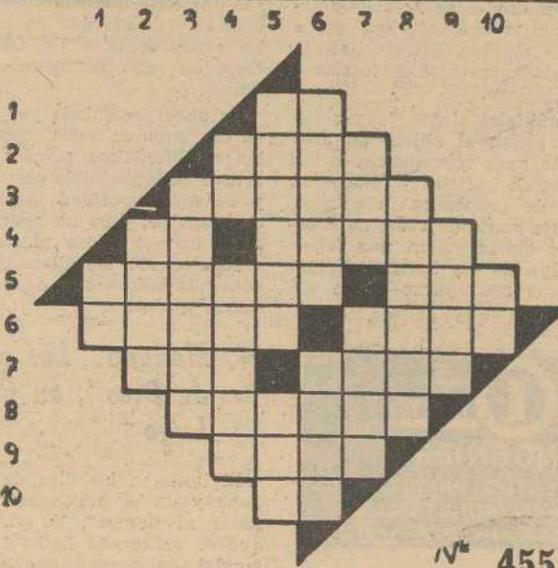
**VERTICALES.** — 1: Dios de la mitología escandinava. 2: Traidor, desleal. 3: Antropófago, que come carne humana. 4: Preposición. Ingeniero francés, precursor de la aviación. 5: Cantante de ópera. Pedir por gracia, suplicar. 6: Género de arácnidos de la familia de los atidos. Arbol leguminoso de Venezuela. 7: Parte de la misa. Vasija de madera en que se echa un líquido para transportarlo. 8: Alegre, contento. Cavidad del cuerpo humano. 9: Relativo a los astros. 10: Nuevo, principio. 11: Apóclope de santo.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**  
**HORIZONTALES.**— 1: Haz. 2: Visón. 3: Pelotón. 4: Bala. Edil. 5: Lisas. Sopor. 6: Ata. Oca. 7: Radas. Jonás. 8: Soja. Usos. 9: Retenes. 10: Salis. 11: Neo.

**VERTICALES.**— 1: Lar. 2: Bifas. 3: Pasador. 4: Vela. Ajes. 5: Hilas. Satán. 6: Aso. Ele. 7: Zotes. Junio. 8: Nodo. Oses. 9: Nipones. 10: Locas. 11: Ras.

## VERBAS CRUCILLADAS

Por L. VILANOVA



**HORIZONTALES.** — 1: Vocal repetida. 2: Sitúa la proa de la embarcación contra el viento. 3: Porción de hierba que puede coger una horquilla. 4: Letras de ATUAR. Riachuelo pequeño. 5: (al rev.) Daño, herida. (al rev.) Contracción SE LO. 6: Canosos, agrisados. Variedad de jibia. 7: (al rev.) Contracción CON LA. Huso. 8: Umbral, solera. 9: Campana. 10: En aquel momento, entonces.

**VERTICALES.** — 1: Aire. 2: Reparto de aguas para riegos. 3: Trozos pequeños. 4: (al rev.) Contracción AL, A LO. Rueda, pl. 5: Arboles. Riñón. 6: (al rev.) Confianza. Hoja seca del pino. 7: (al rev.) Pronombre. Capital gallega. 8: Enloso. 9: Organos de la vista. 10: Nota.

VERBAS CRUCILLADAS

### A LA ATENCION DE LOS INTEGRANTES DE LA ASOCIACION PROFESIONAL DE REPRESENTANTES DE COMERCIO

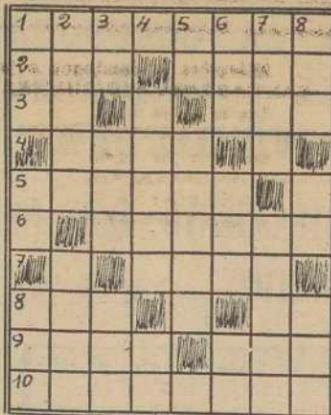
El próximo día 29 de los corrientes, en horas de 11 a 13, ambas inclusive, tendrá lugar en la 4.ª Planta de la A. I. S. S. (Antigua Casa Sindical), la elección de los miembros del Comité Ejecutivo Provincial de la Asociación, para Lugo y provincia.

Los electores deberán acudir con el Documento Nacional de Identidad y número de afiliación a la Asociación Profesional de Representantes de Comercio.

EL PRESIDENTE DE LA MESA ELECTORAL,  
P. A.

Fdo.: Francisco Centeno Márquez

NUMERO 4



FIEL (372)

**HORIZONTALES.**— 1: Tela de lana delgada. 2: Guacamayo mejicano. Subir la bandera. 3: Voz de la res vacuna. Puerto filandés. 4: Titubeo. 5: Capote de monte mejicano. 6: Agatas listadas. 7: Ala desplumada. 8: Especie de pimiento. Río de Galicia. 9: Embarcación de recreo. Extremo inferior de la antena. 10: Dilatase.

**VERTICALES.**— 1: Hijo de Noé. Reflexivo. Institución. 2: Hormiga con alas. Abertura para el botón. 3: Artículo neutro. Bionte del Cáucaso. Indígena de Filipinas. 4: Provincia turca en Anatolia. Terminación verbal. 5: Nota musical. Amontona. 6: Escritor festivo asturiano. Resonancia. Negación. 7: Punta de tierra que se adentra en el mar. Héroe de una obra de Virgilio. 8: Metal precioso. Pronominal. Hable en público.

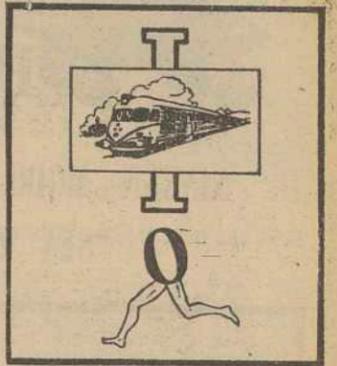
SOLUCION AL N.º 3

**HORIZONTALES.**— 1: Calabaza. 2: Ibi. Imán. 3: Ar. Afo. 4: Alud. 5: Asilas. 6: Sabina. 7: Sano. 8: Aro. Re. 9: Siva. Aato. 10: Alarabes.

**VERTICALES.**— 1: Cía. An. Asa. 2: Abras. Dril. 3: LI. Lis. Ova. 4: Mulas. Ar. 5: Bi. Dabas. 6: Ama. Sin. Ab. 7: Zafa. Norte. 8: Ano. Ma. Eos.

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS EN LA PAGINA 30

## JEROGLIFICO



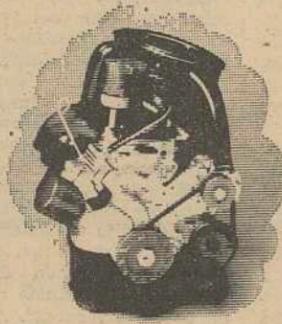
—¿Cómo hicieron el viaje?

## VENDO CAMIONES USADOS

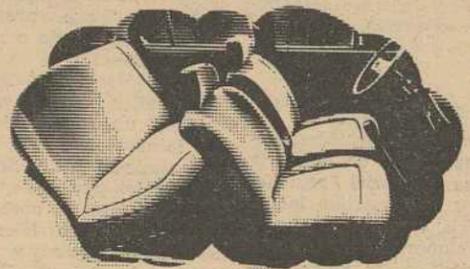
Todas marcas y modelos  
Teléfono: 21-24-41

# LO CONSEGUIMOS

Superar al 127...  
Con otro 127,  
por supuesto.



• Superamos la mecánica y la economía, reduciendo el desgaste y el consumo.



• Superamos el confort interior e incorporamos un panel de instrumentos más completo.



• Brindamos más posibilidades de elección: dos, tres y cuatro puertas, motor para gasolina normal o súper, en todos los colores de carrocería y tapizados y con tres niveles de terminación.



• Superamos la línea, haciéndola más estética y funcional.

NUEVO SEAT 127.

SEAT

Ya puede probarlo en:

**AUTOLUSA**

AVDA. CORUÑA, 402 - 406

Y

**GARAJE VILLARES**

MONTERO RIOS, 14

LUGO



# VIDA POLITICA

## FRAGA IRIBARNE EN LA CLAUSURA DEL I CONGRESO PROVINCIAL DE A. P.

**“DE NINGUN MODO ACEPTAREMOS UN PLANTEAMIENTO QUE NO SEA CONSTITUCIONAL Y DEMOCRATICO”**



Fraga Iribarne clausuró el I Congreso Provincial de Alianza Popular. Al acto, celebrado en el Gran Teatro asistió —con control riguroso de invitaciones— mucha gente, hasta llenar prácticamente el aforo del local, a cuya entrada se situaron jóvenes de las Nuevas Generaciones. (La organización juvenil de AP), que repartieron propaganda de su partido.

Las sesiones del congreso se iniciaron a las diez de la mañana. Entre todos los asuntos tratados cobró especialísimo relieve el referido a unas declaraciones hechas por el subsecretario de Industria en La Coruña y Orense, y sobre las cuales remitimos a nuestros lectores a otro lugar de este número. Sobre el asunto, el congreso de AP hizo pública la siguiente nota oficial:

“El I Congreso Provincial de Alianza Popular celebrado en Lugo, enterado de las manifestaciones del subsecretario de Industria sobre política industrial regional y de créditos al desarrollo industrial de Galicia, convencido de que tales declaraciones han creado una gran depresión en los ánimos de los posibles inversores y en el de los empresarios que, en este momento, luchan con grandes dificultades para mantener el actual nivel de empleo y la mera subsistencia de las mismas; persuadido de que, más que nunca, hoy es necesaria una política de ayuda a las regiones menos desarrolladas, que reduzca los desequilibrios y defienda una plena solidaridad entre las regiones; considerando que Galicia, más que nunca, necesita ayuda especial y un programa eficaz de modernización e industrialización, y que el ahorro de Galicia debe de reinvertirse precisamente dentro de la región, acuerda protestar enérgicamente de tales declaraciones; exigir una pública aclaración sobre las mismas, y pedir al Parlamento de Alianza Popular que utilice todos los medios reglamentarios al respecto”.

Otro asunto importante del orden del día fue la constitución de la nueva junta provincial, que, tras votación, ha quedado así formada:

Presidente: Aniceto Codesal Lozano.

Vocales: Manuel Vázquez Río, Luis López Díaz-Pallín, Adolfo Abel, Vilela, Esperanza de Benito Revilla, Carlos Fraga Carreira, Julio Méndez Menéndez de Llano, José Manuel López Rodríguez e Isabel Balduza López, a los que en su día se sumarán los representantes de las comarcas provinciales, en número de doce, siendo, asimismo, vocales natos el diputado Antonio Carro Martínez y el senador Francisco Cacharro Parado.

### LOS DISCURSOS DE CLAUSURA

El mayor interés de la jornada residía en los discursos de clausura, y, más concretamente, en el de Fraga Iribarne, secretario general de AP.

Primero habló María Victoria Armesto, diputado por La Coruña, en gallego y siempre en un tono familiar. Criticó las declaraciones del subsecretario de Industria —a las que ya hemos aludido— y señaló que “a Gran Area de Expansión Industrial de Galicia é hoxe a única posibilidade de sacar a Galicia do subdesarrollo”. Al final de sus palabras dedicó elogios a Fraga, del que dijo que, pese a la pretendida campaña de desprestigio, “hoxe presenta unha imaxen máis forte e máis brillante que nunca”.

Carro Martínez, diputado por Lugo, afirmó, entre otras cosas: “Somos un partido de oposición; no lo olvidemos. El conocer el apartamiento del poder es bueno, porque los partidos que no pasan por una fase de oposición, no se consolidan como tales partidos”. Se mostró optimista respecto al futuro de Alianza Popular, “no queremos excluir a nadie”, —dijo— y elogió también a Fraga, a quien calificó de “el mejor líder que pueda tener hoy cualquier grupo político en España”.

### FRAGA: “NO CALLAREMOS”

Fraga, que fue saludado con aplausos al dirigirse hacia el micrófono, comenzó su discurso recordando sus vínculos lucenses y mencionando, de pasada, los graves incidentes (“los incidentes más graves de toda la campaña electoral”) del último mitin de AP en el Pabellón de los Deportes, motivados “porque se nos quiere hacer callar. Pero no callaremos”.

“La hora actual del país —dijo más adelante— es seria. Ha llegado la hora de la verdad”. Tras estas palabras, pasó revista crítica a la situación socio-económica, en sus diversos aspectos: económicos (“la situación, ya grave, puede convertirse en explosiva”), laborales, de orden público (“cada día más degradado”), de moral pública (“somos uno de los países más desvergonzados de Europa”), etcétera. Ante la gravedad de la situación —siguió Fraga— “hay que darle a España un futuro, una misión y unas empresas, mirando hacia adelante”.

Refiriéndose al papel a desempeñar por AP, afirmó: “Ya hay una corriente de opinión en el país que sabe que hay que ocuparse de lo que pasa. Nosotros vamos a darle una alternativa”. Más adelante, insistió en que “vamos a hacer ahora lo que hay que hacer ahora; no vamos a mirar al pasado, sino que vamos a cumplir con nuestro deber en el presente”.

En la parte final de su discurso, Fraga aludió a las dos características fundamentales de AP, que, según sus palabras, en el aspecto social se basa en “un humanismo cristiano”, alejado tanto del inmovilismo como del “progresismo utópico, que termina en los campos de concentración”; y en el aspecto económico defiende “la economía social de mercado”. Políticamente, AP propugna una “constitución mixta”, es decir, una democracia basada en un principio de autoridad. “Postulamos una sociedad estable, abierta y en desarrollo”, dijo resumiendo, y colocó a AP en una situación de “centro-derecha, a modo del partido conservador británico o del partido gaullista francés”. Al aludir al actual espectro político español aseguró que “todos los partidos de izquierda, en España, son marxistas”.

“Estamos convencidos de la necesidad de la autonomía —dijo también Fraga Iribarne, en un momento de su disertación—, de que hay que ir a ella. Pero la autonomía la queremos como elemento de integración y no de segregación. Somos un partido nacional, y entendemos que la nación es España”.

Al negar toda coincidencia con la extrema derecha, dijo tajantemente: “De ningún modo aceptaremos un planteamiento que no sea constitucional y democrático”.

Al final de su discurso, y previa cita de Antonio Maura (“Nosotros somos nosotros”), Fraga afirmó, casi como una consigna: “En dos años le vamos a dar una vuelta a España; nada más y nada menos”.

El acto finalizó a las dos y media de la tarde, aproximadamente. Luis Díaz Velarde, ponente de “Captación de Juventud”, cuya po-

## ● APROBADOS LOS ESTATUTOS DE LA LIGA DE MUTILADOS E INVALIDOS DE LA GUERRA DE ESPAÑA

La Dirección General de Política Interior ha aprobado los estatutos de la «Liga de mutilados e inválidos de la guerra de España 1936-1939», que agrupará a todos los «mutilados e inválidos, que pertenecemos al Ejército de la República», según se dice en el epígrafe primero de su articulado. Tras elaborar un censo nacional de los mismos, la nueva asociación pretende «gestionar de los organismos competentes que por el Estado nos sean satisfechas (...) pensiones y subvenciones de todo tipo, idénticas a las que perciben los Mutila-

dos de Guerra por la Patria, así como que se nos reconozca y se nos preste la debida atención médica, farmacéutica, hospitalaria y protésica que cubra cuantas necesidades padezcamos, en este orden, y que nuestros familiares gocen de idéntica protección de la que son objeto los mutilados de guerra que tienen reconocidos sus derechos como tales».

Todos los interesados en Galicia por esta Liga de Mutilados e Inválidos de la Guerra de España, pueden dirigirse al apartado de correos 1.038 de Santiago de Compostela.

## ● La A.D.M.G. apoya la manifestación del día 4

La Asociación Democrática da Muller Galea (ADMG) ha hecho público un comunicado en el que expresa su apoyo a la manifestación convocada para el día cuatro de diciembre, en nuestra ciudad, en apoyo de la Autonomía y de un Régimen Transitorio para Galicia.

**SANATORIO NEUROPATICO**  
DEL  
**DOCTOR LOIS ASOREY**  
ENFERMOS NERVIOSOS Y PSICICOS  
CURAS DE REPOSO, TRATAMIENTOS MEDICOS Y PSICOLOGICOS  
SERVICIO DE ELECTROENCEFALOGRAFIA  
CONSULTA Y E. E. G.: Preguntoiro, 9-1.º Teléfono 58 16 41  
DR. LOIS ASOREY, de 12 a 2.  
DR. LOIS MASTACH, de 12 a 2 y de 4 a 6.  
SANATORIO: PORTO DE VITE (Al lado del Burgo de las Naciones)  
Teléfono 58 10 07 Apartado, 30  
SANTIAGO DE COMPOSTELA



## ● MULTIPLES de Quesada en “Arco da Vella”

Ayer, en la galería “Arco da Vella”, quedó inaugurada una exposición de múltiples de Xaime Quesada, el pintor orensano que es, a juicio de algunos especialistas, la firma más importante de la actual pintura gallega.

Los múltiples tienen la ventaja de que ponen el objeto de arte —en este caso, reproducciones industriales de pasteles y óleos— al alcance de economías discretas; desde este punto de vista, no cabe duda de que cumplen una labor de divulgación —y hasta de socialización, si nos apuran— que no merece más que elogios. Como

contrapartida, el múltiple, como todo objeto hecho en serie (aunque sea una serie limitada y numerada, caso este último que no se da en las reproducciones de Quesada), tiene un valor intrínseco muy relativo.

La obra presentada por Quesada en “Arco da Vella” tiene todas las características propias de un artista de indiscutible personalidad y de una capacidad técnica más que notable, pero no aporta nada a su carrera como pintor, naturalmente. Es, sencillamente, una antología industrial y comercial de Xaime Quesada.

## ● Mañana “Los niños de Dios”, en Radio Lugo

El lunes, a las diez de la mañana y en el programa “Sin espacio ni tiempo”, de M. Sicart, que se emite por Radio Lugo, se pondrá en antena una sensacional grabación con dos miembros de “Los niños de Dios”, que de una vez por todas demuestran lo que son y lo que pretenden. Al parecer, las pruebas son concluyentes.

**Icar**  
INGENIERIA  
PROYECTOS INDUSTRIALES  
NAVES INDUSTRIALES  
Concepción Arenal, 24-3ª Tel. 21 22 77

nencia no podría desarrollar por haber sufrido hace un mes un infarto de miocardio, recibió en las primeras horas de la tarde la visita de Fraga Iribarne, en la Residencia de la Seguridad Social, momento que recoge el grabado.



Recuerde que **LA PRIMAVERA** sigue siendo la casa que **GARANTIZA** su compra.

SELECCION Y PRECIO EN ABRIGOS DE PAÑO

SELECCION Y PRECIO EN GABARDINAS

GARANTIA Y PRECIO EN SU ABRIGO O CHAQUETON EN CUALQUIER TIPO DE PIEL.

## LABREGOS de toda Galicia abarrotaron el Pabellón de Deportes

### EL PROXIMO DIA 3, MANIFESTACION DE TRACTORES, EN DEMANDA DE LA SUPRESION DE LA CUOTA EMPRESARIAL



Campesinos de toda Galicia en número que CC.LL. cifró entre quince mil y veinte mil, abarrotaron ayer el Pabellón de Deportes y parte de la amplia lonja de entrada (hubo que instalar un sistema megafónico en el exterior), para asistir a la Asamblea General de Comisiós Labregas (CC.LL.), para tratar un único tema, la Cuota Empresarial, a cuatro días de que finalice el plazo para el pago voluntario de la misma. Autobuses de las cuatro provincias gallegas se estacionaron en las cercanías del recinto deportivo, que adquirió un cierto aire de fiesta por la presencia de algunas pancartas, banderas gallegas y vendedores de "Fouce" (periódico de las CC.LL.) y "Terra e Tempo" (portavoz de UPG).

El acto comenzó con una hora de retraso, es decir, a las doce del mediodía. Ocuparon el estrado los miembros del Secretariado Nacional de CC.LL. que habrían de pronunciar breves discursos y que fueron presentados por Xosé Lois Ledo Andión (también miembro de dicha Secretariado): Aristóbolo Quinteiro, de O Ribeiro; Bernardo Fernández Regueiro, de Abadín; Xesús Trigo Freire, de Cirio-Pol; Arturo Bodelón, de Padrón; Emilio López Pérez, de Sindrán; Mariam Fernández, de Sarria, y Leopoldo López Rego, que es el asesor jurídico de las CC.LL.

"Esta asamblea vai a reforzar a nosa unidade", dijo inicialmente Xosé Lois Ledo. Todos los oradores insistieron sobre la necesidad de seguir luchando contra la imposición de la Cuota Empresarial de la Seguridad Social Agraria. De la campaña que en este sentido ha llevado a cabo CC.LL. hizo un breve resumen Arturo Bodelón, que dedicó un duro ataque a algunas actitudes represivas y a los parlamentarios gallegos, fuerzas políticas y centrales sindicales por su inhibición ante el problema. Ante la afirmación de que la Seguridad Social da, en Galicia, más de lo que recibe, manifestó: "O problema non está en que se nos pague máis do que cotizamos, sinón en que se nos obliga a cotizar máis do que podemos".

Por su parte, el letrado López Rego se refirió a la visita que miembros del Secretariado Nacional de CC.LL. han rendido a algunas autoridades del Ministerio de Agricultura. Concretamente, hizo especial mención de la conversación mantenida con el director general del IRA (Instituto de Relaciones Agrarias), quien reconoció que la Cuota era "totalmente injusta" y aseguró que el año que viene quedarían suprimidas las llamadas jornadas teóricas, aunque no supo decir si este impuesto sería sustituido por otro.

Finalmente, la asamblea tomó los siguientes acuerdos: mantener el "non á Cuota Empresarial"; no pagar el recibo de la Cuota du-

rante este año; exigir el aplazamiento indefinido de la misma; confirmar a las personas que actualmente llevan las negociaciones sobre la supresión de este impuesto con las autoridades del Ministerio de Agricultura; solicitar la apertura de las ferias de porcino; apoyar la petición de la legalización para la UPG y la AN-PG; pedir asimismo que se conceda la jubilación de los campesinos a los sesenta años, y —quizás lo más importante de estas conclusiones— iniciar el sábado, 3 de diciembre, una nueva jornada de protesta contra la Cuota Empresarial, sacando los tractores a la carretera y estacionándolos en cada villa más próxima hasta el lunes, 5 del mismo mes.

La lucha anti-Cuota Empresarial sigue, pues, tras la multitudinaria jornada de ayer y a pesar de que el día 30 finaliza el plazo de pago voluntario. Después, del 6 al 15 de diciembre, habrá un plazo para el pago con recargo del 5 por 100. Y a partir de ahí, el cobro de la Cuota se hará por vía de apremio y con un recargo mayor.

## COGALSA

vende solar 500 m<sup>2</sup>. edificables con proyectos y permisos en Carrero Blanco Informes. San Pedro. 4-2.



Exclusivista de Pipas SAVINELLI y otras marcas, toda: de gran prestigio (La Casa dedicada enteramente al fumador)



## LA CORUÑA: Se espera una decisión sobre las paralizadas obras de la Autopista del Atlántico

Se espera que la reincorporación a su puesto del gobernador civil, Antonio Pol González, sirva para que se tome una decisión de la Administración sobre la paralización de las obras de la Autopista del Atlántico, en el tramo Barcala-Guisamo.

Uno de los directores de "Autopistas" se entrevistó con el secretario general del Gobierno Civil, el cual le indicó, al parecer, que se debía esperar al lunes próximo, fecha en que se reincorporará su puesto el señor Pol González.

Las obras de la Autopista, en el mencionado tramo, están paralizadas por piquetes de los afectados, que reclaman se les abonen las diferencias entre el precio acordado y pagado hace año y medio y el que actualmente tendrían esas tierras.

"Autopistas del Atlántico" citó en dos ocasiones a los afectados, al objeto de iniciar conversaciones, pero estas entrevistas no llegaron a realizarse, por encontrarse entre la comisión de afectados los presidentes de dos asociaciones de vecinos que no son afectados, si bien habían sido elegidos para formar parte de la comisión coordinadora de los afectados.

Los afectados acordaron en una reunión celebrada en Cecebre, confeccionar un "dossier" que será elevado al Ministerio de Obras Públicas, único organismo competente —según los reunidos— para resolver el conflicto.

### SANTIAGO DE COMPOSTELA

El profesor Guillermo Rodríguez-Izquierdo Gavala, catedrático de la Facultad de Ciencias, ha tomado posesión del cargo de secretario general de la Universidad de Santiago de Compostela.

El profesor Rodríguez-Izquierdo ya había desempeñado este mismo cargo en el que cesó tras ser elegido decano de la Facultad de Ciencias. Al desaparecer esta Facultad, por su división en tres, vuelve a la secretaría general, en la que sucede al profesor Palomares Ibáñez, profesor agregado de Historia Contemporánea, recientemente trasladado a la Universidad de Valladolid.

El plazo de matrícula en la Escuela Universitaria de Enfermería será abierto en la primera quincena de diciembre, según una nota del rectorado de la Universidad de Santiago de Compostela. Desde el pasado lunes, día 21, más de medio centenar de alumnos aspirantes a cursar estudios en dicha Escuela permanecen encerrados en el aula ocho de la Facultad de Medicina, en petición de que se abra con urgencia el plazo de matrícula y que se inicie el curso a continuación.

El rectorado de la Universidad, a través de su gabinete de Prensa, hizo públicas las siguientes puntualizaciones:

Primero.—El Ministerio de Educación y Ciencia ha comunicado por telex que en el plazo de breves días se publicarán en el Boletín Oficial del Estado las directrices sobre el plan de estudios de las citadas Escuelas Universitarias de Enfermería.

Segundo.—El plazo de matrícula será abierto en la primera quincena del mes de diciembre, tan pronto se publiquen las mencionadas directrices.

Tercero.—La comisión gestora nombrada para esta Escuela ha presentado a este rectorado un plan detallado de la organización docente para el presente curso, condicionada en sus previsiones a la Orden ministerial que regule el plan de estudios.

Cuarto.—La docencia en este curso comenzará en el mes de enero y se prolongará durante el mes de junio, al objeto de cubrir todas las horas lectivas del plan de estudios.

Quinto.—El Decreto de creación de las Escuelas Universitarias de Enfermería señala que no es preceptiva su puesta en funcionamiento en el presente curso. Por tal motivo muchas Universidades han diferido su puesta en funcionamiento hasta el curso próximo. No obstante, la Universidad de Santiago, considerando que es trascendental potenciar estos estudios en la región gallega, ha hecho el máximo esfuerzo para que la Escuela Universitaria de Enfermería inicie su docencia en el presente año académico.

## OBJETOS HALLADOS

En las oficinas de la Policía Municipal se encuentran depositados los siguientes objetos hallados en la vía pública:

Un compás de dibujo.  
Un resguardo de un D. N. I. a nombre de Manuel Fernández López.

Entregada por don José Rey Guerrero, una cartera conteniendo algún dinero.

Por don Francisco José López, una cartilla de la Seguridad Social a nombre de José Cobreiro Costa.

Por don Manuel Castro Vázquez, tres D. N. I. a nombre de Víctor Falcón Folgueira, Isidro Alvarez Fernández y José Lozano Seijo.

Por don Manuel Castiñeiras Pardo, un monedero conteniendo algún dinero y un anillo de oro.

Por el joven Manuel Fernández Méndez, un mandilón de niño.

Por doña Marián Cortés, una alianza de oro.

Por doña Hortensia Lugilde González, una cartera de caballero conteniendo un D. N. I. y varias documentaciones a nombre de Manuel Pedreira Ramos, de La Coruña.

Por don José Vázquez Pernas, cierta cantidad de dinero y varios documentos a nombre de Rafael Cazón Rubinos.

Por el niño Antonio Javier Dopacio, un D. N. I. a nombre de José Luis Gil García.

Por doña Pacita Reboledo Pérez, una cartera conteniendo varias fotografías.

Por don José Fernández Mourrenza, una billetera conteniendo algún dinero y varios documentos a nombre de María Esther Rodríguez Fernández.

Y por don Julio Villanueva Díaz, un estuche de dibujo.

Confíenos el revelado de sus "fotografías"

Riño Foto-cine



Plaza Sto Domingo, 9  
Tel 21936 y 214484 Lugo

Le "GARANTIZAN" la calidad de sus trabajos en color

# la provincia

GOBIERNO CIVIL

## Normas para la celebración de ferias, mercados y otras concentraciones de ganado porcino

Teniendo en cuenta la actual situación de la Peste Porcina Africana y el grado de incidencia de la misma, en base a las rigurosas medidas que se vienen aplicando para combatirla, la Dirección General de la Producción Agraria, por Resolución de fecha 16-9-77, inserta en el B. O. E. número 277 de 19 de los corrientes, establece una nueva normativa legal para la celebración de ferias, mercados y otras concentraciones de ganado porcino.

Sin perjuicio de que por la Dirección General de Sanidad Animal, se adopten las medidas oportunas que aconseje la evolución de esta epizootia, la expresada Resolución faculta a las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Agricultura para autorizar la celebración de tales concentraciones ganaderas siempre que se cumpla el condicionado que en la misma se expresa.

A tal efecto tengo a bien disponer:

**PRIMERO.**— Para la tramitación de las autorizaciones que permitan la celebración de ferias, mercados, y demás concentraciones de ganado porcino, tras su prohibición por incidencia de Peste Porcina Africana, se adoptará la siguiente normativa:

a) La solicitud será elevada por los Organismos y/o Entidades ganaderas representativas del sector a la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura.

b) El delegado provincial de Agricultura, previo informe de la Jefatura Provincial de Producción Animal, y, en su caso, el correspondiente de la provincia o provincias limítrofes si el lugar de celebración distara menos de 25 kilómetros de éstas, establecerá las normas complementarias que estime oportunas, comunicando la Resolución adoptada a la Subdirección General de Sanidad Animal.

**SEGUNDO.**— La autorización para celebrar ferias, mercados, y demás concentraciones de ganado porcino estará supeditada a que se cumplan las siguientes condiciones:

a) Que el lugar de celebración no se encuentre en la zona comprendida por un círculo con radio de unos 25 kilómetros y centro en un foco de dicha enfermedad, denunciada dentro de los tres meses precedentes.

b) Que el recinto donde se celebre la concentración reúna las condiciones establecidas por el Reglamento de Epizootias y disposiciones concordantes, a saber:

—Cerramiento del recinto ferial con obra de fábrica o malla metálica de altura suficiente; con una puerta de acceso y otra de salida independientes.

—Suministro de agua para la limpieza y lavado de los vehículos que transporten animales.

—Servicios para la desinfección de vehículos que transporten cerdos concurrentes al recinto.

—Local destinado al aislamiento de animales enfermos y sospechosos de tal forma situados que no tengan contacto con los individuos sanos.

**TERCERO.**— Las explotaciones porcinas comprendidas dentro del radio de acción de unos 25 kilómetros, de un foco declarado, no podrán concurrir a concentraciones ganaderas hasta pasados tres meses de extinguido el mismo, salvo que por circunstancias muy especiales y tras las comprobaciones técnico-laboratoriales pertinentes obtengan la autorización extraordinaria de la Subdirección General de Sanidad Animal.

**CUARTO.**— Se considerará como «foco», el casco urbano o conjunto de edificaciones separadas por menos de 5 kilómetros, si se situara fuera de dicho ámbito, y como «zona sospechosa», la que abarque un círculo con unos 25 kilómetros de radio y con centro en el «foco», sin limitación administrativa provincial ni interprovincial.

**QUINTO.**— Para concurrir a ferias, mercados, cualquiera otras concentraciones, el ganado porcino irá amparado de la correspondiente Guía de Origen y Sanidad, que se expedirá previo cumplimiento de las normas y requisitos sanitarios actualmente vigentes, y que son:

—Observación y vigilancia previa de los animales por parte del veterinario titular por un tiempo mínimo de diez días.

—Vacunación contra la peste porcina clásica y demás epizootias que en cada momento señalen las disposiciones vigentes. La vacunación contra la peste porcina clásica se garantizará mediante la aplicación de los crotales correspondientes.

**SEXTO.**— Para el movimiento de

ganado porcino dentro de la provincia, cualquiera que sea su destino, es preceptiva la observación de los cerdos durante diez días anteriores al de la salida, así como la expedición de documentos sanitarios, y la desinfección de los vehículos del transporte, informándose de tales extremos, por el veterinario titular correspondiente, a la Jefatura Provincial de Producción Animal.

**SEPTIMO.**— Para los traslados fuera de la provincia, el veterinario titular remitirá la Guía de Origen y Sanidad debidamente cumplimentada, excepto en lo que se refiere a fecha, firma y sello, a la Jefatura Provincial de Producción Animal, quién la devolverá, transcurrido el período de observación de diez días, a dicho veterinario titular para que la feche, firme y selle, sin cuyo requisito carecerá de validez.

**OCTAVO.**— La salida de cerdos desde los mercados o concentraciones a las que concurren, se autorizará en base a la Guía de Origen y Sanidad, en cuyo documento se reseñarán los números de los crotales correspondientes a cada partida y que la identifican. Si el punto de destino de los animales es para fuera de la provincia, se exigirá, igualmente, que la expedición se provea de la correspondiente Guía Interprovincial.

**NOVENO.**— En el Ayuntamiento de Carballedo no podrán celebrarse ferias ni otro cualquier tipo de concentración de ganado porcino, por encontrarse el citado Término Municipal comprendido en el radio de acción del foco de Peste Porcina Africana, recientemente declarado del Ayuntamiento de La Peroja de la provincia de Orense.

**DECIMO.**— En los Ayuntamientos que a continuación se refiere: Abadín, Bóveda, Castro de Rey, (Mercado Comarcal de Castro de Riberas de Lea), Corgo, Chantada, Fonsagrada (Mercado Comarcal), Friol, Germade, Lorenzana, Lugo (Mercado Regional), Palas de Rey, Puertomarín, Rábade, Sarria, Triacastela, Villalba y Vivero, por poseer sus recintos feriales los requisitos señalados en el apartado segundo, b), de la presente Circular, y por haberlo solicitado la Asociación de Criadores de Ganado Porcino de Lugo, para todos los que reúnan las condiciones precisas, se autoriza la celebración de ferias para ganado porcino.

Cualquier otro recinto, no incluido en la relación antes citada, que haya sido dotado convenientemente de las exigencias que a los efectos se estipulan en esta Circular, los alcaldes o entidades representativas podrán solicitar la pertinente autorización ante la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura, quién de su parte y previo informe de la Jefatura Provincial de Producción Animal autorizará o no la solicitada celebración de concentraciones.

**UNDECIMO.**— Por las autoridades dependientes de la mía, se vigilará el más exacto cumplimiento de estas normas, dando cuenta de las infracciones a la Jefatura Provincial de Producción Animal de la Delegación Provincial de Agricultura.

**DUODECIMO.**— El incumplimiento de las normas que se establecen en esta Circular, será sancionado en la forma y modo que

## chantada

### DE NUEVO CON LA CUOTA EMPRESARIAL AGRARIA

CHANTADA.— (De nuestro corresponsal, ALVARO FERNANDEZ).

Me parece, que a juzgar por las preguntas que se me han hecho, muchos no llegaron a interpretar correctamente lo escrito en este periódico sobre dicho conflictivo problema. Repito, de nuevo, no ser el llamado para asesorar eficazmente sobre el mismo; puedo sí afirmar que hubo quien pagó; que el plazo, señalado por la ley, finaliza el 30 del presente y que, de aplicarse la misma, se cobrará el consabido recargo o se procederá a la vía de apremio. Sigo opinando, humildemente, que la solución deben obviarla nuestros representantes en las Cámaras Legislativas. Corren también rumores de que en alguna parte les han exigido a los labradores, para poder cobrar las pensiones de retiro o similares, el presentar el recibo de haber satisfecho la Cuota Empresarial Agraria; me parece injustificado, si el plazo termina aún el 30 de este mes.

#### FORMACION PERMANENTE DE ADULTOS

Don Eduardo Rodríguez Ulloa, director del Grupo Escolar de la villa y edil de nuestro Ayuntamiento, ofrece la oportunidad, a quienes lo deseen, de seguir ampliando sus conocimientos de E. G. B. en clases que se impartirán en dicho Grupo totalmente gratuitas a las personas mayores que se inscriban en las clases que formen. Nos congratulamos por el ofrecimiento y hacemos votos

porque haya muchos que estén dispuestos al aprovechamiento de tal oportunidad y que reporten grandes éxitos.

#### SERVICIOS RELIGIOSOS

Siguiendo inmemorial y cristiana costumbre, la Congregación de Hijas de María, de Chantada, tiene programada su tradicional Novena en honor de la Inmaculada, que este año se celebrará con relación al siguiente tiempo y horario: Dará comienzo el día 30, miércoles, predicada por el reverendo padre Jesús Faus Lozano, Redentorista, de Madrid. Para los cultos ordinarios el horario será: días laborables: 7,30 de la tarde; domingos y festivos: 5,45 de la tarde. Cultos especiales: el día 4, imposición de Medalla y entrega de diplomas a las nuevas congregantes, a continuación de la Novena. Día 6: celebración comunitaria del Sacramento de la Penitencia. Día 8: Festividad de la Inmaculada: 12 de la mañana: Misa Concelebrada. 5 de la tarde: Acto Eucarístico de la Asociación de las Hijas de María. Día 9: recuerdo de las Asociadas fallecidas, a las 7,30 de la tarde, en la misa. Los cultos propios de la Asociación se celebrarán el primer sábado de mes, en la misa vespertina.

#### SERVICIOS SANITARIOS

Durante la presente semana estará de guardia la farmacia de doña Eva Aurora Sampayo Fernández y el doctor don Jesús Otero Soto atenderá a los pacientes de urgente necesidad.

## villalba

### LOS CENTROS DE E. G. B. DE VILLALBA

**VILLALBA.** — (De nuestro corresponsal, ALFONSO RAMUDO). — El delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, vistas las ternas que los Colegios Nacionales han presentado, y el informe de la Inspección de Enseñanza Primaria, ha tenido a bien nombrar director del Colegio Nacional de Villalba número 1, de 18 unidades, dirección con función docente a don Manuel Fernández Castro, con efectos del 1.º de noviembre de 1977, hasta el 30 de junio de 1978 y a don José Antonio Varela Veiga, del Colegio Nacional número 2, de 11 unidades, por igual período.

#### REPARACION DE CAMINOS DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

Por la Diputación Provincial de Lugo, se anuncia la contratación de obras comprendidas en el Plan Extraordinario de Conservación de Caminos, para acondicionamiento con riegos asfáltico figurando los siguientes que a este municipio se refiere.

Del Km. 0,00 al 4,850 (final), de Panchita a Oleiros y del Km. 0,000 al 3,010 (final), del de Villalba a la Feria del Monte, Rioaveso, por un importe de contrata de este grupo de 5.755.000 pesetas.

Del Km 0,000 al 7,370 (final), de Lanzós a Villapedre y de Vilate a

previenen los textos legales vigentes.

Lo que se hace público para general conocimiento y exacto cumplimiento.

Lugo, 24 de noviembre de 1977  
EL GOBERNADOR CIVIL

## DIRECTORES DE

### LOS CENTROS DE E. G. B. DE VILLALBA

Ribado (Trozo 1.º), Km. 0,000 al 2,310, y del Carrizo por Lousada a Roupar, Km. 0,000 al 4,500, por un importe de contrata de 11.000,00 de pesetas.

Con estas reparaciones de suma importancia quedan toda la red vial a cargo de la Diputación Provincial en perfectas condiciones.

#### FESTIVALES EN LAS SALAS DE FIESTAS

Prosiguiendo con los festivales programados en el día de hoy, en la sala de fiestas «A Ventoeira», se celebrará un gran festival con la presentación de «Zarabanda», de Zaragoza y «Emperadores», con su show musical.

Asimismo, tarde y noche, en la Discoteca A.J.M. 76, habrá grandes bailes.

La animación a partir de las cinco de la tarde, en bares, cafeterías y establecimientos del ramo, será continua para acudir a estos festivales que gozan de justa fama, tanto en la provincia de Lugo, como en la de La Coruña.

## Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

	Horas	Coefficientes
1.ª pleamar	4	78
2.ª pleamar	16,16	76
MAREAS PARA MAÑANA		
1.ª pleamar	4,31	74
2.ª pleamar	16,48	72

## Dirección Facultativa del Grupo de Puertos de Lugo

### INFORMACION PUBLICA

El Sr. Alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Vivero, en nombre y representación del mismo, acogiendo a la Ley de 24 de julio de 1918 sobre la construcción del Paseo Marítimo de Barcelona, modificada con fecha 28 de diciembre de 1957, solicita del Excmo. Sr. Ministro de Obras Públicas y Urbanismo autorización para la realización de las obras del «PROYECTO DE EJECUCION DEL PLAN DE ORDENACION DE LA ZONA COSTERA DE LA RIA DE VIVERO», según proyecto suscrito en 28 de abril de 1977 por el Ingeniero de Caminos D. Manuel Martín Ledesma, incluidas dentro del «PLAN DE ORDENACION DE LA ZONA COSTERA DE LA RIA DE VIVERO», aprobado por O. M. de 26 de noviembre de 1971 (referencia: IV-0-35) y para que una vez concluidas dichas obras, el paseo marítimo pase a ser de uso público municipal y los terrenos de dominio público ganados por detrás de dicho paseo pasen al Ayuntamiento como bienes patrimoniales con el destino y uso especificados en los referidos Plan y Proyecto.

Lo que de acuerdo con la Ley citada en primer término y la Ley 28/1969 de 26 de abril sobre Costas, se hace público para que las Entidades, Corporaciones o particulares interesados puedan presentar por escrito las reclamaciones que estimen pertinentes, ya sea en esta Dirección Facultativa (Nicomedes Pastor Díaz, 13) o en la Alcaldía de Vivero (Lugo), en el plazo de treinta (30) días contados desde la fecha siguiente a la de publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA DE LUGO, a cuyo efecto podrán examinar en estas oficinas el correspondiente proyecto durante el plazo indicado y horas hábiles de oficina.

Lugo, 23 de noviembre de 1977  
EL INGENIERO DIRECTOR DEL GRUPO,  
Firmado: Enrique Disdier da Vila

UNA AUTENTICA SELECCION DE ABRIGOS DE PAÑO, VESTIDOS GRAN FANTASIA, GABARDINAS EN TODOS SUS MODELOS, ORIGINALES VESTIDOS DE FIESTA Y UNA COLECCION DE MODELOS DE IMPORTACION, UNICOS Y EXCLUSIVOS, EN «La Primavera».

# LA PROVINCIA

## SARRIA REUNION PARA TRATAR SOBRE EL HORARIO DEL COMERCIO

SARRIA. — (De nuestro corresponsal, VILLARABID).— Ya lo veníamos destacando estos últimos días. Un grupo de empleados se ha reunido a fin de tratar, entre otros asuntos, sobre el horario del comercio, el problema de las ferias en domingo, así como el nombrar una comisión. Todo esto nos lo explica claramente la nota que nos remite esta comisión, rogándonos su publicación en este espacio:

Nos locales da ING (Intersindical Nacional Galega), reunímonos onte, os empregados da Rama de Comercio da nosa vila, en asamblea que contou coa presenza da maioría dos asalariados.

Na devandita asamblea falouse dos diferentes problemas que hoxe ten prantexados o sector, chegándose ós seguintes acordos, que foron adoutados por unanimidade dos presentes:

1.) Constitución dunha comisión formada por varios empregados en diferentes establecementos pra que se entrevisten cos patróns en busca dunha solución ós problemas prantexados no sector.

2.) Como problema máis urgente a dita comisión espóra ós patróns a necesidade dunha solución definitiva ó problema do horario comercial (apertura e peche) e o das feiras en domingo ou día festivo. Como todo o mundo sabe os empregados do noso ramo somos os únicos que, cando coinciden as feiras diste xeito, non disfrutamos de descanso semanal ó que temos dereito e nos conceden as leises.

3.) Unha vez que os patróns establezan unhos interlocutores válidos, esta comisión dos empregados será a encargada de negociar con eles unha solución xusta a estes problemas, cuidando que tanto os intereses dos patróns como os dos asalariados, señan debidamente respectados.

4.) A comisión encargada de falar cos empresarios, informará nunha próxima asamblea a todos os traballadores do sector dos acordos tomados.

**MEMBROS DA COMISION DE EMPLEADOS**

Carlos Díaz Losada, de Almacenes

Jesa; Luis López Piñeiro, de Almacenes San Juan; Antonio Balboa, de Almacenes Celta; Albino Márquez López, de Almacenes Mateo Robles; José López López, de Almacenes Viñas; Isabel Saco Rodríguez, de Electrodomésticos «A Casa»; Conchita Rodríguez Gómez, de Relojería Díaz; José Ramón Fernández González, de Farmacia Acevedo; y Mercedes López López, de Almacenes Ara.

### LO QUE SE DICE Y COMENTA

Se sigue trabajando en firme en el alumbrado de la calle de Matías López. Se espera que luzca ya para las Navidades.

— ★ —  
Por cierto que hay demora en cuanto al pago de las cuotas correspondientes. Extraña bastante eso. Cerca de un cuarenta por ciento aún no han pagado y la obra hay que saldarla...

— ★ —  
Lo único que pasa creo que es falta de información veraz.

— ★ —  
Hoy, domingo, feria y doblete futbolístico. La Sarriana a El Ferrol y el Valsarria recibe al Caneiro, de Portomarín.

### CONFERENCIA

Para el martes, la Asociación de Padres de Alumnos, del Colegio de la Merced, anuncia una conferencia, con el tema «La responsabilidad de los padres en la educación de los hijos», a cargo del prestigioso jesuita García de Dios. Dará comienzo a las 7 de la tarde, y a ella invitan a todos cuantos quieran asistir.

### ASAMBLEA

Después de esta conferencia, en el mismo salón, tendrá lugar la asamblea anual de esta Asociación de Padres de Alumnos, cuyo orden del día es:

Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior. Informe del presidente. Elección de presidente, tesorero y miembros de la junta, que cesan en razón de

lo previsto en los vigentes estatutos. Y finalmente ruegos y preguntas.

Es por tanto, la jornada del próximo martes, de vital importancia para todos los padres y tutores de alumnos de este Colegio.

## VIDA MUNICIPAL

### ★ COSPEITO

Se convocó oposición restringida para la provisión de una plaza de conserje de edificios municipales, encuadrada en el subgrupo de subalternos de Administración General.

### ★ CHANTADA

Se acordó proceder a la expropiación forzosa de terrenos y bienes precisos a la obra del proyecto de construcción del camino local desde el Ceao a Chantada hasta el de Los Peares.

### ★ PUEBLA DEL BROLLON

Por don Florencio Rodríguez Besteiro se solicita licencia municipal para la apertura de un esta-

blecimiento de venta de artículos alimenticios, en auto servicio con carnicería, a emplazar en Pacios da Veiga.

## FERIAS

HOY, EN QUIROGA, SARRIA Y MEIRA

Mañana, Parga, Vallanueva de Lorenzana, Triacastela y Sober

Y el martes, Navia de Suarna, Rubián y Castro de Carballedo

## FOLGOSO DE CAUREL

## CAPTURADO UN JABALI EN UNA BATIDA



FOLGOSO DE CAUREL.—(De nuestro corresponsal, VICENTE).

En una batida organizada el pasado domingo, por cazadores, los más de esta comarca, se abatió un regular ejemplar de jabalí en el vecino Municipio de Piedrafita del Cebreiro, monte de La Braña. El animal dio en la báscula el peso de 105 kgs. La noticia no es que tenga en sí demasiada trascendencia de ser publicable, pues hechos como éste se suceden en cualquier parte con relativa frecuencia, cuando se celebran batidas, aunque muchas veces se retorne con las manos vacías. Pero lo que es nuestro otro objetivo es incidir en la proliferación con que viene actuando y de cómo se están poblando los montes y pinares de este animal salvaje y los destrozos y daños que ocasionan en el agro cultivable, ya que pudimos observar (puesto que también nosotros tomamos parte en la batida), que el suelo por donde mora y transita se halla prácticamente levantado y horadado por el efecto de su hocico devastador; por lo que en nuestra modesta y muy particular opinión debería el ICONA autorizar todas las batidas que se solicitaran, que suponemos ya lo viene haciendo, y no nos referimos sólo a Piedrafita (y discúlpeme mi colega corresponsal, Blanca Chao, por inmiscuirme en su terreno), sino a Caurel, etc., etc.

Y volviendo al distraído y ameno ambiente de la batida en cuestión huelga ponderar la emoción que se siente cuando se logra abatir la presa salvaje, y que en este caso la máxima emoción, ni que decir tiene, corresponde a Ricardo Castro Rodríguez, de 57 años y vecino de Moreda, archiconocido cazador de esta comarca, alias «el Capitán», como le nombramos amistosa y familiarmente, en tono bromista se entiende, y que es el máximo «goleador» en lo que a caza mayor se refiere, pues son con esta 399 piezas, desde que práctica la caza y según lleva por cuenta en su archivo particular: ¡Casi nada!

### MERCURIN YA TIENE MAESTRA

Con relación a la nota que hemos publicado en EL PROGRESO del día 24, sobre la que la escuela de Mercurín de este municipio se hallaba cerrada desde principio de curso, aclaramos que, al fin, se personó una maestra a frente, desde el pasado lunes, por

lo que la noticia anterior queda sin efecto, no sin antes apuntar de que el tiempo pasado en inac-

tividad escolar, repercute sin duda, en la educación de los niños, pero más vale tarde que nunca.

## MUY INTERESANTE

EMPRESA NACIONAL DE PRIMER ORDEN PRECISA CUBRIR CINCO PLAZAS, PARA ELLO DESEAMOS SELECCIONAR A

## GENTE JOVEN

(AMBOS SEXOS)

### OFRECEMOS:

- ★ RETRIBUCION MENSUAL FACILMENTE ALCANZABLE, 25.000 PTAS.
- ★ SEGUROS ENFERMEDAD Y ACCIDENTE.
- ★ ALTA EN EMPRESA (Superado periodo prueba).
- ★ FORMACION A NUESTRO CARGO.

### EXIGIMOS:

- ★ BUENA PRESENCIA.
- ★ NIVEL CULTURAL NORMAL.
- ★ AUTENTICAS GANAS DE TRABAJAR.

INTERESADOS: Presentarse mañana, LUNES, en HOTEL MENDEZ NUÑEZ de 11 a 2 y de 5 a 7. ATENDERÁ SR. CODESA

# TALLERES FRAGA VIVERO

SERVICIO OFICIAL SEAT

Tiene el gusto de invitar a su distinguida clientela a la inauguración de sus nuevas instalaciones en Misericordia número 6, que tendrá lugar el próximo jueves, día 1, a las 12 horas.

Asimismo a partir del lunes, día 28, entrará en funcionamiento el nuevo servicio oficial SEAT en Burela.

## ¿Dónde informarse sobre los Bonos Bankinter?

Llame al teléfono:  
Lugo. 21 53 57.

# LA PROVINCIA

**monforte  
de lemos**

**¿CESARA EL ALCALDE?:  
EJERCERA LA MEDICINA**

## EN FERREIRA DE PANTON

MONFORTE DE LEMOS.-- (De nuestra Corresponsalía).

Don Antonio Martínez Rodríguez, alcalde de Monforte, próximamente tomará posesión de su cargo como médico de A.P.D. del vecino Ayuntamiento de Ferreira de Pantón, según nos informan en fuentes municipales, lo que hace suponer que cese en la Alcaldía.

En tal sentido hemos tratado de indagar sobre las previsiones que pudieran existir respecto a quien ocuparía la Alcaldía de Monforte en el periodo que medie hasta las próximas elecciones municipales.

En conversación telefónica que hemos mantenido con el señor Martínez Rodríguez, nos aseguró que por el momento no podía anticipar nada, y que estaba pendiente de hablar del asunto con el gobernador civil de la provincia.

Es de esperar que en los próximos días surjan noticias más concretas sobre el particular.

### FESTIVIDAD DE SAN JOSE DE CALASANZ

El Colegio de los PP. Escolapios de Monforte festejará con diversos actos la festividad de San José de Calasanz, patrono del mismo y del Magisterio, hoy, día 27.

A las once de la mañana, se oficiarán actos religiosos después de los cuales se servirá un vino español a las autoridades e invitados.

Hoy, domingo, durante toda la mañana, estará abierta en dicho Colegio la exposición de trabajos manuales de los alumnos, la cual podrá ser libremente visitada.

### SUBVENCIONES PARA OBRAS RURALES EN EL MUNICIPIO DE MONFORTE

El pleno de la Corporación, en sesión ordinaria celebrada el día 5 del pasado mes de octubre, recogiendo el informe de la Comisión de Asuntos Rurales, ha acordado conceder ayudas económicas para obras en diversos pueblos de este municipio, con el siguiente detalle: Puente de Cedrón el Valverde, 75.000 pesetas; Carretera de la Parte a Camporrio, 100.000 pesetas; Puente sobre el río Mao en Pro-

veiros, 125.000; arreglo de Fuente en San Mamed de Fiolleda, 25.000 pesetas; arreglo de un camino en Baamorto, 50.000; Camino de Paredes a San Julián de Tor, 75.000 pesetas; Carretera de Gullade por las Necedas a La Penela, 115.000; Pista desde Bascós a Sindrán, 80.000 pesetas; arreglo de camino de Lamela en Sindrán, 25.000 pesetas; Camino entre las casas del lugar en Caneda, 50.000, y Pista de La Rubina, 30.000 pesetas.

Las aportaciones mencionadas se librarán a los alcaldes de Barrio, o, en su defecto a una comisión de vecinos de cada pueblo, previa la expedición de la oportuna certificación de obra por parte del señor Aparejador Municipal.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados con el fin de que se proceda a ejecutar las obras antes mencionadas. Una vez que finalicen deberán comunicarlo al Ayuntamiento para la formalización de cada certificación de obra y posterior pago de la ayuda concedida.

Se encarece la mayor rapidez con el fin de que el pago de las aportaciones pueda tener lugar en el actual ejercicio.

### EXPOSICION DE PROYECTOS

El Ayuntamiento de Monforte expone al público la contratación del Servicio de Recogida de Basuras y limpieza viaria, y el proyecto técnico de la obra de los accesos al Club Fluvial, por plazos de ocho días, el primero y de un mes el segundo.

### FARMACIA DE GUARDIA

Esta semana corresponde el turno, a la farmacia de don Pablo Novoa Somoza, sita en la calle del Cardenal.

### SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Hasta las doce de la noche, del día de hoy, el Servicio Médico de Urgencia de la Seguridad Social, estará a cargo del doctor don Carlos Parrilla Ayres, con domicilio en Plaza de España, 18 y 19.

### PUESTO DE LA CRUZ ROJA

Servicio permanente. Teléfono: 40-04-95.

**CASA DE SOCORRO**  
Servicio permanente. Sita en la calle General Franco. Edificio Instituto de Sanidad.

### SERVICIO DE TAXIS

A partir de las diez de la noche, del día de hoy, estará de turno el taxista, don Félix Rodríguez Casar. Llamadas al teléfono: 40-02-64.

### SE VENDE PRADO

en Monforte  
De 10 ferrados  
Telf. 250-89-73 -- Barcelona

**agricultor: planta  
árboles frutales!**



Se te facilitará la comercialización de tus cosechas e informará sobre la manera de financiar la inversión total.

Asimismo, se te ocupará del estudio y de la plantación de los frutales mediante su Equipo Técnico Especializado

**Inducoa**

- ★ ANALISIS DE SUELOS Y AGUAS
- ★ PROYECTOS Y PRESUPUESTOS
- ★ PLANTACIONES DE FRUTALES Y JARDINERIA
- ★ ASISTENCIA TECNICA

Para más información: **Inducoa** Avenida del Ejército, 31-2.  
Teléfonos 28 64 00 - 28 65 11 - LA CORUNA

## BURELA: CAZADORES DE CERVO Y XOVE ABATIERON DOS JABALIES



BURELA.-- (De nuestra Redacción).

Miembros de la conocida Sociedad de Cazadores «El Azor», formada por cazadores de los municipios de Cervo y Xove, han logrado abatir dos hermosos ejemplares de jabali. La montería, realizada en el magnífico cazadero «Rúa da

Fraga», resultó todo un éxito.

Los dos ejemplares cobrados en esta cacería pesaron 68 y 70 kgs., respectivamente. Según nuestras informaciones estos ejemplares totalizan siete jabalies abatidos por miembros de la citada Sociedad en la presente temporada.

Una vez más queremos resaltar la extraordinaria labor que reali-

zan los miembros de «El Azor» preocupados de la repoblación cinegética de la zona y de que se respeten las vedas luchando, todos unidos, contra el furtivismo.

Las fotografías de SERGIO nos muestran al grupo de cazadores que intervinieron en la cacería y un primer plano de los dos jabalies abatidos.

**friol**

## ACUERDO DE LA NUEVA DIRECTIVA

### DE LA S. R. DEPORTIVA Y CULTURAL

FRIOL.-- (Especial para EL PROGRESO).

Días atrás quedó constituida la nueva directiva de la *Sociedad Recreativa Deportiva y Cultural de Friol*.

Dicha constitución quedó de la siguiente forma:

Presidente, Antonio Muña Pena.

Vicepresidente, Luis López Rodríguez.

Secretario, Manuel López Rodríguez.

Tesorero, Francisco Javier Díez Alonso.

Vocal de Caza, Jesús Pedrido López.

Vocal de Fútbol, Angel Lorenzo Ares.

Vocal de Tiro al Plato, Eulogio Pardo Goás.

Vocal de Asuntos Culturales, José A. Muña Rodríguez.

Vocal de Relaciones Públicas, Manuel Mendoza López.

Esta nueva directiva en su primera reunión tomó una serie de importantes acuerdos, entre los que destacan los siguientes:

—Nombramiento de un *Guarda Jurado* encargado de la vigilancia del *Coto de Caza Río Narla* (sección de la Sociedad R D C).

—Aprobación del presupuesto para la cubierta de la cancha de tiro al plato, que se cifró en sesenta mil pesetas.

—Aprobación del presupuesto para la organización de una tirada al plato con carácter libre el 18 de diciembre de 1977 y otra para socios de la S.R.D.C. Dicho presupuesto y en concepto de trofeos

quedó establecido en cincuenta y cinco mil pesetas.

—Organización de un partido de fútbol entre casados y solteros a celebrar en las próximas fiestas navideñas.

—Se aprobó también la confección de unos nuevos carnets para los socios, los cuales llevarán impreso el nuevo escudo del municipio de Friol.

De entre todas las actividades deportivas próximas a celebrarse destaca sobre manera las dos tiradas al plato del 18 y 25 de diciembre próximo. La del 18 es libre,

pudiendo participar en ella cuantos tiradores lo deseen. La del 25 es cerrada para los socios. Ambas tiradas derán comienzo a las diez de la mañana y los trofeos, que están expuestos en un establecimiento hostelero de la villa, entre los que figuran un considerable número de plata, llaman poderosamente la atención ya no sólo por su estimable valor material si no también por su gran valor artístico y estético. Destacan entre ellos varios motivos gallegos, todos ellos de plata: Un hórreo, un carro gallego, un pote y una lancha adosada a una piedra, entre otros.

**¿Quiere  
invertir  
en Bonos  
Bankinter?**

Llame al teléfono:  
Monforte de Lemos. 40 12 88  
Vivero. 56 11 77.

A.B.E. n.º 11907/3



● **Comunicado de la Asamblea Provincial de la Asociación Sindical del Profesorado de E. G. B.**

LA Asamblea Provincial de la Asociación Sindical de Profesorado de E. G. B., en trámites de legalización, ante la solución dada al "caso Vicedo", y en representación del Magisterio Provincial que adoptó una aptitud de lucha ante el problema, desea informar de su postura ante el citado caso a la opinión pública, motivo por el cual ruega la publicación de esta carta.

Durante el periodo comprendido entre el 14 y el 19 del mes en curso, la Comisión del Magisterio elegida por la Asamblea de Representantes de Centros, como delegación del Magisterio Provincial, realizó en Madrid diversas gestiones ante representantes de la Administración a fin de procurar una solución justa y digna que satisficiera a las diferentes partes implicadas en el problema.

El acuerdo al que se llegó con las autoridades de la Administración, consistía en la reapertura del Centro con las maestras en sus puestos.

Esta solución podría ser factible ya que las condiciones en el pueblo habían cambiado desde el cierre del Centro, puesto que existía una petición de apertura por parte de un numeroso grupo de padres de alumnos de Vicedo. Esta petición fue presentada a las autoridades acompañadas de un pliego de firmas.

No sabemos porque la Administración rompió el compromiso contraído con el Magisterio, aunque suponemos que tiene relación con la ida a Madrid de destacados agitadores del "caso Vicedo", como el señor alcalde y tres miembros de la Asociación de Cabezas de Familia. Por todo ello la asamblea considera roto el compromiso al que había llegado con la Administración, tomando las siguientes medidas:

1.ª Interponer demanda judicial, ante el organismo oportuno, contra el señor alcalde de Vicedo, así como contra el presidente de la Asociación de Cabezas de Familia.

2.ª Exigir una investigación sobre las cuentas del comedor escolar ya que al parecer el pueblo de Vicedo achaca a las implicadas ciertas irregularidades. Con ello pretendemos demostrar, ante el pueblo, su completa inocencia y descubrirles la manipulación a que han sido sometidos.

3.ª Exigir una investigación por parte del Ministerio del Interior, sobre la actuación de las

autoridades provinciales en relación con el caso.

4.ª Poner el caso en manos de un abogado para que recurra si hay lugar, contra la solución que desde Madrid se pretende dar el caso.

Creemos que una vez más se intenta pisotear los derechos de un cuerpo tan sufrido como el Magisterio y no estamos dispuestos a consentirlo.

En el "caso Vicedo" existen muchos intereses oscuros y al parecer muchas personas que poseen cargos en la administración, están teniendo una actuación que deja mucho que desear así nuestra PRIMERA AUTORIDAD PROVINCIAL para justificar su inhibición e ineptitud en el caso, dijo que su conducta venía motivada porque los miembros de la Comisión pertenecían a un partido político, para dignas de una mente calenturienta con una capacidad extraordinaria para ver brujas.

En cuanto al inspector jefe, señor Cacharro, queremos denunciar aquí su oportunismo al intentar comprar a las maestras implicadas ofreciéndoles puestos escolares mucho mejores, que los que en propiedad poseen en Vicedo.

Queremos dejar muy claro que en ningún momento ni el Magisterio ni las implicadas han luchado por la obtención de mejores puestos sino para que en este caso, y como el natural, no deseamos sentar un precedente, no vaya a ocurrir que cada maestro que desee ocupar un buen puesto exija que se le incoe un expediente de incompatibilidad.

Queremos además dejar constancia que no estamos contra el pueblo de Vicedo sino contra sus manipuladores y advertir a los padres de alumnos que la solución dada por el Ministerio podría desembocar en una masificación de alumnado en las aulas con lo cual sería sus propios hijos los que sufrirían injustamente las consecuencias.

La Asamblea Provincial de Representantes de E. G. B.

**El Progreso**

Se vende en VILLANUEVA DE LORENZANA, en nuestra Corresponsalia, comercio de D. Rosendo Cajoto Palacios.

**EL CONGRESO FEDERAL DE ASOCIACIONES DE RADIO Y TELEVISION**

**Nota de la Asociación Provincial**

La Asociación Provincial de Radio y Televisión nos ruega la publicación de la siguiente nota:

La Asociación de profesionales de Radio y Televisión de Lugo se ve en la necesidad de hacer una serie de aclaraciones ante la opinión pública relacionadas con los acuerdos adoptados en el Congreso Federal de Asociaciones celebrado en Madrid y que concluyó con un encierro de los representantes de estos profesionales, dado que alguna de las informaciones aparecidas en la Prensa del país, distribuidas por agencias informativas, han sido, suponemos que inconscientemente, supuestamente manipuladas, lo que deforma tales acuerdos o les quita su auténtica trascendencia. Y dado que los profesionales de la Radio y Televisión han pedido desaparezcan privilegios que pudieran menospreciar el derecho que el pueblo español tiene a estar debidamente informado, de ahí que sean necesarias las siguientes puntualizaciones:

1.ª El acuerdo final, conocido en los medios políticos y parlamentarios con el nombre de Pacto de Evaristo San Miguel, no fue firmado por algunos Parlamentarios como dice la información distribuida por Cifra a todo el País, sino por los Grupos Parlamentarios de UCD, Mixto-PSP, PSOE y Alianza Popular, actuando en representación de dichos grupos, con la autorización competente, los señores Moya y Harquindey, por UCD; Zayas, por el PSOE, quien a su vez es secreta-

rio de la Comisión de Cultura del Congreso; Martínez Emperador, por AP y Alonso, por el grupo Mixto - PSP.

2.ª Que los acuerdos pactados, no fueron adoptados en virtud de nada que imposibilitara la función informativa a los profesionales de la Radio y Televisión, sino en defensa del Derecho que todo ciudadano tiene a estar debidamente informado y de informar en cualquier estado Democrático, cosa que no sucede hoy en este país al estar, por privilegio de leyes franquistas, monopolizada la información.

3.ª Que los puntos más importantes de dicho pacto no indican lo que se quiso decir en algunas informaciones periodísticas, sino que buscan la sustitución de todas las leyes y privilegios de la época franquista que encorsetaría la información. De ahí que esta Asociación se considere en la ineludible obligación de publicar íntegramente los acuerdos de dicho pacto, para que la opinión pública conozca íntegramente su contenido. Los puntos del llamado Pacto de Evaristo San Miguel son los siguientes:

1.º Compromiso por parte de los representantes de los grupos Parlamentarios que suscriben, de elevar al Parlamento un proyecto de Ley que regule la situación de los medios de comunicación —Prensa, Radio y Televisión—, sustituyendo la actual legislación en materia de comunicación e información, por otra adecuada al momento presente.

2.º Que en la Comisión de Trabajo se acogerá la representación de los grupos que pudieran estar afectados.

3.º Que los trabajos de estudio se iniciaran inmediatamente".

4.º Que los acuerdos firmados no son la defensa como alguien quiere ver de privilegios a favor de grupo alguno, sino la defensa del derecho a la información que tiene todo pueblo cuyo estado es democrático y que por tanto cualquier oposición que pueda darse a estos puntos no es otra cosa que una fuerte agresión a la democracia y al derecho de información que tiene el pueblo español.

5.ª Que se han solidarizado con esta posición de los informadores y trabajadores en general de la Radio y la Televisión de España, las Asociaciones de Vecinos de la Capital de España; los partidos políticos sin representación parlamentaria; la Asamblea de Parlamentarios Vascos; la Minoría Catalana; la Asociación de Periodistas Independientes y la Unión Nacional de Periodistas. Posiblemente la oposición a tales acuerdos, de darse de hecho, venga de grupos privilegiados que no comparten el desarrollo democrático de la comunicación y la información en nuestro país.

6.ª Por último la Asociación Provincial de Radio y Televisión de Lugo quiere hacer constar que sus acuerdos y estas mismas puntualizaciones a ciertas informaciones aparecidas en la prensa diaria, no están adoptados en plan de crítica a nadie, sino en defensa de los derechos del pueblo liso y llano a estar debidamente informado, derecho por el cual hemos luchado, estamos luchando y seguiremos luchando; pues solo así y con la solidaridad del pueblo podremos llevar a este país a disfrutar de una información acorde con el momento político y democrático que vive el Estado Español y esto sólo se puede garantizar con las Leyes que emanan de un Parlamento Democrático y representativo como el actual y no con unas leyes como las actualmente vigentes que suponen un perjuicio y una limitación de los derechos y libertades propias de una sociedad democrática. Dichas leyes encorsetan tanto en este país a la prensa, a la radio como a la Televisión de ahí la urgente necesidad de su total sustitución.

La Asociación Provincial de Radio y Televisión por tanto y hechas estas puntualizaciones, agradece públicamente cuantas adhesiones ha recibido así como cuantas pueda recibir en el futuro, ya que si bien ha sido una acción emprendida por el Congreso Federal de Asociaciones de Radio y Televisión, encerrándose en Madrid durante dos días consecutivos para lograr el punto de partida, es algo que nos afecta a todos como gallegos, como españoles y como ciudadanos que tenemos que disfrutar plenamente de nuestros derechos y solo una sociedad objetivamente informada puede hacer debido uso de esos derechos que las leyes democráticas les concede.

Lugo, a 26 de noviembre de 1977  
Por la Asociación Provincial de Radio y Televisión - El Presidente.

Joaquín Fernández Pérez

**¿Cómo conseguir Bonos Bankinter?**

Llame al teléfono:

Puentenuevo. 34 22 63.  
San Clodio Quiroga. 266.

A. B. E. n. 11907/3

LA SEÑORA

**† DOÑA DOLORES SANJURJO QUIÑOIA**

(VIUDA DE CONSTANTINO VILA)

Falleció en esta capital, el día 26 de los corrientes, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Sus apenados hijos, Manuel (Funcionario del Excmo. Ayuntamiento de Lugo), Elías (Empleado de Compleja), Benigno, Constantino (Construcciones Rizos Vila) y Dolores Vila Sanjurjo; hijos políticos, Lidia Bernal Chevarría, Julia Arias Arias, María del Carmen Feijóo Barral y José Ramos Pereira; hermanos, María (ausente) y Francisco (ausente); hermanos políticos, Dolores Fernández Carlin y Avelina Abuín; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar MAÑANA, LUNES, día 28, a las CUATRO Y CUARTO, desde la casa mortuoria a la iglesia de Santiago de Castelo y a las CUATRO Y MEDIA el funeral de entierro que por su eterno descanso se celebrará en la mencionada iglesia, favores que agradecerán.

CASA MORTUORIA:  
Castelo, 32 (Casa de Vila)

Lugo, 27 de noviembre de 1977

NO SE RECIBE DUELO

LA ALIANZA ESPAÑOLA, S.A.

NOTA. — A las CUATRO de la tarde de la Plaza de Santo Domingo, saldrán dos buses para asistir a dichos actos.

LA SEÑORA

**† DOÑA DOLORES RUIZ MICIECES**

Falleció en el día de ayer, en su casa de Piñeiro-Páramo, a los 65 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S.S. D. E. P.

Su apenado esposo, Antonio Fernández Vázquez (jubilado del Banco de España); hermana, Petra; hermanos políticos, Marcelino Fernández y Mercedes Carballo; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funerales, actos que tendrán lugar mañana, lunes, día 28, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de Piñeiro-Páramo, favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Casa Antonio das Cruces

Piñeiro-Páramo, 27 de noviembre de 1977

NOTA.—A las tres de la tarde saldrán coches de la Plaza Comandante Manso de Lugo, para las personas que deseen asistir a dichos actos.

**GALICIA Y EL DESARROLLO**

**Increíble exposición del Subsecretario de Industria en La Coruña**

**El Ministerio ha logrado detener inversiones para Galicia por valor de 15.000 millones de pesetas**

**EN LOS PROXIMOS DIEZ AÑOS NO HABRA DESARROLLO INDUSTRIAL**

Damos a conocer a continuación un documento de sensacional interés para toda Galicia en relación con su inmediato futuro. Se trata del informe confidencial que redactó uno de los asistentes a la reunión celebrada el pasado día 8 en La Coruña, en la que informó el subsecretario de Industria Sr. De Vicente en presencia del Gobernador civil, Presidente de la Diputación, y representantes de las Cámaras de Comercio y Cajas de Ahorro de la provincia coruñesa. Más tarde el informe fue repetido ante más de un centenar de empresarios coruñeses.

Como podrá comprobar el lector a través de su lectura, el documento es digno de los más tremendistas calificativos: derrotista, incluso podríamos decir que cínico, y en absoluto desesperanzador para cuantos creemos que una región laboriosa y sacrificada tenía derecho a esperar una comprensión y una ayuda mayores en esta oportunidad.

Nuestros informadores nos dicen que a la reunión de La Coruña siguió otra en Orense. En Orense el señor De Vicente superó las más decepcionantes cotas alcanzadas en La Coruña y acabó diciendo que lo sensato era crear industrias en Burgos, y no en Galicia. Nos aseguran que el Presidente de la Diputación orensana abandonó la reunión.

También nos sorprende que dado el valor de lo dicho en tales reuniones por un relevante representante del Ministerio de Industria, no se hayan filtrado hacia la Prensa gallega informaciones hasta ahora.

El informe confidencial sobre la reunión de La Coruña que llega a nuestras manos dice así:

Con asistencia de los Sres. Gobernador civil, Presidente de la Diputación, representantes de las Cámaras de Industria y Comercio de La Coruña, Santiago y El Ferrol, Delegado y ex-delegado de Industria y representantes de las Cajas de la provincia de La Coruña, tuvo lugar la reunión convocada que, aunque breve, puede calificarse de desafortunadamente interesante. Interesante porque el Sr. Subsecretario no ha venido a pedir nada sino a informar de una situación y de unas líneas de política y sobre todo, porque se ha hablado muy claro, sin enmascaramientos ni demagógicas "frases hechas".

Posteriormente a la nuestra se celebró otra reunión con un grupo de empresarios, cercano al medio centenar, a la que fuimos invitados a asistir, y en la que prácticamente fueron tocados los mismos temas.

La exposición del Sr. Subsecretario podemos resumirla en tres apartados:

1. Situación y perspectivas de la Gran Area de Expansión Industrial de Galicia.
2. Crisis económica actual y su incidencia en el campo industrial.
3. Línea de política que seguirá el Ministerio de Industria en relación con la industria en general.

1. Situación y perspectiva de la Gran Area de Expansión Industrial de Galicia:

Comenzó el Sr. Subsecretario aludiendo a este tema y a las industrias que han solicitado los beneficios que concede la ubicación de las mismas en el área de expansión industrial.

Dice que esta área depende de la Subsecretaría de Ordenación del Territorio, del Ministerio de Obras Públicas, y que este Ministerio viene presionando al de Industria para que apruebe las industrias que han solicitado su establecimiento y beneficios. El Ministerio de Industria se ve en la disyuntiva de aprobar unas industrias a las que luego no puede prestar financiación, por cuanto el Banco de Crédito Industrial carece de los suficientes recursos.

Por ello, antes de dar el paso definitivo, han tratado de conciliar y equilibrar en lo posible las peticiones con los recursos de que disponen. Aunque han logrado detener inversión por 15.000 millones, consiguiendo que algunos empresarios renuncien, no han conseguido en su totalidad llegar al equilibrio necesario.

Por ello, se ven obligados a aprobar proyectos a los que únicamente pueden garantizar la subvención a fondo perdido, pero no la financiación crediticia a través del Banco de Crédito Industrial.

En la administración de los escasos recursos con que cuenta el Banco de Crédito Industrial darán prioridad a aquellas empresas que tengan unos proyectos más avanzados y en las que, las inversiones ya efectuadas y sus posibilidades futuras, aconsejen de alguna manera realizar un esfuerzo para su consolidación y puesta en marcha.

De todas maneras, no está en condiciones de garantizar a ningún empresario la financiación requerida y por tanto recomienda:

- A los empresarios:
  - Que revisen sus estudios y analicen de nuevo los proyectos, contemplando con realismo la nueva situación económica y social.
  - Que recaben la ayuda y asesoramiento de la Delegación de Industria y Cámaras de Comercio.
- A las Cajas de Ahorros:
  - Que colaboren en esta situación aportando una financiación complementaria a aquellas empresas viables con dificultades de financiación para su establecimiento. Es decir, que asuman el papel del Banco de Crédito Industrial a este respecto.

Darán instrucciones a la Delegación de Industria para que inspeccionen aquellos proyectos que van a ser financiados por el Banco de Crédito Industrial a efectos de la aplicación de los préstamos en los momentos oportunos, es decir, cuando ya estén realizadas las inversiones.

En resumen, un jarro de agua fría para muchos empresarios ya "metidos en harina".

Personalmente creo que a las Cajas se nos convocó para justificar ante los empresarios una alternativa de financiación en la que se evite la inversión de esos demagógicos "frases hechas".

El Sr. Subsecretario de Industria ha estado basada hasta ahora en:

unicamente por aquello de darle "un color" a su descarnada y fétida información.

2. Crisis económica actual y su incidencia en el sector industrial.

A continuación efectúa un somero análisis de la situación actual.

Dice que si difícil y desesperado es el momento actual, mucho más lo será dentro de seis meses.

Parece que España ha sido el único país occidental que ha aumentado su nivel de vida en los últimos cuatro años, cuando todos los demás países se hallaban con severos regímenes de austeridad.

Que nuestra industria ha estado basada hasta ahora en:

1. Salarios bajos.
2. Débil presión fiscal.
3. Energía y materias primas relativamente baratas.
4. Abundancia de divisas para equipamiento.

Pero estos condicionantes que se han venido dando, incluso en estos últimos años de crisis europea, desaparecerán a corto plazo. El ministro de Industria piensa que en los próximos 10 años no habrá perspectivas de desarrollo y expansión industrial y que ellos no fomentarán industrias.

Dice que Galicia no es zona geográfica que atraiga el asentamiento de industrias, ni desde el punto de vista nacional ni extranjero, quizá debido a los problemas que presenta el régimen de propiedad del suelo, y que el Ministerio de Industria no moverá un dedo por apoyar el establecimiento de industrias en nuestra región.

Insiste en que esta situación tan difícil debe ser contemplada con auténtico realismo. Y califica de realismo el hecho de que el empresario debe considerar en sus proyectos un medio evidentemente hostil: sin apoyos ministeriales, con dificultades de financiación, con presiones sociales todavía más fuertes que las actuales, etc.

Para los empresarios se halla en peligro su supervivencia (muchos no la lograrán). Para los trabajadores se halla en peligro su puesto de trabajo.

Ambos sectores deben ser realistas y tratar de marchar juntos y unidos. Parece ser el único camino posible para salir de la crisis.

De todas maneras, el Sr. Subsecretario es optimista y confía en que saldremos de este bache, que a nivel occidental, califica de más grave que el registrado en 1929.

Si él, que es empresario más que político, no tuviese confianza en la capacidad del pueblo español para salir adelante, no estaría donde está, luchando; sino que se iría a Venezuela (sic.).

Justifica su optimismo porque:

- Del extranjero se confía en nosotros.
- Se nos ofrece financiación exterior.
- Hay grupos internacionales que están dispuestos a efectuar inversiones en nuestro país.

3. Líneas de política que seguirá el Ministerio de Industria:

— En los próximos 10 años no hay previsiones de desarrollo y expansión industrial.

— El Ministerio de Industria desarrollará una política de explotación de materias primas, con potenciación de las industrias extractivas (minería).

— Recomendación a las Cámaras de Comercio de que vayan desviando las iniciativas hacia el desarrollo de la minería. La provincia de La Coruña es quizá la que presenta un subsuelo más rico.

— Para el Ministerio de Industria el objetivo primordial es el tema energético. Se prevé para 1985 una enorme crisis de energía. No será tanto un problema de precios del petróleo como de disponibilidades de éste y otros productos energéticos.

Será preciso reducir consumo y sustituir fuentes de energía.

— El Ministerio de Industria apoyará la investigación, con riesgos a cuenta del Estado. Si se encuentran yacimientos rentables, su explotación será gravada por un canon rotatorio que permita continuar las investigaciones.

— Pide a las Cajas que apoyen las iniciativas mineras y energéticas.

— El Ministerio de Industria concentrará todo su apoyo en cuatro únicos sectores. Todos los demás serán abandonados a sus propias fuerzas y libre desarrollo.

Estos cuatro sectores son los siguientes:

- Energía (petróleo, carbón, uranio, etc.).
- Siderurgia.
- Construcción naval.
- Textil.

Justifica los motivos de centrar únicamente sus apoyos en estos cuatro sectores analizando la situación de cada uno de ellos, motivada por la crisis mundial.

Abandona toda promoción industrial en otros sectores y cede esa posibilidad a las regiones o provincias que de acuerdo con sus posibilidades financieras podrán apoyar más o menos tales proyectos.

Pronostica para las Cajas de Ahorros un futuro de auténticos Bancos Industriales y un periodo de preparación y acomodación de sus estructuras a este nuevo papel, que sitúa en dos años.

Las Cajas deberán estar preparadas para seleccionar y financiar los proyectos más útiles y económica y socialmente más rentables.

La industria será libre, sin esperar beneficios del Ministerio de Industria ni financiación privilegiada. Acudirá, por tanto a las Cajas, y éstas deberán hallarse en condiciones de dar una respuesta adecuada.

En resumen, y según visión personal: Lustros en que nuestro ahorro ayudó a financiar el desarrollo industrial de otras regiones, olvidados para siempre. Ahora, a arreglárnoslas con lo que tenemos, con los escasos medios financieros de que disponemos en nuestra Galicia, sin apoyo de ningún tipo de aquellos a quienes ayudamos, por quienes emigramos y por los que hemos sido explotados. Si ya nos dan democracia y libertad... que más vamos a pedir, digno va.

**Asociación de Vecinos do Barrio de San Antonio**

EN xunta xeral ordinaria da Asociación de S. Antonio, celebrada o xoves, día 24 do mes en curso, a asamblea tomou os seguintes acordos:

1.º Mostrar a súa repulsa ante o posible intento de edificación no acceso a calle Quiroga pola parte de abaixo, na parte lindante ca ronda do Carmen e a vella Carreira de Hombreiro; ante esto presentouse un escrito a asamblea, e que foi aprobado, no cal se recollen as peticións dos veciños, en canto a negativa de edificación, que se respete o camiño público que ali existe o cal e prolongación de calle Río Ulla e por último que se millore o camiño dito e os accesos a calle Quiroga por esta parte.

2.º Nombráronse diversas comisións de traballo, nas cales entraron a formar parte os veciños, quedando abertas a todas aquelas que queiran participar pra así poder traballar por un barrio mais diño. Quedaron formadas as seguintes: comisión sanitaria, comisión de cultura e unha comisión de urbanismo e saneamento.

3.º Foi elixida a metade da directiva que lle correspondía cesar sendo reeleixidos os que xa estaban os cargos e foi ampliada a directiva a dous membros mais.

**ASOCIACION DE VECINOS SAGRADO CORAZON**

El día 25, como estaba anunciado, se reunió la Asociación a fin de fijar el plazo de presentación de candidatos a la junta rectora.

Se hace público para conocimiento de todos los interesados, que pueden presentar su candidatura en el Café-Bar del Polígono Sagrado Corazón, donde recogerán los datos necesarios.

El plazo es desde el día 27 del presente mes de noviembre, al día 4 de diciembre.

**EN VILLAGARCIA DE AROSA**

**Jornada pro autonomía de Galicia**

VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra), 26. — (CIFRA). — Más de tres mil personas participaron hoy en una jornada pro-autonomía de Galicia, convocada por partidos políticos, centrales sindicales y asociaciones de empresarios y de vecinos.

Los actos se iniciaron con un mitin en el pabellón deportivo, engalanado con banderas de Galicia y carteles con textos alusivos a la autonomía para esta región.

Posteriormente todos los asistentes recorrieron en manifestación las principales calles villagarcianas, hasta la Casa Consistorial, en donde una comisión entregó al alcalde un escrito solicitando que la Corporación Municipal se dirija al Gobierno en petición del derecho de autonomía para Galicia.

**Protesta del Ayuntamiento de Ceuta por las declaraciones del primer ministro marroquí**

CEUTA, 26. — (CIFRA). — Una protesta energética "por el insulto inferido a la españolidad irreversible de Ceuta por el primer ministro marroquí", ha sido el acuerdo a que por aclamación ha llegado el Ayuntamiento de Ceuta, en sesión plenaria extraordinaria, convocada a toda urgencia.

El pleno extraordinario de la Corporación ceuti se ha convocado a raíz de las recientes declaraciones del primer ministro marroquí, Ahmed Osman, al diario "El País", en las que el señor Osman alude a la marroquización de Ceuta y Melilla.

Al mismo tiempo el pleno municipal exige al Gobierno que salga al paso de tales manifestaciones, que constituyen "una grave ofensa a la soberanía española", y pide confianza al pueblo de Ceuta, esperando de éste que "dé por no oída toda campaña que tienda a la desunión de los ceuties y a su enfrentamiento en momentos trascendentales para la vida no sólo de Ceuta sino de nuestra Patria".

## BILBAO: DOS POLICIAS TUVIERON QUE REALIZAR VARIOS DISPAROS DE INTIMIDACION DURANTE UNA MANIFESTACION

### ● ATENTADO DEL MPAIAC A LA RESIDENCIA DE VERANO DEL CAPITAN GENERAL DE CANARIAS

BILBAO, 26.— (CIFRA).— Dos funcionarios de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao se vieron obligados anoche a realizar varios disparos de intimidación con pistola, en el transcurso de una manifestación celebrada en Bilbao, con participación de prostitutas, homosexuales y otros grupos marginados.

El hecho según se ha sabido hoy en fuentes competentes, se registró en la confluencia de las calles Hurtado de Amezaga y García Salazar, cuando los policías comprobaron que varias personas agredían al conductor de un turismo que retiraba de la calzada obstáculos que le impedían circular con su vehículo.

Por otra parte, en la citada manifestación fue detenido un joven de 20 años, estudiante, por lanzar piedras contra las fuerzas del orden. El detenido, al parecer, tiene antecedentes por tráfico y consumo de drogas.

#### RÉPULSA

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 26.— (CIFRA).— En todos los sectores de la isla ha causado enorme malestar la nueva explosión ocurrida anoche en el muro de la verja de entrada al edificio de la residencia de verano de los capitanes generales de Canarias, situada en la Plaza del Cristo de La Laguna.

Pese a lo espectacular de la explosión, oída en toda la ciudad a las once y media de la noche, hora insular, los daños materiales fueron insignificantes.

A la hora y media de producido el hecho, el líder del MPAIAC, Antonio Cubillo, reivindicaba desde Argel el atentado e indicaba que era la respuesta al discurso del nuevo capitán general de Canarias, Mateo Pradas Canillas, pronunciado el pasado sábado en su toma de posesión.

Cubillo insistió en que, ni ahora ni nunca, su intención es la de causar daños a las personas. Esta mañana, un portavoz del Partido

Comunista de Canarias se ha presentado en las redacciones de los diarios locales para expresar, en nombre del partido, su repulsa ante este hecho.

#### "ETA" DESMIENTE SU PARTICIPACION EN EL ATENTADO DE VILLABA

BILBAO, 26.— (CIFRA).— "ETA" ha desmentido su participación en el atentado perpetrado el lunes último en Villaba (Pamplona), según una llamada anónima realizada esta mañana a Radio Popular de Bilbao, por una persona que dijo ser portavoz de la citada organización.

En la citada fecha, un artefacto explosivo destruyó los bajos de una vivienda colindante con el

Cuartel de la Guardia Civil del citado pueblo navarro. Al día siguiente, una mujer llamó telefónicamente a la redacción del diario "Egin" en Pamplona y reivindicó para "ETA" la realización del citado atentado. Posteriormente volvió a insistir sobre la ejecución del hecho, aunque en esta ocasión sin citar a la mencionada organización.

"Ignoramos los móviles que han inducido a atribuirnos este acto", señaló esta mañana a Radio Popular un comunicante, cuya voz parece corresponder a la de un hombre que otras veces ha reivindicado alguno de los atentados llevados a cabo por "ETA".

### La Asamblea de Parlamentarios

## Ratificó el proyecto de un régimen preautonómico para el País Vasco

### ● Ya fuera firmado por Clavero Arévalo

SAN SEBASTIAN, 26.— (CIFRA).— La Asamblea de Parlamentarios Vascos, reunida hoy en San Sebastián, ha suscrito y ratificado unánimemente el texto de proyecto de un régimen preautonómico para el País Vasco, que ya había sido firmado por el ministro para las regiones y los tres parlamentarios encargados de la negociación.

Tras esta aprobación de los parlamentarios vascos, para la puesta en marcha del régimen preautonómico vasco falta que el Gobierno promulgue el Decreto Ley correspondiente y que le dé el visto bueno la comisión de urgencia legislativa de las Cortes.

Terminada la asamblea, el diputado de UCD, Juan Echeva-

rria, manifestó a los periodistas que el lunes o martes los tres mandatarios de los parlamentarios vascos volverían a tener otra reunión con el ministro para las Regiones, y que esperaba que el Consejo de Ministros de la próxima semana o a más tardar, de la siguiente aprobase el Proyecto.

## LLEGADA A MADRID DE MARIA TERESA DE BORBON PARMA

MADRID, 26.— (CIFRA).— María Teresa de Borbón Parma, hermana mayor de Carlos Hugo, presidente del Partido Carlista, llegó esta mañana a Madrid, procedente de París.

Fue recibida por su hermana Cecilia, secretaria política de Carlos Hugo, y por el comité ejecutivo del partido, presidido por José María Zavala. La recién llegada no hizo ninguna declaración.

## Pamplona: Asesinado el comandante-jefe de la Policía Armada de Navarra

● Fue alcanzado por 5 ó 6 disparos de pistola en el aparcamiento de coches junto a la plaza de toros

● Al parecer, la policía sigue la pista de cuatro individuos armados que dejaron abandonado un "Simca 1200"

● MARTIN VILLA REGRESO A MADRID AL TENER NOTICIA DEL ATENTADO

● SE HALLABA EN LAS HURDES EN VISITA OFICIAL

PAMPLONA, 27.— (CIFRA).— El comandante-jefe de la 64 Bandera de la Policía Armada y máximo mando de estas fuerzas en Navarra, Joaquín Imaz Martínez, ha sido asesinado esta noche en Pamplona, por disparos efectuados con pistola, no se sabe si por una o varias personas.

El asesinato tuvo lugar sobre las diez y cuarto de esta noche, junto a la plaza de toros de Pamplona, en el centro de la capital navarra y en un lugar destinado como aparcamiento de vehículos, en la confluencia de las calles Arrieta y Amaya.

El señor Imaz vestía de paisano y se dirigía, al parecer, a recoger su coche.

El jefe de la Policía Armada cayó abatido por cinco o seis disparos de pistola. Uno de los proyectiles le alcanzó en la cabeza.

El señor Imaz Martínez tenía unos cincuenta años de edad, era navarro y estaba casado. Deja una hija de siete años de edad.

En el momento de perpetrarse el atentado, el lugar de los hechos estaba bastante concurrido, a pesar de ser la noche fría.

El señor Imaz Martínez iba solo. Algunas personas han manifestado que en un principio creyeron oír como disparos a ráfagas cuando transitaban a dicha hora cerca de la plaza de toros. Por su parte, las monjas de un convento cercano han señalado que oyeron también disparos.

El jefe de la Policía Armada quedó en medio de un gran charco de sangre. Por espacio de hora y media permaneció recostado el cadáver contra un "R-5", matrícula NA-8046-F, que presentaba un

impacto de bala en su parte delantera derecha y otro en la rueda delantera de ese mismo lado, que estaba pinchada.

El cuerpo sin vida del señor Imaz Martínez fue levantado por orden del juez a las doce menos diez de esta noche, y trasladado al depósito de cadáveres del hospital provincial.

El gobernador civil de Navarra, en declaraciones concedidas a "Cifra", calificó el hecho como "lamentable acto terrorista".

Hacia las 0,10 horas de la madrugada, la Policía Armada detuvo a un vehículo matrícula de Navarra, cuyos ocupantes fueron trasladados a Comisaría, pero se les puso más tarde en libertad.

Se sabe también que las fuerzas del orden, que han establecido rigurosos controles, siguen la pista de un "Simca 1200" de color blanco, matrícula SS-5996-D, ocupado al parecer por cuatro individuos armados, que pudieran ser los autores del atentado. Según parece, este vehículo ha sido encontrado abandonado.

El comandante-jefe asesinado llevaba muchos años en la 64 Bandera Móvil. Vivía en la calle Olite y era muy conocido en la capital y provincia.

Nada más conocerse el hecho se han producido numerosos testimonios de repulsa por este atentado del que, una vez más, ha sido víctima un miembro de las fuerzas del orden público.

#### AL PARECER FUERON DOS JOVENES

PAMPLONA, 27.— (CIFRA).— Dos jóvenes de unos 25 años de edad parece que han sido los auto-

(Pasa a la página siguiente)

### En la conferencia de la OPEP

## Argelia propondrá una subida gradual del 15 por cien en el precio del petróleo

MADRID, 26.— (CIFRA).— Una subida del 15 por ciento de los precios del petróleo, de forma gradual a lo largo de los próximos años, propondrá Argelia en la conferencia de la OPEP de Caracas, que se celebrará a finales del próximo mes.

Tales declaraciones las hizo el vicepresidente de la empresa Petrolera Nacional Argelina, en el curso de una rueda de Prensa celebrada esta mañana, después de su conferencia dentro del ciclo «El mañana del petróleo» organizado por CAMPSA.

El señor Ait-Laoussine reconoció que «era posible» que la subida de los precios del petróleo beneficiará a los grandes países industriales y las empresas multinacionales, pero que «no se hacía por esto». Según el representante argelino, la subida de los precios era necesaria para evitar el derroche del petróleo y la posibilidad de que entraran en el mercado de la energía fuentes

hoy no económicas.

«Si en Caracas no se acuerda la subida del 15 por ciento en etapas, nos enfrentamos en el plazo de muy pocos con una crisis energética aún más dura que la de 1973, ya que en ese entonces el mundo no tendrá las soluciones de los yacimientos de Alaska y del Mar del Norte, lo que provocará una subida brusca que colapsará la economía del mundo.

Manifestó que cada día son más el número de países de la OPEP que se muestran partidarios de reducir sus importaciones para no agotar sus yacimientos, existiendo la posibilidad de que lleguen algunos a parar totalmente sus exportaciones, una vez que sus necesidades interiores vayan aumentando. Por ello, es necesario una subida de los precios para evitar un agotamiento demasiado brusco de los recursos, finalizó diciendo el señor Ait-Laoussine.

### Orense

## Homenaje al escritor Fernández Oxea (Ben-Cho-Shey)

### RECIBIO LAS INSIGNIAS DE ORO DEL ATENEU

ORENSE, 26.— (CIFRA).— Un homenaje al escritor y etnógrafo galleguista, Xosé Ramón Fernández Oxea (Ben-Cho-Shey) le ha sido tributado en el Ateneo de Orense.

El acto consistió en una sesión académica en la que intervinieron el escritor y numerario de la Real Academia Gallega, Ramón Piñeiro López y los escritores y catedráticos, Xosé Luis Méndez Ferrín y

Xesús Alonso Montero, que resaltaron la personalidad científica del señor Fernández Oxea y su significación en el galleguismo.

El presidente del Ateneo impuso al señor Fernández Oxea la Insignia de Oro de la institución y le entregó el título de Socio de Honor.

El acto fue presidido por el delegado provincial de Cultura y asistieron a él escritores y significadas personalidades del galleguismo.



## Las Asociaciones Provinciales de Estaciones de Servicio de la Región Gallega

### INFORMAN

Que reunidas el día 22 de Noviembre de 1977, en Santiago de Compostela, han acordado que, a partir del día 1.º de Febrero de 1978, todas las ventas realizadas en las Estaciones de Servicio de Galicia, serán exclusivamente

## AL CONTADO

Santiago, Noviembre 1977

Documento de la Conferencia Episcopal sobre la Constitución

SI PREVALECE EN EL TEXTO FORMULACIONES EQUIVOCAS QUE PUDIERAN DAR PIE A INTERPRETACIONES «LAICISTAS»

No se daría respuesta a la realidad religiosa de los españoles

MADRID, 26.—(CIFRA).—Con el título de "Declaración colectiva del Episcopado Español sobre los valores morales y religiosos de la Constitución", la XXVII asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal Española ha hecho público un documento, que había sido aprobado por un total de 49 votos a favor, 9 en contra y 1 en blanco.

El documento dice, entre otras cosas:

1.—Los obispos españoles hemos celebrado la XXVII asamblea plenaria cuando en nuestro país se está elaborando una Constitución, que marcará el rumbo futuro de la vida nacional.

Se trata de una empresa que, por afectar al destino común de los españoles, nos obliga a todos a interesarnos por ella y a poner en juego cuanto esté a nuestro alcance para que resulte bien lograda. En ese empeño colectivo por establecer una gran plataforma de convivencia, superadora de tantos enfrentamientos históricos, se sitúan estas consideraciones que presentamos a la sociedad española con ánimo de colaboración.

2.—Es de suma importancia que la Constitución sea reflejo del más amplio consenso comunitario sobre el cuadro de valores que ha de sustentar y dar sentido al edificio legislativo del país; y que establezca también con honestidad las reglas de juego para el pluralismo político y social. Al Estado corresponde reconocer y tutelar esos valores, haciendo de ellos la base permanente de su actuación.

II.—TUTELA DE LOS VALORES FUNDAMENTALES

3.—Entre los principios básicos, anclados hoy en la conciencia humana universal, destacamos los siguientes: La igualdad esencial de todos los hombres en su dignidad personal; la libertad para decidir su destino individual y colectivo; el reconocimiento de que todos tenemos los mismos derechos fundamentales.

DERECHOS HUMANOS.—

4.—Estos derechos han sido formulados en las grandes declaraciones y convenios internacionales. Su reconocimiento y vigencia efectiva constituyen parte integrante del bien común en toda nación civilizada. Ninguna dictadura, ni la mayoría de la nación, ni un grupo que pretenda ser su vanguardia, pueden legítimamente anular esos derechos, y menos para imponer a otros la propia concepción del hombre y de la sociedad. Los sistemas democráticos, aunque operen sobre el juego de las mayorías, han de garantizar la protección de dichos derechos a los individuos y a las minorías, sean ideológicas, étnicas o políticas.

Cuando se proclaman los derechos humanos —y más con rango de texto constitucional— el legislador viene obligado a garantizar su ejercicio con tutelas y medios eficaces. La historia y también la actualidad abundan, por desgracia, en ejemplos de bellas proclamaciones que convierten tales derechos en puras "libertades formales" por no darles la cobertura jurídica, económica y social que garantice su vigencia efectiva. La propia Constitución habrá de fijar las bases de su eficacia en un terreno tan expuesto a resistencia activa y pasiva.

DEBERES SOLIDARIOS.—

5.—Naturalmente, el ámbito de estos derechos individuales o colectivos no es absoluto ni ilimitado, puesto que han de conjugarse con los mismos derechos de los demás y conllevar unos deberes que, por coherencia ética, no pueden separarse de los mismos. Proclamar la dignidad, la libertad, la igualdad de las seres humanos, está exigiendo el respeto a los derechos ajenos y la responsabilidad en el ejercicio de los propios. No son prerrogativas sin referencia social, antes, por el contrario, sólo se realizan cumplidamente en el marco de la solidaridad con los demás hombres y en función del bien común de la sociedad.

Pers. concertar con equidad el

juego de derechos y de deberes en una comunidad nacional, hay que apelar obligadamente a la función de la autoridad. Misión suya es asegurar que el equilibrio de los derechos de todos no se quiebra por el abuso de los más numerosos de los más fuertes. Alegar la libertad para socavar la autoridad, sería atentar contra el sistema democrático y contra los derechos de los débiles.

UNA CONSTITUCIÓN DINÁMICA.— 6.—Por último, una Constitución que aspire a perdurar, no como texto paralizante, sino como instrumento dinamizador del desarrollo social, habrá de poner las bases que hagan viable, sin traumas ni colapsos, el avance progresivo en la construcción más justa de la sociedad. La Constitución ha de contener también un programa básico para empujar al país hacia formas de convivencia más participativas y comunitarias.

PERSPECTIVA CRISTIANA.—

7.—Tanto a la afirmación de estos principios básicos del orden social, como a la justa delimitación de los derechos humanos, puede llegarse desde diversas concepciones del hombre y de la sociedad. Los cristianos las derivamos de nuestra fe en la paternidad universal de Dios y la consiguiente fraternidad humana, y del modelo de Cristo Salvador, que entregó su vida por todos los hombres, iluminó el destino humano con su Evangelio y es, para cuantos creemos en Él, origen y meta de la historia. Le fe nos obliga a poner a contribución estos valores para construir la convivencia humana en concurrencia respetuosa y abierta con los diversos humanismos.

III.—EXPRESIÓN DE LA CONCIENCIA DE NUESTRO PUEBLO

8.—Las constituciones deben tener un fundamento ético y expresar la realidad profunda de aquella colectividad, a cuyo pasado, presente y porvenir pretenden ser fieles. Puestos, pues, a concretar los valores y derechos que debiera salvaguardar la Constitución española, es obligado recurrir a nuestra conciencia como pueblo, en la que la concepción cristiana del hombre y de la sociedad ha supuesto, y todavía supone, un elemento importante. Esta concepción cristiana ni debe ser ignorada ni pretendemos imponerla a nadie. Así se evitará que razones ideológicas o religiosas sean causa de divisiones y luchas a las que deseáramos cerrar el camino para siempre.

Sin ánimo exhaustivo, nos permitimos reseñar los siguientes puntos básicos que, a nuestro juicio, deben ser asumidos, de una u otra forma, en el texto constitucional:

DEFENSA DE LA VIDA HUMANA.— 9.—A un orden jurídico justo le corresponde garantizar la defensa de la vida humana, desde el seno materno hasta el momento de la muerte, contra todo ataque que pueda amenazarla.

PROMOCIÓN DE LA FAMILIA.—

10.—La estabilidad del matrimonio y el desarrollo integral de la familia, abierta a la sociedad, tienen derecho a ser tutelados por la Ley. La protección privada y pública de los valores éticos de la familia, la igualdad jurídica de la mujer, la vivienda adecuada, las posibilidades educativas de los hijos, las salidas profesionales para los jóvenes son elementos integrantes de una buena salud familiar, indispensable para el progreso social.

TUTELA DE LA MORALIDAD PÚBLICA.—

11.—El derecho a la libertad de expresar y difundir las propias opiniones no puede invocarse para justificar las ofensas a los valores y sentimientos morales y religiosos de los ciudadanos. El servicio al bien de la comunidad cívica reclama, además, una especial defensa de la moralidad pública. No puede confundirse un pueblo libre con lo que hoy se denomina en el área de la civilización del consumo "la sociedad permisiva".

ACCESO A LA CULTURA.—

12.—La justicia social reclama que el ordenamiento jurídico garantice el acceso de todos los ciudadanos a los bienes de la cultura, sin discriminaciones de ninguna clase, ni para alumnos ni para centros docentes. El Estado tiene el derecho y el deber de garantizar eficazmente la libertad de enseñanza, de ordenar el sistema educativo y de vigilar los niveles de calidad de todos los centros, con respecto a su identidad peculiar, mediante la vigencia efectiva del derecho de los padres —creyentes o no creyentes— a elegir el tipo de educación que ha de darse a sus hijos. En todo caso ha de quedar garantizado en todos los centros de enseñanza la educación de las nuevas generaciones en conformidad con las condiciones morales y religiosas de los padres y de los alumnos.

ATENCIÓN A LOS MAS DÉBILES.—

13.—Nos parece muy propia de una Constitución, a la vez humanista y moderna, reflejar el compromiso moral del país con sus sectores más deprimidos. Los parados, el mundo rural, las clases pasivas, los ancianos, los niños abandonados, los minusválidos y los marginados sociales de toda índole, son acreedores a un trato preferencial en la distribución de los recursos del país.

FOMENTO DE LAS INICIACIONES SOCIALES Y DE LAS ENTIDADES INTERMEDIAS.—

14.—En un momento constitucional, que se apoya en profundas aspiraciones democráticas, la mejor defensa contra cualquier absorción autoritaria, está en la rica gama de sociedades intermedias que surgen espontáneamente en todos los campos de una vida social en libertad. La Constitución debe protegerla y promoverla, para quitar al Estado hasta la tentación de invadir el vacío que ellas llenan, con un excesivo monopolio. No hagan las instituciones lo que pueden hacer las personas. No haga el Estado lo que pueden hacer las instituciones. Suplan siempre con respeto las instancias superiores las limitaciones de las inferiores.

DIVERSIDAD DE LOS PUEBLOS DE ESPAÑA.—

15.—La salvaguarda legal de las identidades propias de los pueblos de España que, por su cultura, historia y conciencia colectiva, son en su diverso grado diferenciadas entre sí, debe ser asumida por la Constitución española como un valor positivo.

APOYO A LOS PAISES DEL TERCER MUNDO.—

16.—Entre los elementos definitorios del ser histórico de nuestro pueblo, figuran, sin duda, el sentido universal y el carácter solidario de su cultura. Ello debiera comprometernos hoy, de acuerdo con las exigencias del momento, en el apoyo a la promoción de los pueblos menos desarrollados, mediante una activa colaboración del Estado y de la sociedad española con los organismos y programas internacionales que tienden a la liberación integral del tercer mundo.

IV.—DESARROLLO DE LA LIBERTAD RELIGIOSA

17.—Tratamos por separado del derecho civil a la libertad religiosa, que forma parte de los derechos humanos y exige en nuestro caso, una particular clarificación. La Constitución en ciertos se propone afirmar, según parece, la plena vigencia de la libertad religiosa, renunciando a la fórmula del Estado Confesional. El Episcopado Español hizo pública hace cuatro años su posición sobre la confesionalidad del Estado, dejando su decisión a la sociedad civil y al Estado que la escarna y reclamando para la Iglesia la plena libertad en el ejercicio de su misión. (Cfr. Iglesia y Comunidad Política, números 52-56).

Observemos, sin embargo, que no basta afirmar la no confesionalidad del Estado para instaurar en nuestra patria la paz religiosa y las relaciones respetuosas y constructivas entre el Estado y las Iglesias. Si prevalecen en el texto constitucional formulaciones equivocadas y de acento

● "TENGO MIEDO DE QUE PODAMOS PASAR DE UN ESTADO CONFESIONAL A OTRO ANTICONFESIONAL O BELIGERANTE" (TARANCON)

negativo que pudieran dar pie a interpretaciones "laicistas" no se daría respuesta suficiente a la realidad religiosa de los españoles, con el peso indudable del catolicismo y la presencia en nuestra sociedad de otras Iglesias y confesiones religiosas.

LA IGLESIA CATOLICA.— 18.—Pensamos que un pleno reconocimiento de las diversas Iglesias —con garantías de los derechos inherentes a las diversas confesiones y a otras posiciones de los ciudadanos ante el hecho religioso— debiera abrir la puerta a un tratamiento sobrio y constructivo de la significación de la Iglesia Católica en España, en términos de independencia recíproca en relación con el Estado, de respeto de competencias y de posibilidad de establecer acuerdos sobre materias de interés común que exigen una línea estable de actuación.

En consecuencia, sería insuficiente proclamar en abstracto la libertad religiosa de todos los ciudadanos, reducida a la simple libertad de conciencia o a la "libertad de cultos", sin asegurar la libertad de evangelizar, de asociar a los fieles y de apoyar la fraternidad humana por medios educati-

JOAN MIRO DISEÑO UN TAPIZ DE 3.000 KILOS DE LANA

BARCELONA, 26.—(CIFRA).—Unos tres mil kilos de lana pesa el mayor tapiz diseñado, hasta el momento, por el artista Joan Miró, encargado por la National Gallery de Washington.

El tapiz mide setenta metros cuadrados de superficie, con una altura de once metros y anchura de siete.

Los tres mil kilogramos de lana empleados en la confección del tapiz han sido traídos desde Nueva Zelanda y la lana fue tratada en 16 tonos distintos.

El diseño de Miró fue realizado por un equipo de especialistas, bajo la dirección del maestro artesano Josep Royo, quien, también, ha estampado su firma en la obra destinada a la National Gallery de la capital norteamericana.

Madrid

El director de la Telefónica sufre una trombosis cerebral

MADRID, 26. — (CIFRA). — Santiago Galindo, director de la Compañía Telefónica, que sufrió hoy una trombosis cerebral, continúa en estado estacionario, dentro de la gravedad, según informó a "Cifra" el doctor Cáceres a las nueve y media de esta noche.

El señor Galindo, que cuenta cincuenta y siete años de edad, se encuentra internado en la unidad de vigilancia intensiva de la clínica Nuestra Señora de Loreto, de esta capital.

Pamplona: Asesinado el comandante...

(Viene de la página anterior) res de los disparos que han acabado con la vida del comandante de la Policía Armada, Joaquín Imaz Martínez, según testigos presenciales.

Poco después de producirse el asesinato, varias personas se personaron voluntariamente en Comisaría para testificar en torno a los hechos.

Por estos testigos se sabe que uno de los jóvenes media aproximadamente un metro y sesenta y cinco centímetros, y que el otro era algo más alto y delgado.

La policía continúa las investigaciones para identificar y detener a los autores del atentado.

REGRESO DE MARTIN VILLA A MADRID

MADRID, 26. — (CIFRA). — El ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, ha emprendido el regreso a Madrid, desde Las Hurdes, al conocer la noticia del ase-

vos, asistenciales y de promoción integral.

19.— Los obispos españoles repetimos nuestra posición dialogante. Confiamos en hacernos entender por cuantos nos lean con buena voluntad. Sólo nos resta expresar nuestra esperanza en la nobleza de propósitos de los representantes del pueblo ante esta decisiva responsabilidad parlamentaria. Pedimos a Dios que ilumine sus conciencias y premie sus esfuerzos.

RUEDA DE PRENSA

Con la publicación de la «Declaración colectiva del Episcopado Español» sobre «Los valores morales y religiosos de la Constitución», se ha clausurado hoy en Madrid la XXVII asamblea plenaria de los obispos españoles.

El cardenal Enrique Tarancón, presidente de la asamblea, ha mantenido una breve rueda de Prensa con los informadores, en la que explicando el sentido del documento ha resaltado que no es una enmienda al texto constitucional.

Tengo miedo —ha añadido más adelante— de que podamos pasar de un estado confesional a otro anticonfesional o beligerante.

Respondiendo a otras preguntas de los informadores, monseñor Cirarda ha expresado que el documento utilizaba la palabra «pueblo», en lugar de la «nacionalidades», porque éste es un término debatido.

También ha hecho notar respecto a la confesionalidad del Estado, que esta característica correspondía tomarla al propio Estado, pero el presente documento quería señalar que puede significar no ser un estado confesional.

Monseñor Tarancón ha hecho notar —respondiendo a otra pregunta— que existe diálogo de la Iglesia con los partidos, incluso con "los que no son nuestros", aunque en algunos casos este diálogo se lleva a cabo a niveles inferiores. También ha señalado que ha mantenido diálogos en secreto con casi todas las personalidades políticas, evitando que puedan ser instrumentalizados políticamente estos contactos.

Finalmente ha resaltado el cardenal que el nuncio de Su Santidad no ha tenido ninguna intervención en la declaración de los obispos sobre la Constitución.

Al margen de este documento, los obispos han aprobado las normas sobre el diaconado permanente, el plan sobre los seminarios mayores y el "paquete económico".

También se ha anunciado oficialmente la celebración en Zaragoza del Congreso Internacional Mariano de 1979, con dos vertientes: una científica (marriología) y otra popular (marriana), a lo que serán invitados obispos y especialistas de todo el mundo.

Los obispos volverán a reunirse en pleno el próximo mes de febrero. En esta ocasión serán elegidos todos los cargos de la Conferencia, excepto el secretario y se ultimarán las medidas de economía.

REPULSA DE ALIANZA POPULAR

BILBAO, 26. — (CIFRA). — "Alianza Popular" de Vizcaya, mediante un comunicado de su oficina de Prensa, repudia el asesinato cometido esta noche en Pamplona en la persona del comandante Imaz.

Al mismo tiempo, A.P. hace un llamamiento al Gobierno y fuerzas políticas para que se tomen medidas que imposibiliten nuevos asesinatos "y por tanto la ulsterización del Reino de Navarra".

El comunicado termina expresando a los familiares del señor Imaz y al Cuerpo de la Policía Armada el dolor y repulsa de Alianza Popular.

# PAGINAS DEL DOMINGO

LOS INGLESES Y LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

## Los parques nacionales cubren hoy un 9 por ciento de la superficie de Inglaterra y Gales

■ SE HA CONSEGUIDO PROTEGER LOS ESPACIOS SALVAJES Y PERMITIR EL ACCESO A MILLONES DE HABITANTES DE LAS GRANDES CIUDADES

Por Patrice COLEEN

Inglaterra emprendió hace muchos años una lucha infatigable en pro de la conservación de la naturaleza. En un país donde la más insignificante parcela sembrada de césped es objeto de atentos cuidados en el peligroso período del «week-end», el campo no cultivado se reduce paulatinamente.

El problema es tanto mayor cuanto que la mayoría de las aglomeraciones británicas están compuestas casi exclusivamente por casitas unifamiliares o pequeños conjuntos colectivos, que aunque crean un entorno urbano más humano aumentan la extensión de las ciudades tentaculares.

Ante la amenaza de que Inglaterra se transformara en una inmensa aglomeración urbana, los británicos crearon en los años 50 varios parques nacionales. Actualmente hay diez en todo el país, con una superficie total de 13.600 km<sup>2</sup>, equivalente al 9% del territorio de Inglaterra y Gales: Dartmoor y Exmoor en el SO de Inglaterra, Brecon Beacons, Pembrokeshire Coast y Snowdonia en el País de Gales, Lake District en los Midlands, North York Moors, Yorkshire Dales, Lake District y Northumberland en el norte del país, Escocia, menos amenazada por la urbanización, no posee parques de este tipo.

### UNA «MANCHA VERDE»

El Peak District, al norte de Midlands, es el más importante de los parques nacionales británicos. Creado en 1951, una época en la que pocos habían oído hablar de ecología, el Peak District es en muchos aspectos un ejemplo del proceder de los planificadores británicos.

Situado en la extremidad sur de la cadena Penina, el Peak es una «mancha verde» rodeada de aglomeraciones tales como Manchester, Leeds, Sheffield, Nottingham o Stoke-on-Trent. En total, casi 28,5 millones de personas viven a menos de una hora en automóvil de los límites del parque.

En medio de esta inmensa aglomeración, se extienden 1.400 km<sup>2</sup> de mesetas desoladas, a las que se pueden llegar en pocas horas desde el centro de Sheffield (500.000 habitantes) o en una media hora de tren desde Manchester (2,5 millones de habitantes).

«Para los promotores del parque explica uno de los administradores del Peak— se trataba ante todo de proteger este espacio salvaje y al mismo tiempo permitir el acceso a él de los millones de ciudadanos que desearon huir de la vida gris de las grandes ciudades del norte».

De aquí que las tres acciones simultáneas de los promotores del Peak fueran: abrir el parque a los usuarios, preservar su aspecto salvaje, garantizando al mismo tiempo su empleo a los 40.000 habitantes de la región.

La lucha por el libre acceso de los paseantes al parque no fue nada sencilla. Las vastas mesetas herbáceas que le componen en su mayor parte, son propiedades privadas, aunque en realidad sólo se utilicen durante diez días al año para cazar una especie de urogallo, muy apreciado en Inglaterra.

Desde los años 20, los habitantes de los suburbios de Manchester empezaron a exigir su parte de verdor. En 1931, cientos de manifestantes «ocuparon» los páramos, desafiando así las prohibiciones de los terratenientes. Hubo cientos de detenidos, y uno de los organizadores de la ocupación fue condenado a tres meses de cárcel.

### COEXISTENCIA PACÍFICA

Desde entonces, el combate ha ido tomando aspectos más pacíficos, aunque no hayan cambiado los datos del problema. Con excepción de algunas zonas particularmente sensibles, las tierras del parque siguen siendo de propiedad privada y hay que ingeniárselas para organizar el acceso a ellas de cientos de miles de personas sin alterar su equilibrio ecológico.

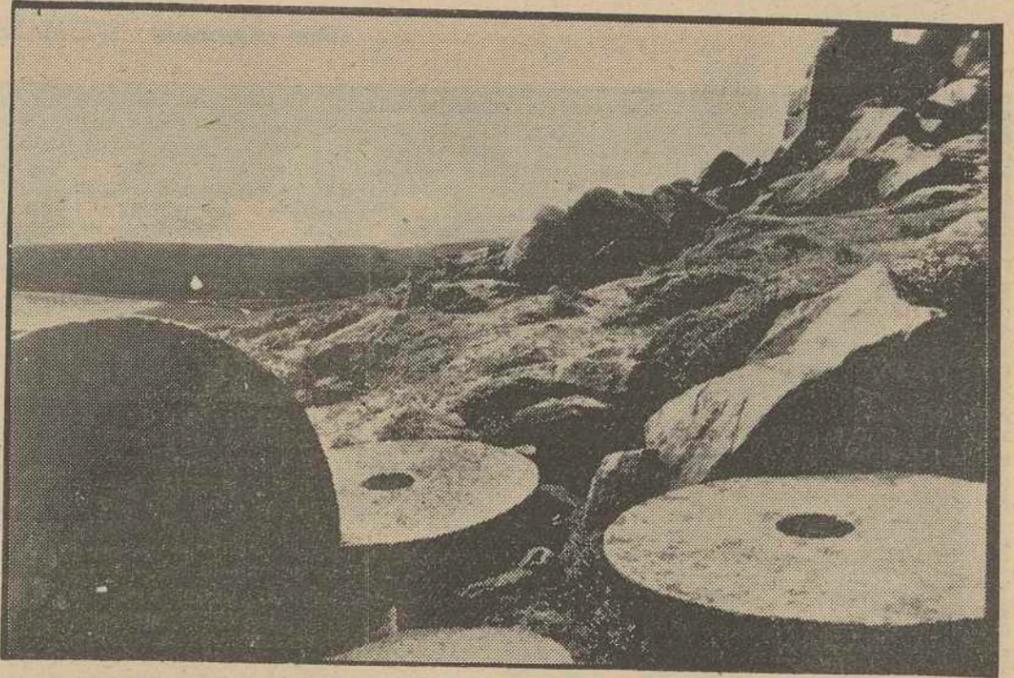
Las autoridades locales tienen actualmente a su disposición un arsenal jurídico suficiente para impedir cualquier construcción que les parezca incompatible con el carácter de aquellos lugares. Pero en cuanto a las acciones positivas, la administración se ve obligada a negociar con cada propietario diversos «management agreements».

Por medio de una ayuda técnica o financiera, los propietarios se comprometen, por ejemplo, a realizar importantes repoblaciones forestales, según las exigencias ecológicas del sector, y no con miras a obtener una rentabilidad inmediata.

Los mismos procedimientos flexibles, típicos de la planificación británica, han sido empleados para la instalación de los estacionamientos de automóviles y autobuses, la apertura de senderos para caminar a través de los campos o de sendas para la equitación.

El resultado ha sido que lentamente se ha ido pasando de la guerra abierta a una especie de coexistencia pacífica entre los ciudadanos y los terratenientes y agricultores. «La población local, —dice uno de los administradores del parque—, de que la «invasión» de los fines de semana era algo inevitable y que convenía organizarla en beneficio de todos».

Por su parte, la administración del parque trata de educar progresivamente a los usuarios, tanto para darles a conocer mejor las riquezas del Peak, como para evitar que cada paseante sea un elemento contaminante más. En el campo se han diseminado pequeños centros de información quedan consejos y folletos gratui-



Un aspecto del Peak Park, uno de los principales parques nacionales de Inglaterra

tos sobre la flora, la fauna, los circuitos pedestres, etc... Estos folletos explican también que el Peak no es solo un lugar de descanso, sino una herramienta de producción para miles de agricultores.

Los aficionados al «deltaplano» deporte espectacular en plena expansión en Inglaterra, tienen la autorización de utilizar ciertas pendientes del parque, salvo en algunos períodos del año por temor de que las alas multicolores asusten a las ovejas y se perjudique su capacidad reproductora.

### OBJETIVO ALCANZADO

También han reaparecido cier-

tas tradiciones que parecían extinguidas: por ejemplo, equipos de jóvenes voluntarios reconstruyen poco a poco, bajo la dirección de algunos «viejos», los tradicionales muros de piedra seca, que sirven para marcar los límites entre las distintas propiedades. Las autoridades locales tratan también de implantar en la región algunas industrias ligeras no contaminantes para evitar el éxodo de la población local.

De un modo general puede decirse que los promotores de este parque han conseguido su objetivo: todos los fines de semana, cientos de miles de personas que

habitan las ciudades circundantes confluyen hacia el Peak sin que la región haya perdido su carácter silvestre.

Aunque las autoridades locales se quejan de no poder controlar ciertos fenómenos como la especulación de los terrenos con toda la eficacia que desearían, han logrado hasta el momento cerrar el paso a la civilización del automóvil y la residencia secundaria y promover el amor por la naturaleza en las mismas puertas de las grandes ciudades.

(Fiel-Servicios Especial de EFE-AFP)

## LOS QUINTILLIZOS A LA ESCUELA



¡Qué gran fiesta fue para los quintillizos Bostock, de Inglaterra, su primer día en la escuela! y un poco triste, también, ya que por vez primera, los cinco, nacidos en 1972, han tenido que separarse. Su madre ha decidido dividirlos en dos grupos y enviar a cada uno a clases diferentes, ya que según la señora Bostock, «asi les resultará más fácil empezar su desarrollo como individuales».

(FOTOFIEL-ENL)

# LA MUJER

VEINTIDOS AÑOS DESPUES

## La princesa Margarita, arrepentida de no haberse casado con Townsend

◆ La princesa ha declarado que contrajo matrimonio con Tony por despecho y por "fastidiar" a su hermana Isabel II

Por Leopold BERGUE



Una antigua fotografía en la que aparecen Margarita y Townsend. Junto a ellos está la reina Isabel II, el príncipe Carlos y la princesa Ana, en su cochecito, además de dos miembros de una banda de gaiteros escoceses. — (Foto EFE - FIEL)

A pesar de los acontecimientos políticos y económicos que se han producido recientemente en Gran Bretaña y el resto del mundo, desde Londres a la última aldea del país se habla mucho en estos días de las "revelaciones" de Nigel Dempster, uno de los más famosos cronistas de sociedad de la capital.

En una serie de artículos, el periodista ha comentado "el arrepentimiento tardío" expresado varias veces en los últimos tiempos por la princesa Margarita, que se lamenta de no haberse casado en 1955 con Peter Townsend, "el único hombre al que amó verdaderamente".

Según Dempster, Margarita ha declarado que se casó con Tony solo por despecho, por venganza por disgustar a su hermana (parece que dijo más bien "fastidiar") que la había obligado a romper con Peter "y que no podía encontrar nuevos pretextos de negarse puesto que Armstrong Jones no estaba divorciado y descendía de una buena familia. Sin embargo, a Lisbeth le desagravió desde el primer día por su manera de obrar, de vestirse y de hablar. Pero como yo insistía en el matrimonio, al final no tuvo más remedio que dar su consentimiento".

### UN SIMPLE FOTOGRAFO

Margarita no niega que encontraba a Tony "divertido" y que le había gustado, pero no lo suficiente como para casarse con él. Sin embargo, la princesa, teniendo en cuenta que se acercaba a los treinta años y convencida de que no volvería a encontrar un gran amor, decidió casarse con el primero que llegase.

El hecho de que el elegido fuera un simple fotógrafo, un plebeyo, un bohemio, sirvió para reforzar su resolución, ya que era evidente que la boda disgustaría a la Reina.

Hoy que el matrimonio ha fracasado y que los cónyuges están separados legalmente, en espera del divorcio, puede suponerse que estas declaraciones de Margarita no son más que un deseo de ajustar las cuentas a un hombre que la ha ridiculizado y abandonado,

aunque también ella se ha buscado formas de "consolarse".

Decir ahora que en 1960 se casó con Tony por despecho, por fastidiar a su hermana y sin sentir por él un verdadero amor resulta indudablemente muy poco halagüeño para el ex seductor del Pimlico.

### PENA Y REMORDIMIENTO

Lo que parece confirmar las "revelaciones" de Nigel Dempster es que la Reina Madre mencionó el verano pasado en varias ocasiones la "pena y el remordimiento" de su hija la soberana, muy afligida por el drama conyugal de su hermana.

Con veintidós años de retraso, la reina reconoce que en 1955 habría sido más acertado no oponerse a la boda de Margarita con Peter. Hoy los esposos seguirían probablemente unidos. El hecho de que el capitán estuviera divorciado

era un obstáculo que, con un poco de buena voluntad, hubiera sido posible vencer.

En 1977, Peter Townsend, con más de sesenta años, casado y padre de familia, lleva una vida conyugal armoniosa lejos de Gran Bretaña. ¿Ha olvidado a la princesa? No es probable, pero sin duda siente menos que Margarita y que la Reina el fracaso de su idilio por razones de Estado.

Son bien conocidas las tribulaciones sentimentales de la princesa, que tiene ya 47 años y que ha cambiado tanto de acompañantes en los últimos tiempos que la prensa y la opinión pública británicas, a pesar de su reconocido interés por todo lo que se refiere a la familia real, ya no les presta la menor atención.

¡Pobre Margarita! Todo sería distinto para ella si en 1955...

(FIEL. Servicios Especiales EFE - ARDOPRESS).

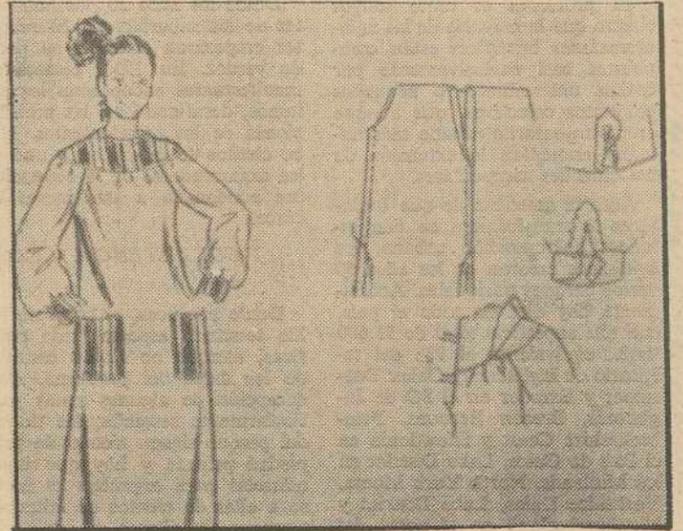
## FERREA VOLUNTAD



La de esta señora inglesa llamada Elizabeth Twistington-Hanings, que lleva 24 años paralizada y dependiendo de un pulmón de acero. Elizabeth vio truncada su carrera de bailarina por la poliomielitis cuando contaba escasamente veinte años. Desde entonces está paralizada del cuello para abajo y debe pasar todas sus noches en un pulmón de acero, pero esto no ha impedido que haya publicado su autobiografía, haya desarrollado su afición por la pintura y haya formado su propia compañía de ballet. Hace poco Elizabeth, que sólo puede dedicar tres horas diarias y seis los sábados al trabajo, dada su condición, fue recibida en el Palacio de Buckingham por la Reina Isabel II, quien le otorgó el Orden del Imperio Británico en reconocimiento de su vida ejemplar. En la foto, Elizabeth emplea su boca para pintar. El tema suele ser siempre la danza. (FOTOFIEL)

Patrones de París

## VESTIDO DE INTERIOR



Hé aquí un vestido de interior de fina franela, jersey, algodón u otro tejido similar, provisto de bolsillos aplicados y de mangas con puños abotonados.

Metraje (talla 40 - 42 - 44).  
2,60 metros de tejido en 140 cms., ó 3,30 en 90 cms. y 0,70 metros y 1,80 metros.

### CONSEJOS DE COSTURA

1.—Se sobrehila el contorno de los bolsillos. Se dobla el borde y se cosen los extremos. Se da la vuelta al borde y se hilvana el

contorno del bolsillo. Se fija éste con alfileres en el lugar indicado y se cose por un pespunte hecho a 8 mm. del borde.

Se une el delantero y la espalda. Se reúne la espalda por la costura del centro, dejando la abertura por encima de la señal. Se planchan las costuras abiertas y se sobrehilan.

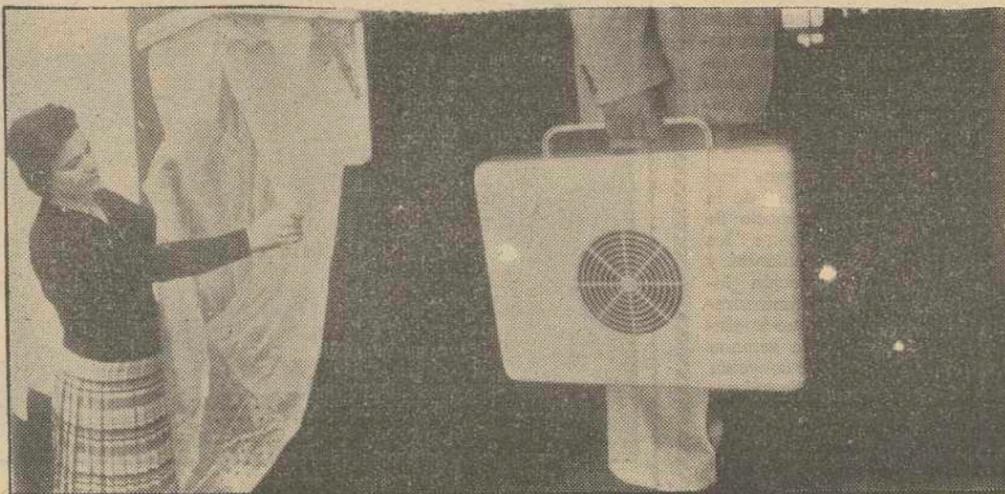
II.—Se prepara la abertura de la manga. Se cierra la manga. Se pasan dos hilos de frunces en la parte de la manga y en el bajo. Se coloca una entretela en el puño, se dobla en dos, se cosen los extremos y el cruzado. Se da la vuelta y se hilvana el borde.

III.— Se monta el puño por el derecho de la manga. Se fija el interior a punto de lado sobre el pespunte de montaje. Se pespuntea el puño. Se monta la manga. Se sobrehila la costura, tomando los bordes juntos. Se frunce la parte alta del vestido y de la manga.

IV.— Se une el delantero y la espalda del canesú —pieza de encima y de debajo—. Se monta el canesú en el vestido. Se recorta la costura del canesú más pequeña y se plancha sobre éste. Se pespuntea el canesú. Se fija con alfileres la parte bajera del canesú sobre éste, se cose el escote y el centro de la espalda. Se practican pequeños cortes en el margen de la costura y se le da la vuelta hacia el interior. Se hilvana el borde del punto atrás, después de haberlo sobrehilado. Se hace un pespunte en el escote. Se coloca el cierre de cremallera. Se sobrehila el bajo del vestido, se hilvana el dobladillo, y se fija a punto escondido. Se bordan los ojales en los puños y se cosen los botones.

(Fiel - Servicios Especiales de EFE - AFP).

## SECA LA COLADA EN DOS HORAS



Uno de los grandes problemas que las grandes urbes plantean al ama de casa es la falta de posibilidades de secar la colada sin que ésta se ensucie. Ahora, en "Hogarotel 17" de Barcelona ha sido presentado un secador portátil de ropa. Plegado, tiene el tamaño y la manejabilidad de una cartera. Se cuelga en cualquier sitio, se instala y se abre, y la ropa queda seca y lisa en un plazo de aproximadamente dos horas. (FOTOFIEL)

# LA MUJER

## La extraña situación matrimonial de los Trudeau

● Margaret asegura que nunca se ha sentido mejor desde que dejó de ser esposa de un primer ministro

● EL PRIMER MINISTRO CANADIENSE PARECE HABER PERDIDO TODO INTERES POR ELLA

Por Jean LAFRANCE

Cuando se habla en el Canadá de separación, sólo puede tratarse de la voluntad independentista de la provincia de Quebec, o de la situación familiar del primer ministro canadiense, Pierre Elliot Trudeau.

Y, según la coyuntura política o sentimental, son uno u otro los que destacan en la primera página de los periódicos en lengua inglesa o francesa del país. El futuro de la confederación canadiense llevaba ocupando los titulares desde hace algún tiempo, pero la reciente visita oficial de la Reina Isabel de Inglaterra ha dado un nuevo impulso a los rumores sobre la situación familiar del matrimonio Trudeau.

Tras el anuncio oficial, el 27 de mayo, en un breve comunicado de la oficina del Primer ministro federal, de la separación oficial, después de seis años de matrimonio de Pierre Elliot y de Margaret, en agosto la mayoría de los comentarios giraban en torno a una próxima reconciliación de la pareja.

¿Se trataba realmente de una reanudación de su vida común? Margaret aseguraba que nunca había querido otra cosa, pero añadía: "Viviremos juntos en Ottawa durante algún tiempo, no como marido y mujer, sino como un padre y una madre."

En el despacho del Primer ministro, en la capital federal, se niegan actualmente a dar ninguna información sobre la situación familiar de Trudeau, que quiere separar a toda costa su carrera política de su vida privada. Incluso cuando la prensa sensacionalista, que ha recogido la antorcha de los periódicos populares, presenta con gran lujo de documentos fotográficos sus relaciones con la propietaria de un par de salas de fiestas.

En realidad, los Trudeau están prácticamente separados y aunque no se haya pronunciado la palabra, parece que el final será inevitablemente el divorcio. Esto es al menos lo que se comenta en Ottawa. Por el momento no se ha añadido nada oficialmente al comunicado dando cuenta de la separación del matrimonio: "Pierre y Margaret Trudeau anuncian su separación en razón del deseo expresado por Margaret", que añadía, "abandona todos sus privilegios como esposa del Primer ministro y desea poner fin a su matrimonio y hacer una carrera independiente". Y termina diciendo que "Pierre se encargará de la educación de sus hijos y concederá a Margaret un generoso derecho de visita. Pierre acepta, lamentándola, la decisión de Margaret y ambos esperan que esta separación traiga como consecuencia una mejor relación entre ambos".

Esto último parece ser cierto, porque, aunque separado, el matrimonio Trudeau, sigue cuidando en común a sus hijos. El Primer ministro es una especie de padre - soltero - situación bastante frecuente en el Canadá - y con él viven los tres hijos del matrimonio. Margaret después de varios meses de separación com-

pleta, va frecuentemente a ver a Justin, de cinco años; Sacha, de tres años y Michel de dos años pero sus visitas son breves y reside en Nueva York en un piso alquilado en la Segunda Avenida. Y son sus amistades neoyorquinas y su carrera de fotógrafo profesional las que alimentan las conversaciones y las "revelaciones" de la prensa.

### BOHEMIA DE LUJO

Margaret, que tiene actualmente 28 años, "nunca se ha sentido mejor" desde que dejó de ser la esposa de un Primer ministro, viéndose obligada a compartir un marido con la política. La encantadora Margaret puede ya llevar "jeans", faldas cortas, o fumar cigarrillos, sin que nadie la acuse de "errores diplomáticos".

En Nueva York se la ve mucho en el "Silver Tree", un restau-

rante franco - japonés, en compañía de su hermana que reside en Boston, y cada vez con mayor frecuencia con Bruce Nevins, importante accionista norteamericano de la compañía Perrier, a la que representa en los Estados Unidos.

"Maggie" Sinclair - Trudeau y Bruce, alto y elegante "play-boy" se conocieron en Francia durante la gira profesional que la joven ex primera dama del Canadá hizo por cuenta de la compañía de agua mineral citada.

En su vida de lujosa bohemia, Margaret dedica mucho tiempo a la fotografía - hace poco fotografió para la revista "People" al peso pesado Duane Bobick - y sueña con trabajar en la televisión. Su agente estadounidense dijo recientemente que estaba negociando un contrato con una

firma productora, seguramente la NBC.

Ser la esposa separada de un Primer ministro no abre sin embargo, todas las puertas. Margaret acaba de experimentar en Nueva York, al interrumpir, en el muy selecto "Club 21", una cena de la princesa Margaret de Inglaterra, con el objeto de hacerle una entrevista. La princesa, quien al parecer "encontró que la cosa no tenía ninguna gracia", según se dice, se negó rotundamente.

Si se dice a veces que Margaret quisiera volver a vivir con P.E. Trudeau, éste parece haber perdido todo interés por ella, y ha reanudado, al menos según la prensa sensacionalista, la misma vida llena de aventuras que llevaba antes de su matrimonio. Entre sus acompañantes, figura en primer lugar, al parecer, la morena Sandra O'Neil, de 35 años divorciada y madre de dos niños, propietaria de dos salas de fiestas, en Ottawa y en Toronto, que hace diez años recibió el título de "las piernas más bellas de Canadá".

Pero, además, el rumor público, atribuye otras acompañantes más o menos episódicas a Pierre Elliot Trudeau, en general cantantes estadounidenses o canadienses. En resumen, que el Primer ministro canadiense ha vuelto a los 58 años, a la vida de "play - boy" internacional que llevaba antes de su matrimonio.

(Fiel - Servicios Especiales de EFE - AFP).



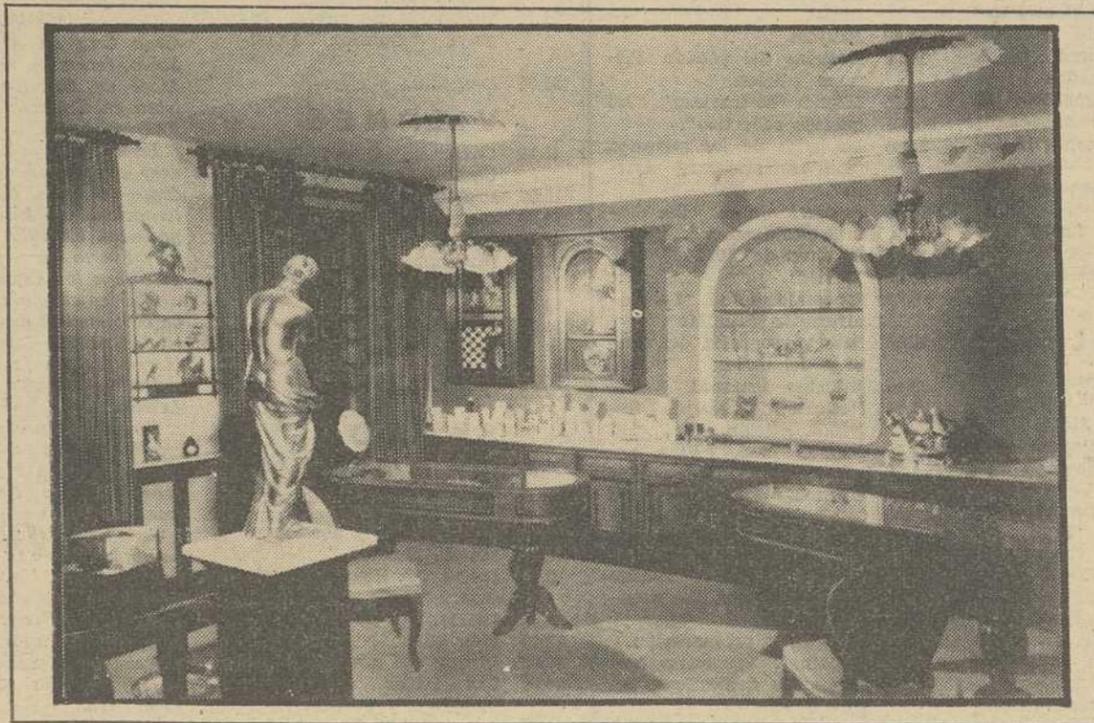
Margaret Trudeau en plena actividad de reportera gráfica. -- (Foto Efe - Fiel)

...en un nuevo ambiente de original estilo y confort, ahora también

## SALON DE BELLEZA

Y

EXPOSICION DE ARTICULOS PARA REGALOS SELECTOS



Detalle de una de las nuevas instalaciones. Realización Taller de Decoración (N.º colegiado 912)

Foto Juan-José

Su visita le dirá más que nuestras palabras



# Perfumería PEREZ VIDAL

Reina, 16 (Farmacia)

Teléfono 212723

LUGO



# PROGRAMA DE T.V. PARA LA PROXIMA SEMANA



## LUNES

13,15 Carta de ajuste. "Recital de canciones por Victoria de los Angeles".  
 13,30 Apertura y presentación.  
 13,31 Avance telediario.  
 13,35 Viejas tierras, voces nuevas. "Guipúzcoa".  
 14,00 Panorama de Galicia.  
 14,30 Telediario. Primera edición. Incluye "Hora 15".  
 15,20 Se busca compañero. "El anuncio".  
 16,15 Café concierto.  
 16,45 Gente.  
 17,15 Despedida y cierre.  
 18,00 Carta de ajuste. "Variaciones líricas", Demetrio Ballesteros.  
 18,15 Apertura y presentación.  
 18,16 Avance telediario.  
 18,20 Un globo, dos globos, tres globos. ¡Abrete sésamo!: Episodio número 50. Dibujos animados. El monstruo de Sanchezstein.  
 19,30 300 millones.  
 20,30 Telediario. Segunda edición.  
 21,05 Estudio estadio. Actualidad deportiva.  
 21,35 Séptima Avenida.  
 22,45 Última hora.  
 23,35 Oración, despedida y cierre.

## MARTES

13,15 Carta de ajuste. "Ray Conniff".  
 13,30 Apertura y presentación.  
 13,35 Viejas tierras, voces nuevas. "Huelva".  
 14,00 Panorama de Galicia.  
 14,30 Telediario. Primera edición. Incluye "Hora 15".  
 15,20 Harry-O. "Testigo ocular".  
 16,15 Los escritores.  
 16,45 Gente.  
 17,15 Despedida y cierre.  
 18,00 Carta de ajuste. "Barry White".  
 18,15 Apertura y presentación.  
 18,16 Avance telediario.  
 18,20 Un globo, dos globos, tres globos. ¡Abrete sésamo!: Episodio número 50 A. Dibujos animados. El mundo de la música.  
 19,15 Starsky y Hutch. "El tejano".  
 20,30 Telediario. Segunda edición.  
 21,05 Esta noche... fiesta.  
 22,45 Última hora.  
 23,35 Oración, despedida y cierre.

## MIÉRCOLES

13,10 Carta de ajuste. "Federico Mompou interpreta su obra pianística".  
 13,25 Apertura y presentación.  
 13,26 Fútbol. Yugoslavia - España.  
 15,30 Telediario. Primera edición. Incluye "Hora 15".  
 16,15 Viejas tierras, voces nuevas. "Huesca".  
 16,45 Café concierto.  
 17,15 Despedida y cierre.  
 18,00 Carta de ajuste. "Historia de la música militar". (VII).  
 18,15 Apertura y presentación.  
 18,16 Avance telediario.  
 18,20 Un globo, dos globos, tres globos. ¡Abrete sésamo!: Episodio número 51. La abuela Clea: "Antolín el de los globos". Espacio 1999: "El factor Lambda".  
 19,30 Los libros. "Este lado del mar". ("Os Luisiadas").  
 20,30 Telediario. Segunda edición.  
 21,05 Dossier o los ríos.  
 21,35 Ballet Nacional Folklórico Mejicano.  
 22,45 Última hora.  
 23,35 Oración, despedida y cierre.

## JUEVES

13,15 Carta de ajuste. "Neil Diamond".  
 13,30 Apertura y presentación.  
 13,31 Avance telediario.

13,35 Viejas tierras, voces nuevas. "Jaén".  
 14,00 Panorama de Galicia.  
 14,30 Telediario. Primera edición. Incluye "Hora 15".  
 15,20 La mujer policía. "Velocidad".  
 16,15 Pintores en el tiempo. "Ginés Parra".  
 16,45 Gente.  
 17,15 Hípica. Gran Premio.  
 18,16 Avance telediario.  
 18,20 Un globo, dos globos, tres globos. ¡Abrete sésamo!: Episodio número 51 A. Juan Sin Miedo: "El rico evariento". Jueves loco.  
 19,30 Mundo submarino. "El planeta del agua".  
 20,30 Telediario. Segunda edición.  
 21,05 Requiem para una mujer. William Faulkner.  
 22,45 Última hora.  
 23,35 Oración, despedida y cierre.

## VIERNES

13,15 Carta de ajuste. "The Peacock, Zoltán Kodaly".  
 13,30 Apertura y presentación.  
 13,31 Avance telediario.  
 13,35 Viejas tierras, voces nuevas. La Coruña.  
 14,00 Panorama de Galicia.  
 14,30 Telediario. Primera edición. Incluye "Hora 15".  
 15,15 Sesión de tarde. "Acompañame". 1966.  
 16,45 Gente.  
 17,30 Un globo, dos globos, tres globos. La semana.  
 19,00 24 imágenes por segundo. "El cine de ficción y terror".  
 20,15 Más - menos. Programa económico de Luis Angel de la Viuda.  
 20,30 Telediario. Segunda edición.  
 21,05 Un, dos, tres... Programa concurso.  
 22,45 Última hora.  
 23,35 Oración, despedida y cierre.

## SABADO

11,15 Carta de ajuste. "Exitos del momento".  
 11,30 Apertura y presentación.  
 11,31 El recreo. Programa infantil.  
 14,00 Brújula.  
 14,30 Noticias del sábado. Primera edición.  
 15,05 Miguel "El travieso". "Mi querido cobertizo".  
 15,30 La bolsa de los refranes. "Los refranes del dinero".  
 15,45 Primera sesión. "Ese desinteresado amor". 1962.  
 17,45 El circo de TVE.  
 18,45 Torneo.  
 19,30 Escuela de salud. "La planificación familiar".  
 20,00 Rito y geografía del canto y del baile.  
 20,45 Informe semanal.  
 21,45 Noticias del sábado. Segunda edición.  
 22,05 Sábado cine. "Viva como un pachá".  
 23,45 Últimas noticias.

## DOMINGO

9,30 Carta de ajuste. "Música del cancionero de Segovia".  
 9,45 Apertura y presentación.  
 9,46 Hablamos. Programa informativo dedicado a los sordomudos.

10,15 El día del Señor. Santa Misa.  
 11,00 Concierto.  
 12,00 Gente joven.  
 12,45 Filoncesto. Juventud-Real Madrid.  
 14,00 Siete días.  
 15,00 Noticias del domingo. Primera edición.

15,20 Lucas Tanner. "Brindemos".  
 16,15 Musiqueando.  
 16,45 El mundo en acción.  
 17,15 Información deportiva.  
 17,25 El perro de Flandes. "Toma un poco de sopa".  
 18,00 625 líneas.  
 19,00 Sobre el terreno.

20,00 Fútbol.  
 22,00 Noticias del domingo. Segunda edición.  
 22,15 Curro Jiménez. "La promesa".  
 23,15 Últimas noticias.  
 24,00 300 millones. Emisión para América.



## LUNES

18,30 Carta de ajuste. "The Flying Burrito Bros".  
 19,00 Presentación y avances.  
 19,01 Avance informativo.  
 19,05 Polideportivo.  
 19,30 Revista de cine. Incluye "Revista TV".  
 21,15 Redacción de noche.  
 23,35 Despedida y cierre.

## MARTES

18,30 Carta de ajuste. "La música de Claude Debussy".  
 19,00 Presentación y avances.  
 19,01 Avance informativo.  
 19,05 Polideportivo.  
 19,30 Encuentro con las letras. Incluye "Revista Teatro".  
 21,15 Redacción de noche.  
 23,35 Despedida y cierre.

## MIÉRCOLES

18,30 Carta de ajuste. "Jethro Tull".  
 19,00 Presentación y avances.  
 19,01 Avance informativo.  
 19,05 Polideportivo.  
 19,30 Cine Club. Ciclo de cine mejicano. "María Candelaria". (1943).  
 21,15 Redacción de noche.  
 23,35 Despedida y cierre.

## JUEVES

18,30 Carta de ajuste. "Flamenco: Juanito Villar".  
 19,00 Presentación y avances.  
 19,01 Avance informativo.  
 19,05 Polideportivo.  
 19,30 Trazos.  
 20,45 Recital. "Solistas de Zagreb". (II).  
 21,15 Redacción de noche. Incluye "Opinión Pública".  
 23,35 Despedida y cierre.

## VIERNES

15,30 Carta de ajuste. "Glen Campbell".  
 15,59 Presentación y avances.  
 16,00 Siete días-2.  
 17,00 Raíces.  
 17,30 Horizontes.  
 18,15 Pop-grama.  
 19,15 La clave.  
 21,45 Boxeo. "Campeonato del Mundo".  
 22,45 Noticias.  
 23,35 Despedida y cierre.

## SABADO

15,30 Carta de ajuste. "Zarzuela: Romanza por Isabel Castelo".  
 15,59 Presentación y avances.  
 16,00 Mundo deporte.  
 18,00 Éxitos TV. Hispanoamericana. "Doña Bárbara". (VIII).  
 19,00 Más allá.  
 19,30 Revista de toros.  
 20,00 Las reglas del juego. "Ecología y Vestido".

**THOMSON**  
 TV en color GENERAL ELECTRIC  
 ESPAÑOLA Con tubo PIL-AUTOCONVERGENTE  
 Distribuidor y Servicio Técnico **RADIO RECORD**  
 Travesía Generalísimo, 6 y José Antonio, 44 - Teléfono 212343

21,00 El comisario. "Un interés en la vida".  
 22,00 Teatro Estudio. "El pato silvestre".  
 23,30 Despedida y cierre.  
**DOMINGO**  
 15,30 Carta de ajuste. "Machucambos".  
 16,00 Dibujos animados.  
 16,30 Bonanza.  
 17,30 Concierto. "Obras de R. Gerhard, Prokofiev y Schumann".  
 19,30 Panorama musical. "Los intérpretes".  
 19,30 La danza. "Rafael de Córdova".  
 20,00 Filmoteca TV. "Nosotros fuimos los sacrificados".  
 22,00 A fondo.  
 23,00 Despedida y cierre.

## JOAQUIN RODRIGO CUMPLE 75 AÑOS

(Viene de las págs. centrales)  
 Madrid y en 1949 se produce su primer viaje a América con ocasión del Festival Rodrigo de dos meses de duración, en el teatro Colón de Buenos Aires.

A partir de entonces su producción es constante, paralela a sus viajes, a sus charlas, a sus recitales y a los galardones que recibe. De todo ello, recordamos sucintamente:

En 1950 es elegido por unanimidad académico de la Real de Bellas Artes de San Fernando. En 1951, viaja a Roma y a Londres. En 1952, recibe el premio Ateneo de Madrid, y en 1953 le conceden la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio, recibe un homenaje del Liceo de Barcelona y se celebra en Estambul el Festival Rodrigo.

En 1954, viaja a Badem-Badem en calidad de vicepresidente del SIMC (Sociedad Internacional de Música Contemporánea). En 1957 a Venezuela y Puerto Rico, y al año siguiente a los Estados Unidos.

1960 es el año en que recibe el homenaje de Sagunto, su ciudad natal y también el gobierno francés le confiere la orden de «Officier des Arts et Letres».

En 1961 estrena «Innovación y danzas», en homenaje a Manuel de Falla y recibe el premio de la Radiodifusión francesa.

En 1963, además de ser nombrado doctor «honoris causa» de la Universidad de Salamanca, y Caballero de la Legión de Honor francesa, compone «Himnos nupciales» especialmente para la boda de su hija Cecilia con Agustín León Ara.

En 1964 realiza un curso en la Universidad de Puerto Rico y estrena en Madrid «El hijo fingido», libro de Lope de Vega. Al año siguiente viaja a Israel, sigue dando conferencias y recitales y en 1966 le conceden las cruces al Mérito Civil y Mérito en el Trabajo. Viaja por Europa. Es nombrado en 1967 miembro de la Sociedad Europea de Cultura y este mismo año celebra en Caracas el festival Latinoamericano, a la par que se crea el premio «Joaquín Rodrigo» por su ciudad natal, Sagunto, en su homenaje.

En 1968 es nombrado miembro de la Academia del Mundo Latino de París. En 1969 da unos cursos en Portugal, es miembro presidente de la sección española del Movimiento Beethoven y miembro de la Real Academia de San Carlos de Valencia, y en 1970 nuevamente viaja por Europa. Este año de 1977, en junio, Joaquín Rodrigo ha sido nombrado académico de la de Ciencias, Letras y Música de Bruselas, en sustitución del fallecido compositor inglés Benjamin Britten, siendo el primer español que consigue tan prestigioso galardón.

Sería muy prolijo reflejar aquí toda la producción del maestro Rodrigo, que abarca obras para piano, vocales, orquestales con solistas de violín, piano, arpa, violoncelo y guitarra, y también cabe recordar que ha compuesto música para películas y para obras teatrales. Pero por encima de todo, con ser mucho, Joaquín Rodrigo, para el gran público y para el especializado, será siempre el autor del «Concierto de Aranjuez».

# RADIO LUGO

EMISORA ASOCIADA DE LA S.E.R. LA MAS IMPORTANTE CADENA PRIVADA DE LA RADIODIFUSION EUROPEA.

PROGRAMAS RECOMENDADOS PARA LA PRESENTE SEMANA:

**INFORMATIVOS.** — Diario: 14,30 y 22, Informativo de la SER; Lunes a sábado: 7,45, Matinal Cadena SER; 11,30 y 18,30 La SER informa; 13,55, Lugo a las dos local; 20,00, Informativo de las ocho; 21,30, Radio Noticias local, 23,30, Hora 25.  
**COMENTARIOS.** — Lunes a sábado: 13,30, Causas da nota terra (Trapero Pardo). Sábado: 13,35, De lunes a sábado (Rivera Manso).  
**BOLSA.** — Martes a viernes, 13,50.  
**MISCELANEAS.** — Lunes a viernes: 10,00, Sin espacio ni tiempo (Manolo Sicart). Jueves: 20,30 Meridiano de Londres (programa de la

BBC). Domingo: 10,00, Caja Redonda.  
**DEPORTES.** — Diario: 15,05, Minutos deportivos (Mouriño Castro). 23,30, Hora 25. Domingo: 22,15, Informativo del deporte (Mouriño Castro). 16,30, Carrusel Deportivo.  
**CONCURSOS.** — Lunes a sábado: 11,30, Mediodía Cadena SER. Lunes a viernes: 18,00, Mediatarde Cadena SER. Sábado: 17,00, Los cuarenta principales.  
**CULTURAL.** — Diario: 15,10 Cen anacos (Enrique Alvarellos). Lunes a Viernes: 21,15, Curso de Inglés (BBC). Domingo: 9,25, Fo-

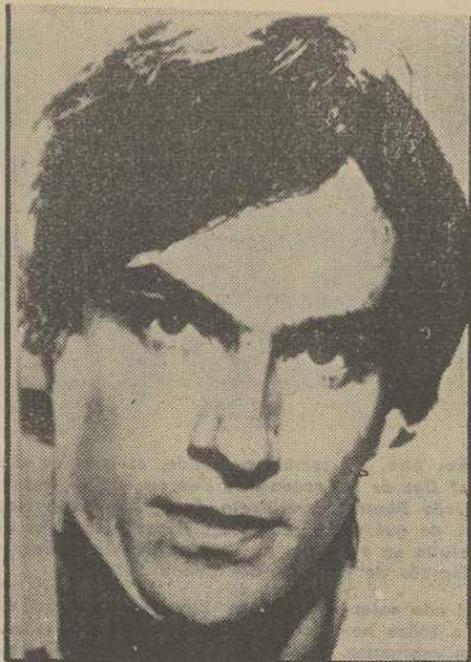
gar de Breogán (Antón Grande y Xestís Valcárcel).  
**FEMENINOS.** — Lunes, miércoles y viernes: 17,45, Antes del sí. Martes y Jueves: 18,00, Niños.  
**TEATRO.** — Sábado: 22,30, Las Galas de la SER.  
**RADIONOVELAS.** — Lunes a viernes: 11,00, Romances vividos; 16,00, Carmiña «La muchacha que vino de lejos»; 17,00, Eva nada más; 19,00, Montecristo.  
**RELIGIOSOS.** — Lunes a sábado: 8,30 y 1,00, Sintonía y pensamiento (padre E. Angulo). Domingo: 8,15, Temas de hoy (padre E. Angulo).

**MUSICALES.** — Diario: 7,35 Alborada musical; lunes a viernes: 17,30, el flamenco en toda su dimensión; lunes y martes, 20,30, Nuevo mundo musical (música sudamericana); 22,30, Diario Musical SER. Miércoles, 20,30, Black Feeling. Viernes: 20,30, Jazz en la noche. Sábado: 16,00, El gran musical del sábado; 17,00, Los cuarenta principales; 18,30, Vida de Elvis Presley; 20,30, La noche es joven; 21,00, Resumen de los cuarenta principales; Domingo: 8,30, Musicalísimo; 11,00, España en un Seat; 12,00, El Gran musical; 20,00, Discoteca de zarzuelas; 21,00, Radio revista.

★ MUSICAL DISCOS ★ MUSICAL DISCOS ★ MUSICAL

Escriben: MOURIÑO Y BALIGFER

● LP'S RECOMENDADOS



JAMES TAYLOR

«JT»/James Taylor (CBS).— El último plástico grande James Taylor ya está con nosotros. Taylor, que es una de las figuras más representativas de la balada country/pop, vuelve a las andadas, a repetirse y a deleitarnos: «Handy Man», «Terra Nova» (compuesta al alimón con su mujer, Carly Simon), «There were are» o «Bartender's blues» son buenos ejemplos del buen hacer de James Taylor.

«YOU TAKE MY HEART AWAY»/SHIRLEY BASSEY (Ariola).— Tíos, sobrinos, parientes todos: nuevamente con vosotros la Shirley Bassey, guapa, inteligente y una de las mejores cantantes standarts de la actualidad. Si por casualidad ha caído en vuestras manos algún disco de Shirley y os ha cautivado, si es así, os recomendamos este último álbum. El plástico contiene canciones de tíos como Paul McCartney, Neil Diamond, N. Sedaka, Mancini, B. Manilow, A. Hammond, etc., etc., etc.: la flor y nata mismamente.

«CHICAGO XI» (CBS).— Increíble, pero cierto. Después del boom de «Si me dejas ahora» y toda la pesca, los Chicago se nos vuelven más dulzones todavía y arremeten con este elepé «diferente» y su canción-estrella: «¡Nena, que gran sorpresa!». El grupo, digan lo que digan, ha ganado: más comercialidad, más ventas, más oídos ansiosos de su música.

«MOTHERSHIP CONNECTION»/PARLIAMENT (Ariola).— He aquí un long play de fundy, calidad e imaginación. Siete temas—ninguno de ellos inferior a los cuatro minutos— nos sumergen en un mundo de música negra, pero con garra. Si quieres saber dónde se esconde lo bueno de la música de color-acercate al fundy de Parliament.

«DESTROYER», «ROCK AND ROLL OVER»/KISS (Ariola).— El conjunto Kiss es la sofisticación

Steward: bastante buena en suma. Hay cierta sofisticación en su música, cómo no. Si por casualidad no los conocéis y os gusta el rock de Uriah Heep, Deep Purple o los Rolling, os los recomiendo.

«ON EARTH AS IT IS IN HEAVEN»/Angel (Ariola).— Lo dicho anteriormente para Kiss es válido para el grupo Angel. Su imagen y su música es menos sofisticada y nos parece encontrar más calidad en su rock duro. Si te sobra tela y tiempo puedes deleitarte con los alaridos de estos angelitos.

«I'M IN YOU»/PETER FRAMPTON (CBS).— El super-idolo de las quinceañeras estadounidenses es Peter Frampton, es asimismo el guitarrista de moda. Su último long play—cuidado al máximo— es sobre todo, una sucesión de baladas rock con alguna virguería guitarrística infiltrada. Os puede gustar o no Frampton (¡o su música!), pero no se puede negar que tiene «magnetismo»: su guitarra es diferente y enrollante y su cara causa estragos en las féminas progres y hasta carcas.

«EXITOS LATINOS»/RAY CONNIFF (CBS) - «CORAL DE RUADA» (ZAFIRO).— El disco de Ray Conniff es una sucesión de versiones de canciones como «Mí cafetal», «Abrázame», «Cuando calienta el sol», «Jamás», «Echame a mí la culpa», etc. Está bien. La Coral de Ruada, por su parte, nos ofrece 12 temas populares gallegos interpretados con acierto.

llevada al máximo. Ni el mismísimo Elton John llegó nunca a nada parecido. Cuatro monstruos diferentes, tan estrafalarios y más que los máximos líderes del punk rock o del gay power, o lo que sea. Su música, que es a fin de cuentas lo importante, es puro rock duro con alguna balada al estilo de Rod



EMILIO JOSÉ



AL STEWART

«CANCIONES SIN MUSICA»

«ON THE BORDER» (Al Stewart)

Los botes de pesca salen cruzando el agua al atardecer  
Amenazantes pistolas y armas a lo largo de la costa española  
El aire golpea las rocas ruidosamente.  
La luna fantasma navega entre las nubes  
Y vuelve plata los rifles en la costa.

En mi pared los colores del mapa están corriendo  
De Africa los vientos hablan de cambios que vienen  
Las antorchas flamean en la noche  
La mano que incendia las granjas  
Ha corrido la voz entre esos que esperan en la costa.

En la villa donde crecí  
Nada parece igual  
Pero aún no se ven los cambios de día a día  
Y nadie nota como las costumbres se desvanecen...

Anoche la lluvia golpeaba mi ventana  
Cruce la habitación oscura y en el resplandor de la lámpara  
Creí ver, abajo en la calle  
El espíritu del siglo  
Diciéndonos que todos estamos en la orilla.

En las islas donde crecí  
Nada parece igual  
Sólo las fórmulas permanecen:  
Una concha vacía.  
Pero hay una extrañeza en el aire que se nota demasiado bien...

Los botes de pesca cruzan las aguas del atardecer  
Amenazantes pistolas y armas a través de la costa española  
El aire golpea las olas ruidosamente  
La luna fantasma golpea las nubes  
Y platea los rifles en la costa...

● DISCOLANDYA

«Slip Slidin Away» es el título del nuevo single de Paul Simon.

El primer elepé del grupo de rock Azahar se denomina «Elixir». Azahar es un grupo compuesto por miembros de tres continentes (Europa, Africa y América). Un bajo, una guitarra y dos teclados da como resultado un rock elástico, flotante, diferente.

Hablemos de novedades, de singles que se van oír y se oyen por ahí adelante: «Bellísimo» de Gonzalo (canción en la línea italiana del momento, con garra); «Mira lo que has hecho con mi corazón» de Marilyn Mc Coo y Billy Davis, Jr. (excelente tema del mejor dúo de blues rítmico); «¿Dónde están las mujeres?» de Patrick Juvet (una gran canción venida de Francia:

500.000 discos vendidos en dicho país); «Terminado» de Mr. Albert Hammond (tema similar a lo último que ha hecho: bien acabado, impacto casi seguro); «El último guateque» (un acertado «Rockcollection» a la española); «Te voy a olvidar» de Vicente Fernández (discreto) y «El espectáculo debe continuar» de Four Tops (tema disco-tequero de calidad).

Dos singles que caminan despacio pero con seguridad son «Angelo» de Brotherhood Of Man y «Marinero Cantor» de Emilio José. Nos congratulamos.

«On the border» de Al Stewart—cuya letra, traducida, reproducimos— no se escucha todo lo que debiera por ahí adelante. Os lo recomendamos muy especialmente.



MIGUEL RÍOS

DISCOS MAS INTERESANTES

(LONG PLAY'S)

- 1.—«JT». James Taylor.
- 2.—«Al-Andalus». Miguel Ríos.
- 3.—«Volar». Paco Martín.
- 4.—«Destroyer». Kiss.
- 5.—«I'm in you». Peter Frampton.
- 6.—«Chicago XI».
- 7.—«Mothership Connection». Parliament.
- 8.—«CORAL DE RUADA».
- 9.—«I Robot». Alan Parsons Proej.
- 10.—«Steve Winwood».

(SINGLES)

- 1.—«Bellísimo». Gonzalo.
- 2.—«Y serás capaz». J. Mª Purón.
- 3.—«Oxygeno». Jean-Michel Jarre.
- 4.—«El último guateque».
- 5.—«Angelo» B. Of Man.
- 6.—«Marinero Cantor». Emilio José.
- 7.—«Terminado». Albert Hammond.
- 8.—«¿Dónde están las mujeres». P. Juvet.
- 9.—«El espectáculo debe continuar». Four Tops.
- 10.—«Solo». Phil Trim.



BROTHERHOOD OF MAN

### Angustia en la pintura de Van Gogh

Como dice Sartre, la angustia tiene una causa, pero no un objeto consciente (partiendo de la distinción schopenhaueriana entre "causa" y "motivo", podríamos afirmar que tiene causa, pero no motivo). Ahí radica precisamente su esencia: la angustia es la conciencia sin objeto, la Nada en la conciencia, la conciencia vacía. En Sartre esta vaciedad procede del sentimiento de desamparo producido por la libertad absoluta individual, sin apoyo ni guía, sin camino trazado ni motivos orientadores. Pero puede tener otros orígenes (en mi artículo "El spleen en la poesía de Baudelaire" apuntaba, por ejemplo, el sentimiento de la pobreza esencial del mundo: "spleen"). En la pintura de Van Gogh el origen es, en mi opinión, el crónico sentimiento de inseguridad, así como el resultado de apasionadas búsquedas, que concluyen en desoladores cansancios o desilusionadas metas. La inseguridad es una especie de duda aterradora, por la cual se desintegra virtualmente todo lo sólido; todo lo erguido amenaza con caer, lo vivo con perecer, lo construido con destruirse. Resumiendo: el Ser se dirige a la Nada. Esta amenaza se ve claramente en cuadros como "Paisaje con cielo tempestuoso" o "Campo con cuevas", pintados por el artista pocos días antes de su suicidio. Por lo demás, el cansancio y la desilusión —la postración completa, la ausencia de vida— llenan plenamente el "Café de noche".

La diferencia entre la inseguridad y la desilusión —fuentes de angustia— radica en que la primera es una tendencia, un movimiento —traducido en inquietud, desasosiego— y la segunda es un resultado, un estado de ánimo que es culminación de un movimiento, un detestable reposo. Son, pues, dos momentos de un mismo proceso: el proceso de negación. En el primero, la realidad se resquebraja; en el segundo no hay más que ruinas. La pintura de Van Gogh constituye una lucha metafísica entre dos fuerzas: la afirmación y la negación; naturalmente, el artista lucha por afirmarse; por ello podría decirse que su actividad es una guerra intermitente a la angustia; lo cual no impide que ésta le venza en numerosas ocasiones y le haga pintar cuadros desoladores. Por el contrario, cuando el artista vence, hallamos en muchos cuadros una mística y vibrante afirmación ("Los trigos amarillos", "Campo con segador", etc.), llena de fuerza, de latidos, de vida, de positiva embriaguez.

El expresionismo vangoghiano es, sin duda alguna, mucho más directo que simbólico, más espontáneo que calculado. El frenesi tónico e ingenioso de su pincelada nos comunica de manera transparente la agitación de sus venas, la palpitación de sus sienes, su entrega total, delirante, a su mensaje pictórico. Ahora bien, la constitución personalísima de su lenguaje sentimental hace que determinados morfemas artísticos nos parezcan simbólicos, es decir: la relación concluida después de un estudio. Esto ocurre, por ejemplo, con el expresionismo del color amarillo; para Van Gogh significa sentimentalmente "Vida". Los cuadros en que deposita una exaltación gozosa están dominados generalmente por el amarillo; de ahí su pasión amorosa por el Sol, el trigo y los girasoles. Si el motivo fundamental es de otro color, inunda el fondo de amarillo; en su anteposición los propios sentimientos a la realidad objetiva, llega a deformarla subjetivamente (por ejemplo, en la "Noche estrellada" la Luna y las estrellas son amarillas). Por el contrario, el azul —un peculiar azul— es, en general, en este pintor, sinónimo de inseguridad o negación. El "Retrato del Doctor Gachet", con esa indefinible, perdida, desorientada —angustiosa?— expresión está bañado en azul intenso, azul-azul. Lo mismo ocurre con la "Iglesia de Auvers", que no parece sostenerse muy bien en el aire, sugiriendo el temblor de la mano de Van Gogh al pintarla, frágil, como un juguete; con el "Paisaje con cielo tormentoso", donde el cielo, en el cual se condensan las nubes, se hace pesado, bochornoso y sugiere claustrofobia; con el "Campo con cuervos", donde el cielo cae apocalípticamente sobre la tierra, se cierra agobiante y destructor sobre los campos en forma de gruesas nubes de tormenta, anuncia una catástrofe confirmada por los cuervos, las aves de la Muerte, que se nutren de ella.

La contraposición Ser-Nada puede observarse también, fecundamente, desde otros puntos de vista. Uno de ellos, no siempre válido, es la oposición entre lugares abiertos y lugares cerrados. O entre palpitación y calma. Entre lo definido y lo indefinido. La unión de estos tres criterios da como resultado la obtención de dos tipos ecuivalentes de los dos extremos: "Los trigos amarillos" y "Café de noche". El primero es la trepidación máxima de la vida, la Naturaleza rebelde, revelada y apasionada (como en "Noche estrellada"); el segundo la máxima postración, el supremo fracaso, la completa aniquilación. Las bombillas apenas alumbran y su luz es descompuesta, sin fuerza, mortecina; los personajes —muy pocos—, perdidos en los rincones, solitarios, semidormidos, de silueta borrosa —parecen fantasmas, seres sin consistencia— apenas viven, y el del centro parece un bufón, una figura grotesca y disminuida, un peso muerto, semeja no poder andar o tambalearse; las sillas están colocadas arbitrariamente, sin función ni sentido, olvidadas, confiadas a su propia inerxia; a mesa de billar está desahogado y desmenuzándose... En este cuadro se manifiesta plenamente la angustia en su sentido de cansancio, derrota final, conclusión despojada, inanición, abatimiento. Es el perfecto retrato del rostro de la Nada.

Este personaje habita, en forma de duda —la inseguridad, la inquietud mencionadas—, de ausencia de claridad y de horizontes, presencia de las tinieblas, el cuadro "En el umbral de la Eternidad", uno de los más profundos y conmovedores de Van Gogh. Un hombre —el pintor— medita en una silla con la cabeza entre las manos, sin ni siquiera el apoyo de una mesa, con el cerebro absolutamente oscuro y silencioso. ¿Cuál es la solución? Contemplar "Los trigos amarillos" o "Noche estrellada". Pero tal vez esas cumbres del alma se derrumben, se vengán abajo. Entonces volveremos a encontrarnos con esa pregunta.

ANTONIO COSTA GOMEZ

## Solapas de terciopelo

Por ANXEL FOLE

¿Quién sabe quiénes son estos señores, retratados delante del Palacio Episcopal, allá por el año catorce o quince? Como ve el lector, todos visten, excepto los clérigos, gabanes con la parte trasera de la solapa de terciopelo.

La moda de estos elegantes abrigos, generalmente azul marino, perduró hasta el año treinta. Quizás comenzase con el novecientos. Los novios elegantes los vestían...

"Los parlamentos de aquellos novios del novecientos! Hablaba el novio desde la acera de la novia desde el balcón!"

—;Seré tu esclavo hasta que me muera!

El año dieciséis usaba un abrigo así el joven letrado don Nilo Fernández Castro, futuro director del diario "La Provincia".

Estos gabanes aparecían muy bien con los sombreros hongos, los botines y los guantes de gamuza. Paralelamente, las damas de aquellos lejanos años lucían boas, manguitos, altas botinas de botones laterales, abanicos, impertinentes, monederos de malla de plata.

La moda literaria triunfante en el verso era el modernismo. Crepúsculos muy lánguidos, amadas páldas y clamor de campanas...

"Viene un olor de siembra de las tierras lejanas. El vapor del crepúsculo tiembla en la vidriera e Isable palidece cual si en el aire oyera. Un fúnebre tañido de remotas campanas..."

Una estrofa de Francisco Villaespesa, el vate triunfal del modernismo. El verso alejandrino se había impuesto en la lírica hispana.

Pero observe el lector este grupo de seglares y clérigos de la fotografía que ilustra este artículo. Todos ellos tienen un aire inequívocamente prosaico, tanto los seglares como los clérigos. Pero esto hace al caso.



¿Quién es ese señor alto, de sombrero blanco, al lado de don Angel López Pérez? Dos de los requeridos dijeron que se trataba de don Manuel Pardo Becerra, presidente de la Adoración Nocturna. ¿Con motivo de qué están reunidos clérigos y seglares en torno al obispo Basulto en esta foto de Constantino Rodríguez, el popular fotógrafo de la calle del Conde Pallares?

En aquel Lugo del año catorce o quince se oía a todas horas el tañido de las campanas. El toque del alba, el de oración, el de las ánimas... Llamando a misa, al funeral, a la novena...

Se veían huercas de alambre en los escaparates de las tiendas de comestibles. Los partideros de leña partían troncos en las aceras con sus "machadas" de larguísimo mango. Las peinadoras andaban apesadumbradas con las tenacillas de rizar el pelo envueltas en un papel. Las planchadoras pasaban largo tiempo almidonando las pecheras y puños de las camisas llamadas almidonadas. En muchas peluquerías había tertulias matinales donde se hablaba mucho de toros y política. Mantillas, velos, mantones, zuceas, alpargatas, toquillas...

El obispo de Lugo, don Manuel Basulto, indudable. Consultamos a ocho personas mayores de setenta años. Todas ellas afirman resueltamente que ese joven y alto caballero de los largos bigotes y lazo en lugar de corbata, es el letrado don Eduardo Prieto Rivera. Todos menos uno, que el caballero de bombín, a la derecha del señor obispo, es el alcalde don Angel López Pérez.

También hay unanimidad en afirmar que ese señor ya entrado en años, de timba, al que sólo se le ve medio cuerpo, es el farmacéutico de la desaparecida farmacia de la calle de Balitales, señor González Garrido. Pero las discrepancias comienzan en ese señor de la tupida barba negra, bastón y sombrero hongo, en primer plano. ¿Es o no es don José María Montenegro? Según varios de los preguntados, en el grupo se hallan también don Augusto Pozzi y don Rodrigo de la Peña. El clérigo más adelantado de todo el grupo es el canónigo señor Giménez.

Todas estas personas nos hacen evocar el desaparecido Lugo de los Carnavales con muchas carrozas y rondallas; los hornos de leña; las lecheras madrugadoras; los carros de estiércol por las rúas... El jovenísimo literato Jesús Carracedo se sabía de memoria —todos los poemas largos de Rubén Darío, desde el "Respuesta a Verlaine" hasta "La Cartuja". Julio Camba escribía artículos para "La Idea Moderna". En ese diario, del fondo de la Plaza Mayor, hizo sus primeras armas literarias Evaristo Correa-Calderón.

## LA ACADEMIA GONCOURT: Una gran institución literaria

### Carece de recursos financieros y sus componentes limitan a reunirse diez veces al año

#### A LOS INMORTALES del grupo se le está vedado el paso a la Academia francesa

Por Víctor GARCÍA CENT

Los diez escritores constituyen la Academia que acaban de otorgar el 21 de noviembre, el premio literario más prestigioso del mundo, el que su mayor número de anecdóticas críticas y que hace ganar a cada uno la cantidad de dinero importante. Aún cuando el premio es un prodigioso tirón de progular, el feliz elegido no practica nada en el salón restaurante que se ha hecho a causa de este rito, sencillamente, de los platos, la televisión y los periódicos. Los académicos Goncourt reciben nada, ni fichas, ni dietas, ni pensiones.

¿Qué puede impulsar a escritores como estos a otorgar una gran parte de su vida a la larga del año, obras de los otros en lugar a cabo la suya propia? En las vacaciones de verano consigo maletas llenas de Aunque se reparten la tarea los diez, y excluyen general los editores poco importante no podrían realizar ediciones gran tirada, traducciones o una difusión mundialmente tantas novelas en lecciones!

COMPAGNOE Durante su encuentro, con motivo de guerra tras las vacaciones, cada los diez



Una reunión de los jurados del Premio Goncourt.—(Foto EFE - FIEL)

da cuenta a todos los demás de su primera selección. Este año, el 4 de octubre, redactaron la lista de las 16 novelas que cada uno de ellos deberían obligatoriamente haber leído y releído antes del almuerzo del 4 de noviembre.

Roland Dorgelés, que fue durante mucho tiempo de la Academia Goncourt, lo que le impidió entrar en la Academia francesa pues es preciso elegir y jamás un académico Goncourt llevará el famoso "traje verde", declaraba: "Somos los Papá Noel".

Papá Noel, sí, cuando otorgan la fortuna y la gloria a un desconocido, pero reconocen también que, de vez en cuando, necesitan conceder el premio a un autor co-

tzizado para "revalorizar" el Premio. Papá Noel o no, los Goncourts sirven a la literatura de lengua francesa, puesto que, una vez al año, hablan de ella los periodistas del mundo entero.

También necesitan, para no aparecer lista discriminatoria, la de octubre, han retenido varias, entre ellas Anne Philipe, la esposa del actor Gérard Philipe, a la que habían dejado de lado cuando escribió su primer libro inspirado en la reciente muerte, entonces, de su marido. Muy bello; juzgaron los académicos, pero esto no presagia una carrera.

En efecto, según el espíritu de su fundador, el premio no pretende tanto distinguir una hermosa obra, como animar a un principiante a persistir en la vía literaria.

Este último principio, lo respetan con frecuencia? Se ha concedido el premio a Simone de Beauvoir, que era ya célebre, a André Pieyre de Mandiargues por el conjunto de su obra. ¿Quién hace recer como misógino y "decadente" galardón algunas veces, a una mujer. Este año, en la preferencia al testamento de Edmond de Goncourt? Este último deseaba estimular la novela naturalista; los académicos, la consideran pasada de moda.

#### EL TESTAMENTO DE LOS GONCOURT

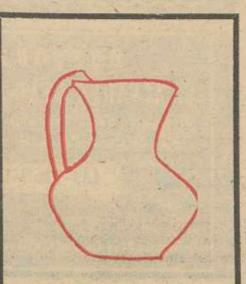
A veces ocurre que uno de los jurados, descontento de la elección, protesta vehementemente con el pretexto de que no se han respetado los estatutos. ¿Qué razón hay para que éstos se respeten? ¿Qué sanciones pueden aplicarse a los miembros de una academia ficticia, sin recursos financieros y que se reúnen solamente diez veces al año alrededor de una mesa suntuosamente servida?

Edmond y Jules de Goncourt, solteros empedernidos, deseaban, sin embargo, integrar las mujeres a la literatura. Estas participaban en las discusiones en el famoso Granero; eran invitadas a las innumerables cenas que los hermanos Goncourt daban en su casa u organizaban en los restaurantes que ellos adoraban descubrir. En el testamento, se especifica que la academia está abierta a las mujeres.

En realidad, apenas les está enterada. Tras la muerte de Judith Gautier, en 1917, los académicos prefirieron los almuerzos de hombres, donde pueden hablar libremente entre ellos.

Hasta mucho más tarde no se decidieron a admitir a otra mujer. En 1937, debieron elegir entre Francis Carco, André Suard, René Benjamin y Colette. Colette no fue toda facilidad. Verdad es que éste tenía la reputación de cantar a los postres sin hacerse de rogar y en la Academia Goncourt se aprecian las comidas no solamente copiosas, sino también divertidas.

(Fiel-Servicios Especiales de EFE-AFP)



YOLANDA NOVO (De "Insula", octubre 1977)

(1) "Ronsel", número conmemorativo del cincuentenario de su publicación, 1924-1974. "Artes Gráficas Galicia". Vigo, 1975.

## «RONSEL» (LUGO, 1924): HISTORIA DE UNA REVISTA

Al celebrar en el presente año el cincuentenario de la generación poética de más altura en nuestra historia literaria contemporánea —la del veintisiete—, es obligado mencionar al cúmulo de publicaciones que en forma de revista vieron la luz en los años 20-30 como resultado del fervor literario y artístico general. No vamos a reseñar aquí la cantidad innumerable de revistas que desde todos los puntos del país se hacen eco del nuevo sentir poético, pero sí a hablar detenidamente de una revista gallega que, junto con el "Cinco años" de Alfonso Iglesias (1921-1927, La Coruña) y "Nós" (1920-23, 1925-35, Orense), canalizó gran parte de la nueva estética en el panorama cultural gallego. Nos referimos a Ronsel, revista de Artes y Letras dirigida por Correa Calderón y Alvaro Cebeiro, nacida en Lugo en 1924 y de la que sólo llegaron a salir seis números (de mayo a noviembre). En torno a ella giró un núcleo de críticos y artistas —proistas, poetas, músicos, pintores— abiertos intelectualmente a la novedad europea e hispánica en ese período-puente que lleva de las vanguardias al 27.

Por ello no podemos pasar por alto la publicación, hace ya dos años, de un número conmemorativo del cincuentenario de dicha revista por iniciativa, una vez más, de Evaristo Correa Calderón (1). Decimos una vez más porque Correa fue la auténtica "alma mater" de aquel Ronsel (su traducción castellana sería "estela en el mar") del año 24 junto con el poeta y dibujante Angel González —Angel Johán por su seudónimo—, el poeta Luis Pimentel, el musicólogo Jesuriano Taibo, López Abente, Johán Viqueira; poetas jóvenes deudos del vanguardismo de la talla de Manuel Antonio, Juan J. Casal y Juan G. del Valle.

He aquí resumido el contenido del antiguo Ronsel: traducciones cuidadas de poetas franceses, alemanes, portugueses —Teixeira de Pascoaes—, atención a la literatura catalana (Alfons Maseras) e hispanoamericana. Publicación por fascículos de originales enviados directamente por artistas de Portugal, Madrid, Francia, Italia...; artículos de Guillermo de Torre, Uxío Montes, Marichalar, Correa Calderón, Gómez de la Serna, reseñas de libros, una parte artística de alto nivel; música, cultura, pintura (grabados) y dibujos de Cebeiro, Castelao, Alberto Benjamín Palencia), danza, con singular atención al arte gallego. En cuanto a la parte lingüística, igualmente atendida, la opción se decantó hacia la ortografía portuguesa con vistas a un mejor entendimiento en el

ambito cultural. En este número colaboraron no sólo poetas, sino también una serie de prosistas, poetas y personalidades de arte nacidas y presentes en Lugo a partir de ese momento. El ejemplar se editó en forma de revista literaria en este caso —los artículos que se incluyeron en la revista G. de la Concha y Ronsel, la pequeña historia hecha por Correa Calderón y Alvaro Cebeiro, una semblanza de Correa Calderón y Alvaro Cebeiro, una reseña de C. Fernández de la Vega en la que se hace un homenaje a Fole en los años treinta) de Luis Pimentel y de Alfonso Iglesias. En este número se publicaron los artículos de Correa Calderón y Alvaro Cebeiro, una reseña de C. Fernández de la Vega en la que se hace un homenaje a Fole en los años treinta) de Luis Pimentel y de Alfonso Iglesias. En este número se publicaron los artículos de Correa Calderón y Alvaro Cebeiro, una reseña de C. Fernández de la Vega en la que se hace un homenaje a Fole en los años treinta) de Luis Pimentel y de Alfonso Iglesias.

En muchos de estos artículos se nos desvelan dimensiones y aspectos de los hombres y de la revista que facilitan su correcta comprensión, de aquí la suma importancia de este número-homenaje. En este sentido el lúcido artículo de V.G. de la Concha es clarificador del contenido ideológico de la revista, de sus planteamientos con relación a la problemática poética de los veinte, de la "fugacidad del arte" vigente en esos momentos, su justificación del neopopularismo, la poética cuasi-machadiana postulada por Correa, sus criterios de síntesis ecléctica... Igualmente diáfano es el de Correa al hablar del origen de la revista, de sus fundadores, revelando detalles que sitúan la producción de los mismos en su correcta dimensión, como el dato que proporcione del descomulgamiento del gallego por Pimentel y de su tardía vocación literaria.

En definitiva, nos hallamos ante un número "siete" de Ronsel, ya que en calidad y contenido enlaza perfectamente con los pasados.

## JOAQUIN RODRIGO CUMPLE 75 AÑOS SU "CONCIERTO DE ARANJUEZ" LE DIO FAMA MUNDIAL

Se estrenó en Barcelona el 9 de noviembre de 1940

Por Manuel Sellés

Como modesto homenaje a la gran figura del maestro Joaquín Rodrigo, insigne músico español, voyan estos párrafos, con motivo de su 75 cumpleaños, en los que tratamos de recoger, someramente, esa vida precisamente, de esfuerzo, de dedicación constante, de creación.

Joaquín Rodrigo Vidre nació en Sagunto (Valencia), el 22 de noviembre de 1902. De padres comerciantes valencianos que tuvieron diez hijos, seis chicas y cuatro chicos. A los tres años perdió la vista a causa de la difteria, lo que revalorizó y potencia extraordinariamente todos los actos de su vida. Se trasladó con su familia a Valencia capital y estudió en el Colegio de Ciegos e ingresó también en el Conservatorio de Música.

En 1924 la orquesta valenciana interpreta su primera obra, "Juglares", que fue bien acogida; poco después daría a conocer su segunda obra, "Piezas infantiles".

#### PARIS, META DE ESTUDIO Y DE TRIUNFO

Siguiendo la tradición de Falla, Albéniz y Turina, y en contra de la decisión paterna, se trasladó a París en 1927, en compañía de un secretario, Rafael Ibáñez, que era realmente como un hermano suyo. Se hospedó con una familia valenciana y en la maleta llevaba esas obras que ya definían claramente su estilo, tales como "Zarabanda lejana", "Preludio al gallo mananero" y la canción "Muy graciosa en la doncella", que una vez conocidas constituyeron rotundos éxitos.

Se matriculó en la Escuela Normal de Música, en la clase de composición de Paul Dukas, con quien estudió hasta 1932. Hizo gran amistad con Falla, que le dio muchos y valiosos consejos. En 1928 conoció a la pianista turca Vic-

toria Kamhi, con la que se casaría en 1933. Regresó a España con la beca Conde de Cartagena, que disfrutó dos años, para volver nuevamente a París para estudiar Historia de la Música con Maurice Emmanuel, en el Conservatorio Nacional, y con Pirro en La Sorbona.

El 18 de julio de 1936 le sorprendió en Alemania, cuando se ocupaba en ampliar estudios, y se acogió al Instituto de Ciegos para poder subsistir. En 1938 ganó algún dinero en París escribiendo música para anuncios y arreglos para orquestinas de café. Aquel verano asistió a los cursos de verano de Santander y poco después, en San Sebastián, Regino Sainz de la Maza le sugiere la idea de componer un gran concierto para guitarra y orquesta. A su regreso a París aquel invierno y la primavera siguiente, el maestro Rodrigo compone su gran "Concierto de Aranjuez".

#### MADRID, RESIDENCIA DEFINITIVA EN 1939

En 1939 Joaquín Rodrigo se instala definitivamente en Madrid. Trabaja como asesor de Radio Nacional, jefe de propaganda y arte de la Organización Nacional de Ciegos recién creada, catedrático interino del Conservatorio y también hace la crítica musical del diario "Pueblos".

El estreno mundial del "Concierto de Aranjuez" se produjo el día 9 de noviembre de 1940, en Barcelona, con Sainz de la Maza de solista, con la orquesta dirigida por Mendoza Lasalle. Posteriores estrenos se produjeron en Madrid y Bilbao, dirigidos por Jesús Aramburi. Este año nace también su hija Cecilia.

En 1947 es nombrado Rodrigo profesor de la cátedra "Manuel de Falla", de la Facultad de Filosofía y Letras de (Pasa a la página 18)



Una reciente fotografía del compositor español Joaquín Rodrigo, quien ha cumplido 75 años.—(Foto EFE - FIEL)

# RALLY

PAGINA DEL MOTOR REALIZADA POR SISO

## 29.000 metros cuadrados para Mercedes-Benz en La Coruña



La fotografía nos muestra un aspecto exterior de las modernísimas dependencias de "Louzao", distribuidor de "Mevosa", que acaban de ser inauguradas en La Coruña con una superficie cubierta de unos diez mil metros cuadrados

El día 24 la firma Louzao ha inaugurado unas nuevas y modernas instalaciones en nuestra ciudad. Hemos tenido la oportunidad de visitar esta nueva instalación y podemos asegurar que los medios que Jesús Louzao pone a disposición de sus clientes y del transportista en general de La Coruña, son del más alto nivel técnico, que garantizan una seguridad de servicio.

Desde septiembre del 76, es decir en un año, hemos podido ver en la Avenida Alfonso Molina como crecían unas obras que a simple vista parecían importantes y que una vez terminadas no han defraudado. Sobre una superficie total de 29.000 metros cuadrados, se ha construido una superficie cubierta de aproximadamente 10.000 metros cuadrados, donde Jesús Louzao ha ubicado la nueva base de Ventas y Servicio al cliente, como Concesionario de MEVOSA (Compañía Hispano Alemana Vehículos y Motores, S.A.), para toda la gama de los vehículos de las marcas, Mercedes, Audi y Volkswagen que re-

presenta, Automóviles de Turismos, Camiones de Carretera, Dumper, Unimog y motores de importación, así como de los vehículos de transporte ligero de fabricación nacional de 1.000, 1.300 y 2.500 kilos de carga útil, construidos con licencia Mercedes-Benz.

Por dentro, en esta espléndida instalación, todo es grande y ordenado. Hay amplitud para que los clientes de la marca se encuentren cómodos y seguros de que su vehículo recibe una adecuada asistencia técnica.

El Taller de Servicio al cliente, en el que se diferencian claramente los distintos sectores para turismos, vehículos ligeros y camiones pesados, tiene 3.350 m<sup>2</sup> y en él se incluyen todos los servicios, desde taller mecánico, hasta cabina de pintura y horno de secado. Está dotado con maquinaria de la más alta precisión: rectificadoras, bancos de comprobación y enderezamiento de chasis, alineador electrónico de direcciones, equipos de diagnóstico, frenómetro, banco de pruebas, dinamómetro de hasta 400 CV de potencia a 3.000 r.p.m. y un largo etcétera de máquinas especiales, para comprobar y efectuar las más exactas mediciones, sin necesidad de hacer pruebas en carretera con los vehículos.

En el almacén de repuestos, que ocupa una espaciosa nave, se dispone de más de 25.000 posiciones para piezas originales, lo

que supone una garantía más de buen servicio en toda la gama de los productos Mercedes-Benz, Audi y Volkswagen que representa la firma Louzao.

A exposición, perfectamente diferenciada la de automóviles de turismo de la de vehículos industriales, se destinan 3.010 m<sup>2</sup>, en ellas se muestra desde el pequeño turismo hasta el gran camión de carretera u obras.

En esta completa y moderna instalación no podía faltar la especial atención que este Concesionario de Mevosa dedica al aspecto social de su equipo humano, al disponer de: aula para formación del personal, amplios vestuarios y servicios, cafetería, cocina-comedor, botiquín de urgencia, música ambiental, calefacción central, recogida de los gases de escape directamente al exterior y un sin número de pequeños detalles y refinamientos, que ayudan a que los puestos de trabajo reúnan las más elevadas condiciones de seguridad y comodidad, lo que al mismo tiempo, sin duda, supone para los clientes eficacia y fiabilidad.

La inauguración de este nuevo Servicio en La Coruña, se efectuó en la tarde del pasado día 24 de noviembre.

Al acto asistieron personalidades coruñesas de la industria y de las finanzas, así como directivos de la empresa alemana Daimler-Benz y de su asociada Mevosa y tras las emocionadas palabras pronunciadas por don Jesús Louzao, todos los asistentes efectuaron una detenida visita a las distintas dependencias y naves de esta nueva base, que mereció toda clase de elogios por parte de los asistentes.

### Auto-Escuela EUROPA

El mejor aprendizaje para una circulación más segura

Sec. n.º 1

LUGO

Av. Ramón Ferreiro, 1 - Tel. 223360

Sec. n.º 2

PUENTENUEVO

Gral. Franco, 31 - Tel. 342266



### SUSTITUIRA AL "1.200"

EL "SIMCA HORIZONTE" (CHRYSLER 130 EN ESPAÑA), SE FABRICARA EN LA FACTORIA DE VILLAVERDE PARA 1979



Los modelos con varios años de vigencia en el mercado, lógicamente, pese a sus buenas "performances", se van quedando anticuados, y ante un mercado, cada vez más competitivo las marcas se esfuerzan en el lanzamiento de nuevos modelos.

Mucho se habla del Chrysler o Simca denominado en clave C-2, que parecía configurarse como el próximo "mini" de la marca con el cese de fabricación de los veteranos "1.000" que cubrían la parte inferior de la gama Simca. Con la salida del Chrysler Sunbeam (424 en clave) de pequeñas dimensiones, pero con estructura convencional (motor delantero y ruedas traseras motrices), la confusión aumentaba.

Como muestra la foto, el nuevo Simca, que ya tiene la denominación oficial de "Horizonte" se parece, en efecto al pequeño Chrysler británico por sus líneas de semibreak. Sin embargo, su intención, dentro del mercado, es muy diferente de lo que se había supuesto.

El modelo más pequeño de Chrysler aún tardará en aparecer, pues el coche que comentamos ahora viene a situarse en la gama 1.200 y 150. Como en las dos gamas ya mencionadas, la mecánica es a base del ya conocido motor Simca transversal de cilindradas actualmente variables entre 1.116 y 1.442 c.c. La longitud de 395 cm. es casi idéntica a la de los actuales 1.200, y las cilindradas de lanzamiento serán de 1.100 y 1.300 c.c.

Se trata en realidad de una nueva carrocería, en la que se ha conseguido una habitabilidad aún mayor que en los 1.200, por lo que es lógico esperar que terminará por sustituir a éstos en el mercado, aunque haya un período de coexistencia.

Este modelo que probablemente se fabricará el año 1979 en España, tiene prevista su presentación en Francia para finales del presente año.

La denominación en España será la de "Chrysler 130".

### La picaresca de rociar con laca las placas de matrículas no resulta: Las fotos salen igual

El semanario del automóvil "Autopista" publicó un interesante trabajo sobre la picaresca de rociar las placas de las matrículas de los automóviles con un spray de laca, con cuya acción desaparecían los números de las placas en el momento de ser fotografiados con el flash de los equipos de foto-control de la Guardia Civil de Tráfico.

Las pruebas han demostrado la ineficacia del subterfugio por lo que recomendamos al listillo de turno que se atenga a las normas reguladoras de tráfico en cuanto a velocidad límite y, por supuesto, a las contenidas en el vigente Código de Circulación.



## COCHES USADOS LIBRES DE TODA SOSPECHA

Nosotros, nemos sido los primeros en sospechar y por eso los hemos hecho pasar por diecinueve controles diferentes

**M. YAÑEZ ARES**  
CONCESIONARIO CITROEN  
Avda. Coruña, 166  
Telf 212926 - 214106  
LUGO  
COCHES USADOS NUEVOS

### AUTOPISTA NUM. 978

Esta semana la revista «Autopista» publica en sus habituales espacios dedicados a modelos y marcas la toma de contacto con dos nuevos modelos, el Peugeot 305 y el Alfa Romeo Giulietta 1.6.

Dentro de los reportajes-encuesta sobre los problemas de la energía y el petróleo en España, contesta el Partido Socialista Popular. Dentro de la serie «Grandes voces del automóvil»: P.G. Gyllehammar, de Volvo: «Apretarnos el cinturón». En Sport-Agua: 8 nuevos modelos fuera borda de Chrysler. En la sección deportiva «Córcega y los pilotos franceses decidieron el título para Fiat», correspondiente al Campeonato Mundial de Rallyes; y «El duelo Zanini-Beny», en su apogeo», correspondiente al Campeonato de España de Rallyes.

En el consultorio: Seat 1.500 Diesel: Desarrollo y calentamiento. Para iniciarse en las competiciones: ¿Cómo llegar a piloto profesional? Simca 1.200 S: ¿Reparar, aumento de cilindrada... o seguir así?

MOTOR PRESS

**CL COMERCIAL LAMAS**  
La boutique del automóvil  
**LAS COSAS DE SU COCHE**  
Avda. de La Coruña, 93  
Teléfono 21 57 26 • LUGO

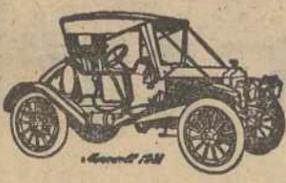
**AUTO-GUIA**  
PRIMERA ESCUELA DE CONDUCTORES LUCENSE  
GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE  
c/. Muñoz Grandes, 75 • Teléfono 220242  
LUGO

**GESTORIA**  
**S. ALVAREZ REAL-AGUILERA**  
Ofrece la última matrícula expedida por la Jefatura Provincial de Tráfico  
**LU-1168-D**  
Avda. La Coruña, 81  
Teléfonos 21 73 17 y 21 73 08 • LUGO

**ESCUELA DE CONDUCTORES**  
**San Cristobal**  
Pl. Cte. Manso, 16 • Telf. 223068  
San Marcos, 1 • Telf. 21 25 12 • LUGO

# RALLY

PAGINA DEL MOTOR  
REALIZADA POR SISO



**Sport Auto**  
EL PALACIO DEL AUTOMOVIL  
Visite nuestras exposiciones en  
Avda. 18 de Julio, 139 - LUGO

## I Congreso de Química del Automóvil

Del 5 al 8 de diciembre se celebrará en Barcelona el I Congreso de Química del Automóvil, promovido por la Escuela de Graduados Químicos de la ANQUE (Asociación Nacional de Química de España).

Se denomina "Química del Automóvil" a la parte de la Química dedicada al estudio y solución de problemas como el desarrollo de cauchos más resistentes, de aleaciones más fuertes y ligeras o de plásticos más duraderos, que son objeto de la atención continua de centenares de laboratorios en todo el mundo.

Igualmente, los problemas que plantea a diario la degradación corrosiva de los materiales o la búsqueda de sistemas de lubricación y de combustión más idóneos y mejores, objeto de la atención y estudio de multitud de empresas. Incluso un concepto prácticamente desconocido dentro de nuestro país hasta hace diez años, la contaminación, obliga actualmente a una atención muy especial por parte de la Administración y de los técnicos.

Estas jornadas que se celebrarán en el Palacio de Congresos de Barcelona, comprenderán conferencias plenarias, conferencias temáticas, ponencias y comunicaciones libres, referentes a los más recientes resultados de la investigación dentro del amplio campo de la temática del Congreso, desde los aspectos más teóricos, hasta aquellos de carácter práctico - industrial, centrándose especialmente en seis Simposios sobre: Cauchos y adhesivos; Combustibles y lubricantes; Electroquímica y corrosión; Metalurgia; Pinturas, Barnices y Lacas; y Plásticos e insonorizantes.

### USA: LA BOLSA DE AIRE OBLIGATORIA

La Administración Carter ha dispuesto la instalación obligatoria de "air bags" —bolsas de aire— en los automóviles grandes a partir de 1981 y de 1983 en los pequeños.

Las bolsas de aire, como su nombre indica, es una bolsa de material resistente plegada bajo el tablero de instrumentos, que se hincha en fracciones de segundo tras el choque del vehículo contra algo, creando una especie de colchón entre viajeros, parabrisas y volante. El nuevo equipo costará entre cien y trescientos dólares por coche.

"Las bolsas de aire pueden salvar 9.000 vidas anuales —manifestó el secretario de Transporte, Brock Adams, al anunciarlo— lo que equivale a una catástrofe aérea cada dos días. Estamos dispuestos a hacer del coche un vehículo socialmente responsable". Lo difícil va a ser hacer responsables a los conductores. Para eso se hace obligatoria la medida.

### EL CONTRATO ITALIANO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE COCHES EN ARGELIA

El ministro de comercio Exterior, Ossola, ha informado que ha revisado las propuestas para una fábrica de automóviles que Fiat espera llevar a cabo para la construcción en Argelia y que reduciría el valor del proyecto de 2,3 billones a 1,8 billones de liras.

Estas propuestas se formularon a los ministros argelinos durante su reciente visita oficial a Argelia. Firms no italianas obtendrán contratos por un valor de 300.000 millones de liras, mientras que para los contratos con valor de 1,5 billones de liras, el 15 por 100, o sea 225.000 millones de liras correspondiente a firmas italianas, será pagado al contado por

Argelia.

En lo que se refiere a los 900.000 millones restantes, el Gobierno italiano facilitará un crédito a 10 años, al 7,5 por 100 al Gobierno argelino.

Fiat cumple en el proyecto argelino con varias firmas mundiales, entre las que se encuentran Renault y Volkswagen.

### SE BUSCA PETROLEO EN MADRID

Campsa y Shell van a realizar una serie de exploraciones en la provincia de Madrid, la cuenca sedimentaria menos conocida de España, en busca de petróleo.

Dichas investigaciones se realizarán primeramente en los términos de Algete, Alcobendas, Aravaca, Alcalá de Henares, Arganda, Brihuega, Navalcarnero, Pinto, Parla y el Casar de Talamanca.

Los gastos de estas exploraciones pasarán de los 100 millones de pesetas.

### ACUERDO COMUNITARIO SOBRE EL TRANSPORTE POR CARRETERA

Los ministros de Transporte de la Comunidad Económica Europea han acordado, a pesar de la oposición irlandesa, la aplicación de un sistema doble para la regulación de transporte por carretera entre los países miembros del Mercado Común. Los seis países miembros originales ya exigían la aplicación de unas tarifas determinadas en dicha forma de transporte, aunque Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca autorizaban una libertad de tarifas. En virtud de lo ahora acordado los mencionados tres países tendrán que adoptar un sistema de recomendación de precios que se conocerá como tarifas de referencia, las cuales servirán de guía a las empresas de transportes, previa consulta con las demás empresas y la Comisión.

Al parecer, la oposición irlandesa a las tarifas de referencia obedece al temor de que impliquen un mayor costo en este importante sector de su industria.

### SUBE EL PECIO DEL FORD FIESTA EN LOS ESTADOS UNIDOS

Ford Motor Co. ha manifestado que el modelo Fiesta, construido en Alemania Federal, va a venderse más caro y que los precios al por menor sufrirán un aumento del 3,2 por 100, es decir, 119 dólares, con efectos inmediatos. El precio revisado del modelo básico del Fiesta es de 3.799 dólares. Incluyendo accesorios opcionales, el precio medio al no por menor del Fiesta sube a 161 dólares, lo que equivale a un 37,7 por 100.

La Compañía señala que el nuevo aumento de precios refleja el aumento de costos de producción y la subida del marco alemán con respecto al dólar.

El Fiesta se presentó a los distribuidores de Ford el pasado mes de agosto, y en septiembre era el coche de fabricación extranjera más vendido, con 13.292 unidades.

### ¿IMPORTARA CHINA ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES?

China está intentando incrementar su capacidad de producción de camiones y tractores en todas sus provincias y se dice que esta política llevará a importantes elementos vitales. En un estudio precedente del Japón se revela que China tiene interés por importar muelles para camiones y otros accesorios y parece ser que éste es un sector en el que otros proveedores empezarán a mostrar en breve un esfuerzo de ventas más activo.

MOTOR PRESS

El Rally de Cataluña, decisivo para el Campeonato de España

## Rotunda victoria de Zanini (Seat 124/1800)

### ● Cañellas fue tercero y Beny Fernández abandonó

El 13 Rallye Cataluña ha visto la victoria de Antonio Zanini, piloto oficial de Seat, sobre 124/1800, lo cual le vale prácticamente el Campeonato de España por quinto año consecutivo.

Un total de 89 equipos se alineaban en la salida, cerca de San Sadurn de Noya, reuniendo los más destacados pilotos nacionales, con abundancia de Porsches, Opel, Ford y otras marcas.

Ya en los primeros tramos cronometrados se puso de relieve la dura pugna que tendría lugar sien-

do precisamente Zanini quien registró el mejor crono, seguido por su compañero de equipo Cañellas, al mando de un Seat idéntico.

Al término de la primera etapa, Zanini ya ostentaba claramente el liderazgo de la prueba, con ligera ventaja sobre el sabadellense José María Fernández con Porsche Carrera, y a quien le pisaba los talones Salvador Cañellas.

El gran aliciente de este Rallye lo constituía el apurado duelo entre el excelente piloto gallego Beny Fernández con Ford Escort y el

actual campeón, Antonio Zanini. No obstante, muy pronto se vio Beny apeado definitivamente de la carrera, al sufrir su vehículo un problema insuperable en el sistema de encendido.

Zanini se dedicó a mantener la ventaja lograda, a pesar del constante acoso al que le sometieron los Porsches y Seats de José María Fernández, Etchebers, Caba, Serviá, etc.

A primeras horas de la madrugada finalizaba en Tona la segunda etapa, manteniendo Zanini su liderazgo y seguido a cierta distancia por Caba y Cañellas. La tercera y última etapa, por los alrededores del macizo del Montseny, iba a reducir sensiblemente el número de participantes, diezmando a los favoritos. A consecuencia de tantos abandonos a Zanini le bastaba administrar la ventaja lograda para garantizar la victoria final, como en efecto sucedió.

A Barcelona sólo llegaron 49 supervivientes de este disputadísimo Rallye Cataluña y entre ellos seis Seats 124-1800 entre los diez primeros, demostrando la dureza del modelo, mientras quedaban en la cuneta 40 equipos.

- La clasificación fue la siguiente:
- 1.º Zanini-Petisco, Seat 124/1800.
  - 2.º Caba-Aymami, Porsche Carrera.
  - 3.º Cañellas-Sabater, Seat 124/1800.
  - 4.º Servia-Brustenga, Seat 124/1800.
  - 5.º Sola-Jiménez, Porsche Carrera.
  - 6.º Franquesa-Brucaert, Seat 1430/1800.
  - 7.º Sallent-Casanovas, Opel Kadett-GTE.
  - 8.º Bayo-Molinera, Seat 124/1800.
  - 9.º Rottier-Cuniyera, Simca Rally.
  - 10.º Torello-Sunoy, Seat 124/1800.

Faltando tan solo una prueba (Rally Costa del Sol) para finalizar el Campeonato de España, las máximas posibilidades señalan de nuevo al catalán Zanini, que volvería a renovar el título nacional de campeón de España por quinta vez, siempre con Seat, mientras su compañero de equipo, Cañellas, parte como favorito para alzarse con el subcampeonato.

## TRABAJO HOGAREÑO



Un conductor de un vehículo de camping, en Munich, tuvo una idea insólita; para poder equipar adicionalmente, durante el invierno y con toda tranquilidad, el interior de su microbús VW y poderlo adaptar a sus deseos personales, por medio de una grúa especial transportó su microbús sobre los tejados, hasta el patio interior de su casa. Allí, nadie que se estacione como mirón y haga preguntas tontas estorba al apasionado conductor de camping, mientras él realiza su trabajo de configuración

• Venta y montaje de neumáticos  
• Equilibrado estático y dinámico



**SERVICIO**  
Armando Rodríguez Castro  
C/. Doctor Casalla, 18 - Teléfono 216834 - LUGO

MERCEDES - BENZ D K W



**AUTO LUGO, S.L.**  
Avda. Coruña - Km. 514  
Telfs. 21 16 57 - 21 87 44 • LUGO

**M O S A**  
VEHICULOS PROCEDENTES DE OPERACION CAMBIO  
de OCASION  
GARANTIA'S

Germán Alonso, 32  
Teléfono 21 75 41

**TALLERES CANO**  
REPARACION COMPLETA DEL AUTOMOVIL  
Horno de pintura CATRANGLES  
RADIADORES ORDÓÑEZ

Avda. de La Coruña, 399 - 401  
Telfs. 213512 y 211250 • LUGO

**SEAT GARAJE VILLARES**  
Servicio Oficial SEAT

Exposición, venta y servicios:  
Montero Ríos, 14 - Teléfono 211263 - LUGO

**SEAT Autolusa**  
Servicio Oficial SEAT

Exposición, venta y servicios:  
Avenida de La Coruña, 402-406  
Teléfonos 216120-21-22 • LUGO

# «Página agrícola»

## La inspección del sacrificio de reses porcinas para consumo familiar

### LAS CAMPAÑAS HABRAN DE SER ORGANIZADAS Y VIGILADAS POR LOS RESPECTIVOS AYUNTAMIENTOS

En el Boletín Oficial de la Provincia correspondiente al pasado día 22 de los corrientes, se insertaba una circular del Gobierno Civil de la provincia dictando normas sobre la inspección de reses porcinas sacrificadas para consumo familiar. Los cerdos habrán de ser controlados, en vivo y, posteriormente, una vez sacrificados.

La circular en cuestión dice textualmente lo siguiente:

1.º En cumplimiento de lo dispuesto por Resolución de la Dirección General de Salud Pública y Sanidad Veterinaria (Boletín Oficial del Estado de 1 de noviembre de 1977), todos los Ayuntamientos que deseen organizar la campaña de sacrificio de cerdos para consumo familiar, deberán solicitarlo por medio de sus Alcaldes y a través de la Jefatura Provincial de Sanidad a este Gobierno Civil. La temporada de sacrificio terminará el 30 de abril de 1978.

2.º Los Ayuntamientos, solicitantes tienen la obligación de organizar la campaña y la responsabilidad de su desarrollo, en sus respectivos términos municipales.

2.1. Los Ayuntamientos o agrupaciones de municipios, en los que existía matadero municipal, procurarán que todos los cerdos sean sacrificados en dicha instalación, dando para ello todas las facilidades necesarias.

2.2. Cuando no exista matadero, el Ayuntamiento deberá disponer de locales donde se realice el sacrificio y los reconocimientos e inspecciones preceptivos.

2.3. Cuando el Ayuntamiento o agrupación de municipios no pueda desarrollar la campaña, según se determina en los apartados 2.1 y 2.2. de la presente Resolución, autorizará el sacrificio de cerdos en domicilios particulares, poniendo a disposición del Veterinario titular un local de inspección acondicionado, donde pueda realizarse el examen micrográfico.

3.º Los Ayuntamientos o agrupaciones de municipios, presentarán en la Jefatura Provincial de Sanidad, una solicitud en la que deberá figurar:

3.1. Justificación de la necesidad de esta campaña.

3.2. Organización de la campaña y forma en que se va a realizar.

3.3. Locales destinados al sacrificio de cerdos, con las condiciones que reúnen.

3.4. Locales destinados a la inspección de los canales, toma de muestra y análisis.

3.5. Medios y materiales de que dispondrá el Veterinario titular para el desarrollo normal de sus funciones, siendo imprescindible que el local cuente con un triquinoscopio.

3.6. Si el Veterinario titular considera la imposibilidad de realizar él sólo el servicio de inspección en su demarcación, lo pondrá en conocimiento del Ayuntamiento y de la Jefatura Provincial de Sanidad, quienes propondrán los Veterinarios necesarios. La Inspección Provincial de Sanidad Veterinaria, designará las demarcaciones asignadas a cada Veterinario.

3.7. Las Jefaturas Provinciales de Sanidad informarán y tramitarán los expedientes al Gobierno Civil, proponiendo la autorización de la campaña en su caso y las modificaciones que estime oportunas para su realización.

4.º En todos los casos se cumplirá lo dispuesto en la Reglamentación Técnica Sanitaria de Mataderos (R. O. 3263/76) y el Reglamento de Epizootias.

Los Veterinarios titulares realizarán:

4.1. El reconocimiento de los cerdos en vivo, antes del sacrificio, para comprobar la presencia de epizootias y evitar la propagación de las mismas.

4.2. La inspección de la canal y de las vísceras.

4.3. Análisis micrográfico.

5.º El número de cerdos a sacrificar por cada familia, será sólo el necesario para satisfacer sus necesidades de consumo y deberá ser autorizado por el Alcalde.

6.º Todos los productos resultantes de estas matanzas se destinarán, únicamente, al consumo familiar, exceptuando los jamones o paletillas (lacones), que reúnan los requisitos establecidos en la base séptima de esta circular.

7.º Queda prohibido destinar las canales, jamones, paletillas, despiece, embutidos y vísceras de estos cerdos (en fresco, cocidos o curados) para el abastecimiento de las carnicerías, industrias cárnicas y en general para la venta directa al público.

Sin embargo, dadas las condiciones especiales de esta provincia, los jamones o paletillas aptos para el consumo, serán inmediatamente después del reconocimiento, marcados a fuego con el sello que a tal fin proporcionará el Ayuntamiento respectivo y en el que constará la reseña provincial (LU), a la que seguirá el número correspondiente a cada municipio siguiendo el orden alfabético y acompañado de la signatura M. D. (matanzas domiciliarias). Ejemplo: Al municipio de Abadín le corresponderá LU-1 M. D.

Para que dichos jamones y paletillas puedan ser objeto de circulación y comercialización, una vez curados, deberán ir provistos además del sello a fuego antes indicado, de las placas sanitarias correspondientes pudiendo ser únicamente adquiridos por los industriales debidamente autorizados por la Dirección General de Sanidad (base novena. Boletín Oficial del Estado de 1-11-77).

8.º Las infracciones, cometidas por particulares, a lo dispuesto en la presente Resolución serán sancionadas con arreglo a lo prescrito en el Decreto 795/75 y el decomiso de las reses o productos que hayan sido objeto de la infracción, destinándose a Centros Benéficos o destruidos, según las condiciones sanitarias.

En cuanto a las industrias, además, podrán ser clausuradas preventivamente, si la naturaleza de la infracción lo aconseja, a reserva de la resolución del expediente.

9.º Por el reconocimiento, locomoción y certificado, el Veterinario titular percibirá como máximo la cantidad de 125 pesetas por cada res.

10. Terminada la campaña, los Veterinarios titulares remitirán a la Inspección Provincial de Sanidad Veterinaria, un resumen por municipio y anexos, con las incidencias y desarrollo de la campaña.

## VAZEY, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO  
Teléfono 132 - CHANTADA (Lugo)

Precios que regirán en la semana del 27 de Noviembre al 4 de Diciembre de 1977.

VACUNO			
VACAS	Ptas. Kg./c.	TERNEROS	Ptas. Kg./c.
Superiores hasta	120,00	Terneros de 126/130 a 210,00	
Extras hasta	101,00	" de 131/140 a 189,00	
Primera hasta	96,00	" de 141/150 a 185,00	
Segundas hasta	90,00	" de 151/160 a 182,00	
BUEYES hasta	109,00	" de 161/180 a 173,00	
NOVILLOS hasta	122,00	" de 181/190 a 175,00	
TOROS hasta	119,00	" de 191 en adelante precio a convenir	

CERDOS 60-80 KGS. CANAL

PRECIO A CONVENIR

SACRIFICIO TODOS LOS LUNES Y MIERCOLES

El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

## FRIMISA

FRIGORIFICOS DEL MIÑO, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO, N.º 66

Ortiz Muñoz, s/n. — Telf. (982) 21 38 45 — Apdo. 341 — LUGO

Los precios vigentes por Kg. canal para la semana del 28 de Noviembre al 3 de Diciembre de 1977, serán los siguientes:

TERNEROS		VACAS	
90 a 130 Kgs. ....	240 Ptas.	Extra sup. sin sebo a 135 Ptas.	
131 a 140 Kgs. ....	235 Ptas.	EXTRA 100-120 Ptas.	
141 a 150 Kgs. ....	225 Ptas.	1.ª 90-100 Ptas.	
151 a 160 Kgs. ....	220 Ptas.	2.ª 80-89 Ptas.	
161 a 180 Kgs. ....	210 Ptas.	3.ª 65-79 Ptas.	
181 a 190 Kgs. ....	205 Ptas.		
Los que excedan de 190 Kgs., precio a convenir.		TOROS	
		de 120 a 135 Ptas. Kg.	
		NOVILLOS	
		de 130 a 150 Ptas. Kg.	
		BUEYES	
		de 110 a 140 Ptas. Kg.	

Se recuerda a los vendedores la obligación de que todas las reses han de venir amparadas por la correspondiente Guía de Origen y Sanidad.

## CAMPOVERDE

Matadero e Industrias Cárnicas de Galicia, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO  
y SALA DE DESPIECE DE CARNES N.º 19  
MONFORTE DE LEMOS (Lugo)

CARNICEROS: "Campoverde" resuelve su problema de abastecimiento con un servicio regular de canales y sus despieces.

GANADEROS: "Campoverde" le ofrece las mejores cotizaciones para su ganado PORCINO y VACUNO.  
Consultar precios: Teléfonos 402155 - 402159

MONFORTE DE LEMOS (Lugo)

### RESOLUCION DE LA DIRECCION GENERAL DE LA PRODUCCION AGRARIA POR LA QUE SE DAN NORMAS SOBRE LA CELEBRACION DE FERIAS, MERCADOS Y OTRAS CONCENTRACIONES DE GANADO PORCINO

El Boletín Oficial del Estado del día 19 de los corrientes publicó una resolución de la Dirección General de la Producción Agraria, sobre reapertura de las ferias de ganado porcino. He aquí el texto íntegro de la Resolución:

Producción Animal y el correspondiente a la provincia o provincias limítrofes, si el lugar de celebración dista menos de 25 kilómetros de éstas, establecerá las normas complementarias que estime oportunas y resolverá lo que proceda, comunicando la resolución adoptada a la Subdirección General de Sanidad Animal.

La Resolución de la Dirección General de la Producción Agraria de 5 de junio de 1976 (B. O. E. del 12), disponía que por las Delegaciones provinciales de Agricultura, en el ámbito de sus respectivas jurisdicciones y bajo determinadas condiciones, se podía autorizar la celebración de concentraciones de ganado porcino, prohibidas con anterioridad, en Resolución de 17 de julio de 1975, al haber remitido, sensiblemente, la incidencia de peste porcina africana que motivó tal decisión.

La situación epizootica actual y la reiterada comprobación de que en la mayoría de las provincias, la referida enfermedad es de presentación ocasional y que, por las rigurosas medidas que se ponen en juego, no se produce la expansión de la misma, quedando limitada a zonas muy concretas, aconsejan establecer una normativa de acuerdo con estos hechos. Es por lo que esta Dirección General ha tenido a bien disponer lo siguiente:

Primero. Sin perjuicio de que por la Subdirección General de Sanidad Animal, se adopten las medidas restrictivas que estime oportunas, cuando la situación epizootica lo aconseje, la celebración de ferias, mercados y otros concentraciones de ganado porcino podrá ser autorizada por la Delegación provincial del Ministerio de Agricultura, aún en las provincias con focos declarados de peste porcina africana, siempre que se cumplan las siguientes condiciones:

a) Que el lugar de celebración no se encuentre en la zona comprendida por un círculo con radio de unos 25 kilómetros y centro en un foco de dicha enfermedad, denunciada dentro de los tres meses precedentes.

b) Que el recinto donde se celebre la concentración tenga las condiciones establecidas por el Reglamento de Epizootias y disposiciones concordantes.

Segundo. Para la tramitación de las autorizaciones de las citadas concentraciones, tras una prohibición por incidencia de peste porcina africana, se adoptará la siguiente normativa:

a) La solicitud será elevada por las entidades ganaderas representativas del sector al delegado provincial de Agricultura.

b) El delegado de Agricultura, previo informe de la Jefatura de

Tercero. Las explotaciones porcinas comprendidas dentro del radio de acción de unos 25 kilómetros de un foco declarado, no podrán concurrir a concentraciones ganaderas, hasta pasados tres meses de extinguido el mismo, salvo que por circunstancias muy especiales y tras las comprobaciones laboratoriales pertinentes, obtengan la autorización extraordinaria de la Subdirección General de Sanidad Animal.

Cuarto. A los efectos de esta disposición se considerará como "foco" el casco urbano o conjunto de edificaciones separadas por menos de cinco kilómetros si se sitúa fuera de dicho ámbito y como "zona sospechosa" la que abarca un círculo con 25 kilómetros de radio y con centro en el "foco" sin limitación administrativa provincial ni interprovincial.

Quinto. Para concurrir a ferias, mercados y otras concentraciones, el ganado porcino irá acompañado de la correspondiente Guía de Origen y Sanidad, que se expedirá previo cumplimiento de las normas sobre vigilancia previa y demás requisitos sanitarios vigentes en la actualidad.

Para los traslados interprovinciales, el veterinario titular remitirá la Guía de Origen y Sanidad debidamente cumplimentada, excepto en lo que se refiere a la fecha, firma y sello, a la Jefatura de Producción Animal correspondiente, por la que será devuelta, transcurrido el período de observación, a dicho veterinario titular para que la feche, firme y selle, sin cuyo requisito carecerá de validez.

La salida de cerdos desde los mercados o concentraciones a los que concurren se autorizará en base a la Guía de Origen y Sanidad, en la que se reseñarán los números de los crotales correspondientes a cada partida.

Sexto. Las Delegaciones provinciales, con los medios a su alcance, vigilarán el más exacto cumplimiento de estas normas, recabando de las autoridades competentes las oportunas colaboraciones.

Séptimo. Quedan derogadas cuantas disposiciones se opongan a la presente y de forma concreta de Resolución, de este Centro Directivo, de 5 de junio de 1976.



- PIENSOS
- HARINAS
- COLONIALES
- VINOS
- PIELES

HERRERO LOBEJÓN e HIJOS, S.L.

Avda. del General Mola \* (Estación)

TELFOS. 221111 - 220512 - LUGO

# Página agrícola

## LIBROS SOBRE SETAS

### Se trata de manuales para uso de aficionados a la Micología, de fácil manejo y conocimientos básicos

Como ya saben nuestros lectores, ayer mismo se clausuró en el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos de nuestra capital el cursillo de Divulgación sobre Setas Comestibles y Venenosas.

Tal como ya hemos informado, uno de los puntos básicos en que más se ha insistido durante el mismo fue en la ineficacia y falta de garantía de la totalidad de las llamadas «reglas prácticas» que los aficionados al consumo de este suculento manjar se suelen transmitir entre sí.

Y, para corregir muchos de estos errores y garantizar de alguna manera unos conocimientos fundamentales que ofrezcan un mínimo de seguridad a quienes deseen iniciarse en este misterioso mundo de la Micología, tanto el señor Odriozola como el señor Magán, profesores de este cursillo ayer clausurado, proporcionaron a los asistentes una lista de manuales que nosotros queremos hacer llegar hasta nuestros lectores, con el fin de promocionar su difusión, en el convencimiento de que su manejo le será de gran utilidad y podrán prevenir de alguna manera incidentes que, en cualquier momento, pudieran resultar de dramático desenlace.

**LIBROS DE DIVULGACION SOBRE SETAS EDITADOS O REEDITADOS EN ESPAÑA EN LOS ULTIMOS 10 AÑOS (1967-1976)**

**A) Ediciones Comerciales.**

1 Andrés Buesa.— **LAS SETAS.** Descripción y láminas señalando con seguridad cuáles son las setas comestibles. 3.ª ed. Vitoria 1977. Caja de Ahorros Provincial. Con 25 láminas en color (24 especies). 70 pesetas.

2 Jakob L. Lange y D. M. Lange.— **GUIA DE CAMPO DE LOS HONGOS DE EUROPA.** Trad. y adaptación por Xavier Llimona. 2.ª ed. Barcelona 1976. Ediciones Omega. Con 108 láminas en color (633 especies). 600 pesetas.

3 José Manuel Peralta Santolaria.— **LAS SETAS.** 2.ª ed. Madrid 1973. Ministerio de Agricultura, Servicio de Extensión Agraria, con dibujos en negro (42 especies y 4 láminas en color). 80 pesetas.

4 Pierre Montarnal.— **SETAS.** Trad. del francés. 2.ª ed. Barcelona 1972. Ediciones Daimón. Con 108 dibujos en color (108 especies). 125 pesetas.

5 José María Busca Isusi.— **SETAS.** Guía para recolectar las principales especies que crecen en Eu-

ropa. Con un apéndice bibliográfico por Antonio Odriozola. Zarauz 1967. Editorial Itxaropena. Con 14 láminas en color (14 especies). 220 pesetas.

6 Luis Lizán Reclusa.— **IDEN- TIFICACION DE HONGOS COMESTIBLES.** Madrid 1967. Ministerio de Agricultura. Publicaciones de Capacitación Agraria. Con 24 láminas en color (93 especies). 125 pesetas.

7 Roberto Lotina Benguria.— **GUIA MOCIOLOGIA DEL PAIS.** Zalla-Bilbao 1971. Editorial de la Gran Enciclopedia Vasca. Con 64 láminas en color (65 especies). Edición popular, tapas plastificadas (agotada). Edición de lujo, encuadernada en piel. 490 pesetas. Edición de bibliófilo (ejemplares limitados). 690 pesetas.

8 B. Juscafresa.— **GUIA PRACTICA DEL BUSCADOR DE SETAS.** 2.ª ed. Barcelona 1973. Ediciones Cedel. Con 56 dibujos en color y 2 en negro (58 especies). 160 pesetas.

9 Ramón Menal Armisen.— **SETAS.** Guía para el aficionado. Pamplona 1971. Editorial Gómez. Con 55 láminas en color (66 especies). 190 pesetas.

10 Iñaki Linazasoro.— **SETAS. PERRETXIKOAK.** Zarauz 1971. Eds. de la Caja de Ahorros Pro-

### EL ENVENENAMIENTO POR SETAS

Uno de los puntos que más han de tener en cuenta los amantes del consumo de setas, por la gravedad que encierra, con fatal desenlace en algunos casos, es el envenenamiento por algunas especies determinadas.

En el reciente Cursillo de Di-

vulgación que ha tenido lugar en nuestra capital, se hizo entrega a los asistentes de un cuadro signófico de los tipos especialmente peligrosos. Este cuadro signófico divide los envenenamientos por una de sus características más decisivas, el plazo de incubación.

Las dos tablas de que consta el cuadro están tomadas del micólogo francés René-Henri Monceaux, haciéndosele algunas ligeras modificaciones en el Centro Forestal de Lourizán, Pontevedra.

### SINDROMES EN CASO DE ENVENENAMIENTO DE INCUBACION CORTA

Setas responsables	Síndrome	Características clínicas	Tratamiento
Clavarias (formosa, pallida, aurea y otras)	Purgante.	Diarrea simple.	Elixir paregórico.
Algunos Lactarius y Russulas acres.	Resinoidiano.	Diarrea profusa. Cólicos.	Opiáceos. Bismuto.
Algunos Boletus. Algunas Psalliotas. Amanita muscaria.	Muscariano.	Ebriedad ruidosa; después, postración.	Sedantes ligeros.
Amanita pantherina.	Pantheriano.	Intoxicación de tipo atropínico.	Reposo.
Algunos Psilocybes y Stropharias.	Narcotínico. (Psico-disléctico).	Síndrome de despersonalización con visiones coloreadas.	Barbitúricos. Neurolépticos.
Coprinus atramentarius y otros.	Copriniano.	Efecto "antiabuso" con rojez de la cara e hipertensión.	Supresión del vino y del alcohol. Tónicos cardíacos.
Clitocybe dealbata, rivulosa y otros.	Muscariniano (sudoriano).	Hipersecreción.	Sulfato de atropina.
Inocybe Patouillardí y otros. Entoloma lívidum.	Pardiniano.	Enteritis coleriforme grave (sobre todo con el Entoloma).	Opiáceos.
Tricholoma tigrinum. Pleurotus olearius. Helvellas. Morchellas. (comidas crudas).	Helveliano.	Vómitos. Diarreas sanguinolentas. Ictericia hemolítica.	Sintomáticos. Estimular. Rehidratar.

### SINDROMES EN CASO DE ENVENENAMIENTO DE INCUBACION LARGA

Amanita phalloides. Amanita verna. Amanita virosa.	Faloidiano.	Vómitos incoercibles. Cólicos, diarrea, calambres musculares. Hepatitis grave con posible ictericia. A veces, ataques nerviosos y cardiovasculares. Se conserva el entendimiento.	HOSPITALIZACION. Perfusiones venosas glucosadas. Restablecer el equilibrio hidroeléctrico, sales de potasio, sodio y calcio. Protectores hepáticos, ácido tiónico, fructosa, betaina, corticoides.
Lepiota helveola y otras análogas.	Parafaloidiano.	Comienzan después de cuatro horas. Faloidiano atenuado. Riesgo de hepatonefritis.	Factores coagulación. Igual que en el faloidiano.
Cortinarius orellanus.	Orellaniano.	Glomérulo-nefritis subaguda, ataque hepático, albuminuria, uremia.	Difícil, dada la profundidad de las lesiones de los riñones. Intentar depuración e extra-renales.

## INDUSTRIAS ABELLA, S.A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO

Teléfonos 213340 4 LUGO

Los precios vigentes por Kg. canal para la semana del 27 de Noviembre al 4 de Diciembre de 1977, serán los siguientes:

### VACUNO

VACAS	Ptas. Kg./c.	TERNEROS	Ptas. Kg./c.
Superiores	de 125,00 a 135,00	Terneros	de 126/130 a 230,00
Extra A	de 115,00 a 124,00	"	de 131/140 a 223,00
Extra B	de 105,00 a 114,00	"	de 141/150 a 215,00
Extra C hasta	103,00	"	de 151/160 a 210,00
Primeras	de 90,00 a 102,00	"	de 161/180 a 205,00
Segundas	de 80,00 a 89,00	"	de 181/190 a 200,00
Terceras	de 65,00 a 79,00	"	de 191 en adelante
BUEYES	de 115,00 a 135,00		precio a convenir.
NOVILLOS	de 125,00 a 135,00		
TOROS	de 115,00 a 125,00		

### SACRIFICIO DE GANADO PORCINO, CONSULTAR PRECIOS

Cerdas madres a 75 Ptas. Kilo canal precio máximo según calidad. Verracos a 70 Ptas. Kilo canal precio máximo según calidad. El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad.

vincial de Guipúzcoa. Bilingüe. Con 20 láminas en color. 50 pesetas.

11 Sociedad de Ciencias Naturales «Aranzadi».— **SETAS DEL PAIS VASCO.** Lezo 1971-76. Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián. 6 series de 27 tarjetas grandes en color. 60 pesetas (cada serie).

12 Uberto Tosco y Annalaura Fanelli.— **LAS SETAS.** Barcelona 1973. Ed. Teide. Con 102 figuras en color. 200 pesetas.

13 Mariano García Rollán.— **MANUAL PARA BUSCAR SETAS.** Madrid 1975. Ministerio de Agricultura. Pub. Extensión Agraria. Con 102 láminas en color (184 especies). 350 pesetas.

14 Luis Viani y colaboradores.— **EL GRAN LIBRO DE LAS SETAS.** Barcelona 1975. Ed. de Vecchi. Con 147 láminas en color. 590 pesetas.

15 Francisco de Diego Calonge.— **HONGOS DE NUESTROS CAMPOS Y BOSQUES.** I. Madrid 1976. Ministerio de Agricultura. ICONA. Con 131 láminas en color. 600 pesetas.

16 Mariano García Rollán.— **HONGOS DE LA MADERA (Basidiomicetos).** Madrid 1976. Ministerio de Agricultura. Pub. Extensión Agraria. Con 250 láminas (77 en color). 350 pesetas.

17 Andreas Neuner.— **PE- QUENA GUIA DE LOS HON-**

GOS DE EUROPA. Barcelona 1976. Edit. Omega, S. A.

**B) Distribución Gratuita:**

18 Mariano García Rollán.— **SETAS VENENOSAS.** 2.ª edición 1972. Ministerio de Agricultura. Pub. Extensión Agraria. Con 2 láminas en color (11 especies).

19 Mariano García Rollán.— **Madrid 1973.** Ministerio de Agricultura. Pub. Extensión Agraria. Con una lámina en color (6 especies).

20 Roberto Lotina Benguria.— **LAS SETAS VENENOSAS DE EUROPA.** Bilbao 1971. (Laboratorios Roussel-Amor Gil). Con 32 láminas en color.

21 Roberto Lotina Benguria.— **LAS SETAS COMESTIBLES DE EUROPA.** Bilbao 1972. (Laboratorios Roussel-Amor Gil). Con 53 láminas en color.

**C) Libros Especiales:**

22 **HONGOS Y SETAS.** Infantil. Barcelona 1971. Ed. Molino (Col. Mi primera Biblioteca Básica. Con varias láminas en color. 50 pesetas.

23 Aitona.— **MANERES DE GUIJAR BOLETS.** Barcelona 1969. Institut Botanic de Barcelona.

24 **COCINAR CON SETAS.** Número 12 de «Comer bien». Edit. Sarpe y Telepublicaciones. S. A. 100 pesetas.

## MATADEROS FRIGORIFICOS ESPAÑOLES, S. A.

### MAFRISA SUEVOS (La Coruña)

### NOTA DE PRECIOS

Los precios máximos por Kg. canal que regirán para la semana del 28 de Noviembre al 4 de Diciembre de 1977, serán los siguientes:

TERNEROS	PRECIO MAXIMO
entre 126 y 130 Kg.	240 Ptas. Kg.
entre 131 y 140 Kg.	237 Ptas. Kg.
entre 141 y 150 Kg.	235 Ptas. Kg.
entre 151 y 160 Kg.	232 Ptas. Kg.
entre 161 y 180 Kg.	230 Ptas. Kg.
entre 181 y 190 Kg.	215 Ptas. Kg.
más de 190 Kg.	precio a convenir.

TOROS	PRECIO MAXIMO
NOVILLOS	140 Ptas. kg
BUEYES	150 Ptas. kg
VACAS Extra superior	135 Ptas. kg
Extra 1.ª	138 Ptas. kg
Extra	128 Ptas. Kg
Primera	120 Ptas. kg
Segunda	110 Ptas. kg
Tercera	88 Ptas. kg
	75 Ptas. kg

**ANOJOS:** Se compran en régimen de garantía en colaboración con F.O.R.P.P.A.—C.A.T., según acuerdo del Consejo de Ministros del 3/5/77

Según Real Decreto 1183/77 (B. O. E. 128 de 30 del 5 del 77), se suprime la prima de añojos.

**CERDOS con canales comprendidas entre los 60 y los 80 kgs.**  
 Con menos de 3 cms. de espesor de tocino. 102 Ptas. Kg./canal  
 De 3 a 3,5 cms. de espesor de tocino ..... 99 Ptas. Kg./canal  
 De 3,5 a 4 cms. de espesor de tocino ..... 97 Ptas. Kg./canal

Todo el ganado ha de venir amparado por la correspondiente guía de origen y sanidad



Consultas a D. Ramón Cabanela  
 teléfono 600450 LA COPUÑA

# AMNISTIA PARA LOS LOCOS

Por Rafael CASTELLANO

La carta, recibida en la Sede Internacional de Psiquiatría, estaba escrita en estos términos. Se han corregido algunas impropiedades de léxico y sintaxis, redundancias, solecismos, etcétera:

Señor presidente de la Sede Internacional de Psiquiatría.

ONU  
Doctor:  
Ante todo quiero que les comunique a los anarquistas benevolentemente empeñados en la tarea de recuperación de los derechos humanos que, pese a sus generosos propósitos, la senda que siguen está equivocada, es decir, vuela como un calcetín. Propugnan estos apóstoles que los delincuentes sociales sean tratados como enfermos, esto es, como dementes. Y eso significa un flaco favor para los reos. La ventaja de un criminal de código común es que se le supone la cordura y la redención; que puede alcanzarse la amnistía rehabilitatoria. En cambio, la con-

dena por demencia es irreversible.

Por eso pedimos ahora los locos que se nos trate como a presos comunes; para que nos alcance la amnistía.

La actitud del orate es una actitud de rebeldía ante la injusticia social. Hoy le voy a referir el caso de un recluso psiquiátrico que puede resultar modélico. Sólo, uno, porque no caben más. Aunque, en el fondo, todas nuestras actitudes vienen determinadas por la misma infraestructura intencional: situarnos fuera de las convenciones convivenciales del ser humano gregario.

La actitud del demente suele ser una actitud de auto-destrucción. Una especie de huelga de locura para llamar la atención, entre otras cosas, acerca de lo poco que se ocupa la ciencia —con su profilaxis— de nuestros compañeros más infelices: los que nacen con una tara, con una lesión cerebral congénita. La ciencia se empeña en

prolongar la vida de los llamados cuerdos, o en todo caso, su juventud útil; pero declina dedicarle más horas a la prevención natal, o a la supresión eutanática de los fetos predestinados al desequilibrio.

Expuesta ya la antedicha reivindicación, voy con la historia de muchos de nosotros. La del orate de guerra, la del mutilado psíquico.

Yo, por ejemplo, enloquecí como postura revolucionaria, ante la imposibilidad de solicitar mi revancha de otra guisa.

Durante la guerra, una partida de fachis se divirtió fusilándome con balas de fuego. Participaba de la farsa un capellán clerizante que ha cogido un solideo inmundo, y ahora propugna la justicia para las masas obreras, que le hemos visto por la TV. Una y otra vez me administraron los últimos auxilios —le oía el aliento a cebolla y a cazalla, al actual eminenencia—, y me pusieron en el paredón. Daban los toques, las órdenes, sonaba la descarga, y se echaban a reír a carcajadas porque me había-cagado.

Yo me acordé de un cuento de mi comarca. Dicen que una vez un desaprensivo se le apareció en el bosque a un aldeano bastante bobo, y le dijo que era Dios Padre. El lugareño le preguntó, entonces, ansioso: "¿Cuándo moriré?".

Y el apócrifo Jehová indicó: "Morirás cuando tu asno se haya tirado tres cuescos". Siguió su camino el pobre hombre, embaucado, y el pollino se tiró un pedo, y casi en seguida otro "Sólo me queda uno", pensaba, temblando. Y cuando el burro se tiró el tercer pedo, el simple se cayó al suelo, convencido de que era su obligación morir porque Dios lo había dicho. Con tan mala fortuna que se pegó en la cabeza con una piedra y se murió de verdad.

Yo, a la tercera descarga de foguete decidí morirme. Al principio creían que me había fallado el corazón, pero no era así. Les miraba, vengativo, sin moverme. Quería que aquella mirada de suplicio les siguiese hasta la tumba. Y me negué a moverme. Me patearon, me dieron palizas monstruosas, me quemaron con hierros calentados. Y yo, sin moverme. ¿No me queríais muerto? Pues muerto sigo. Así llevo cuarenta y un años. Me alimentaban con suero. Me cago encima. Por despecho. Digo que soy un ánima en pena. Irrito a mis guardianes y médicos oficiales, porque ni privaciones, ni castigos, ni amenazas hacen mella en mí. "No me podéis matar; no se puede matar a un muerto", les repito. Y me hago la siguiente reflexión: "Me humillásteis, pero ahora me limpiáis el culo".

Conozco los nombres de aquellos que formaban el pelotón, si usted se presta a ayudarme, si me garantiza que se les va a juzgar por verdugos de guerra, le comunicaré la lista con su identidad. En cuanto se les castigue, éste y otros muchos se convertirán en seres rehabilitables, en ex mutilados psíquicos. Sólo pedimos justicia y amnistía. Suyo affmo. F.S.H.

El presidente de la Sede Internacional de Psiquiatría rompió la carta en pedazos, y se quedó pensativo. Decididamente, ser psiquiatra, era es, un prolongado remordimiento.



## ABSOLUTAMENTE TODO POR LA PATRIA

Está visto, que los que no somos políticos, nunca acabamos de entender a los políticos, o sea a la "clase política". Nosotros, la gente de la calle, del coche particular, del autocar o el "metro", seamos médicos, escritores, ingenieros o antropólogos, no se nos ocurre ir diciendo por ahí que trabajamos por la patria. Salvamos vidas, damos a conocer a nuestro país al mundo, construimos viviendas, o educamos a los hijos de los españoles, que no cabe ninguna duda que es para bien de la patria, pero a ninguno se nos ocurre decirlo. Ramón y Cajal, Valle-Inclán, Pablo Ca-

sais, Picasso o Buñuel, por citar casos próximos, hicieron por su patria más que cinco mil políticos juntos, y jamás se les oyó decir que no tenían más remedio que asomarse al microscopio, tomar la pluma, el pincel, la moviola o el violonchelo por aquello de la patria.

Pero los políticos son terribles, aunque sea "a nivel" de gobernador civil. Ellos no aceptan ni buscan puestos, tener personalidad y mando, aunque sea durante un trienio; tener coche oficial, inclinaciones de cabeza y hoteles junto al mar para pasar el verano. No todos lo hacen sacrificándose muchísimo, por la mera patria... Si van a un banquete con fotógrafos, de viaje con secretarías o entran en una peletería con su señora, pisan seguros y echan unas sonrisas estupendas, propias del hombre satisfechísimo, porque está haciendo patria... Y no digamos cuando están en su despacho oficial seleccionando mucho a sus visitantes, ordenando a las secretarías que contesten cartas o autorizando que se derribe un monumento nacional para levantar en su solar una torre de Leganitos, el hombre firma, puñetea sobre la mesa, y da órdenes con una satisfacción enorme, porque, claro, está haciendo patria.

Si lo cesan de un puesto y tiene que estar metido en su casa o dirigiendo un banco un cacho de tiempo, sin discursos, televisión, despacho oficial, coche ídem que le lleve los niños al colegio, Ministerio que le pague los viajes, festines y secretarías, es que se ponen que echan bombas, no aguantan... Hasta que un día, de pronto, después de haber leído el periódico de la mañana y tomando conciencia del triste porvenir de la patria si él no colabora, llama a los periodistas amigos y les dice con voz enormemente temeraria: que ha tomado la grave decisión de retornar a la actividad política, no por necesidad, no por ganas de mando, no por vanidad, de coches oficiales o nostalgia de que lo saluden los guardias, sino porque la patria lo ha llamado a voces (aunque bajas, porque sólo las ha oído él), porque no puede vivir sin él. Vamos, que lo necesitaba como una madre a su hijo o al revés: un hijo (pequeño) a su madre... Sí, como decía un amigo mío que fue ministro durante dieciocho años y saltó riquísimo y con setenta y siete medallas: "Lo que yo he hecho por la patria no se paga con nada".

...Pues bien, esta actitud de la clase política, a mí me da una envidia enorme... Pero no de ser político, sino patria; sí, señor, así como lo oyen, ¡patria!, para que lo quieran a una tantísimo los políticos.

F. GARCIA PAVON

### POLITICOSAS

#### FUTBOL INTERNACIONAL

En España ha producido más ilusión el 4-6 del Rumania - Yugoslavia que el pacto de la Moncloa.

#### TARRADELLAS, CONVALECIENTE

El mayor empeño del honorable Tarradellas, en su enfermedad, ha sido el de pasar sano y salvo el meridiano del 20 de noviembre.

#### DISPAROS EN LA MONCLOA

En la Moncloa, primero pactos, después impactos.

#### DISPAROS BIS

Se ha desmentido que los disparos en la Moncloa se debieran a fuertes enfrentamientos ministeriales.

#### REACCION PRESIDENCIAL

Hay quien dice que el presidente Suárez, al oír los disparos en la Moncloa, exclamó: ¿A que están disparando otra vez los precios?

#### PESCADORES SECUESTRADOS

Como si no tuvieran suficiente con dejarnos sin pescado, ahora, además, quieren dejarnos sin pescadores.

#### CARRILLO EN USA

Como al señor Carrillo no le dejaron hablar en la URSS ha ido a Estados Unidos a ver si había más suerte.

#### LA ESTILOGRAFICA DE SUAREZ

Nuestro presidente ha conseguido vender una estilográfica por seiscientos mil "plumas".

#### EL COMPRADOR

Me imagino al comprador de la estilográfica de Suárez. Dirá a los amigos, al estilo sioux: "Mi tener pluma de gran jefe".

#### FUTURO DEL PRESIDENTE

Si el señor Suárez se dedicara a vender estilográficas a seiscientos mil pesetas, podría sacar el solo al país de su crisis económica.

P. GARCIA



## LA AMNISTIA

La amnistía parece ya esa tía paralítica que todos tenemos, como la tía Gertrudis propiamente dicha, agarrada por un reuma precordial, que la tiene sumida en el sillón frailer y que a veces, según el tiempo, cuando sopla viento del Norte que pone el cielo lívido y seco se levanta con la cachaba de caña y se pasea por el corredor, y cuando se establece el levante que empaña los cristales suspira de dolor, se le concentra la radiación en el dedo gordo del pie y maldice su suerte delante de las visitas y de la copita de mistela.

La amnistía ha tenido durante dos años a los españoles entretendidos y cabreados, entre la colitis y el estreñimiento. Un bando dándole al laxante y otro al astringente para controlar la función del intestino grueso. El suplicio de Tántalo, el juego del ratón y el gato, la gallina ciega con Martín Villa con los ojos tapados y la garrota inhiesta dando viajes contra el occipital de los manifestantes como cucañas llenas de regalos.

Ahora la dan, ahora ya no la dan; ahora parece que sí, ahora parece que no, todo un método de luz de gas que ha puesto al borde de la neurosis a la opinión pública. Si dan la amnistía se cabrea alguna gente influyente; si no la dan se cabrea el pueblo soberano. Y ante este dilema se elige el término medio, es decir, el que cabrea a todos a la vez. El Gobierno se ha comportado como una señorita callentabraguetas, de ésas que enseñan el muslo al rijoso y cuando ya está todo a punto, las glándulas de la procreación en funcionamiento, de pronto cierra la tijera y defiende la virginidad hasta el martirio.

Estamos otra vez en las mismas. Dicen que esta vez va de veras. Parece ser que esta vez el pueblo soberano se tira a nuestra tía Gertrudis. A ver si es verdad que esta señora reumática se levanta del sillón bailando un mambo y el gañán del pueblo le hace un hijo en el pajar de las afueras.

Lo importante, sobre todo, es que se acabe esta lata, por Dios.

MANUEL VICENT



# HUMOR.

**Afirma Fernández Ordóñez**

**HAY QUE REDUCIR NUESTRA DEPENDENCIA ENERGETICA DEL EXTERIOR**

**◆ Al quedar fuera del círculo de inversiones de los países productores**

MADRID, 26.—(CIFRA).—"España queda fuera del círculo de inversiones de los países productores de petróleo, con lo que se encuentra en serias dificultades adicionales ante una política sistemática de elevación de precios de crudo", ha dicho el ministro de Hacienda Francisco Fernández Ordóñez, en un discurso de clausura del ciclo de conferencias sobre el mañana del petróleo, organizado por "CAMPSA" para celebrar su 50 aniversario.

El ministro destacó que la ingente cifra de ingresos del petróleo —130.000 millones de dólares en este año— era un elemento perturbador para un desarrollo económico global y sostenido de toda la comunidad mundial, por dos razones: De un lado, los países productores los más importantes, no tienen capacidad por ahora de gastar las enormes sumas de divisas que reciben. De otro, la parte efectivamente gastada se hace en forma desigual, de tal manera que la mayor parte de los países medianamente industrializados, entre los que España es un buen ejemplo, quedan, en gran medida, fuera del círculo.

"El grueso de la demanda de bienes y servicios de los países productores —añadió— se satisface en muy pocos países.

Más adelante afirmó que los excedentes monetarios de los países productores alcanzaban a finales de 1976 138.000 millones de dólares, frente a un déficit por cuenta corriente acumulado de los países de la "OCDE" de 65.000 millones de dólares, "de los cuales once mil millones corresponden a España, y otros 79.000 millones de dólares para países menos desarrollados no productores de petróleo y que se ha empezado a llamar el cuarto mundo.

"Es evidente —afirmó— que en estas circunstancias, los países sin capacidad especial de captación de recursos por la dimensión de su sistema bancario o su tecnología, se encontrarán con serias dificultades adicionales ante una política sistemática de elevación de crudos.

Volviendo al caso de España, manifestó que sólo el incremento de un cinco por ciento de los precios supondría para nuestro país un desembolso adicional de 250 millones de dólares, sobre los 5.000 millones que ya nos cuestan anualmente nuestras importaciones de petróleo, para comprar exactamente lo mismo que hemos comprado este año. Divisas que, además, no retornarán a España en forma de compras de bienes y servicios, sino en una pequeña parte".

**En los Montes Urales se registraron dos explosiones nucleares en la década de los cincuenta**

**Revelan documentos de la C.I.A., mantenidos en secreto durante veinte años**

WASHINGTON, 26.—(EFE).— Documentos de la CIA mantenidos en secreto durante 20 años han revelado ahora que una importante instalación nuclear soviética en los montes Urales fue escenario de dos explosiones al final de la década de los cincuenta.

Los accidentes en la central de Kyshtyn dejaron un balance de centenares de muertos y heridos y contaminaron radioactivamente la zona adyacente sin dejar apenas rastros de vida, según los catorce documentos hechos públicos por la Agencia Central de Inteligencia.

El informe, divulgado bajo las presiones legales del acta de libertad de información, parece confirmar las noticias de dos ocupantes nucleares en la Unión Soviética reveladas hace un año por el científico soviético exiliado Zhores Medvedev.

Medvedev dijo que miles de personas murieron o sufrieron enfermedades radioactivas a causa de una explosión ocurrida en un depósito de residuos nucleares en Los Urales, en el año 1958.

Uno de los documentos de la CIA citó a un informante anónimo que en 1961 viajó por la región y vio señales en la carretera que advertían a los automovilistas que no se detuviesen durante los próximos 20 ó 30 kilómetros para evitar las radiaciones.

"El área estaba vacía. No había ni pueblos, ni ciudades, ni gente, ni tierra cultivada. Sólo permanecían las chimeneas de las destruidas casas", describió el confidente de la CIA.

Un informe posterior reveló un segundo accidente, no tan grave, durante la primavera de 1958. "El rumor general es que murió mucha gente. Sin embargo, la versión generalmente aceptada es que sólo fallecieron unos cuantos".

Los documentos, con abundantes censuras, fueron solicitados por una organización privada norteamericana que se acogió a la ley de libertad de información que obliga al Gobierno a hacer públicos documentos secretos de sus archivos.

**Carta de 4.000 niños gaditanos al Príncipe de Asturias**

CADIZ, 26.—(CIFRA).—Más de cuatro mil niños gaditanos de los colegios de Cádiz, San Fernando, y Puerto Real, han firmado una carta dirigida al Príncipe de Asturias, Don Felipe de Borbón y Grecia, para solicitar su mediación en el problema que el sector naval tiene planteado.

Tras felicitarle por su nombramiento y recordarle que serán sus súbditos como sus padres lo son del suyo, le piden interceder para que esos padres, trabajadores de los astilleros y talleres de la bahía, no pierdan sus puestos con la crisis naval.

La iniciativa de esta carta ha partido de un grupo de trabajadores de la bahía gaditana.

**El Decreto sobre control y vigilancia de la S.S. por la Intervención General del Estado**

**Será aprobado en el próximo Consejo de Ministros**

MADRID, 26.—(CIFRA).— En el próximo Consejo de Ministros se aprobará un texto definitivo de Decreto por el que el control y vigilancia de la gestión de la Seguridad Social corresponderá a la intervención general del Estado, según ha sabido "Cifra" de fuentes cercanas a la Administración.

En el Consejo de Ministros pasado, los ministros de Hacienda y Sanidad y Seguridad Social llegaron a un acuerdo sobre el control a establecer, que se concretará en el próximo Consejo.

En el Decreto se dice que esta intervención afectará a todos los actos que tengan repercusión en el patrimonio de la Seguridad Social y en su administración (reconocimiento de obligaciones, ingresos y pagos, intervención y aplicación de los caudales).

**EN MADRID Y PAMPLONA**

**Nueve detenidos por pedir el reconocimiento de los derechos humanos en los cuarteles**

MADRID, 26.—(CIFRA).— Tres personas en Madrid, y seis en Pamplona, han sido detenidas y puestas a disposición de la jurisdicción militar, por participar en "mesas" pidiendo el reconocimiento de los derechos humanos en los cuarteles, según han manifestado a "Cifra" fuentes de la Joven Guardia Roja de España.

Según las mismas fuentes, durante el día de ayer y en toda España, la (JGRE), las Juventudes Socialistas (JSS), las Juventudes de Izquierda Democrática (JID) y la Comisión pro Derechos de los Soldados, colocaron mesas pidiendo firmas para el reconocimiento de los derechos humanos en los cuarteles.

Actualmente, diversos grupos políticos, entre los que se cuenta el PSOE, están realizando gestiones para que sean puestos en libertad sin ser sometidos a proceso.

**Cinco partidos políticos y tres centrales sindicales piden una investigación en la cárcel de Segovia**

**● CELA VISITO AYER A "EL LUTE"**

SEGOVIA, 26.—(CIFRA).— Cinco partidos políticos y tres centrales sindicales, han dirigido hoy un telegrama al presidente de las Cortes, solicitando una investigación sobre el centro de cumplimiento de Segovia.

La petición está motivada por las preocupantes informaciones que han podido conocerse estos días de forma extraoficial, acerca de los sucesos que están ocurriendo en este centro, tales como huelga de hambre, autolesiones de los reclusos... etc.

Por otra parte, el senador del PSOE, José-Antonio Pérez Gallego, visitó ayer el centro de cumplimiento para recabar informaciones acerca de la situación de los setenta presos. Según declaró posteriormente la situación de la prisión le pareció normal, con la sola excepción de que los reclusos pertenecientes a la COPEL están sometidos a un régimen especial de vigilancia.

CELA VISITA A "EL LUTE" CORDOBA, 26.—(CIFRA).— Camilo José Cela, senador de designación real y académico, ha visitado en la prisión provincial de Córdoba a Eleuterio Sánchez "El Lute".

Cela llegó acompañado del senador cordobés Joaquín Martínez Bjorkman, designado por el Grupo Socialista para formar parte de la comisión investigadora de la situación en las cárceles españolas.

Finalizada la entrevista, Cela ha manifestado que "El Lute" le confesó que, cuando se encontraba en las celdas de castigo, se sintió liberado espiritualmente con la lectura de dos libros de viajes de los que es autor el senador y académico.



**Carnes y Conservas Españolas, S.A.**

Factoría Frigsa LUGO

**NOTA DE PRECIOS**

Los precios de compra de canales que regirán para la próxima semana del 28 de noviembre al 3 de diciembre de 1977, incluidos despojos y caídos, serán los siguientes, para reses de calidad.

**TERNEROS**

- Entre 90 y 130 Kgs. 240,00 Ptas. Kg.
- Entre 131 y 140 Kgs. 235,00 Ptas. Kg.
- Entre 141 y 150 Kgs. 225,00 Ptas. Kg.
- Entre 151 y 160 Kgs. 220,00 Ptas. Kg.
- Entre 161 y 180 Kgs. 210,00 Ptas. Kg.
- Entre 181 y 190 Kgs. 205,00 Ptas. Kg.
- Que excedan de 190 Kgs., precio a convenir.

Seguimos garantizando los mejores rendimientos en el peso de la canal.

**VACAS**

- Extra superior sin sebo hasta 135 Ptas. Kg.
- Extra. De 100,00 a 120,00 Ptas. Kg.
- 1.ª De 90,00 a 100,00 Ptas. Kg.
- 2.ª De 80,00 a 89,00 Ptas. Kg.
- 3.ª De 65,00 a 79,00 Ptas. Kg.

**TOROS**

Entre 115,00 y 125,00 Ptas. Kg., según clase.

**NOVILLOS**

Entre 120,00 y 140,00 Ptas. Kg., según clase.

**BUEYES**

Entre 110,00 y 140,00 Ptas. Kg., según calidad.

**AÑOJOS**

Compra en régimen de garantía, en colaboración con F.O.R.P.A. - C.A.T.

- De 221 a 270 Kgs. 179,50 Ptas.
- De 271 en adelante 177,50 Ptas.

Días de sacrificio Martes, previo compromiso. En concepto de seguro se deducirán 100 Ptas. res.

**RECOGIDA DE GANADO**

en recorridos y fechas habituales

**SACRIFICIO DE GANADO PORCINO**

Consultar precios

Se recuerda a los vendedores la obligación de que todas las reses han de venir amparadas por la correspondiente Guía de Origen y Sanidad

Consultas al teléfono \* 21 18 40 - LUGO

**◆ EL TIEMPO ◆**  
**EN LUGO**

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer:

Presión, 724,7; temperatura máxima, 7,8; temperatura mínima, 2,4; humedad relativa del aire, 94%; dirección del viento, Sur; velocidad del mismo, 11 kilómetros por hora; agua caída, 0.

**EN TODA ESPAÑA**

Ayer se registraron nieblas matinales en la zona norte de Galicia y ligeros chubascos en el Cantábrico, cuenca del Duero y alto Ebro, y puntos dispersos de Cataluña y Levante. Las temperaturas fueron bajas, siendo las más suaves las correspondientes al litoral sureste.

**TIEMPO PROBABLE**

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy que continuarán las nieblas en Galicia, cielo nuboso en la costa norte que alternará con claros en el resto de la Península. Riesgo de chubascos dispersos en el litoral vasco.

A TODAS LAS PARTES RELACIONADAS

SADAT INVITA A IR A EL CAIRO PARA PREPARAR LA CONFERENCIA DE PAZ DE GINEBRA SOBRE EL CONFLICTO ARABE-ISRAELI

EL CAIRO, 26. — (EFE). — El presidente Anwar Sadat invitó a los Estados Unidos, la URSS, Israel y a los demás Estados árabes implicados en la crisis del Oriente Medio a enviar a sus altos representantes a El Cairo, al objeto de preparar la reanudada Conferencia de Paz de Ginebra sobre el conflicto.

El primer mandatario egipcio, en el desarrollo de su discurso ante la asamblea popular, especialmente centrado sobre su misión de paz en Jerusalén el fin de semana último, reveló que había instruido a su ministro de Asuntos Exteriores en funciones, Dr. Butros Ghali, se pusiera en contacto con el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, así como con Moscú y Washington a este respecto.

SIRIA RECHAZA EL LLAMAMIENTO

DAMASCO, 26. — (EFE). — Siria ha rechazado hoy el llamamiento formulado por el presidente egipcio Anwar Sadat para la celebración de unas consultas previas en El Cairo con vistas a la Conferencia de Paz sobre el Oriente Medio de Ginebra calificándolo como una pantalla para ulteriores contactos entre Egipto e Israel.

"Se rechaza la propuesta porque Siria la considera una pantalla para la continuación de los contactos egipcio-israelíes".

Ha declarado a un grupo de periodistas franceses que visitan Siria el ministro de Asuntos Exteriores Abdel Khaddam.

Por otra parte, Khaddam ha declarado que los Países Árabes opuestos a la última iniciativa del presidente Sadat han decidido celebrar el jueves, 1 de diciembre, en Trípoli, una "mini-cumbre".

El ministro sirio, que hacía estas declaraciones al término de la entrevista del primer ministro

francés Raymond Barre con el primer ministro sirio general Khlefaoui especificó: "Nos es imposible aceptar la invitación de Sadat para participar en una reunión en El Cairo, cuando el jefe del Estado egipcio ha sido condenado por la nación árabe". Esta "condena" parece referirse a la visita efectuada por Sadat a Jerusalén.

El ministro de Asuntos Exteriores sirio añadió que su país "rechaza las consecuencias de la iniciativa de Sadat".

REACCION SOVIETICA

MOSCU, 26. — (EFE). — La Agencia soviética TASS afirmó que la intervención del presidente Anwar Sadat ante la asamblea popular de Egipto "fue un intento de justificar a los ojos de la opinión pública, tanto de Egipto como de otros países árabes, su peregrinación a la Jerusalén ocupada por Israel".

En un despacho fechado en El Cairo, la agencia oficial subraya que Sadat habló del derecho de los palestinos a la creación de su propio Estado "pero tampoco esta vez dijo nada de la OLP (Organización de Liberación de Palestina)".

VISITA DE BARRE A SIRIA

DAMASCO, 26. — (EFE). — El primer ministro francés Raymond Barre, que ha llegado hoy a esta capital en visita oficial de tres días de duración, mantendrá en el curso de la misma, conversaciones con los dirigentes sirios.

Los círculos diplomáticos dicen que Francia —que es la que mantiene vínculos más estrechos con el mundo árabe entre todos los países occidentales— podría tratar de ayudar a atenuar las profundas divisiones existentes en el seno del mundo árabe, tras la reciente visita del presidente egipcio Anwar Sadat a Israel.

En principio, Francia mantuvo silencio sobre la visita de Sadat

pero recientemente saltó a la palestra en apoyo del presidente egipcio elogiando su misión y calificándola de un paso valeroso con vistas a lograr la paz en el Oriente Medio.

MUEREN DOS DE LOS QUINTILLIZOS ARGENTINOS

CORDOBA (Argentina), 26. — (EFE). — Dos de los quintillizos nacidos ayer en una clínica de Córdoba, a 700 kilómetros de Buenos Aires, murieron hoy por deficiencias respiratorias.

Los otros tres pequeños continúan en grave estado con respiración artificial.

Los cinco niños alumbrados en la víspera por Olga Silva de Sosa, de 33 años, pesaron al nacer entre 700 y 1.300 gramos.



**BANCO DE BILBAO**

**LOTERIA NACIONAL**

RELACION DE NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO CELEBRADO AYER

Un grupo armado irlandés mantiene como rehenes a ocho personas

FUE SORPRENDIDO POR LA POLICIA TRAS ATRACAR UNOS ALMACENES EN DUBLIN

DUBLIN (República de Irlanda), 26. — (EFE). — Un grupo de hombres armados se encerró con diez rehenes en los almacenes que habían atracado esta tarde en Dublín, al ser descubiertos por la policía que les cortó la fuga.

El grupo de atracadores, de los que los agentes de la autoridad consiguieron detener a uno, se vio rodeado por fuerzas policiales al intentar abandonar los almacenes, ya que uno de los empleados de éstos había conseguido dar la alarma.

Ante la presencia de agentes armados, los atracadores se encerraron en el local, con diez rehenes, que parece son el gerente, tres empleados y el resto clientes del establecimiento. Entre los secuestrados hay tres mujeres.

En los primeros momentos se cruzaron varios disparos, pero no parece que resultará nadie herido.

El edificio fue rodeado por la policía y tropas del Ejército del Aire, acudiendo también un sacer-

dote, que habló con los atracadores a través de una ventana.

Una hora después de comenzar el asedio, los atracadores pusieron en libertad a tres rehenes sin que hasta el momento hayan formulado demandas de ninguna clase.

El local asediado se encuentra en el barrio residencial de Drumcondra, al oeste de Dublín.

Se ha encargado de la operación de asedio, el comisario jefe que dirigió las operaciones policiales cuando dos miembros del «IRA» secuestraron hace dos años al ejecutivo holandés doctor Tiede Herrema.

9.200 empresarios agrícolas y 27.600 trabajadores integran los organismos rectores de la Mutualidad Nacional Agraria. Ellos supervisan su administración e intervienen en sus acuerdos y decisiones. La Mutualidad Nacional Agraria tiene sus reglas: es una conquista y un triunfo.

**HERNIADOS**

Contenga su hernia con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY Sin hierros, ni flejes, ni correajes de cuero ni bultos, sin enganches ni hebillas, que se adapta a cada hernia y cada anatomía por fabricarse a medida y bajo molde para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa, HERNIGAY (Marca Registrada). Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD. Patente 171.982. Pelayo, 60 principal, BARCELONA-1. Consulte a su médico.

**VISITA EN LUGO**

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados, el lunes, día 28 de noviembre, en el Hotel Méndez Núñez, calle Reira, n.º 1, de LUGO. Visitas: de 10 a 1 y de 4 a 6.

**PREMIO DE 8.000.000 DE PESETAS**

Número 74.733 vendido en Mieres.

**APROXIMACIONES DE 300.000 PESETAS**

Número 74.732 y  
Número 74.734 anterior y posterior, respectivamente.

**CENTENAS DE 10.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL**

Número 74.701 al  
Número 74.800 excepto el  
Número 74.733 Primer Premio.

**PREMIOS DE 5.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN**

33

**REINTEGROS DE 1.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN**

3

**PREMIO DE 4.000.000 DE PESETAS**

Número 29.129 vendido en Granada, Puertollano, Madrid, Oviedo, Santa Cruz de Tenerife, Ecija, Bilbao, Gijón, Cebreros, Barcelona, Burgos, Sevilla y Guecho.

**APROXIMACIONES DE 150.000 PESETAS**

Número 29.128 y  
Número 29.130 anterior y posterior, respectivamente.

**CENTENAS DE 10.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL**

Número 29.101 al  
Número 29.200 excepto el  
Número 29.129 Segundo Premio.

**PREMIO DE 1.500.000 PESETAS**

Número 47.595 vendido en Bilbao.

**APROXIMACIONES DE 118.000 PESETAS**

Número 47.594 y  
Número 47.596 anterior y posterior, respectivamente.

**CENTENAS DE 10.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL**

Número 47.501 al  
Número 47.600 excepto el  
Número 47.595 Tercer Premio.

**PREMIO DE 100.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN**

0.720  
7.714  
9.050

**PREMIO DE 10.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN**

047	250	387	426	601	723	922
057	257	407	517	702	750	929
227	277	407	568	719	921	

NOTA.—La terminación 407 ha sido premiada dos veces.

**PREMIO DE 5.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN**

99  
96

## SUCESOS

# Acusado del asesinato de la turista inglesa Susan Margaret Barlow

EL JUEVES SE INICIA LA VISTA DEL JUICIO CONTRA JOSE MARIA DIAZ RIVAS, ACTUALMENTE INTERNADO EN LA PRISION PROVINCIAL DE LUGO

## LOS HECHOS OCURRIERON EN LA PLAYA DE «OS CASTROS», A PRINCIPIOS DEL OTOÑO PASADO

Los próximos días uno y dos de diciembre se celebrará en la Audiencia Provincial de Lugo la vista del juicio contra José María Díaz Rivas, acusado del asesinato de la subdita inglesa Susan Margaret Barlow.

Como recordarán nuestros lectores, el cadáver de Susan Margaret fue hallado por una pareja de la Guardia Civil de Ribadeo, a mediodía del jueves, 23 de septiembre de 1976, en el interior de la galería "O ollo do Boca-dín", de la playa de "Os Castros", situada en la parroquia de La Devesa (Ribadeo). Se encontraba tendido de bruces, cerca del fondo de la galería, con la cara, pecho, brazos, abdomen y casi toda la pierna izquierda enterrada en la arena del piso de la caverna. Vestía un "nicky", de franjas horizontales, y la braga del "bikini", ambas prendas en buen estado y sin sintoma alguno de violencia.

### ARENA DE INCERTIDUMBRE

Desde el primer momento, se desbordó la imaginación popular, manteniéndose las gentes constantemente pendientes del desenlace del suceso, apuntando todas las conjeturas hacia el crimen y no al accidente en el mar, que fácilmente podría haberse producido. Descubierta el cadáver, la hipótesis que rápidamente tomó cuerpo fue la de que el crimen se había cometido antes de las tres de la tarde del lunes, hora en que fueron descubiertos varios objetos pertenecientes a la víctima y el automóvil en que realizaba su viaje turístico, iniciándose entonces las investigaciones para el oportuno esclarecimiento. La versión más firme que circuló sería la de que el autor enterró el cadáver en la arena, para que posteriormente el mar, en un proceso de erosión normal, al aumentar el coeficiente de las mareas, acabase descubriéndolo en el transcurso de la noche del miércoles al jueves, facilitando la búsqueda por parte de la Guardia Civil, que había montado un servicio especial de vigilancia, ante los temores, que cada vez tomaban mayor fundamento, del probable asesinato de la muchacha inglesa.

Continuando las pesquisas, se pudo saber que Susan Margaret había llegado a Ribadeo en la tarde del domingo, alojándose en la Residencia Eo y siendo vista, el mismo domingo, en compañía de un hombre en varios establecimientos públicos de la ciudad, entre ellos, el restaurante "Ovie-do Bar", donde ambos habían cenado juntos, trascendiendo también que un hombre la había acompañado hasta la Residencia Eo y que al día siguiente se marcharon los dos hacia la playa.

El sepelio de la infortunada tuvo lugar el viernes, en el cementerio municipal de Ribadeo, después de practicarle la autopsia, hallándose presente el cónsul inglés en Vigo, don José Cogolludo Álvarez, ante la imposibilidad del rápido desplazamiento de los padres de la muchacha, ya ancianos, residentes en el condado de Cheshire (Inglaterra), oficiándose la ceremonia por el rito metodista, religión que profesaba la víctima.

### ES DETENIDO JOSE MARIA DIAZ

Poco tiempo después, fue detenido en Gijón José María Díaz Rivas, natural de Mondoñedo, en quien recaían las sospechas del asesinato, pasando a disposición de la autoridad de Marina de El Ferrol, de donde dependía la ins-

truccion del sumario, por haberse cometido el delito en la zona marítimo terrestre. Posteriormente, después de reconstruir los hechos sobre el mismo escenario del trágico suceso, la autoridad de Marina se inhibiría, pasando el asunto a depender de la jurisdicción ordinaria y siendo internado José María Díaz en la prisión provincial de Lugo, a la espera del juicio que se le seguirá en la próxima semana.

Hasta aquí, el breve relato de los hechos que conmovieron a la opinión pública de la provincia lucense, a principios del otoño de 1976. Conozcamos ahora una semblanza del presunto culpable del delito.

### ¿UN MARGINADO SOCIAL?

José María Díaz Rivas nació en Sopena, pequeña aldea de la parroquia de Argomoso, en el municipio de Mondoñedo. Hijo natural, de condición pobre, cuando apenas contaba seis años de edad se casó su madre con un hombre al que José María no guarda rencor, por considerarle culturalmente insuficiente. Pienso José María que su padrastro, aunque huraño, no fue malo para él. En otros términos, esa maldad le fue imbuída por la vecindad, que le aconsejó de tal manera que acabó decidiendo mandar al chiquillo al Reformatorio de Rabade, en el año 1957, poco después de haber nacido sus hermanastras.

Al Reformatorio de Rabade lo considera José María algo así como un "matadero de adolescentes", en el que los acogidos llevaban una vida dura, sacrificada y de escasa formación cultural, influyendo más para la desviación que para la reintegración en la sociedad. Obligados los internados a trabajar, José María fue destinado a confeccionar bolsas de papel, de las empleadas entonces para envasar azúcar en los comercios de ultramarinos. Como a los demás, se le imponía una tarea, a base de hacer un número determinado de bolsas. Cuando no la completaba, por falta de experiencia o porque el papel empleado era de baja calidad, ya sabía que el castigo principal consistía en dejarle sin comer: si era por la mañana, sin almuerzo, y si era por la tarde, sin cena. Y, algunas veces, sin las dos comidas. El trabajo duraba ocho horas, con una sola hora de clase. ¿Cuántos hombres habrán iniciado en estos "reformatorios" un camino equivocado?, ¿qué clase de "reforma" es esa que coadyuvaba a la acumulación de rencor hacia la sociedad, cuando la verdadera finalidad tendría que ser la recuperación del sujeto marginado?, ¿hasta qué punto es culpable la sociedad?

### SE ESCAPA DEL REFORMATARIO

José María tenía deseos de saber, tremendos deseos de formarse para poder integrarse en la sociedad, de pleno derecho. Quería aprender un oficio, ser una persona de provecho que pudiera ganarse honradamente la vida el día de mañana. Pero el rechazo es hostil y una vez emprendido el camino es muy difícil dar la vuelta, porque los impedimentos se amontonan al paso. Pero, además, estaba convencido que en el "reformatorio" de Rabade no contaría con ninguna posibilidad de alcanzar su objetivo. Este convencimiento le llevó un día a dejarse guiar por un compañero, que le "sopló" que en La Coruña enseñaban oficios y se podía asistir a la escuela. Y otro buen

día tomó una determinación:

—Si es así —se dijo— yo me voy a La Coruña, antes de fin de año.

Y se fue. A otro reformatorio, sintiendo la necesidad de encauzar su vida por derroteros aceptados por la sociedad. No vagabundó, como le sería fácil a un chico de su edad, para gozar de la libertad que hasta entonces le había sido negada. No. José María llamó a las puertas del reformatorio, aunque parezca mentira. Allí, lo mandaron al taller de carpintería, para que se iniciase en el oficio, consiguiendo con el tiempo adiestrarse lo suficiente para defenderse. Después de tres años, lo dejaron en libertad.

### SE SIENTE RECHAZADO

Volvió a su casa... ¿Qué casa?... ¿Dónde estaba su casa...?, ¿qué le esperaba a él en la que creía su casa? Trabajo, y trabajo duro, para poder comer. Se colocó en Masma, teniendo que levantarse a las seis de la mañana, para ir andando y regresar del mismo modo a las seis de la tarde, con el tiempo justo para asistir a la escuela de formación manual, que daba comienzo a las siete.

Un buen día, se le ocurrió pedir que le comprasen una bicicleta, que se vendía por cuatrocientos

## Lugo: Un muerto al colisionar un autobús y un turismo en Vivero

### CHOQUE EN CADENA DE UNA VEINTENA DE VEHICULOS EN SANTIAGO DE MEILAN

En la tarde de ayer y en el kilómetro 438 de la carretera comarcal 642 de Santander a El Ferrol, en el término de Vivero, colisionaron el autobús, matrícula B-799.987, conducido por Diego Asensio García, de 39 años y el turismo con matrícula LU-20.635, conducido por Eugenio Regal Fernández, de 72 años.

A consecuencia del choque falleció, momentos después, el conductor del turismo, Eugenio Regal Fernández.

Instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico.

### CHOQUE EN CADENA

Sobre las once menos cuarto de la mañana de ayer, en el kilómetro 515,400 de la N-VI, parroquia de Meilán, municipio de Lugo, y debido a la espesa niebla y la humedad existente en la calzada, se produjo una colisión múltiple, por alcance, de una veintena de vehículos que circulaban en dirección a Lugo.

Todos los coches implicados pre-

sentan daños, pero sin embargo, y por fortuna, no se registró ningún herido.

Los motivos han sido al parecer que la caravana no guardaba las distancias reglamentarias, y al frenar el primero, los que circulaban detrás no dieron frenado a tiempo, desliziándose en plancha y alcanzando a los que les precedían. Intervino la Guardia Civil de Tráfico, que ha tenido serios problemas para restablecer la circulación.

Intervino la Guardia Civil de Tráfico, que ha tenido serios problemas para restablecer la circulación.

Intervino la Guardia Civil de Tráfico, que ha tenido serios problemas para restablecer la circulación.

Intervino la Guardia Civil de Tráfico, que ha tenido serios problemas para restablecer la circulación.

### CICLISTA ALCANZADO POR UN FURGON

Jesús Llanes Martínez, de 16 años, vecino de Bouloso (Puentenuevo), ha sido internado en grave estado en la Residencia del Seguro Obligatorio de Enfermedad, al haber sido alcanzado por un vehículo en Puentenuevo, calle Río Eo, cuando circulaba en bicicleta.

El causante del atropello fue el furgón LU-21.744, que conducía José Paraje Martínez, de 26 años, vecino de Puentenuevo.

Intervino la Guardia Civil de Tráfico.

### VEHICULOS RECUPERADOS

El turismo LE-5.163-A, propiedad de Manuel Méndez López, y que había sido sustraído días pasados, fue recuperado en Betanzos por la Guardia Civil, según nos han informado en la Comisaría de Policía. El vehículo no presenta desperfectos.

Por otra parte, un ciclomotor de Aniceto Fernández Blanco, que fue robado en el grupo La Paz, se recuperó por la Guardia Civil de Tráfico en El Páramo. Le faltaba la lona y el tapón del depósito de la gasolina.

### ASISTIDO EN LA CASA DE SOCORRO

En la Casa de Socorro fue asistido José Vila Escaruga, de 43 años, soltero, vecino de La Coruña. Fue conducido por la Policía, ya que presentaba una excitación psíquica. Su estado fue calificado de leve.

una buena noticia...

QUESSADA 1/100  
Pasteles y Oleos 70-77

- \* obras seleccionadas
- \* reproducciones garantizadas
- \* limitadas notarialmente
- \* numeradas y firmadas por el autor

el arte al alcance... de su sensibilidad exclusivamente

En LUGO, Sala ARCO da VELLA, Reina-8  
del 25 de NOV. al 2 de DIC.

# COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

Nominal	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal
<b>BANCOS Y SEGUROS</b>							
500	Bilbao .....	265	- 8	260	- 14	263	- 17
500	Central .....	369	- 15	366	- 12	363	- 22
250	Banesto .....	220	- 12	216	- 4	220	- 6
500	Exterior .....	250	- 8	246	- 9	-	-
500	Fomento .....	250	- 8	245	- 20	-	-
500	Guipuzcoano .....	-	-	-	-	231	- 25
500	Hispano .....	212	- 12	215	- 6	213	- 5
500	Ibérico .....	-	-	-	-	-	-
1.000	L. de Cataluña .....	-	-	182	- 9	182	- 18
150	López Quesada .....	220	- 9	213	- 7	220	-
1.000	Mercantil .....	-	-	-	-	-	-
500	Popular .....	221	- 4	217	- 8	220	- 5
250	Santander .....	322	- 13	324	- 14	325	- 11
1.000	Urquijo .....	240	- 10	236	- 14	238	- 8
500	Vizcaya .....	225	- 2	222	- 6	220	- 9
500	Bankuni6n .....	145	- 5	148	- 2	145	- 5
500	Seguros Aurora .....	-	-	-	-	545	-
500	Unión y Fénix, Seg. .....	272	- 11	-	-	-	-
500	Herrero .....	-	-	-	-	-	-
1.000	Pastor .....	320	- 2	318	+ 12	-	-
1.000	Noroeste .....	-	-	-	-	-	-
1.000	Bankisur .....	265	-	-	-	-	-
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>							
500	Cartumbao .....	85	-	84	- 2	85	-
500	Cartisa .....	184	- 5	-	-	-	-
250	Fibansa .....	96	- 2	-	-	-	-
500	Figranvisa .....	-	-	-	-	53	- 1
1.000	Finsa .....	-	-	-	-	76	- 4
500	Gral. Inversiones .....	103	- 2	100	-	-	-
500	Popularinsa .....	120	+ 6	118	- 5	-	-
<b>ELECTRICIDAD, GAS Y AGUAS</b>							
500	Electra de Viesgo .....	72	- 3	-	-	73,50	- 1,50
500	Reunidas Zaragoza .....	65,50	- 4,50	68	- 1,50	67	-
5.000	Fecsa (G) .....	70,50	- 1,50	73	- 1	-	-
1.000	Fecsa (P) .....	74	+ 1	74	+ 0,50	-	-
1.000	Penosa .....	76,50	- 1,50	-	-	74	- 5
500	Hid Cantábrico .....	81	- 1	-	-	-	-
500	Hid Cataluña .....	62	- 3,50	63	- 1	-	-
500	Hidrola .....	73,75	- 2,25	74	- 2,50	74,50	- 2,25
500	Iberduero .....	85	- 5	85,50	- 3	86	- 2,75
500	Sevillana .....	66,50	- 1,50	67,50	- 0,50	67	- 1
500	U. Eléctrica .....	74,25	- 5,75	75	- 3	78	- 2
<b>SIDER. Y MINERAS</b>							
500	Altos Hornos .....	41,25	- 6,75	42	- 4	42	- 4
500	Duro-Felguera .....	60	- 1	60	- 3	58	- 2
1.000	Echevarria .....	-	-	-	-	37	- 3
1.000	Fasa-Renault .....	94	+ 1	-	-	-	-
500	Santa Bárbara .....	-	-	-	-	50	- 9
500	Mat y Construc. .....	60	-	59	-	-	-
500	Santa Ana .....	62	- 10	71	-	-	-
150	Ponferrada .....	99	- 1	-	-	-	-
500	Motor Ibérica .....	-	-	152	- 10	-	-
500	Nueva M Quijano .....	80	-	-	-	-	-
500	Olarra .....	98	- 1,75	-	-	98	- 2
1.000	Seat .....	98	-	92	- 3	-	-
<b>TRANSPORTES</b>							
500	Metro .....	-	-	-	-	49	- 1
500	Naviera Aznar .....	-	-	-	-	-	-
500	Transmediterránea .....	-	-	-	-	-	-
<b>QUIMICAS Y TEXTILES</b>							
500	Cros .....	76	- 1	74	- 1	-	-
500	E. e I. Aragonesas .....	54	- 6	55	- 4,50	56	- 7
500	Cepsa .....	197	+ 3,50	196	+ 5	198	+ 5
500	Firestone Hispania .....	-	-	-	-	92	+ 13
500	Papelera Española .....	57,50	-	-	-	57	- 3
500	Papelera de Leiza .....	83	- 3	84	- 1	83,50	- 3,50
500	Papeleras Reunidas .....	72	- 3,50	71	- 5	73	- 6
500	Petroliber .....	150	- 4	-	-	-	-
500	Sniace .....	38	- 2,50	40	-	47	+ 1
500	U. E. Rio Tinto .....	109	+ 0,75	109,50	+ 0,50	109	-
1.000	U. Resinas Española .....	-	-	-	-	-	-
<b>INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION</b>							
500	Asiano .....	-	-	103	- 4	-	-
500	Cementos Lemona .....	-	-	-	-	150	-
1.000	Cristalería Española .....	340	-	-	-	-	-
500	Dragados .....	231	- 9	238	+ 2	232	- 10,50
500	L. Colonial .....	-	-	106	- 2	-	-
500	L. Metropolitana .....	106	- 7	-	-	-	-
500	Orbis .....	105	-	-	-	-	-
500	Valderribas .....	135	- 5	-	-	-	-
500	Vallehermoso .....	129	+ 2	-	-	-	-
<b>MONOPOLIOS</b>							
500	Campsa .....	239	- 1	236	- 2	236	- 3
500	Tabacalera .....	171,50	+ 0,50	170	-	164	- 15
500	Telefónica .....	89	-	90	+ 1,25	89	-
<b>ALIMENTACION Y VARIOS</b>							
500	COOP. Bancobao .....	70	-	70	-	70	-
500	"El Aguila" .....	70	- 8	-	-	-	-
500	Ebro .....	335	- 5	-	-	330	- 12
500	Finanzauto .....	158	-	154	- 2	154	- 4
1.000	Finanz y Servicios .....	158	-	155	- 1	154	- 4
500	Galerías Preciados .....	118	- 7	-	-	-	-
500	Gral. Azucarera .....	96	+ 5	93	- 2	92	- 3
1.000	Koipe .....	-	-	-	-	125	- 2
1.000	Savin .....	-	-	-	-	116	- 4
500	Tabacos Filipinas .....	-	-	198	- 2	-	-
1.000	Rumasina .....	96	-	-	-	-	-
<b>FONDOS DE INVERSION</b>							
	Planinver 1 .....	66,86	- 0,75	66,86	- 0,75	66,86	- 0,75
	Planinver 2 .....	61,37	- 0,64	61,37	- 0,64	61,37	- 0,64
<b>DERECHOS DE SUSCRIPCION</b>							

NOTA:  
D. = dinero, P = papel.  
Ex = ex dvdo / ex dcho.

Cambios del día, (Bolsa y moneda Extr.) desde las 15h. (tres tarde)  
llamando al teléfono nº 212148

SERVICIO TOTAL



Empresa, fabricante de aparatos termoelectricos para el hogar, enclavada en Vizcaya, precisa de

## REPRESENTANTE

Libre, a comision, para la zona de Lugo, excepto capital

Bien relacionado con ferreterias, bazares, electrodomesticos, etc. Interesados escribir al Apartado 1.264 de Bilbao, indicando en el sobre la Referencia número 6.614

### Acusado del asesinato de la turista...

(Viene de la página anterior)  
de tres años de ansias de libertad, de querer ser como los demás y de un sinfín de ilusiones que el tiempo se encargaría de frustrar.

Con el dinero en el bolsillo, José María llegó a Puentes de García Rodríguez, consiguiendo ser admitido en un taller de carpintería. Eso sí, cualificado de peón, cuando estaba seguro que su trabajo lo firmaría un oficial. Sin embargo, continuaron las desdichas para José María. Ganaba treinta pesetas diarias. Como tenía que pagar treinta y cinco pesetas de pensión, incluidos los domingos que no trabajaba, determinó buscarse un suplemento para poder subsistir. Aprovechando la jornada de descanso, se dedicó a ir al monte a recoger pifias, las "carocas" que tanta hambre ahuyentaron en los años

dificiles. Ni aún así, le llegaba el dinero a José María para pagarse la pensión, de la que lógicamente acabaron echándole.

El instinto de conservación le llevó a buscar la unión con otros jóvenes que estaban en las mismas condiciones, que estaban viviendo las mismas circunstancias penosas. ¿Procedentes de algún "reformatorio", tal vez? José María inició su deriva... Cayó en la prisión. Pero, como la cárcel no le gustaba y creía firmemente que no había nacido para ser un objeto repelido por la sociedad, se juró escapar.

Decidió alistarse en la Legión, queriendo ser como los demás, huyendo quizá de sí mismo, de la fatalidad que atrae a las personas como un poderoso imán.

(Continuará)

JUAN DE CARIDAD

### SEÑALAMIENTOS DE LA AUDIENCIA PROVINCIAL

#### JUEVES Y VIERNES SERA VISTA UNA CAUSA DE ROBO CON HOMICIDIO

Día 29 de noviembre.

Once horas.— Juicio oral causa del Juzgado de Instrucción de Lugo número 2, por allanamiento de morada, contra A.C.L.

Defensa: procurador señor Truque Fernández y abogado señor Fernández Rodríguez.

Doce horas.— Vista apelación penal contra sentencia del Juzgado de Instrucción de Villalba, en Diligencias Preparatorias, por imprudencia.

Apelante: procurador señor Truque Fernández y abogado señor Villarino Graña.

Día 30 de noviembre.

Once horas.— Vista apelación civil contra sentencia del Juzgado

Municipal de Lugo, en proceso de cognición, sobre negatoria de servidumbre de luces y derribo de edificación.

Apelante: procurador señor Martín Castañeda y abogado señor Mourzena Pena.

Apelado: procurador señor Pedrosa Roldán y abogado señor Núñez Torrón.

Días 1 y 2 de diciembre.

Once horas.— Juicio oral causa del Juzgado de Instrucción de Mondoñedo, por delito de robo con homicidio contra J.M.D.R.

Defensa: procurador señor Truque Fernández y abogado señor Pérez Basanta.

## LA VIDA ES ASI

(Viene de última página)

La "carrera" de 1.000 kilómetros había sido convenida con los usuarios por el equivalente a unos 417 dólares, pero una vez llegados a Stuttgart los clientes alegaron que no tenían dinero y se escabulleron.

El taxista se resignó a pasar la noche en la ciudad alemana durmiendo en el propio taxi y, al despertar por la mañana, para volver a su país, se dio cuenta de que incluso le faltaba el dinero que llevaba encima, unos 200 dólares.

### EN EL PASADO SEPTIEMBRE

#### Los recursos ajenos de la banca privada crecieron en 60.947 millones de pesetas

MADRID, 26.— (CIFRA).— De acuerdo con la última comunicación oficial del Consejo Superior

Bancario, los recursos ajenos a la banca privada experimentaron un crecimiento de 60.947 millones de pesetas en el pasado mes de septiembre.

#### BANCO DE MADRID, S. A.

##### Dividendo activo

Se pone en conocimiento de los Sres. Accionistas de BANCO DE MADRID, S. A., que a partir del día 28 de Noviembre próximo, se hará efectivo un Dividendo a Cuenta de los resultados del ejercicio 1977, a razón de 11,99 Ptas. líquidas, a cada una de las acciones n.º 1 al 5.103.000 y de 7,99 Ptas. a cada una de las acciones n.º 5.103.001 al 6.378.750.

En cuanto a la banca comercial, dicho incremento de situación implica la consecución de una tasa de crecimiento en los recursos ajenos del 9,57 % en los nueve primeros meses del ejercicio. Por lo que se refiere a la banca industrial, dicha tasa de crecimiento relativo significa un 7,2 %.

El pago será realizado, previa presentación de los extractos para su estampillado, en cualquiera de las Oficinas del Banco.

Entre los bancos comerciales de mayor dimensión por sus recursos ajenos destacan después, del Banco Hispano Americano (16,5 %) que absorbió al Mercantil, los Bancos Popular Español (15,9 %), Santander (12 %), Vizcaya (11 %) y Bilbao (10 %).

Madrid, 21 de Noviembre de 1977.  
El Secretario del Consejo de Administración

Por lo que se refiere a la banca industrial vinculada a los grandes bancos comerciales, Induban, Banco Industrial del Grupo Bancaya, encabeza la relación con un crecimiento relativo del 9,5 % en los citados nueve primeros meses del año.

### SOLUCION A LOS PASATIEMPOS

JEROGLIFICO

—EN UN TREN CORREO—  
(en un, tren; corre o)

SOLUCION HORIZONTALS. — 1: AA. 2: Orza. 3: Gabela. 4: AU. Riolo. 5: adireF. oIL. 6: Ruzos. Lula. 7: aoC. Fusio. 8: Sarego. 9: Sino. 10: Lo.

# GUIA MEDICA

**F. Javier Pumar Vidal**  
Médico especialista  
Pulmón Corazón  
Electrocardiografía Rayos X  
R. Gral. Primo Rivera, 38-1.º-A  
Teléfono 21-44-33  
C. S. P. 236

**FELIPE PRIETO GALAN**  
CARDIOLOGO

Clérigos, 7-1.º Izqda. • Teléfono 216519 • LUGO  
C. S. P. 220

**ALIJA**  
MEDICO-DENTISTA  
AVDA. CORUÑA, 33-3.º IZQDA.  
TELF. 21 19 51  
C. S. P. 014/77

**Jesús Latas López**  
UROLOGO  
San Marcos, 3-1.º Izquierda  
LUGO

**TRIVIÑO**  
MEDICINA GENERAL Y  
CIRUGIA  
SUSPENDE CONSULTA

**DOCTOR A. USERO**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Director del Hospital Psiquiátrico Provincial  
Calle de Orense, 25  
LUGO  
C. S. P. 186

**JOSE ZAERA GAYOSO**  
DERMATOLOGO  
Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas  
De la Fundación Jiménez Díaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid  
REANUDO CONSULTA BOLAÑO RIVADENEIRA, 7-2.º

**CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ**  
MEDICO  
Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer  
San Fernando, 5-2.º Izqda. (Edificio Almacenes Martinez)  
CONSULTA DE 9 A 1 Y DE 3,30 A 5,30  
Teléfonos: Domicilio particular 21 44 92. Clínica 21 12 20  
C. S. P. 026/77

**A. Rodríguez Castro**  
MEDICINA INTERNA  
REUMATISMOS  
Plaza de Santo Domingo, 13-3.º  
Tel. 214159 C. S. P. 011/77

**Dr. PABLO PENA RABADE**  
ESPECIALISTA: GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
JEFE CLINICO DE LA RESIDENCIA SANITARIA  
TRASLADO SU CONSULTA A:  
C/. ORENSE, 19-1.º C - TELEFONO 21 44 64 - LUGO  
C. S. P. 234

**PABLO SEOANE RODRIGUEZ**  
Especialista en Partos y  
enfermedades de la mujer  
Avda. Ramón Ferreiro, 3-2.º  
Teléfono 220268 C. S. P.

**José Fernández González**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Bolaño Rivadeneira, 19-1.º Dcha.  
Teléfono 21 20 01  
C. S. P. 41

**P. de Diego Aragoneses**  
Médico-Jefe del Dispensario  
Oficial Antivenéreo  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
C/. del Dr. Gasalla, 5-2.ª planta  
Teléfono 21 20 36 LUGO

**M. RICO**  
UROLOGIA  
García Abad, 1-4.º  
Teléfono 22 36 60  
C. S. P. 030/77

**J. PENZOL**  
Jefe de E. E. G. de la Resi-  
dencia de la S. S.  
Especialista en Enfermedades  
Nerviosas  
San Marcos, 3-4.º Drcha.  
LUGO Tel.: 21 52 08

**R. FERNANDEZ  
DA PONTE GARCIA**  
Pediatria y Puericultura  
Consulta tardes previa cita  
C/. Dr. Fleming, 3-1.º Izqda.  
(Transversal Ramón Ferreiro)  
Teléfono 222090 C.S.P. 002/77

**JUAN LAGO FERREIRO**  
PEDIATRA PUERICULTOR  
Plaza de España, 20-3.º  
Teléfono 21 89 62 LUGO  
C. S. P. 032/77

**Santos Martínez Diéguez**  
MEDICO - DENTISTA  
José Antonio, 33-4.º Izqda. - Edificio Galerías Villamor  
Teléfono 21 28 26 C. S. P. 013/77

**Alfonso Chico Alvarez**  
PUERICULTURA

Plaza de España, 6-2.º Teléfono 21 16 13 LUGO  
C. S. P. 027/77

**J. ROSSI VARGAS**  
GARGANTA - NARIZ - OIDOS  
JEFE DEL SERVICIO RESIDENCIA  
Traslada consulta a:  
Ciudad de Vivero, 2-3.º - A (Puerta Santiago) — LUGO  
Teléfono 22-24-28 C. S. P. n.º 226

**Joaquín Paz Martín**  
Especialista en Cirugía  
Ortopédica y Ortopedia Infantil  
Traumatología  
Consulta tarde previa cita  
San Pedro, 18-2.º - Tel. 223562  
C. S. P. 038/77

**El Progreso**

En CILLERO DE MARIÑEOS  
(Barreiros). Se vende en el  
comercio de D. Frutos Broz.

**A. RAMOS VIVERO**

ESPECIALISTA OIDOS, NARIZ, GARGANTA  
Jefe de la Especialidad en el Hospital Provincial

Q. Ballesteros, 15 • Teléfono 21 22 85

**FRANCISCO - J. VIDAL PARDO**

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
ELECTROENCEFALOGRAFIA

C/. Montero Ríos, 29-2.º • Telf. 221930 • LUGO  
C. S. P. 221

**Rodrigo Castro López**

GINECOLOGO

Trasladó su consulta a:  
Calle del Conde, n.º 2-1.º C (Esquina a calle Monforte)  
Teléfono 21 22 70  
C. S. P. 235

**JUAN VIDAN MARTINEZ**

CARDIOLOGO

Jefe de la Sección de Medicina Interna de la Residencia de la  
Seguridad Social  
C/. Emilia Pardo Bazán, 4-6-1.º (Al lado de la Capilla de S. Roque)  
Consulta mediante cita  
Teléfono 22 20 38 C. S. P. 003/77

**Víctor Arambulo Trelles**

Médico

PEDIATRA PUERICULTOR

(Consulta previa cita)

Dr. Gasalla, 5-1.º

(Detrás de Edificio Obras

Públicas)  
Teléfono 21 54 68 C. S. P. 204

**MANUEL DIAZ VAZQUEZ**

(Medicina Interna)

PULMON Y CORAZON

Rayos X y Electrocardiografía

C/. Calvo Sotelo, 19-1.º Teléfono 21 27 06

**A. Baamonde Ferreiro**

MEDICO ESPECIALISTA

Corazón, Bronquios y Pulmones

Avenida de La Coruña, 31-2.º

Teléfono 21 39 67

Consulta de 10 a 2

C. S. P. 022/77

CLINICA DE REHABILITACION

**JESUS VAZQUEZ GALLEGO**

— MEDICO ESPECIALISTA —

Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria

(Consulta previa petición día)

Q. Ballesteros, n.º 4

Teléfono 21 63 37

C. S. P. 023/77

**JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ**

OCULISTA

Ciudad de Vivero, 3-2.º Dcha. (Puerta de Santiago)

TELEFONO 22 36 96 - LUGO C. S. P. 173

**Exiquio Sánchez Cuesta**

Director del Sanatorio Nacional de Calde para las  
enfermedades del tórax

Corazón - Pulmón - Bronquios

Clinica: Quiroga Ballesteros, 7-1.º

Teléfono 21 29 38

C. S. P. 212

**Luis García Reverendo**

CORAZON, PULMON

y BRONQUIOS

Dr. Fleming, 2-1.º - Telf. 22 37 88

(Esq. a la Avda. de R. Ferreiro)

CONSULTA PREVIA CITA

C. S. P. 224

**Fernando Pardo Gómez**

Trasladó su consulta a ARMAÑA, 9-1.º A

(Frente al Gobierno Civil)

C. S. P. 206

**José M.ª Castro Vázquez**

MEDICO DENTISTA

San Fernando, 5-1.º Izqda.

(Encima Almacenes Martinez)

Teléfono 21 72 17 C. S. P. 175

**Hortensio Díaz Calvo**

MEDICO ESPECIALISTA

Aparato Respiratorio y

Circulatorio

General Mola, 42-1.º Izqda.

Teléfono 21 13 31 LUGO

C. S. P. 017/77

**Luis-Alfonso Coira Sanjurjo**

REUMATOLOGIA Y ENFERME-

DADES DE LOS HUESOS

Rehabilit. de aparato locomotor

Consulta: Previa cita

Avda. de La Coruña, 26-28-2.º

Teléfono 21 19 03 LUGO

C. S. P. 91

Suscríbese a **EL PROGRESO**

● HOY, DIA DE LAS MIGRACIONES

Con motivo de la celebración del "Día de las Migraciones", la Iglesia viene a recordar nuestros serios y graves deberes con el emigrante, ese hombre que está viviendo y sufriendo la dura realidad de su desarraigo y la no menos dolorosa y, a veces, imposible integración en las regiones de acogida dentro de la patria. Porque la campaña de este año contempla principalmente los movimientos poblacionales dentro del país; o sea, las migraciones interiores, en consonancia con la variada problemática regional que hoy viven nuestros pueblos.

En España, catorce provincias, las privilegiadas, absorben el capital humano y económico de las restantes. Estas quedan vacías de hombres, especialmente jóvenes, que emigran en porcentajes alarmantes. Todas las regiones de emigración están por debajo de la media de renta nacional per

cápita, no llegando, como en el caso de Extremadura, Andalucía, Galicia, ni a la mitad de la alcanzada por Madrid, País Vasco o Cataluña. Aún los propios ahorros, manipulados por el capital, emigran también a regiones más ricas. Nace así, junto a la España rica, la pobre, con escasas posibilidades de salir de esa pobreza. Esto sin contar los costos humanos que trae consigo, para el emigrante y su familia, el tener que huir de la miseria del campo y caer en la anarquía urbana de las grandes ciudades; víctimas en su casi totalidad de una civilización en la que sólo cuenta la productividad y el consumo.

La llamada de la iglesia a la conciencia ciudadana y especialmente a los creyentes cristianos, es una exigencia del Evangelio.

Es un problema que afecta a todos.

Día de las Migraciones

(27 DE NOVIEMBRE)

El primer domingo de Adviento, 27 de los corrientes, vuelve a reclamar nuestra atención hacia ese gran problema de la emigración que tanto afecta a tantas provincias españolas, entre las que figuran, con fuerte protagonismo, las correspondientes a nuestra diócesis.

Conocemos bien la mente de la Iglesia, que constantemente ha venido mostrando su gran preocupación por el fenómeno migratorio. En todo momento ha defendido y ha bendecido el derecho a emigrar siempre que a la emigración se recurra únicamente por elección libre de quien la realiza; ya que esa emigración llevará consigo el conocimiento mutuo de la familia humana, la estabilización de relaciones de fraternidad entre los pueblos y el equilibrio de regiones para el asentamiento del bien común y de la paz. Pero junto a este derecho, y con el mismo tesón, defiende siempre otro derecho: el de que el hombre no se vea obligado forzosamente a emigrar; el de que la emigración no surja como un imperioso recurso de quien se ve impulsado a buscar fuera lo que no encuentra en su propia casa, en su patria propia. La doctrina social de la Iglesia exige entonces tal reforma de estructuras económicas que permitan al trabajador hallar puestos de trabajo, con la suficiente remuneración, en su propio país.

A reflexionar sobre estos derechos, en medio del desolador cuadro que hoy nos ofrece este fenómeno, nos invita el "Día de las Migraciones". A que tengamos presente la situación en que se hallan hermanos nuestros inmersos en numerosos peligros y grandes problemas porque hubieron de lanzarse a la aventura sin bien fundamentada preparación profesional, social y religiosa; sin facilidad de reagrupación de su familia; sin garantía de defensa de explotación por parte de quienes en ellos buscaron más manos para el trabajo que seres humanos para fraternizar; sin estabilidad de contrato de trabajo que los expuso a que cuando en el país que los recibió, y a cuyo bienestar contribuyeron con esfuerzos a veces no justamente remunerados, se sientan convulsiones rápidas y aumento consiguiente de paro nacional, se vean expuestos a la amenaza de expulsión. A que, a vista de esas situaciones, nos dispongamos todos a poner, cada uno desde el lugar en que le compete, la animación del orden temporal, lo que está de su parte para aminorar primero y llegar después, lo antes posible, hasta hacer desaparecer la necesidad de emigrar. A que, entretanto, elevemos nuestra oración a fin de que el Señor mueva la voluntad de cuantos pueden remediar los males de la migración; para pedir gracia a fin de que los emigrantes sean fieles a sus compromisos cristianos; de que las comunidades de países extranjeros sepan descubrir a Jesucristo en las personas de los emigrantes; de que los Capellanes, y en especial de los de nuestra diócesis, que dejaron su Patria para situarse al frente de las Misiones de los países de Migración se sientan confortados con los auxilios de Dios.

A nuestra cooperación económica en la Colecta que se mantenga en todas las Parroquias, a fin de que la Iglesia pueda sostener las instituciones de ayuda a los emigrantes que a tal fin tiene creadas.

Sin perder de vista la migración al extranjero, la Comisión Episcopal de Migraciones hace una insistencia especial para que en esta jornada se contemple el fenómeno similar de los movimientos poblacionales al interior de España. De ese ir de una parte a otra de la población española, principalmente desde la década del cincuenta, y a causa de la preferencia concedida a la industria, de los municipios pequeños a los grandes, del campo a la ciudad, del centro a la periferia, del interior al exterior. Se calcula que es un tercio de la población nacional, unos diez millones de personas, las que han cambiado de residencia, en lo que va de siglo, dentro de España. Los sociólogos están suministrando datos importantísimos en relación con esta emigración interior que han padecido principalmente las regiones agrarias del centro hasta dividir la nación en dos mitades, la España de emigración y la España de inmigración, la España que impulsa al abandono del suelo y la España que atrae con la oferta de un mejor nivel de vida, la España industrial y rica que absorbe la mayor parte de las manos que actuaban en la agricultura, y la España rural y pobre que padece la pérdida de su población. De las Estadísticas deducen que sólo catorce provincias han ejercido la atracción mientras todas las demás quedan constituidas en emigrantes y pobres. Este gran trasiego de masas ingentes ha producido los consiguientes desequilibrios, mientras quedaban arruinados algunos pueblos y otros engrosaban impetuosamente en medio de conflictos de situación o estabilización en las zonas periféricas de las grandes ciudades... Ha producido lo que llaman el hombre "nuevo", este hombre que tiene que debatirse e nesa amalgama de restos de aquello que tuvo que abandonar y de adaptación de diferentes modos que le presenta el proceso de integración. Y no hay que olvidar en ello su calidad de ser religioso que le somete al choque de fe sencilla y tradicional que mantenía su espiritualidad en su pueblo con una nueva cultura que se le presenta deslumbrante. Todo ello invita a reflexionar muy en serio qué ha de hacerse para que el emigrante sobreponga todo ello tanto por parte del lugar de origen como por parte del lugar de llegada.

Muchas preocupaciones proporciona el tema de la migración. El Secretariado de la Comisión Episcopal nos irá suministrando detalles de este complejo problema --cuya exposición no cabe en estas breves líneas-- a fin de poder considerarlos en esta jornada de 1977. Dispongámonos a celebrar este día con la máxima voluntad de aportar cada uno en favor de nuestros hermanos lo que desde nuestra situación en la sociedad nos corresponda.

↑ Antonio, Obispo de Lugo



27 DE NOVIEMBRE DE 1927

—En uno de los barrios más populares de la ciudad se ha abierto una espaciosa calle, hace ya algún tiempo. Esta nueva vía luce es, por ahora, poco conocida. Se extiende la anchurosa calle, desde la Carretera Vieja de La Coruña hasta la fuente que existe en la Carretera Nueva del mismo nombre. Es ésta, la calle de García Abad, en la que se han levantado ya algunos edificios y la cual piensa nuestro Ayuntamiento urbanizar muy en breve. Con este objeto se han trasladado allí ya algunos materiales necesarios para empezar las obras. Ahora bien, los materiales, en su mayoría, son grandes canterías, que han sido puestas en dicha vía, en posición vertical. Las personas que tienen necesidad de circular con frecuencia por la calle de García Abad, nos indican que roguemos a nuestro buen alcalde, el señor López Pérez, que, de poder ser, estas canterías sean colocadas de manera que hagan el servicio de aceras, mientras no se comienzan las obras, ya que en esta época de lluvias, el barrizal allí existente es verdaderamente imponente y el paso se hace poco menos que imposible.

—Por orden de la Federación Regional se ha suspendido el partido de campeonato que hoy debían de jugar en el stadium del Polvorín, el Lemos y el Lugo Sporting Club. Según el telefonema recibido ayer por el presidente del Lugo Sporting, la suspensión obedece a la falta de árbitro. En sustitución de este partido anunciado se jugará otro de entrenamiento.

—Extraordinaria brillantez han revestido los cultos que ayer se celebraron en la iglesia parroquial de San Froilán, con motivo de la terminación de la novena a la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa. A las nueve de la mañana tuvo lugar la misa de comunión que fue celebrada por el Vicario Capitular, don Ramón Sindín Barreiro. A las once se verificó la misa solemne, en la que ofició el Muy I. señor Provisor del Obispado, don Angel Garrote Martín, asistido por el profesor del Seminario, señor Novoa, y por el mayordomo del mismo centro, señor Carballo. La capilla y orquesta de la Catedral ejecutó muy bien la misa a tres voces de R. Escobés y en el Ofertorio, el «Mostra te esse Matrem» de Aldega. Al final de la misa se efectuó la imposición de la Medalla Milagrosa.

—Para dentro de muy pocos días se anuncia en el Teatro Rosalía de La Coruña el debut de la compañía de comedias de Paco Alarcón.

—El martes próximo debutará en el Teatro Jofre de El Ferrol, la compañía que dirige Enrique Borrás.

—En el laboratorio del doctor Rafael Fernández, fueron sometidos a tratamiento antibiótico los vecinos de la parroquia de Arteijo y Malpica, que fueron mordidos, días pasados, por unos perros al parecer atacados de rabia.

—En su número de hoy, el diario «El Debate» se ocupa de los servicios telefónicos urbanos de Madrid. Quéjase de los excesivos precios de las tarifas actuales que son enormemente caras. Justifica esto las numerosas protestas y las bajas de antiguos abonados.

—Las manifestaciones del general Primo de Rivera en la Asamblea, respecto a tres atracadores condenados a muerte, son que el Gobierno acordó no aconsejar el indulto de los reos, dadas las circunstancias que concurren en el delito.

VERDAD Y VIDA

EMIGRACION Y ADVIENTO

El hombre vive en el útero materno durante nueve meses; tiene el hogar como centro durante la niñez y la juventud; constituye una nueva familia; permanece o emigra según la conveniencia, y muere a la realidad del mundo temporal para resucitar en el más allá de la muerte, donde está su ciudad permanente.

El espejismo de la permanencia y de la emigración ofusca a las personas con sentimientos que los demagogos explotan para satisfacer su egoísmo partidista.

Es un crimen erradicar el feto del útero materno antes del tiempo determinado por la naturaleza; el despojar al niño del cuidado paterno para corromperlo en el libertinaje de los mayores y esclavizarlo en la estructura de un estado absoluto; el creer que la felicidad eterna se alcanza sin esforzarse para conseguir la del mundo presente. Pero es igualmente criminal encerrar toda la vida del hombre en el seno de la madre, en el recinto del hogar paterno, en el espacio de una región o en el ámbito de un mundo meramente terreno.

Confunde la desorientación de muchos líderes que manejan a la gente como masa.

Es absurdo que los mismos líderes proclamen una Galicia donde cada gallego elija libremente el lugar de su porvenir, y luego exijan una Galicia cerrada; el pedir para Galicia centros educativos, vías de comunicación e industrias, y lue-

go mover Roma con Santiago, organizar manifestaciones, para que los centros no se consigan, las autopistas no se terminen, las fábricas no se construyan.

El conseguir que se indemnice suficientemente a los damnificados es la estricta justicia, pero no ha de ser causa de que los beneficios públicos no se consigan, pues la propiedad privada está al servicio de las necesidades del bien común.

Ha de educarse al hombre para que sea persona responsable de defender sus derechos y cumplir sus obligaciones correlativas en cualquier etapa de la historia de su vida y en cualquier región del globo; para que su formación técnica sea la mejor posible y pueda ganarse el sustento en cualquier parte del mundo.

El tiempo litúrgico de Adviento es la preparación para la fiesta de Navidad. Es la meditación de que Dios oculta su divinidad a los sentidos humanos para convivir con el hombre, para redimirnos desde nuestra situación de miseria y sin explotar nuestras necesidades; de que María lleva en su seno al Redentor. Es el tiempo de las responsabilidades juveniles para educarse silenciosamente en los centros de formación como los redentores auténticos del mañana, para que los responsables políticos sientan la vocación de procurar el bien común y no la de buscar sólo el apoyo del partidismo egoísta.

SABA

● Hoy se abre al culto la capilla de la Virgen de los Ojos Grandes

PUES bien, ¡por fin! Hoy se abre al culto la capilla de la Virgen de los Ojos Grandes después de las reparaciones llevadas a cabo en toda ella y en el retablo donde se halla colocada la imagen. (Por cierto, ¿es verdad que pese a todo se filtra algo de agua o de humedad por la cúpula?). El trabajo ha sido largo y laborioso y realizado por personal especializado de ese que Varela Villamor tiene y que tantas reparaciones de obras de arte ha llevado a cabo en la provincia al correr de los años.

Como consecuencia de esta vuelta al culto en la capilla, todas las funciones religiosas que venían teniendo lugar en la capilla del Pilar ante la imagen, réplica de la original que se halla en el camarín y que ahora de nuevo será descubierta, serán trasladados al lugar de siempre. Nuestro criterio en cuanto al sistema seguido en la restauración de la capilla, ya lo hemos dado a cono-

cer. Sin embargo, aparte el sistema, lo realizado no cabe la menor duda que es un buen trabajo. Un trabajo quizá enfocado para mal, pero qué le vamos a hacer! Doctores tiene, y en este caso no precisamente «la Santa Madre Iglesia» que podrían dar sus razones.

Pero lo que sí podemos advertir es que existen verdaderos deseos de que el culto se reanudara porque la gente siente una gran devoción por la Virgen y aunque hasta ahora se veneraba en la capilla del Pilar, para algunas personas, al «no ser la misma Virgen», pues posiblemente quien sabe si también no les afectara a la propia fe. Ya sabemos que esto es un disparate pero, disparate y todo, no es la primera vez que lo hemos escuchado y dicho por personas de indudable calidad religiosa.

En fin, ya lo saben, desde hoy, otra vez abierto el camarín de la Virgen de los Ojos Grandes.

SE ALQUILA EN ORENSE

BAJO COMERCIAL CON 2 SOTANOS  
350 m2. Entradas calle José Antonio y Plaza Paz Novoa  
Propio para Banco, Sala de Fiestas, Centro Comercial, etc.  
Teléfonos: 22 99 26 de ORENSE ó 41 25 12 de VIGO

MESON DE ALBERTO

\* RESTAURANTE  
\* MARISQUERIA

C/ CRUZ, 4  
TEL. 214521 LUGO

DESPUES DE SU AMPLIACION

LE OFRECE  
SALON CAFETERIA (MERIENDAS TERTULIAS, ETC.)  
SALON REUNIONES Y COMIDAS INTIMAS  
SALON COMEDOR AMPLIO Y CONFORTABLE

¡¡SU PUNTO DE CITA!!

MESON DE ALBERTO

RESTAURANTE MARISQUERIA

Calle de la Cruz, 4 - Teléfonos 214521 y 214045

# DEPORTES



A las cuatro menos cuarto, en el «Angel Carro»

## Papeleta difícil para el C. D. Lugo, que recibe al Rayo Cantabria

DADA LA MARCHA DEL EQUIPO, SE ESPERA QUE LA AFICION RESPONDA HOY ADECUADAMENTE

SARO: «LA MEDIA DE EDAD DE MI EQUIPO ES DE 19 AÑOS»

A las cuatro menos cuarto --tenganlo en cuenta-- comienza en el «Angel Carro» la confrontación a disputar entre el Club Deportivo Lugo y el Rayo Cantabria, choque que ha despertado el natural interés, tanto por lo que significa para el C. D. Lugo --cuatro jornadas imbatido--, como por la calidad y la peligrosidad del rival de turno. El equipo santanderino, filial del Racing, figura en quinta posición en la tabla, a sólo tres puntos del líder, circunstancia que demuestra bien a las claras su potencialidad, manifestada por otra parte en esos cinco puntos que ya consiguió fuera de su campo.

Pero el Lugo, que en lo que va de temporada no ha cedido todavía ningún punto en el «Angel Carro», y cabe esperar, más que suponer, que hoy tampoco se escape ninguno. El positivo que obtuvo el domingo pasado en cam-

po del líder, vino a reforzar la moral, y hay que seguir esta buena racha, sobre todo pensando en el partido de la jornada próxima a disputar en Ponferrada, al ser la Ponferradina otro equipo de los fuertes.

**A LA AFICION**  
Nosotros, naturalmente, no estamos para decir o recomendar a nadie lo que tiene que hacer. El que quiera ir al fútbol, pues va. Y el que no, se queda en casa. Pero permítasenos sugerirles que el encuentro de esta tarde, y dada la buena marcha del Lugo, es para ver, es para que la afición acuda en masa. Si la afición no responde hoy, hay que pensar que el futuro del Lugo será poco esperanzador.

Ustedes saben la delicada situación económica por la que se atraviesa. Y esta situación tenemos o debemos de superarla los seguidores del Lugo. Que nadie

piense que se va a arreglar sin nuestra colaboración. Ya lo saben.

**ALINEACION**  
Como adelantábamos ayer, Manolín va a repetir hoy el mismo equipo que jugó en «Riazor».

Dosí; Fariña, Bilbao, Freire, Quique; Charly, Camuel I, Alvarez; Canelas, Domínguez y Toledo.

Esto siempre y cuando los que cumplen el servicio militar acudan en condiciones de alinearse.

**SARO: «NO NOS PREOCUPA EL CONTRARIO»**

El Rayo Cantabria ha llegado en las primeras horas de la noche, hospedándose en el «Hotel Miño». Telefónicamente hablamos con José Antonio Saro, su entrenador, un hombre cordial, muy amable.

--¿Equipo decidido?  
--Sí, hombre anote: Moncaleán; Peco, Mon, Gutiérrez, Arquillo, Juan Carlos, Mantilla; Lucas, Pablo y Varela.

El Rayo acude con la baja de Preciados, un lateral que habitualmente juega. Pero está castigado por acumulación de tarjetas. Nos cuenta Saro, que su equipo es muy joven:

--Una media de 19 años.  
También nos ha dicho que la juventud le estaba dando un excelente resultado:

--La inexperiencia la suplimos con la velocidad.

--¿Y no les asusta un poco que el Lugo todavía no haya cedido un solo punto en casa?

--Bueno, a nosotros el contrario nunca nos preocupa demasiado. Lo que nos preocupa es nuestro fútbol, porque somos filiales y lo que persigue el Rayo es hacer jugadores. No pretendemos ascender ni mucho menos.

--¿Qué referencias tiene del Lugo?

--Le conozco y además le he visto jugar en Torrelavega. Es un buen equipo. Yo sabía que iría a más, y estoy seguro que al final estará entre los primeros. Quizá que sea el primero.

--Ojalá.

MALOCA

## GERD MUELLER Y EL COSMOS

Gerd Mueller, ex-jugador de la selección alemana de fútbol, podría pasar a formar parte del equipo «Cosmos» de Nueva York.

Muelles, de 32 años de edad, conocido entre los aficionados alemanes como el «hombre-gol» termina su contrato con el Bayern de Múnich en 1979.

Ante la eventual vuelta, en la próxima primavera, de Franz Beckenbauer al fútbol alemán, Mueller ha declarado que él estaba dispuesto a sustituirle en el «Cosmos».

«Si el equipo norteamericano --dice Mueller-- me hace una buena oferta yo la aceptaría con toda seguridad y estoy dispuesto incluso a adelantar la conclusión de mis compromisos con el Bayern».

Mientras tanto la Federación Alemana está a la espera de una respuesta definitiva del «Cosmos» para saber si podrá contar o no con Beckenbauer para el próximo Mundial de Argentina.

## FUTBOL DE SALA: CUARTA JORNADA

Caja Provincial de Ahorros, 1; C.D. Lugo, 2  
Armonía, 3; San Lázaro «Autos Bernardo», 0  
Demetrio Alvarez, 9; Completa «RAM», 3  
Mesón D'Alberto, 13; París 74, 2  
Radio Popular y Enseñanza, 5; Aquilino-Celta, 7  
Adevím, 6; Mutualismo Laboral, 8  
Peña Polar, 3; Bourio 2000, 17  
Caja La Coruña y Lugo, 5; Cuñados Boys, 6

	J	G	E	P	F	C	P
C.D. Lugo ... ..	4	4	0	0	38	7	8
Bourio 2000 ... ..	4	4	0	0	39	11	8
Cuñados Boys «Comercial Lamas» ...	4	4	0	0	46	21	8
Mesón D'Alberto ... ..	4	3	0	1	48	11	6
Caja Ahorros Provincial ... ..	4	3	0	1	25	6	6
Caja Ahorros La Coruña y Lugo ...	4	3	0	1	33	16	6
Demetrio Alvarez ... ..	4	3	0	1	26	13	6
Armonía ... ..	4	2	0	2	17	13	4
Mutualismo Laboral ... ..	4	2	0	2	16	23	4
Adevím ... ..	4	1	1	2	27	25	3
Radio Popular y Enseñanza ... ..	4	1	0	3	12	28	2
Aquilino-Celta ... ..	4	1	0	3	9	33	2
San Lázaro «Autos Bernardo» ...	4	0	1	3	6	24	1
París 74 ... ..	4	0	0	4	15	34	0
Completa «RAM» ... ..	4	0	0	4	17	54	0
Peña Polar ... ..	4	0	0	4	9	64	0

Manuel Muñoz (Cuñados Boys), continúa encabezando la tabla posicional de goleadores con 20 goles; con 17 goles, Benito (Caja La Coruña y Lugo); con 13 goles, Román (Adevím); empatados a 12 goles, Tista y Cazón (ambos del Mesón), etc.

Partidos jornada quinta: En Pabellón Municipal  
Día 28, 9 noche, Caja Provincial de Ahorros-Bourio 2000  
Día 28, 10 noche, Armonía-Mutualismo Laboral  
En Polideportivo Juventud  
Día 28, 9 noche, Aquilino-Celta - C.D. Lugo  
Día 28, 10 noche, Mesón D'Alberto-Completa «RAM»  
Día 30, 9 noche, Polar Peña-San Lázaro  
Día 2, 10 noche, Demetrio Alvarez-Cuñados Boys  
Día 3, 6 tarde, Adevím-Caja La Coruña y Lugo  
Día 3, 7 tarde, Radio Popular y Enseñanza-París 74

## CATEGORIA REGIONAL

# Hoy, la Sarriana juega en Ferrol ante el Arsenal

SARRIA.— (De nuestro corresponsal, VILLARABID).

El ambiente futbolístico se centra hoy en el encuentro que la Sarriana tiene que disputar en el Manuel Rivera de El Ferrol, ante un Arsenal que parece haber entrado de nuevo en el buen juego, después de su victoria, el pasado domingo en el nuevo Angel Carro, ante el Milagrosa, quien espera a la Sarriana plebiscario de moral y tan solo con dudas en sus filas; las de Luciano y Henry, con molestias, pero que su mister Ramón Blanco, no descarta la posibilidad de poderlos alinear esta tarde.

El encuentro dará comienzo a las cuatro menos cuarto.

El equipo de Quico viaja con lo puesto. El Comité de Apelación no estimó el recurso que la Sarriana presentó en su día. O sea, que Quico, Trabuco y Castro seguirán siendo bajas por seis encuentros más, del que se disputa hoy.

No obstante, de viajar los restantes que componen la plantilla, bien pudiera el mister formar equipo con ciertas garantías...

No es fácil este desplazamiento desde luego, hay que cuidar armas, con lesiones y tarjetas, cara a ese otro encuentro que se avecina, el domingo nuevamente rueda la bola en As Insuas y le corresponde visitarnos al Porriño.

En otro orden de cosas, hay que decir que posiblemente las declaraciones que a EL PROGRESO hizo Quico pueden traer cola. No sentaron nada bien en La Coruña.

También que la comisión gestora, trata de saldar el importe de esa fuerte sanción económica, que anda por las 90.000 pesetas. Para ello, han preparado una cesta navideña descomunal. Nunca se había visto otra tan completa por estos lares. Sobrepasa su importe las 25.000 pesetas. El caso curioso es que todo lo que ésta contiene, fue aportado por esos gestores personalmente. Ahora la rifan en combinación con la lotería de Navidad y es de suponer que las rifas se vendan en muy pocos días. El aficionado debe de darse cuenta de las circunstancias y deferencias de estos señores gestores. Según rumores, de no llegar este dinero, posiblemente la Sociedad hará en esta ocasión lotería para Reyes.

Lo que sea. Ahora quieren saldar este déficit imprevisto cuando el presupuesto inicial.

Que haya suerte esta tarde sobre el histórico césped ferrolano, que hará falta.

Mujer si no quieres distanciarte de tus hijos instrúyete. Acude al Centro de Formación Familiar Social.

## NOTA DEL C. D. LUGO

Precios que regirán de localidades para el partido a celebrar hoy, domingo, entre el C.D. LUGO Y RAYO CANTABRIA.

Tribuna ... ..	400 ptas.
Preferencia... ..	300 "
Preferencia (fémima-infantil) ... ..	150 "
Grada ... ..	200 "
Grada (fémima-infantil) ... ..	100 "
GRADA (especial infantil) ... ..	50 "

Los socios y las señoras de los socios tendrán libre acceso al campo, así como los niños menores de doce años.

Rogamos a los señores socios que no retiraron los carnets, lo hagan hoy, domingo, de doce a dos de la tarde, ya que serán exigidos para poder tener acceso para el partido entre el C.D. Lugo y Rayo Cantabria.

Los cobradores estarán en el club hoy, domingo, de doce de la mañana a una y media de la tarde.

## FRIGOLOURO

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO  
Teléfonos 33 01 00-04-08. PORRIÑO

PRECIOS MAXIMOS DE COMPRA POR KILO CANAL PARA GANADO VACUNO QUE REGIRAN PARA LA SEMANA:

Del 27 de Noviembre al 3 de Diciembre de 1977

	Ptas. Kg. canal		Ptas./Kg canal
<b>VACAS</b>		<b>TERNERAS</b>	
Superiores	de 129 a 135 máximo	De 80/100	a 230
Extra	de 120 a 128 "	De 101/125	a 225
Primeras	de 113 a 118 "	De 126/140	a 220
Segundas	de 108 a 113 "	De 141/160	a 215
Terceras	de 85 a 93 "	De 161/180	a 195
<b>BUEYES:</b>	<b>130/135 s./c.</b>	De 181/219	a 185
<b>TOROS:</b>	<b>120/125 s./c.</b>	De 220/arriba a convenir	
<b>NOVILLOS:</b>	<b>125/130 s./c.</b>		

HEMBRAS CON SEBO EL PRECIO SERA A CONVENIR

PARA CERDOS CEBADOS PRECOSES

CONSULTAR PRECIOS

Estos precios se entienden para ganado puesto en Matadero y provisto de Guía de Origen y Sanidad.

## MATADEROS FRIGORIFICOS ESPAÑOLES, S. A. (MAFRIESA)

NECESITA PARA SU PLANTA DE SAN MARTIN DE SUEVOS - ARTEIJO (LA CORUÑA)

3 OFICIALES 1.ª - DESPIEZADORES

CON LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS:

- ★ Experiencia en empresas del sector.
- ★ Condiciones económicas a convenir, según valía del candidato.
- ★ Inclusión en nómina y otras ventajas sociales (economato, seguro de vida, etc.).
- ★ Absoluta reserva a colocados.

Los interesados deberán dirigirse, indicando sus datos personales, teléfono, experiencia y pretensiones económicas, a la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, Avda. del Ejército, 28 y 30 de La Coruña. Ref. n.º 33.181.

# DEPORTES



## BALONCESTO

### EL AGUILAS VENCIO EN BILBAO AL BREOGAN POR 87-68

BILBAO, 26.— (Crónica de ALFIL, especial para EL PROGRESO).— El Pabellón Municipal de Deportes de Bilbao ha sido escenario esta noche del encuentro de baloncesto entre el Aguilas y el Breogán de Lugo, que correspondía al campeonato de Liga de Segunda División.

Entrada regular en las gradas y triunfo final del conjunto local por 87-68, tras una primera parte muy aburrida que señaló asimismo ventaja del Aguilas por 32-29.

De veterano a veterano, el bilbaino Fito Garcés le ha ganado la partida al lucense Alfredo Pérez. Ambos han sido los hombres más destacados en ambos equipos.

El cuadro bilbaino se ha mostrado mucho más completo, tanto en la defensa como a la hora de anotar, y ha exhibido una mejor preparación física.

El conjunto gallego se ha adelantado ligeramente en la segunda parte. Pero el Aguilas, con unos avances muy positivos en los que ha brillado la puntería de Garcés, ha tomado el mando enseguida, y al final ha conseguido arrollar a sus rivales, a los que agobió con un severo marcaje individual.

En resumen: partido muy aburrido al principio y animado a última hora, con la superación del Aguilas. Especialmente brillante

la labor realizada por el mencionado Fito Garcés.

El Breogán ha venido muy corto de plantilla y esto ha influido en el rendimiento del equipo lucense, cuyos componentes dieron al final muestras de cansancio. Alfredo Pérez fue el jugador más destacado, así como Lete

Malo el arbitraje de los vallisoletanos Martínez y Requejo.

Ficha técnica.

Anotadores:

AGUILAS (87).— Arza, Anasagasti (9), Galarreta (11), Garcés (30), Goizueta (8), Echániz, Moreno (22) y Mendiburu (7).

66 puntos en juego y 21 en veinticinco tiros libres. 25 faltas personales.

BREOGAN (68).— Sánchez (9), Lete (17), Ferreiro (9), Vázquez (2), Pérez (24), Verdaguer (5) y Costa (2).

52 puntos en juego y 16 en veintinueve tiros libres. 22 faltas personales.

#### RESULTADOS DE PRIMERA DIVISION

Askatuak, 96 - Granollers, 85  
Colonificio, 87 - Pineda, 86  
Barcelona, 102 - Estudiantes, 67  
Mataró, 86 - Juventud, 101.

## EL CLUB ATLETISMO LUGO

### PROMUEVE UN HOMENAJE POPULAR A DON GREGORIO PEREZ RIVERA

#### ESTA EN GRAVE ESTADO INTERNADO EN UNA CLINICA MADRILEÑA

Ayer les dábamos cuenta de que se ha constituido en Lugo un nuevo club de atletismo, el Club Atletismo Lugo, que ha sido creado por un grupo de atletas.

Bien, pues una de sus primeras ideas a desarrollar —y con tal motivo nos visitaron ayer el presidente, David García Vilela y el secretario, Faustino Carballa— es tributar un homenaje público y popular a don Gregorio Pérez Rivera, verdadero paladín en otros tiempos todavía no lejanos del atletismo en Lugo, y que ahora mismo se encuentra en grave estado e internado en una clínica madrileña.

Nos parece lógico y justo que, en efecto, se le reconozca de alguna manera el gran esfuerzo que don Gregorio Pérez Rivera ha hecho por el deporte lucense, y de forma especial por el atletismo, que ha sido su vida, porque lo ha vivido intensamente, y a él ha dedicado sus mejores momentos.

Por consiguiente, todas aquellas personas, atletas en activo, ex atletas, simpatizantes, pueden sumarse a este homenaje que próximamente va a celebrarse en

Lugo por iniciativa del Club Atletismo Lugo. Ya sabemos que ello no va a recompensar plenamente la labor que don Gregorio ha desarrollado, porque no hay forma de recompensarla, pero sí al menos es la mejor manera de agradecerle, sobre todo en estos momentos en que él atraviesa por un difícil momento dada su precario estado de salud.

MALOCA

#### MONFORTE: Actos deportivos en la festividad de San José de Calasanz

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsalía).

Hoy, día 27, festividad de San José de Calasanz, se celebrará en el Colegio de los Padres Escolapios, el acto de clausura de una extensa semana deportiva, que se ha venido celebrando en sus instalaciones deportivas, organizada por este Centro.

Estos actos darán comienzo, a las doce de la mañana, con la celebración del «Día del Minibasket», con participación de más del centenar de minibasketistas, en partidos simultáneos.

A continuación, prueba final de atletismo en pista, para benjamines, alevines e infantiles.

Por último se efectuará el acto de entrega de trofeos, de los partidos de fútbol, baloncesto, balonmano y voleibol, celebrados, así como de medallas a los primeros clasificados en las pruebas individuales de atletismo, ajedrez, lanzamiento de peso, tiro neumático, salto de altura, tenis de mesa, tenis de pista, frontón, en las categorías benjamín, alevín, infantil y cadete.

#### En el Polideportivo de la Juventud

### Hoy, a las doce y media, Versailles-Santa María del Mar

Hoy, a las 12,30 de la mañana, en el Polideportivo de la Juventud, el Versailles se enfrenta al Santa María del Mar, en partido de la Tercera División de baloncesto.

Son muchas las posibilidades que tiene el equipo lucense de ganar, siempre que Manolo Jato disponga de la totalidad de la plantilla.

Es de esperar que el público responda plenamente, y que así el conjunto versallista consiga el triunfo.

Evidentemente, hasta ahora, las cosas no le están saliendo demasiado bien al Versailles, por circunstancias que todos conocemos. Esperemos que el partido de hoy sirva para que los lucenses confirmen su condición de favoritos.

#### VENTA DE "EL PROGRESO" EN TABOADA

Este Diario que habitualmente se vende en CASA MACIAS, los DOMINGOS y demás días FESTIVOS se puede adquirir en el BAR ALAMEDA

No gusta a 8 de cada 100 personas.

# La cerveza, la cola y la tónica empezaron mucho peor.



Kas Manzana es 100% natural. O sea, 100% zumo de manzana.

Eso sí, tiene una chispita de gas que lo hace muy ligero y refrescante.

Kas Manzana es un zumo pero no es un zumo. ¿Que cómo se bebe eso?

Pues fresco, como un refresco.

Kas Manzana va en botella sin retorno. cosa que en casa se agradece mucho.

Con todas estas ventajas, creíamos que valía la pena ofrecerlo.

Pero antes —por asegurar— encargamos a un Instituto de Investigación, independiente, Metra Seis, un estudio para que comparasen nuestro nuevo refresco, con bebidas tan conocidas como la cerveza, la cola y la tónica. Y ahí están los resultados. A sorprenderse.

NO GUSTA O NO GUSTO CUANDO BEBIERON POR PRIMERA VEZ

TONICA	CERVEZA	COLA	KAS MANZANA
49%	48%	18%	8%

Ahora, sólo nos queda decirle que nos sentiríamos muy orgullosos y satisfechos si usted lo prueba.



# PERFIL REGIONAL DE LA JORNADA

POR CHAO DE ZARRIDO

## Para evitar sustos, el Deportivo debe emplearse a fondo ante el Murcia

De magnífico, puede calificarse el empate logrado por el Deportivo de La Coruña, el domingo pasado, en el estadio jiennense de "La Victoria" empate, que al decir de los cronistas más imparciales, ha podido traducirse en una victoria para el equipo de "Riazor", ya que uno de los goles que han subido al marcador del Real Jaén, no ha sido, según parece, totalmente lícito. Pero así es el fútbol, y como tal hay que aceptarlo, ya que la aplicación del Reglamento, unas veces perjudica y otras beneficia. Hoy, el R.C. Deportivo de La Coruña, al que Juan Arza le está dando un giro de ciento ochenta grados, habrá de vérselas con un Real Murcia, que está siendo una auténtica revelación, bajo la mano de Carmelo Cedrún, contando el equipo "pimentonero" para las mayores empresas, de no romperse su buena racha. Por eso, creemos que el Deportivo habrá de actuar sudando la camiseta para evitar posibles sustos.

### ★ AHORA O NUNCA, LA S.D. COMPOSTELA LLAMADA A SALIR DEL FOSO

Cada jornada que transcurre, parece algo así como una llama que se apaga para la S.D. Compostela, que semana tras semana, se hunde sin parar y encaja severas goleadas como barco que anda a la deriva. Por eso creemos que ahora o nunca, es el momento en que el equipo santiagués está llamado a salir del foso, ya que nuevas esperas serían contraproducentes y harían que la hora hubiese pasado para intentar salvar a un equipo que sigue metido en el foso de ese gran termómetro que para los equipos de fútbol supone la tabla clasificatoria. Recibe esta tarde el equipo de Carlos Torres a un discreto Palencia, en el estadio de "Santa Isabel", y por la necesidad imperiosa que tiene el equipo compostelano de salir de esa última escalera de la tabla, y porque el Palencia, creemos que no es más que eso, un equipo discreto, tirando a flojo debe el "cuadro" santiagués sumar dos puntos, so pena de verse irremisiblemente camino de Tercera.

### ★ EL LIDER FERROL DEBE RETENER EL TITULO EN MIERES

Hablando en términos boxísticos, diríamos que el actual líder del primer grupo de Segunda B, el Racing de Ferrol, deberá, aún a costa de sudar mucho, retener el título en su salida a Mieres. Y decimos a costa de sudar mucho, porque allí, en el "Hermanos Antuña", de Mieres no es cosa fácil ganar para el equipo visitante. Este partido, que por algo figura en la quinta de la jornada, es sumamente importante y barruntamos que será muy competido, porque el Caudal, equipo que anda con un negativo, no querrá aumentar su cuenta por aquello de lo que pueda pasar. Mientras

que el Ferrol, por su parte, hará lo imposible por sacar, cuando menos un empate, que le ratificará en su puesto de líder. Encuentro sin pronóstico, pero en el que el Racing ferrolano deberá poner mucho empeño, mucho coraje y mucho saber, pues el ambiente seguramente no le favorezca en demasía.

### ★ LA VISITA DEL LANGREO, OTRA PREOCUPACION PARA UN PONTEVEDRA APLANADO

Aunque al principio de temporada, se daba al Pontevedra como uno de los candidatos a los primeros puestos de la clasificación general, la realidad, es muy otra, ya que el conjunto "granate", con problemas de todo tipo, que como es normal en estas tierras, se hacen extensivos a su entrenador Raúl Seoane, está en el terreno de nadie, con unos 12 puntos que por el momento hacen pensar más en preocupaciones que en otra cosa, y además con una diferencia sustancial de puntos, entre el líder y el propio equipo pontevedrés, lo que hace suponer que la visita del U.P. Langreo, equipo que también parece aspirar a todo, a pesar de su revés del pasado domingo, y que será a buen seguro un rival difícil para el conjunto de "Pasarón", aunque la verdad es que el equipo "granate" le corresponde luchar a tope para sacar los dos puntos, o lo que es igual a un "uno" en este difícil partido, que al igual que el Caudal-Ferrol, forma parte de la quiniela de este último domingo de noviembre.

### ★ POSIBILIDADES HAY PARA EL C.D. ORENSE, EN TUDELA

Después de haber vencido con claridad a la Cultural y Deportiva Leonesa, el C.D. Orense sale de viaje a tierras navarras, para enfrentarse a un Tudelano que viene de más a menos, mientras que el equipo orensano parece estar haciendo progresos, a juzgar por su tambaleante inicio de temporada. Sin embargo, sabido es que sacar puntos fuera de casa siempre resulta una empresa difícil, y mucho más si no se pone todo el empeño en ganar o la suerte no acompaña. De cualquier manera todo parece indicar que el Orense tiene posibilidades en Tudela, y que muy bien podría allí estrenar su cuenta de positivos, siempre y cuando siga en esa línea ascendente que parece haber comenzado para los "rojillos".

### ★ EL CAMINO DEL GOL, EL MEJOR HALLAZGO PARA NUESTRO C.D. LUGO

Cuando hace quince días habíamos visto a nuestro C.D. Lugo actuar ante el Real Avilés, nos ha dado una nueva imagen de equipo, y sobre todo de haber encontrado nuestros jugadores ese siempre difícil e importante camino del gol. Ha sido, pensamos nosotros, el mejor de los hallazgos que ha podido lograr nuestro

equipo, ya que con ese saber estar en el área adversaria, es como se sacan puntos, fuera y en casa. Y nuestra impresión, que ha sido la de muchos aficionados —por no decir todos— se ha confirmado el pasado domingo en el coruñés estadio de "Riazor", donde el equipo de Manolín ha sacado dos puntos, que han podido ser cuatro, de no ser por la parcial actuación del colegiado de turno. Y decimos que ha sacado dos puntos, porque el empate, en este caso, ha valido una victoria de otro campo, ya que el antagonista —no hay que olvidarlo— era el líder. Y esta tarde, otro equipo de la zona alta, un Rayo Cantabria, que nos aventaja en tres enteros, y que al final del partido, lógicamente, nos llevará sólo dos puntos, aunque conviene recibir con precauciones al conjunto santanderino. Pero, repito, creo que los dos puntos —con cierta holgura— deberán quedarse en casa, porque el C.D. Lugo, pienso que se ha encarrilado de verdad.

### ★ LA ESTRADA DEBE SER PLAZA PUNTUABLE PARA EL LEMOS

No valen, o no deben valer disculpas, La Estrada, tal y como marcha la Liga para los pontevedreses, debe ser plaza puntuable para un Lemos, que aunque no acaba de asegurarse en los primeros puestos de la tabla, los tienen al alcance de la mano, siempre y cuando no regrese en vacío del feudo del "farolillo rojo", un Estradense, que a juzgar por los números, hace aguas en su defensa, y su delantera no es tampoco ningún dechado de virtudes. Por su parte el equipo lemesita, que se mantiene muy prudente a la hora de marcar goles, tiene bastante equilibrada la balanza de los tantos a favor y en contra, y debe mejorar, eso es cierto, en sus acciones atacantes, aunque es bien sabido que hace tiempo en el fútbol de nuestros pecados, lo más fácil es destruir y evitar que nos marquen goles, y por contra, lo más difícil, es crear, o lograr goles en puerta ajena. De cualquier manera confiamos en que el Lemos no rompa la lógica numérica, que en esta ocasión, le obliga a puntuar en La Estrada.

### ★ MUCHO TENDRIA QUE MEJORAR LA MILAGROSA PARA PUNTUAR EN PORRIÑO

Ciertamente que la S.D. Milagrosa no se caracteriza este año por ese importante baremo, que es la regularidad, y que tiene una marcada importancia para todo equipo de fútbol que pretenda hacer una Liga tranquila. Los pupilos de Patao, está visto, lo mismo empatan o ganan fuera, como pierden ampliamente en casa, como les ha ocurrido el pasado domingo, ante un Arsenal que vino a Lugo a hacer su agosto. Y la S.D. Milagrosa, está ante otro desplazamiento, que, en principio,

no consideramos nada fácil, ya que el Porriño, equipo y plaza que habrá de visitar esta tarde los milagrosistas, a juzgar por los números, dista mucho de ser aquel equipo colista y tambaleante de otras temporadas. Por ello, creemos que mucho tendría que mejorar la Milagrosa, dentro de sus irregularidades, para puntuar en aquella villa pontevedresa.

### ★ MAS DIFICIL LO TENDRA LA S.D. SARRIANA, EN FERROL

Y si antes decíamos que difícil lo tendrá la S.C.D. Milagrosa, en Porriño, sinceramente escribiendo, creo que mucho más lo tendrá la S.D. Sarriana en Ferrol, donde topará con un Arsenal crecido y eufórico con esos dos puntos que se ha llevado del estadio "Angel Carro", hace una semana. Por otra parte, bien sabido es

cómo le marchan las cosas a la Sarriana este año, en el que por circunstancias de todo tipo, está librando una Liga totalmente opuesta a la del año pasado. Endeble en ataque y bastante vulnerable en defensa, aunque esto no es óbice de que se inicie una recuperación, que somos los primeros en desear se opere cuanto antes. Y no es por hacerle el cuento a nadie, sino porque al fin y al cabo, es elemental desear para los equipos lugueses, sean o no capitalinos, las mejores singladuras y los máximos aciertos deportivos. Y aunque, en estos momentos, no cabe ser muy optimistas, deseamos que la S.D. Sarriana salga pronto de ese atolladero en que se halla metida, y si puede ser en la cancha del Arsenal el primer paso, mejor que mejor.

## El Lugo-Rayo Cantabria será dirigido por Bello Blanco

MADRID.—(ALFIL).— Los árbitros designados para la próxima jornada del Campeonato Nacional de Liga, de fútbol son los siguientes.

### SEGUNDA DIVISION

Zaragoza — Calvo Sotelo, Conde Uriz.  
Baracaldo — Córdoba, Esquerdo Guerrero.  
Alavés — Tarrasa, Barbosa Alvarez.  
Málaga — Valladolid, Estrelles Giménez.  
Tenerife — Celta, Urío Velázquez.  
Granada — Huelva, Díaz Aguiro.  
Coruña — Murcia, Carreño Arquimbau.  
Oviedo — Jaén, Andrés Galindo.  
Sabadell — Osasuna, Montes Espigares.  
Getafe — Castellón, Chacón Sánchez.

### SEGUNDA DIVISION «B»

Basconia — Mirandés, Lage Sánchez.  
Bilbao Ath. — Sestao, Marín López.  
Compostela — Palencia, Sánchez Marín.  
Pegaso — Huesca, Sosa Saavedra.  
Caudal — Ferrol, Garagorri Langara.  
Castilla — At. Madrileño, Taboada Soto.  
Pontevedra — Langreo, Fernández Terente.  
Ensidesa — Torrejón, Medín Prego.  
Leonesa — Real Unión, Rey Cabazón.  
Tudelano — Orense, Sus Barluenga.  
Vinaroz — Algeciras, Riera Morro.

Onteniente — Mallorca, González Torres.  
Ceuta — Portuense, Pérez Sánchez.

Linares — Badajoz, Rico Arques.  
Barcelona At. — Jerez C.D., Arcas Navarro.  
Sevilla At. — Lérida, Valdés Sánchez.  
Almería — San Andrés, Moreno García.

### TERCERA DIVISION

Grupo primero  
Turón — Cambados, Jøglar Cernuda.  
Naval — Torrelavega, Gómez Barril.  
Arosa — Ponferradina, Rabadán González.  
LUGO — Rayo Cantabria, Bello Blanco.  
Turista — Fabril, Abelairas Fernández.  
Gijón Ind. — Avilés, Fernández Gutiérrez.  
Gran Peña — Celanova, Iglesias Peña.  
C.D. Gijón — Noya, Alvarez Sánchez.  
Valladolid Prom. — Santoña, Cadelas Castro.  
Siero — Venta de Baños, Ramos Alvarez.

### LIGA JUVENIL

Los árbitros designados para la novena jornada del Campeonato de Liga Juvenil de fútbol, son los siguientes:

### Grupo primero

Comercial — El Aguila, Roca Curras.  
Oviedo — Sporting, Iglesias González.  
Pabellón — Deportivo, Vila González.  
Ferrol — Ponferradina, Bellón García.  
Ensidesa — Celta, Guerra Antuña.  
Veriña Ensidesa — Arosa, Seoane Fernández.

## “ ENTREGA INMEDIATA ”



### COMUNICADO FORD

Durante los meses de Noviembre y Diciembre le entregamos el FORD FIESTA al momento

Venga al Concesionario FORD en Lugo

CEREJO HERMANOS, S. A.

Carretera Coruña, Km. 515

y COMPRUEBELO

OTRO PUNTO FUERTE DE FORD...

...¡Demostrado!



FORD FIESTA



# DEPORTES



## BALONMANO

Hoy, a las 12,30, en el Pabellón Municipal de Deportes

### Dificilísimo compromiso del Milagrosa-Alvarez Real, que se enfrentará al Academia Octavio de Vigo, actual co-lider del grupo I

### El U.D. Lucense juega ante el Chapela en Vigo, a la misma hora

Francamente el calendario que le tocó en suerte al Milagrosa-Alvarez Real, ha tenido unos comienzos durísimos, pues en los cuatro primeros partidos que jugó en casa, tuvo y tiene que enfrentarse, nada menos que al Teucro, Chapela, Escuela de Máquinas y Academia Octavio, dos de ellos co-líderes y los otros dos también en los puestos de cabeza.

Hoy, en partido correspondiente a la octava jornada de Liga Nacional de Primera División, nuestros representantes reciben al Academia Octavio, de Vigo, conjunto que la pasada temporada militó en la División de Honor y que por culpa de ciertos problemas arbitrales y con la Federación Española de Balonmano, este conjunto se vio abocado injustamente al descenso, después de haber demostrado claramente, que merecía sobradamente continuar entre los grandes del balonmano español.

#### PLANTILLA DEL ACADEMIA OCTAVIO

Realmente no tenemos conocimiento exacto de ella, pues aunque hemos solicitado información por correo (hace mes y medio), acerca de la misma, al seno del club vigués, para luego informar a nuestros lectores, y al mismo tiempo promocionar este Club, aún hoy no ha tenido don Octavio Rodríguez Vicente y compañía la gentileza tan siquiera de contestar nuestra misiva.

De todas formas, sabemos que la alineación tipo del equipo dirigido por Juan Luis, es la siguiente:

Arizaga y García (porteros); Chicho, Martínez, Leonardo, Davila, Hurtado, Santi, Honorato, Simón, Costas y Collazo.

#### EL MILAGROSA - ALVAREZ REAL MUY ILUSIONADO

Francamente no es para menos; la victoria que el pasado domingo consiguieron en Santiago, la primera que un equipo de la zona baja consigue a domicilio, (pues ni Universitario, ni OAR Ciudad, Hispanico OJE, ni U. D. Lucense, lograron por el momento estrenarse en cancha ajena), ha supuesto una gran dosis de moral para nuestros representantes y lástima que hoy no haya sido un rival más endeble, el que le correspondiese venir a Lugo, pues a buen seguro que caería derrotado ante el Milagrosa - Alvarez Real, pero hay que reconocer que el Academia Octavio taxativamente y a lo Real Madrid en baloncesto, no es fácil ni probable que pierda, ni en la

Coruña, ni en Santiago, Lugo, Gijón, Ferrol, etc., etc., pues al fin y al cabo los vigueses son un equipo para actuar casi desahogadamente en la División de Honor, para cuanto más en la Primera División, y sobre todo cuando le corresponde enfrentarse a equipos procedentes directamente de la Primera Categoría Provincial.

De todas formas, de lo que no hay duda, es de que el Milagrosa-Alvarez Real se entregará por completo (y cómo no!), soñará con una sorprendente victoria, la cual desde luego, si tienen alguna posibilidad de conseguirla, no la dejarán escapar.

#### LA AFICION DEBE DE TRIBUTAR UN HOMENAJE AL EQUIPO

Se lo merecen indudablemente, y hoy cuando saltan al terreno de juego, los seguidores, los buenos incondicionales del cuadro local, que deben de asistir en en masa al choque, tributarán un merecido homenaje a los entrenadores, Freddy y Suso y a los jugadores del Milagrosa - Alvarez Real, que bien merecido se lo tienen por su extraordinaria y justa victoria del pasado domingo en cancha ajena.

Por otra parte el encuentro en sí, tiene grandes alicientes, como para desplazarse hasta el Pabellón a presenciarlo, ya que la categoría y solera del cuadro visitante por un lado, y la entrega y ganas de agradar por otro de los locales, así lo hacen aconsejable, amén de los modestísimos precios de las entradas de acceso al recinto, que serán las módicas cantidades de siempre.

#### A LAS ONCE, JUEGAN LOS JUVENILES DEL MILAGROSA - ALVAREZ REAL Y DEL MAESTRIA

Antes de iniciarse el encuentro de Primera División, se jugará otro partido este de categoría juvenil, en el que se enfrentan los filiales del Milagrosa - Alvarez Real y el equipo del Maestria.

#### EL U. D. LUCENSE A VIGO

El otro Primera División Lucense, juega esta mañana en Vigo, en el Frontón Municipal de las Traviesas, en donde se enfrenta al Chapela de Redondela.

Nuestros representantes partieron ayer a la tarde, para la Ciudad Olívica, con la plantilla al completo, excepto como sebrán con la baja de Quique, lesionado hace ya quince días y que aún debe de permanecer otros tantos días, hasta que pueda reaparecer con su equipo.

El U. D. Lucense saldrá hoy a

la cancha a darle todo, con el fin de que surja la sorpresa, la cual de producirse, les alegraría definitivamente de la zona peligrosa.

SPAGHATT

## VICTORIAS DE S. ANTONIO, U. D. LUCENSE Y MILAGROSA-ALVAREZ REAL, EN LA PRIMERA JORNADA DEL CAMPEONATO PROVINCIAL ABSOLUTO DE PRIMERA CATEGORIA

### Alonso Vega y U. D. Lucense triunfaron igualmente en la jornada inaugural del Campeonato Provincial Juvenil

Se celebraron el pasado fin de semana cinco partidos de balonmano, todos ellos en el Palacio Municipal de los Deportes de nuestra capital, correspondientes tres a la primera jornada del campeonato provincial absoluto de primera categoría, y los otros dos también a la jornada inaugural del campeonato provincial juvenil de primera categoría.

Antes del comienzo de todos estos choques, se ha guardado un minuto de silencio en memoria de un jugador del San Cugat, conjunto barcelonés militante en segunda categoría provincial, que en la anterior jornada sufrió un accidente, en el transcurso de un partido, sufriendo fractura de la base del cráneo, a consecuencia de la cual, murió a los cuatro días. Igualmente todos los equipos que disputaron encuentros en esta jornada, han actuado de luto, luciendo en sus uniformes, brazaletes negros.

#### SAN ANTONIO, 19; LA PAZ-SAN FRANCISCO JAVIER, 18 (ABSOLUTOS)

Apretada victoria del San Antonio en este partido, en el que en el descanso iba perdiendo por 10 goles a 8.

Dirigieron el choque los señores Rico y Ferreiro, bajo cuyas órdenes los equipos formaron de la siguiente forma:

SAN ANTONIO: Rubinos; Cedrón (1), Mariano (1), Mero, Benigno, Carballada (4), Gude, Roig (7), Alvarito (3), Fernández (1) y Paz (2).

LA PAZ - S. F. J.: López y Gómez; Hernández, Modia, Chilarres (1), Arenas, Damil (2), Real (1), Vigo (11), Ouro, Sardá (2) y Abelaíras (1).

Fue descalificado el jugador del La Paz, Chilarres, por entrar en el terreno de juego, antes de terminar de cumplir una exclusión de dos minutos, con la que había sido sancionado antes.

#### C. A. L. C. Y L., 16; U. D. LUCENSE, 25 (ABSOLUTOS)

Victoria del U. D. Lucense, sobre la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo (25-16), que ya en el descenso llevaba ventaja de 13 goles a 8, en partido dirigido por los señores Penín y Tuto, que formaron así a los equipos:

C. A. L. C. Y L.: Seijas; Presa (3), Rafael (5), Soto (1), Lombardía, Pedrouzo (1), Sancosmed (1) y Blanco (5).

U. D. LUCENSE: Docando y Sarceda; Navia, González, Sordo, Lage (1), Ricardo (4), Faustino (3), Michel (5), Canela (3), Pedrito (3) y Caquín (6).

#### TELEFONICA, 19; MILAGROSA-ALVAREZ REAL, 21 (ABSOLUTOS)

Buen partido del Telefónica, que en el descanso llevaba ventaja de 13 goles a 9, aunque, en la segunda mitad fue remontada por sus rivales, que acabaron imponiéndose por 21 goles a 19.

Arbitraron los señores Ferreiro

## SEGUNDA DIVISION

### El Celta venció en Tenerife (1-2)

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 26.— (ALFIL).— El Celta venció al Tenerife por dos goles a uno en partido jugado esta noche en el "Heliodoro Rodríguez" de esta ciudad, correspondiente al Campeonato de Liga de Segunda División "A".

Al final de la primera parte vencían los visitantes por uno a cero.

Arbitró sin complicaciones, el señor Urió Velázquez, del Colegio Guipuzcoano, que en el minuto veinticuatro mostró tarjeta amarilla a Meneses por una entrada fuerte a Mori.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

TENERIFE: Bertinat; Juan Miguel, Meneses, Aparicio (Lolín); Julio, Pepito; Medina, Joaquín, Tono, Salvador y Chiqui (Movilla).

CELTA: Fenoy; Suso, Manolo,

Canosa; Castro, Juan; Sanromán, Carlos, Mori (Gómez), Félix y Vavá (Nani).

Goles:  
0-1. A los 9 minutos, Vavá salva a la defensa local y bate de tiro raso a Bertinat.

0-2. Carlos, al rematar de cabeza un córner, bate de nuevo al meta local a los 69 minutos.

1-2. A los 88 minutos, Salvador, de cabeza, reduce distancias.

Comentario:  
Excelente partido del Celta, que se mostró como un gran equipo, ante el que muy poco pudo hacer el Tenerife. Los visitantes se mostraron muy peligrosos en ataque y firmes en la defensa, mientras que el Tenerife no actuó como en otras ocasiones y fue derrotado mercedemente.

Por el Tenerife destacaron Salvador y Lolín y por el Celta, Vavá, Fenoy y la defensa.

ALONSO VEGA: Fernández y Basanta; Ginzo, Vigo, Abelleira (4), Penelas (4-asistido), Martínez (8), Suazo (5), Trashorras, Barreiro, Seoane (1), y Barroso.

#### U. D. LUCENSE, 16; MAESTRIA, 6 (JUVENILES)

Cómoda victoria del U. D. Lucense, por el tanteo claro de 16 goles a 6, después de haber sentenciado ya el choque en la primera parte, ya que al término de ésta, vencían por 9 goles a 2.

Dirigieron el choque los señores Penín y Membiela, bajo cuyas órdenes, los equipos alinearon así:

U. D. LUCENSE: Castro-Gil; Portela (4), García (3), Ramos, Lodeiro (4), Rábade (1), Dopacio (4) y Fente.

MAESTRIA: Fernández y Viña; Pérez, Penelo. Vázquez, Casal (4), Trabada, Seijas, López, Quintela y Santeiro (2).

SPAGHATT

## BASTOS JUGARA HOY CON EL LEMOS EN LA ESTRADA

MONFORTE DE LEMOS. — (De nuestra Corresponsalía, por OTERVALD).

Decíamos ayer que esta tarde frente al Estradense no podría alinearse Bastos, jugador cedido por el Celta al haber solicitado el club vigués su incorporación al equipo céltico.

Sin embargo, en las últimas horas de la tarde de ayer y debido a sugerencias de la directiva lealista, este jugador podrá jugar hoy en la Estrada, de lo cual nos congratulamos.

Por lo tanto el mister lealista tendrá menos problemas de alineación y frente al Estradense podrá presentar un once con posibilidades de éxito, un éxito que la verdad al Lemos le está haciendo mucha falta para no verse descolgado de los primeros lugares.

Alcanzar el triunfo en la Estrada, aún cuando lo parezca, no será fácil porque el colista del grupo precisamente por serlo, tratará por todos los medios de no salir derrotado, con la esperanza de mejorar su situación.

A pesar de todo y aún reconociendo por experiencia cómo suelen ser de peligrosos los que llamaremos zarpazos de un colista y sus sorprendentes resultados, en esta ocasión abrigamos ciertas esperanzas de que los cachorros lelistas obtengan cuando menos alguno de los puntos en la Estrada; el pasado año fueron dos.

Los jugadores que componen la expedición lealista son los siguientes: Roberto, Kubala, Demetrio, Lozano, Vázquez, Martínez, Bastos, Tatá, Mosquera, Losada, Quico, Seara, Miguel, Benigno y Rómulo.

**JUNTA GENERAL DE LA DIRECTIVA DEL LEMOS**  
El próximo día 4 de diciembre,

por la mañana, se celebrará una junta general de socios del Lemos, para tratar del aumento de cuotas.

Este ha sido uno de los acuerdos tomados por la junta directiva del club, en reunión ordinaria. También se acordó que el próximo encuentro Lemos-Arsenal del día 4 de diciembre sea declarado "Día del Club".

#### EL ESTRADENSE

LA ESTRADA, 26. — (ALFIL).— La reincorporación al equipo de Castelo y la baja de Becerra, fichado por la S.D. Compostela, son las dos novedades de la actualidad estradense, en vísperas del partido oficial de Liga frente al Club Lemos.

Este encuentro de regional preferente se jugará mañana, domingo, en el estadio municipal a las cuatro de la tarde.

El técnico estradense citó para este partido a Muñoz, Roberto, Carreira, Marque, Lomba, Nito, Colomer, Severino, Caamaño, Josecho, José María, Piso, Colón, Naso y Vede.

### Galicia de Mugardos,

campeón gallego de

Aficionados

LA CORUÑA, 26. — (ALFIL).— El Galicia de Mugardos se ha proclamado campeón gallego de Aficionados, al vencer en la final al Padrón, por cinco goles a cero, en partido jugado esta tarde en el campo de Elviña, de La Coruña.

Desde 1910...  
su seguro  
aspirador

Dura toda una vida

# NILFISK



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

Abelenda y Pérez, S.L.

Gran Vía, 28 - 30 - Telfs. 218981-221562 - VIGO

## Campeonato Provincial de Fútbol

## Hoy, en el «Martínez Otero», a las cuatro, dos ex-terceras frente a frente: C. D. Foz-Vivero C. F.

FOZ.— (De nuestra Correspondencia, por JHONNY).

El Campeonato Provincial de Fútbol, correspondiente al Grupo segundo, de Segunda Regional, comienza hoy en el «Martínez Otero», con un verdadero «plato fuerte» para los aficionados, tanto de Foz como de Vivero, ya que la primera jornada enfrenta nada menos, que al Club Deportivo Foz y al Vivero C. F. Los dos únicos equipos del grupo que han militado durante tres temporadas consecutivas en Tercera División y a los que sigue el Ribadeo F. C., con una temporada en dicha categoría.

Los vivarienses, que la pasada temporada e inexplicablemente, descendieron de la Serie «A» Regional Preferente a categoría de Aficionados, denominada actualmente Segunda Regional, son, sino el equipo que más, sí al menos de los más cualificados a proclamarse campeones, no sólo por razones de socios, afición y equipo, sino porque indudablemente, esta nueva categoría que ha contraído, por motivo de su descenso, no sólo le resultará incómoda, sino que perjudicial en el aspecto económico, ya que, digamos que un 70 por ciento de las taquillas, resultan verdaderamente irrisorias, de ahí que los focenses, en sus aspiraciones de ascenso, le consideremos al menos en teoría, como el más peligroso rival de los que componen el grupo.

Tanto jugadores como socios y aficionados del C. D. Foz, son plenamente conscientes de la gran categoría del equipo representativo de «la Ciudad que siempre ríe» y es por ello que se prevé un partido muy disputado, ya que en el ambiente futbolístico focense, influye y naturalmente, pesa el hecho de denominar esta temporada como la del ascenso. Un ascenso al que el C. D. Foz está muy interesado, habida cuenta de la posible deserción de

aficionados, que desde hace dos temporadas se está montando domingo tras domingo en el estadio «Martínez Otero».

Entre los dos ex terceras Vivero C. F. y C. D. Foz, comienza una nueva temporada, presumiblemente que muy reñida, ya que las máximas aspiraciones de ambos equipos, son las mismas: el ansiado ascenso a la Serie «A» Regional Preferente.

Entre los jugadores focenses, hay una gran confianza de conseguir una victoria ante el «once» vivariense y máxime, cuando los focenses se han reforzado, si bien ligeramente, pero y lo que es muy importante y por líneas de forma, digamos que eficaz. En los entrenamientos observamos un buen esquema de juego que, con la preparación física que evidencian los jugadores nos inclinan a ser optimistas y pensar que los dos primeros puntos del Campeonato, pueden quedar en el «Martínez Otero», pero eso sin confiarse en ningún momento, pueden quedar en el «Martínez Otero», luchando los noventa minutos.

La calidad de ambos equipos y trascendencia de este partido, es de esperar que sea suficiente incentivo como para que los aficionados focenses, no se lo pierdan y que el estadio «Martínez Otero» registre una entrada acorde con las pretensiones locales, del ascenso de categoría.

Contra los vivarienses, es casi seguro que el «mister» focense, presente la alineación de gala, ¡ah!, y a ver si de una endiablada vez, hace funcionar los números en el marcador la directiva focense, siempre que la torreta del marcador para algo está.

El partido dará comienzo a las cuatro de la tarde y que la deportividad, entre dos aficiones de tanta solera, sea la nota predominante.

## DEPORTES



## Hoy, comienza el Campeonato Provincial

## También se disputa la tercera jornada, de la Liga de la Montaña

Hoy domingo, se inicia el Campeonato Provincial de Fútbol, en el que están encuadrados doce equipos, de los cuales dos son de la capital. También se disputa la tercera jornada de la Liga de la Montaña, en la que por el momento, y como se preveía, va mandando el Chantada.

De estas dos categorías, y muy brevemente, por los numerosos equipos encuadrados, vamos hacer nuestros habituales pronósticos.

## RIBADEO - VILLALBES

Partido muy nivelado, si nos fiamos por lo que ambos conjuntos han hecho la pasada temporada, aunque se nos ha dicho que el Villalbés se reforzó mucho. Vatinemos, pues, una igualdad.

## JOVE LAGO - BURELA

Dicen los de la costa, que el Lago es el equipo más potente del Campeonato Provincial, porque cuenta con un plantel joven, y de gran calidad. Presagiamos la victoria de los de Jove, por aquello de las referencias.

## GUITIRIZ - BECERREA

Que no se nos enfaden los aficionados de Becerreá, pero tenemos que empezar la temporada dándole como víctima, porque el Guitiriz cuenta con un gran cuadro, y en su campo será difícil de sorprender.

## FOZ - VIVERO

¿Qué queda de aquel Vivero «coco» y goleador? El domingo lo sabremos. Ahora bien, en Foz no están muy dispuestos a dar facilidades. De todas las maneras, si los vivarienses cuentan con todo su plantel, deben de tener opción a la victoria.

## COMERCIAL - RABADE

A estas alturas, todavía se duda sobre la presentación de la Comercial en este encuentro. Si efectivamente se juega el partido, hay que darles como favoritos,

## LIGA DE LA MONTAÑA

## Hoy, Valsarria-Caneiro de Portomarín

SARRIA.— (De nuestro correspondiente, VILLARABID).

Por tercera vez consecutiva, jugará el Valsarria en su terreno. Esta tarde, a partir de las cuatro menos cuarto, disputará su encuentro, correspondiente a la Liga de la Montaña, contra el Caneiro, de Portomarín, equipo que oficialmente visita por primera vez nuestra villa.

El partido se jugará en el Manuel Rívela, y es de esperar que sean muchos los aficionados que acudan a presenciarlo. Lástima que el ser día de feria reste alguna concurrencia.

Será muy perjudicial para los del Val que se les fuese algún positivo más. Es de suponer que no, aunque la verdad es que nada se puede predecir, ya que desconocemos el equipo que pueden tener los de la vecina villa de las laderas del Miño.

aunque el Rábade no sea una «milonga».

## MONDOÑEDO - LUGO ATL.

A Mondoñedo viaja un Lugo Atlético totalmente renovado. Con buena gente en sus filas, y con plantel técnico debutante. Pensamos que en la localidad de las tartas, pueden arrancar algún positivo.

## ANTAS - TABOADA

Con este pronóstico, iniciamos la Liga de la Montaña. El Antas hasta el momento, lleva un solo partido jugado, y lo ha perdido. Mientras que el Taboada jugó dos, y sólo pudo empatar uno. Partido nivelado, y se nos antoja que con algunos problemas para el Taboada.

## INDEPENDIENTE - ARZUA

Muy igualados por el momento en la clasificación, cuentan con conjunto de características muy similares. Pero, pensando en el factor campo, creemos que ganarán los de casa.

## CALASANCIO - FERREIRA

Encuentro de rivalidad, con resultado muy incierto. De todas las

maneras el Calasancio, que siempre ha tenido buenos equipos, debe de imponerse.

## CIRE - ATL. MELLID

Los dos equipos son de Mellid, los dos contarán con aficionados a su lado, y en el marcador rondará la igualdad.

## VALSARRIA - CANEIRO

El Valsarria, equipo que entra nuestro buen amigo Mundo, tiene potencial suficiente como para imponerse a cualquier conjunto, en casa. Y, en esta oportunidad, no debe de ser una excepción.

## BOIMORTO - LALIN

Un nuevo en la categoría, contra un veterano. El triunfo debería de llevarselo el Lalín, pero el factor campo va a tener su importancia.

## MONTERROSO - PALAS

Dos equipos de los que se dice van a dar mucha guerra en este campeonato. Nosotros creemos que todavía está mucho por ver. Y en cuanto a este encuentro, los de casa tienen una ligera ventaja.

M. M.

## BOXEO

## Alfredo Evangelista ha retenido el título de Europa de los pesos pesados

## ● AL DERROTAR POR K.O. EN EL PRIMER ASALTO AL BELGA COOPMAN

BRUSELAS, 26. — (ALFIL).— Ante el asombro de los 8.000 espectadores del Forest National, de esta ciudad, algunos de los cuales aún ni se habían sentado en sus localidades, Alfredo Evangelista ha retenido su título de Europa de los grandes pesos al derrotar por K.O. en el primer asalto al belga Jean Pierre Coopman.

La verdad es que muchos aficionados se han quedado sin ver el combate, y lo que es peor, sin ver boxear a Evangelista, pese a los altos precios pagados por las localidades. Algo más de dos minutos y medio, eso sin contar los diez segundos que escuchó Coopman en el suelo, y que el árbitro, el italiano Ameletto-Bellagamba, contó muy rápidamente, sin duda porque vio al púgil belga en muy malas condiciones.

Veintiún golpes bastaron a Evangelista para acabar con su rival. Evangelista se mostró en el poco tiempo que duró el combate como un bravo boxeador. Fue en todo momento hacia adelante, desbarató completamente la cerrada guardia del contrincante a base de «crotchets» de izquierda y directos de derecha. Poco a poco fue demoliendo al «León de Flandes», hasta acabar con él.

No cabe la menor duda de que Coopman subió al ring casi vencido de antemano. El terrible combate que sostuvo con el británico To-

ny Moore, no hace mucho, le ha pasado factura, como se la pasará el de esta noche. Sólo veintiún golpes, aunque todos ellos nítidos y demoletores. Pese a la rapidez de la decisión, nadie ha dudado de la veracidad de la misma. Coopman daba fe con su cara. Totalmente desfigurada y como un mapa. Cortes en la barbilla, labio interior y el pómulo derecho totalmente tumefacto. Su ojo diestro cerrado y sin fuerzas siquiera para levantarse después de saber, o mejor intuir desde la lona el resultado. Fue necesaria la ayuda de sus segundos para volver a adquirir la verticalidad. El combate como el de hoy, es de los que hay que cuidar, pese a que el púgil belga no sea un hombre excesivamente castigado.

**CONDUCTOR:** Circule por la derecha, con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

## TENIS

## ● LICENCIAS PARA 1978

## ● José Manuel y Cayetano, cayeron en semifinales

Ya se recibieron de la Federación Española de Tenis los impresos y normas necesarios para tramitar las licencias federativas para 1978. Los senior abonarán 220 pesetas y todos los demás 40 pesetas. Para solicitar la licencia deberán pasar por las oficinas del Club Fluvial, en Santo Domingo en donde, los que no tuvieron licencia el año en curso, deberán dar los datos personales de domicilio, fecha de nacimiento y nombre y apellidos naturalmente.

Se recuerda que el que en 31 de diciembre de 1978 tenga 19 años o más, es senior a efectos federativos.

## CAYETANO Y JOSE MANUEL, MUY BIEN EN SANTIAGO

Para los licenses finalizó el Trofeo Manrique Suárez Villafranca el pasado viernes, pues fueron eliminados después de una actuación brillante, pues en cuartos de final se enfrentaron con Otero y Aenlle a los que vencieron en un gran partido por 6-1 y 6-4 y, ya en semifinales, tuvieron que vérselas con Angel Ojea y Vélez que ya forman un doble de mucho prestigio, pues es subcampeón gallego de individuales.

José Manuel y Cayetano perdieron el primer set por 6-1, hicieron un tenis espléndido en el segundo set y lo ganaron por 6-3, causando la sorpresa del mucho público que se hallaba en las distintas pistas, los cuales pasaron a presenciar este tercer set que tuvo de todo, pues los licenses tuvieron 2-1 suyo y 15-40 a su favor. La mayor veteranía y también la suerte en momentos decisivos hizo que el partido cayera del lado de Ojea y Vélez por 6-2.

La más positiva fue la actuación de estos dos tenistas del Club Fluvial de Lugo que llevaban mucho tiempo alejados de la pista José Manuel y que debutaba en lides regionales Cayetano Burrieza. Les deseamos muchos éxitos y así lo esperamos.

## El Milagrosa viaja hoy a Porriño, para enfrentarse al titular

Esta mañana, a las ocho y media, el Milagrosa parte hacia Porriño, donde se enfrentará al titular de la villa en un partido correspondiente al campeonato de Liga de Regional Preferente.

El encuentro se jugará a las cuatro de la tarde y a él acuden los milagrosistas con serias aspiraciones de enmarcar los baches que vienen sufriendo, naturalmente, y a la vez por su cuenta de negativos. También que la prueba no será nada fácil, ya que el equipo de Porriño tiene un buen equipo y marcha igualmente bien clasificado, ostentando dos positivos.

## UN CAMPO DIFÍCIL

Difícil es el campo de Porriño,

al menos para los visitantes, como lo demuestra el que allí han caído los dos líderes actuales, como son Atlético Ribeira y Alondras, ambos perdieron por dos a cero, si bien esto contrasta con una derrota sufrida en su campo y que fue ante el Boiro (1-2), por lo demás ha tenido brillantes actuaciones, como lo demuestra el haber puntuado en cuatro (todos empates), de las seis salidas realizadas.

El Milagrosa, por lo que se puede apreciar, parece realizar en líneas generales mejores encuentros lejos del «Ángel Carro», y así por el momento ha empatado en dos salidas, no olvidemos las de Finisterre y Boiro, este último precisamente el único que ganó hasta el momento en campo del Porriño, ¿será el próximo el Milagrosa?. Esto ya es más difícil, pero nunca imposible.

## CONVOCADOS

Patao convocó para este desplazamiento a quince jugadores, siendo probable que no varíe mucho el «once» inicial del que perdió el pasado domingo, en Lugo, ante el Arsenal, que fue el que sigue: Carlos; Lolo; Moncho Fernández; Otero; Pablo; Víctor; Toñito; Meilán; Vilabella; Eladio y Viñas. Estando también disponibles, Moncho (portero), Sanchis, Castro y Sibori.

## CORDIDO

Los trabajadores por cuenta propia de Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social reciben dinero en efectivo:

★ Una asignación anual por cada hijo, de 2.400 pesetas.

★ Una asignación anual por esposa de 3.300 pesetas.

Además, al contraer matrimonio, percibe una asignación de seis mil pesetas y, por el nacimiento de cada hijo, otra de tres mil.

## Próxima iniciación de obras PISOS A PRECIO DE COSTE

## ZONA 2.ª RONDA

ENTRADA: 200.000,00 Ptas.

PRECIO TOTAL: De 1.750.000 Ptas. a 2.700.000 Ptas.

3 y 4 habitaciones grandes con armarios, comedor-estar, 2 baños completos, cocina y lavadero, calefacción, plaza de garaje, acabado de calidad

Informes:

De lunes a sábados: 9 a 2 y 4 a 8 horas

DOMINGOS y FESTIVOS de 11 a 2 horas

SUBVEN, S. A.

Plaza Comandante Manso, 11-1.º D -- LUGO

# anuncios por palabras

## Automóviles

**ACADEMIA AUTO GUIA.** Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 75. Teléfono 22-02-42.

**AUTOS GENARO** antes de vender su coche usado consúltenos. Lo pagamos más y al contado.

**AUTOS GENARO** compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

**AUTOS GENARO.** Avenida Coruña, 122. Teléfono 21-83-87.

**AUTOS RALLY,** compra - venta-cambio automóviles usados. General Mola, 19, Lugo. Teléfono 21-84-26. Concepción Arenal, 34. Monforte de Lemos. Teléfono, 40-29-31. Urbanización Cantarrana, Vivero. Teléfono 56-06-11.

**AUTOS HERMANOS - VAZQUEZ,** Compra, venta, cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26

**AUTOS BERNARDO.** Compra-venta - cambio. Vehículos usados. Avenida Coruña, 69. Teléfono 21-87-61 y Serrano Suárez, 22-24. Teléfono 21-66-93.

**PARTICULAR** vende G-S Palas. Teléfono 21-33-35.

**PARTICULAR** vende furgoneta, marca D. K. W., seminueva, autorizada 5 plazas. Calle Portugal, 23. Teléfono 21-27-91.

**AUTOS NINE.** Compra-venta. Alquiler sin conductor. Cedrón del Valle, 33. Teléfono 22-07-58.

**EL PALACIO DEL AUTOMOVIL SPORT - AUTO**  
 Más de 100 coches nacionales y de importación a su disposición  
 Avda. 18 de Julio, 139  
 Teléfono 216941 LUGO

**VENDO** Simca 1000, buen uso, 30.000 pesetas. Teléfono 21-72-28.

**PARTICULAR,** vende Seat 850-Especial. Teléfono, 21-62-18.

**LAND ROVER** cortos - largos, garantizados. Facilidades Autos Jema. Talleres propios. Ortiz Muñoz, 25. Teléfono 21-13-27.

**EUROCASION**  
**COCHES USADOS NUEVOS**  
 SEAT 1430 (buen estado)  
 C-3 - Familiar (Impecable)  
 C-8 - Normal (Semi-Nuevo)  
 Avda. de La Coruña, 166  
 Teléfonos 21 41 06 y 21 29 26

**ALVAUTO** magníficas oportunidades todas las marcas. Calle Chantada, 7, 21-89-14. Facilidades.

**SEAT** todos modelos avalados nuestra seriedad-garantía. Alvauto. Calle Chantada, 7.

**ALVAUTO,** compra, ALVAUTO, vende facilidades, todas marcas. Seriedad. Teléfono 21-89-14.

**AUTOS PABLO:** Compra-venta-cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago 5.

**SE VENDE** R-5, perfecto estado. Teléfono 22-07-26.

**TALLERES DOMINGUEZ:** Venden Seat 1430, 124, 127 (2, 3 y 4 puertas), 133, 850-N, 600-L. Renault 12-S, 6 (varios), 5, 4-L y 4-F. Citroën-8, Dyane-6 y Azan-6. Furgonetas mixtas: Ebro F-108, D.K.W. y Sava J-4. Land Rover 88. Camiones y furgones Avia (carnet 2.º). Motocultores Pasquali. Teléfono 33-01-53. Meira.

**Bolsa de la Propiedad**  
 En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad inmobiliaria y los propietarios de fincas

## Alquileres

**ALQUILO** piso céntrico. Teléfono 22-26-76. (Desde 8 tarde).

**NECESITO** piso en alquiler, preferible con garaje. Telf. 21-85-56.

**SE ALQUILA** local comercial en Serrano Suárez, 43, haciendo esquina a la calle Queipo de Llano. Informes: Gestoría Higinio Gómez. Teléfono 22-26-50.

**ALQUILASE** piso amueblado, Alto Garabatos - Calle Enebro, 31.

## Fincas y Solares

**SE VENDE** finca de monte en los términos de Aldurte (Riotorto), de unas 30 fanegas, con agua propia. Para informes: Llamar al teléfono 33 00 79, después de las 9 de la noche.

**"RIVAS".** Vende muchos pisos terminados, en construcción, distintas zonas capital, fincas, negocios. Campo Castillo, 18-1.º - C. 21-59-98.

**ORTEIN** vende pisos en construcción, entrada 400.000 pesetas, resto facilidades. San Pedro 7 - 1.º.

**ORTEIN** vende solar pr. cto de ocho viviendas, 240 m<sup>2</sup>, hace esquina. San Pedro, 7 - 1.º.

**ORTEIN** compraventa, traspasos, alquileres de bajos, solares, pisos, fincas, chalets. San Pedro, 7 - 1.º. Teléfono 21-31-52.

**VENDESE** piso. Encrucilladas, 6 - 4.º - Izda. Informes: Teléfono 22-28-03.

**FOZ.** Apartamento, en edificio Costa Blanca. Amueblado. Facilidades. Informes: Telf. 21-13-27. (Horas de oficina).

**SOYUVE** vende pisos, fincas, casas, solares. Noreas, 15-2.º. Teléfono 21-13-26.

**VENDO** piso, calle Catedral, cinco habitaciones, todas exteriores, cocina, baño. Muy conservado. Teléfonos 22-06-16 y 22-10-94.

**VENDO** en Polígono "La Fervadora", viviendas unifamiliares en línea y chalets. Informa: Castro Gil. Teléfono 21-16-46.

**MONTES** maderables vendo 200 hectáreas en 2 parcelas de 50 hectáreas. Una de 30 hectáreas y varias de 10 hectáreas, pino y eucalipto. Zona de Asturias rayando con Lugo. Buenos accesos. Sin intermediarios. Teléfonos 985 - 628155 y 628185.

**EN VIVERO,** se vende la casa número 37, de la Avenida de Lourdes. Informan sus propietarios señor Cora Reixa, Tuf. 44-2.º - Derecha Lugo, o María Manuela de Cora de R. Delgado Dr Gómez Ulla, 4 - Madrid (28).

**LAYBE,** vende finca a 4 kilómetros Lugo: 6.000 m<sup>2</sup> aproximadamente. Ocasión. Informes: Ruanueva, 13.

**LAYBE,** vende pisos 4 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y calefacción. Desde 2.500.000 pesetas.

**NUNEZ TORRON** vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo 1-1.º

**VENDO** bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entre-suelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78

**LAYBE,** vende piso Avenida Coruña, número 36. Amplio, soleado, ascensor y calefacción.

**A 12 KILOMETROS** de Lugo, se vende finca grande, a orillas de la carretera, junta o por parcelas. Teléfonos 21-12-19 y 22-28-93.

**VENDESE** bajos y pisos. Informes: Construcciones Jaime López. Teléfonos 21-31-99 y 22-20-81.

**SE VENDEN** pisos y locales comerciales, en Puerta Santiago. Informes: Calle Vivero, 2 - Bajo.

**AGENCIA BARGUEIRAS.** Administrador colegiado. Fincas Rústicas y Urbanas. Cooperativa. Comunidades. Obispo Izquierdo, 21. Teléfono 21-54-59.

**VENDO** pisos en construcción, sobre 100 m<sup>2</sup>. Plaza Ejército Español. Informes: Calle Quiroga, 13-1.º.

**VENDO** dos casas, 13-15. Serrano Suárez. Informes en la misma, de tres a cuatro.

**VENDO** piso 2.º, casa número 10, Avda. General Mola. Informes. Teléfonos 21-10-83 y 21-57-47.

**LAR** vende pisos para habitar y en construcción desde 1.700.000 pesetas. Visítenos en Angel Fernández Gómez, 3 - 1.º.

**VENDO FINCA** con chalet, agua y luz, dos kilómetros y medio de Lugo. Informes. Calle Ancares, 23-2.º Izda. (Horas de comer).

**SE VENDE** solar, en Santiago, céntrico. Informes. Telf. 21-17-49. Lugo.

**VENDEMOS** piso acogido, calefacción central, garage, trastero, ascensor, doble ventanal. Informa. Teléfono 21-29-04. Conde Pallares. 1-3.º.

**LAYBE,** vende solar 280 m<sup>2</sup> edificables, 3 alturas. Informes: Ruanueva, 13.

**LAYBE,** vende pisos en calle San Roque: 3 y 5 dormitorios. Con ascensor.

**SE VENDE** solar de 14 metros de frente, en Plaza de Galicia, en Castro Riberas de Lea. Para informes: Señor Loureiro. Teléfono 36.

**VENDO** piso, preciosas vistas, 4 dormitorios, salón, cocina, baño, ascensor, calefacción y garaje. Entrada 1.900.000. Telf. 22-01-35.

**CHALET** en construcción, zona Fingoy. Precio final 8.000.000. Facilidades y otros beneficios. Teléfono 22-05-63.

**VENDO** dos pisos en zona San Roque, buen precio, con calefacción y ascensor. Teléfonos: 22-37-37 y 21-24-34.

**VENDO** piso céntrico, con calefacción, 130 metros. Teléfono 21-16-06.

**VENDO** pisos, bajos comerciales, solares, fincas. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24 bajo.

**SE VENDE** bajo, patio y huerta, son 252 m<sup>2</sup>. Informes: Llamar al teléfono 21-30-23. (De 11 a 3).

**VENDO** vivienda tipo chalet, con calefacción y garaje. Teléfono 22-35-59.

**SE VENDEN** pisos, buena situación. Informes: Teléfono 21-43-78.

**VENDO** fincas en Bonxe, propias para chalets. Informes: Camino de Pipín, 20 - 1.º.

**LAYBE,** vende piso calle Noriega Varela: 4 dormitorios, salón, enmoquetado, cocina amueblada, trastero...

**VENDESE** casa Serrano Suárez, 32-1.º y bajo libres, superficie bajo aproximado 280 metros cuadrados. Precio 4.750.000. Informa: Teléfono 25-22-31 y 22-65-63. La Coruña.

**I. COGALSA** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. San Pedro, 4-2.º.

**APORTO O VENDE** finca, 500 ferrados todo una pieza, inmejorable para ganadería, zona Betanzos. Teléfono, 21-28-53.

**PARTICULAR** vendo amplio piso, estrenar bien orientado, totalmente exterior. Acogido. Facilidades. Teléfono 21-75-46.

**SE VENDEN** 2 pisos en el Polígono Sagrado Corazón. Precio interesante. Infórmese en Inmobiliaria "Rivas". Campo Castillo, 18 - 1.º - C. Telf. 21-59-98.

**SE VENDE** piso de 170 m<sup>2</sup> útiles, calefacción, plaza de garaje, trastero, ascensor, situación calle Orense. "Rivas". Teléfono 21-59-98.

**SE VENDE** piso en Avenida Ramón Ferreiro, con todos los servicios, situación inmejorable. "Rivas". Teléfono 21-59-98.

**OPORTUNIDAD.** Vendo piso, estrenar, muy amplio, acogido. Ronda Caídos. Buen precio. Teléfono 21-58-25.

**SOYUVE** realiza valoraciones, mediciones, particiones. Noreas, 15-2.º. Teléfono 21-13-26.

**PROPIEDAD** a 15 kilómetros Lugo, 26 hectáreas, pradería, presa agua, molino. Teléfono 22-23-69.

**OPORTUNIDAD:** Véndese piso exterior, estrenar, Pilar Primo Rivera. Habitaciones enmoquetadas, armario empotrado, cocina amueblada, doble ventana, ascensor, instalación calor negro. 2.100.000. Informes: 21-20-45 - 21-19-71.

**VENDO** piso y ático, en Santa Cristina (Coruña), a estrenar. Teléfono 63-51-99.

**BARATO,** particular vende piso en construcción. Río Sil, 22 - 4.º.

**LAYBE** vende piso acogido, garaje, ascensor, calefacción central, cocina amueblada. Situación calle Monforte. Precio interesante.

**NUNEZ TORRON** vende locales de negocio en Mercado Fingoy. Facilidades pago. Próxima apertura.

**NUNEZ TORRON** alquila con posibilidad de compra, locales de negocio en Mercado Fingoy.

**NUNEZ TORRON** vende pisos en Río Naria, con plaza garaje. Entrega inicial 999.000.

**NUNEZ TORRON** vende pisos en Río Naria, terminados, precio total 1.700.000. Facilidades.

**NUNEZ TORRON** vende pisos con calefacción individual en Pilar Primo de Rivera. 1.800.000.

**NUNEZ TORRON** vende pisos en Carrero Blanco con garaje y calefacción. Entrega inicial 1.010.000. Resto facilidades.

**NUNEZ TORRON** vende magníficos pisos en Montero Ríos, 200 m<sup>2</sup>, 7 habitaciones, 3 baños, cocina, 2 terrazas y garaje, calefacción individual. Facilidades.

**NUNEZ TORRON** vende pisos en Ronda Carmen, acabados. Próxima entrega, ascensor, calefacción distintos tamaños, posibilidad de garaje. Facilidades.

**NUNEZ TORRON** vende pisos renta libre en construcción, con calefacción y agua central en Avenida Coruña, entrega inicial 675.000.

## Traspasos

**SE TRASPASA** Bar Castroverde. Informes: de 4 a 6. Teléfono 21-60-44.

**POR NO PODER** atendería, traspaso peluquería de señoras. Teléfono 21-70-08.

**VENDO** negocio pequeño, fino y rentable en Lugo. Sr. Bralo. Habana, 76. Orense.

**SE TRASPASA** local de negocio, sitio céntrico. Informes: Calle Cruz, 11. (De 11 a 1 y de 4 a 6).

**SE TRASPASA** Bar Barreiros, para cualquier negocio. Plaza del Campo, 11. Informes en el mismo.

**SE TRASPASA** Café-Bar Neno. Teléfono 21-60-47.

**SE TRASPASA** local en edificio comercial muy céntrico. Soyuve. Teléfono 21-13-26.

**"DIAZ PAZ".** Traspasa local de negocio. Plaza de España. Informes: José Antonio, 21 - 1.º. Teléfono 21-46-06.

**VENDO** farmacia, bien comunicada. Buenos ingresos. Informes: Mañanas. Telf. 21-74-34.

## Colocaciones

**40.000 MENSUALES.** Ofrecemos veinticinco trabajos caseros, horas libres. Venta garantizada. Pago contado. Escribanos. Rufeal-Rosal (Pontevedra).

## Compras

**SE COMPRA** toda clase de papel y cartón usado. Llamar teléfono 39-00-30 Rábade. Se recoge a domicilio.

**COMPRO** cuadros. Telf. 21-45-94.

## Demandas

**SE NECESITA** empleada de hogar interna o hasta las 11 noche, que sepa cocinar. Buen sueldo. Informes: Ferretería Asturiana Teléfono 21-14-58.

**SE NECESITA** chica fija o todo el día. Informes: Plaza Ferrol, 6 - 2.º - B. Teléfono 21-48-02.

# A N U N C I O S P O R P A L A B R A S

**EMPLEADA** del hogar, sepa cocinar. García Portela, 11 - 6.º - Izquierda.

**NECESITASE** empleada hogar, para Madrid, matrimonio solo, buen sueldo, comodidades. Teléfono 21-62-03. Lugo.

**SE NECESITA** chica. Teléfono, 22-30-07.

**SE NECESITA** chica fija, con informes, para La Coruña, calle Armañá, 9-6.º A. Teléfono 21-69-61.

**SE NECESITA** chica fija o asistente, todo el día. Informes calle Chantada, 30-bajo-B.

**30.000 mensuales** trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir: Alba, Enamorados, 23. Barcelona.

**SI SE CONSIDERA** persona con visión comercial, dispone de oficina y pequeño capital, le concedemos exclusivas para su provincia. Para información inicial llamar a los teléfonos (93) 254-28-00, 323-02-26.

**SI TIENE** mentalidad comercial, sólida formación, pequeño despacho y dispone o puede disponer de 300.000 pesetas, le ofrecemos sólido negocio en exclusiva dentro del campo de la enseñanza. Con una liquidación neta mensual aproximada de 200.000 pesetas. Los interesados llamen mañana, lunes, en horas de oficina. Señor Arias. Teléfono 982-22 01 50, en Lugo.

### Enseñanza

**INGLES.** Clases particulares E. G. B., B. U. P., C. O. U. Grupos reducidos. Teléfono 21-62-66.

**PROFESORA** de E.G.B., da clases a domicilio. Teléfono, 22-22-09. (Llamar 2 a 4).

**C. I. L.** Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

**CLASES** E. G. B. y B. U. P. Informan teléfono 21-60-18

**CONTABILIDAD** banca, preparación intensiva, oposiciones. Teléfono 21-30-74.

### Pérdidas

**EXTRAVIADO** reloj oro señora, desde calle Fleming a Dr. Portela. Se gratificará. Telf. 22-34-88.

### Televisión

**REPARACIONES TV.** Taller calle Amor Mellán, 17-bajo. Teléfono 21-54-56.

### Varios

**PINTURAS** en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

**JOSE VAZQUEZ ARES.** Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

**SE HACEN** proyectos para instaladores electricistas autorizados, interesados llamar al teléfono 22-02-35.

**ATENCION:** Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde. Aguirre, 2. Teléfonos 21-29-23 y 22-01-10.

**DETECTIVES ALMI** número 2, conductas matrimoniales, prematrimoniales, laborales, etcétera. Teléfono 21-75-46.

**GRANDIO,** especialidad en pintura en general, moquetas y sintasol. Teléfono 21-50-49.

**DELEGACION PROVINCIAL DEL P. A. M. D. B.** Relación de los sellos anulados en la jornada 13.ª, según las normas de 2 apuestas, 596.045 y 319.385, de 4 número 465.373; de 128, número 2.203.034. El Delegado.

### Ventas

**SE VENDE** mostrador para bar, 8 metros. Informes: Calle Prado, 24-2.º-izquierda.

**CEPILLADORA** universal; compresor, lijadora con galera y marquetería. Teléfono 21-44-51.

**SE VENDE** tresillo y alfombra. Teléfono, 21-13-94.

**VENDO** cuadros de firma catalogadas. Teléfono 22-26-51.

**VENDESE** piedra pizarra. Informes: Teléfono 22-17-79.

**PAPEL** impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Telf. 21-26-79.

**SE VENDE** abono de pollos. Teléfono 22-24-52.

**VENDO** paja, alfalfa y cebada, servicio a domicilio. Vicente Riego. Teléfono 988-51-49-92. Zamora.

**EN RIBADEO.** Vendese maquinaria-aserradero. Cupo maderista Galicia. Teléfono 11-00-63

**OCASION:** Vendo óptica completa (6 faros) de Mercedes 200 D. Autoradio Blaupunkt automático. Electricidad Rivera. Río Eo 44. Teléfono 21-63-43.

**TUBO BERGMAN** barato. motor - bomba 0,5 Cv. 260/450 v., 2 puertas madera con cerradura seminuevas, estufas butano con bombona a 2.500 pesetas, máquina remalladora de medias, cocina mixta 150 V. 4 fuegos y horno tubos fluorescentes color-sol de lujo, propios para comercios de tejidos, peluquerías de señora, carnicerías, pescaderías, etc. Tubos fluorescentes colores verde y rojo. Aspiradora polvo para alfombras y moquetas. Ver en Almacén de Bazar Los Chicos. Travesía del Banco de España.

**Mujer:** Si eres el timón del hogar, preocúpate de tu formación humana. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

# MENTIS A DOS MIL AÑOS DE...

(Viene de última página)

mas, que son comunes a otras enfermedades y pueden tratarse perfectamente. Por tanto, los médicos decidieron tratar cada síntoma en cuanto aparecía, antes de que la acumulación de todos ellos produjera el desenlace fatal.

Cuando la respiración y los latidos del corazón se aceleraron, los médicos practicaron la traqueotomía para que Matt respirara mejor. Cuando la mano izquierda de' niño empezó a abrirse y cerrarse, le administraron

antiespasmódicos. "No reconocimos la crisis hasta que pasó --dice Weis-- El momento peor fue el de las dificultades respiratorias, pero cuando ocurrió esperábamos algo aún peor. Pero, al contrario, el niño empezó a mejorar".

Tres meses después de declararse la enfermedad, los médicos dieron de alta a Matt el 27 de enero de 1971. Ahora, siete años después, el chico está totalmente sano y aún no sabe a que se dedicará cuando crezca. Porque, a pesar del desfavorable pronóstico de 2.000 años de medicina, Matt sigue creciendo.

## Comisión Provincial de Protección del Patrimonio Histórico-Artístico

En sesión celebrada por esta Comisión el pasado día 24, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

1.º — Aprobación del acta de la sesión anterior.

2.º — La Comisión acuerda solicitar documentación:

a) Don David García Rico, en relación con la construcción de un alpendre en las proximidades de la iglesia de Meira.

b) Don Jesús Arias López, en relación con la solicitud de subvención para restaurar una palloza en Piornedo (Cervantes).

c) Don Ramón Fernández Casbela, en relación con el retejo de la casa número 105 de la calle Ruanueva.

d) Doña Adelaida de la Barrera Rodríguez, en relación con el retejo de edificio en la calle Reimante, número 22 de Ribadeo.

e) Doña Benigna Amor, en relación con el revocado de fachada en la calle Ibáñez, número 21 de Ribadeo.

3.º — Se acuerda solicitar informe al Excmo. Ayuntamiento de Lugo, en relación con la construcción de edificio en la Rmconada del Miño, número 6, así como de la reforma de bajo en la calle Obispo Aguirre, número 20.

4.º — La Comisión se da por en-

terada y acuerda que se depositen en el Museo las monedas halladas en el lugar de Paredes, parroquia de Saa-Páramo, para su examen.

5.º — Se acuerda informar desfavorablemente la obra solicitada por doña Josefina Rodríguez Prado, en la Ronda General Primo de Rivera, número 82.

6.º — La Comisión acuerda informar con observaciones:

a) La reforma de fachada en la Plaza del Convento, número 14 de Meira, solicitada por don José Ramón Campo Vidal.

b) Planos para unión a expediente de construcción de edificio en la calle San Froilán, número 6, solicitada por don Pedro Ferreiro Mazón.

c) Características constructivas en la calle San Pedro, número 36.

7.º — La Comisión se da por enterada de escrito de la Dirección General del Patrimonio Artístico, en relación con el proyecto de edificio en Mondoñedo, solicitado por don Rosendo Rico Fernández.

8.º — La Comisión acuerda elevar a la Dirección General del Patrimonio Artístico, proyecto de construcción de edificio en la Plaza de España, números 27, 28, 29 y 30, así como documentación complementaria para su estudio e informe procedente.

## BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA

Gobierno Civil.— Se inserta circular dando normas para la celebración de ferias, mercados y otras concentraciones de ganado porcino.

Diputación Provincial.— Se insertan bases que han de regir en el concurso para adquisición de aparatos con destino al Hogar Provincial de Santa María.

Delegación de Industria.— Se publica resolución de la Dirección General de Minas e Industrias de la Construcción por la que se publica la inscripción de propuesta de reserva provisional a favor del Estado, para exploración e investigación de yacimientos de carbón en un área de la provincia de Lugo que se denominará "Villalba".

Jefatura Regional de Transportes Terrestres.— Se abre información pública sobre solicitud presentada por don Manuel Vide Martínez, titular de la concesión V-417: LU-13, de Taboada a Monforte con hijuelas, referente a la supresión de todos los servicios de la citada concesión, los domingos y días festivos.

EDUCACION Y CIENCIA.— Real Decreto por el que se crean dos Colegios Nacionales de Educación General Básica en Lugo. Uno de los Colegios en Chantada, para seiscientos cuarenta puestos escolares de Educación General Básica y otro en Quiroga, un Colegio Nacional para quinientos sesenta puestos escolares de E. G. B.

EL SEÑOR

## + DON BENITO ABRAIRA YAÑEZ

Falleció en su casa de Villajuso-Meira, el día 26 de los corrientes, a los 87 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Carmen, Josefa, José-Ramón, Aurora, Eliseo, Pilar, Jesús y Carlos Abaira Nieto; hijos políticos, Manuel Díaz Rodríguez, José Antonio Folgueira Castro, María Vidal Trashorras, Valentín Jartín Porteiro, Angelines Abaira Cortón, Luis Jartín López y Erundina López Eiros; hermanos políticos, Gabriela y Engracia Nieto Chain, Amalia Yañez, Remedios Fernández Valcárcel y José Ramón López Díaz; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción de sus restos mortales mañana, lunes, día 28, a las TRES Y MEDIA de la tarde, desde la casa de Villajuso a la iglesia parroquial de Santa María de Meira, donde seguidamente se celebrará el funeral por su eterno descanso, así como a continuación al traslado del féretro al cementerio de dicha villa, favores por los que anticipan gracias.

Villajuso-Meira, 27 de noviembre de 1977  
El cadáver será conducido del domicilio a la iglesia, por la carretera de Corbaceiras

LA SEÑORA

## + DOÑA LEONOR RODRIGUEZ BUSTO

(Viuda de Cabado)

Falleció en su casa de Villamayor de Negral (Guntín), el día 26 de los corrientes, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su hijo, José Fernández Rodríguez; hija política, Mercedes Seijas Paredes; nietos, Leonor y María Paz Fernández Seijas (Maestras Nacionales); nietos políticos, Licio Mounzena Fernández (Industrial) y José Góñez Viñas (Maestro Nacional); hermanos, Angel, Jesús, Aurora y Luis; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funeral de entierro, actos que tendrán lugar mañana, lunes, día 28, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Villamayor de Negral (Guntín) favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Casa de Cabado

Villamayor de Negral, 27 de noviembre de 1977

NOTA. — A las CUATRO Y MEDIA de la tarde saldrán ómnibus (Empresa Villamayor), de la Puerta de Santiago, para las personas que deseen asistir a dichos actos.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA RELIGIOSA

## Sofía Baamonde Alonso (Madre Sacramento)

Que falleció el día 29 de noviembre de 1976, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Las Religiosas del Buen Pastor y sus hermanos, Inocencio, María, Julia y Angel Baamonde Alonso; hermana política, Angelita Viador López; sobrinos, José Benito y Julieta Baamonde Viador; sobrino político, Fernando Torrón Castro; tíos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por el alma de la finada y la asistencia al funeral de aniversario que por su eterno descanso se celebrará el día 29 de noviembre, martes, a las SIETE Y CUARTO de la tarde, en la capilla del Colegio de las RR. del Buen Pastor de esta ciudad, calle Rampa Claudio López, número 19; favores que agradecerán.

Lugo, 27 de noviembre de 1977



CUARTO ANIVERSARIO DE

## MARIA DEL CARMEN BOUZA BLANCO

Alumna de la Facultad de Derecho, que ha fallecido en Santiago de Compostela, el día 28 de noviembre de 1973, a los 19 años de edad, confortada con los auxilios espirituales

D. E. P.

Sus padres, Ramón Bouza Fernández y María del Carmen Blanco García; hermanos, Fernando, María de los Angeles y María Jesús; tíos, primos y demás parientes,

AGRADECERAN la asistencia a las misas que se celebrarán mañana, día 28, en la iglesia parroquial de Santa Marina de Sarria y en la Capilla de San Roque, de Santiago de Compostela, a las OCHO Y CUARTO y OCHO de la tarde, respectivamente.

Lugo, 27 de noviembre de 1977

## SOL A SOL

### GALICIA DEBE EXIGIR

No hará falta, con toda seguridad, aconsejar al lector que se entere del documento confidencial que publicamos en este número. Se trata de un informe reservado del subsecretario de Industria con respecto a las posibilidades de desarrollo en Galicia. Es increíble que habiendo transcurrido casi veinte días desde la reunión, y siendo testigos diversas personalidades coruñesas primero, y orensanas después, nada se hubiera filtrado hasta ahora a la Prensa.

De las opiniones expuestas por el señor De Vicente, no puede decirse que sean halagadoras. Niega en absoluto dicho señor toda posibilidad de desarrollo industrial por lo menos durante diez años; y siente tanto interés por los capaces de intentarlo, que con todas las fuerzas del Ministerio se dedica a disuadirlos. —¿Galicia? Ni hablar. Usted está loco. Invierta en Burgos, y por ahí...

Y confiesa impudicamente que por lo menos ya impidió la inversión de quince mil millones de pesetas para crear nuevas industrias en Galicia.

No deja de ser cierto eso de que "nuestra industria se basó hasta ahora en salarios bajos, débil presión fiscal y energía relativamente barata", pero en esta ocasión "nuestra industria" no puede ser a secas la industria gallega, sino la española entera. ¿O es que la presión fiscal fue alguna vez más fuerte en Cataluña o Vizcaya que en La Coruña o Lugo? ¿Es que los salarios de Barcelona o Bilbao pudieron compararse alguna vez con los de cualquier país industrial europeo? Si ese es un impedimento para nuestro futuro, será un impedimento para el futuro industrial español, y no gallego.

Y para que no queden dudas, nos asigna el clásico papel del país subdesarrollado... y colonizado: Industrias extractivas. Minería. A gastar materias primas, que otros las elaborarán. Como Bolivia con el estaño, como Chile con el cobre, como Kuwait con el petróleo. Y como Cuba con el azúcar cuando hasta la cosecha era enviada para refinar a los Estados Unidos.

Ninguna otra cosa que hacer, según el señor De Vicente, por lo menos durante diez años. Porque según él fallarán todas las posibilidades de financiación, con lo que resulta que Galicia, cuyos considerables ahorros fueron mayoritariamente volcados en otras regiones, no podrá contar con una peseta de nadie en los momentos peores. Y serán nuestras Cajas de Ahorros las que tengan que desempeñar la función de bancos industriales, sin esperar el menor apoyo de Madrid.

Hablando en plata: El Ministerio de Industria se opone al desarrollo industrial de Galicia, y realizará todos los esfuerzos imaginables para disuadir a los valientes que se empeñen en lograrlo. ¿Qué respuesta tiene Galicia para la actitud del señor De Vicente y su flamante Ministerio? ¿Desconocían de verdad nuestros parlamentarios el contenido del informe confidencial que hoy ofrecemos, de bastante más trascendencia a nuestro nivel en cuanto a secreto periodísticamente revelado, que el famoso borrador de la Constitución? Si no lo conocían, mal cuidados andan sus cauces informativos. Y si lo conocían, ¿tienen preparada alguna respuesta?

Galicia no puede tolerar a estas alturas una zancadilla a su desarrollo cuando cree que después de muchos años de explotación y de sacrificio ha llegado la hora de lograrlo. Y mucho menos, una zancadilla ministerial. Ninguna de las razones aducidas por el señor De Vicente puede ser más válida para Galicia que para Burgos, por ejemplo. Yo incluso diría que al revés, ya que son mayores nuestros recursos económicos, y es mayor nuestra riqueza energética, nuestra mano de obra, las facilidades para el transporte que brinda nuestro litoral...

En fin, esperamos con impaciencia la respuesta de nuestros políticos, seguros de que la resignación ha dejado de ser una de nuestras características más tristes, y que acertaremos a hacer frente a esta maniobra contra nuestro futuro. Al parecer, ya no cuentan para nadie los sacrificios de nuestros emigrantes, las divisas aportadas por ellos para el enriquecimiento de otras regiones, la pérdida de nuestros trabajadores mejores. Y no es así. Galicia tiene que demostrar ahora que se sabe en posesión de la fuerza moral suficiente para exigir lo que es justo, y que lo hará sin vacilaciones.

BOCELO

## la vida es así

### ★ SE LA "PEGAN" A UN ILUSIONISTA

Un ilusionista ha sido víctima de un truco, pero en esta ocasión por parte de Tabacalera. Cuando abrió un paquete de tabaco "Sombra", vio que en su interior los cigarrillos eran solamente filtros del mismo tamaño del pitillo.

Julio Estévez, ilusionista nacido en Madrid y residente en Bilbao desde hace ocho años, de vuelta por una gira de actuaciones por la provincia de Logroño, se detuvo en Alberite para comprar un paquete de cigarrillos "Sombra". Al abrirlo, se en-

contró con la sorpresa.

"No quise tirar la cajetilla porque comprendí que era de todas maneras un caso muy singular", terminó diciendo el desilusionado ilusionista.

### ★ SE TUVIERON QUE ENTRENAR EN PLENA CALLE

Los jugadores de la plantilla del At. Benaguacil se vieron en la obligación de efectuar sus ejercicios de entrenamiento en plena calle, aprovechando la luz de unas farolas, ante la inexistencia de iluminación eléctrica apropiada en el campo.

A continuación, el equipo en pleno, acompañado por los directivos y algunos aficionados, se dirigieron a la puerta del Ayuntamiento, donde improvisaron un breve y simbólico partido de fútbol, en señal de protesta, a la vez que daban algunos gritos exigiendo luz en el campo de fútbol.

El alcalde prometió a los directivos que la próxima semana se iniciarán las obras de instalación del nuevo sistema eléctrico.

### ★ LA SUPREMACIA DEL ORDENADOR PUESTA EN ENTREDICHO

El hombre —si juega bien— puede ganar una partida de ajedrez al ordenador y la supremacía de este último tardará en ser establecida.

Así quedó demostrado en la casa de Irán en París, donde el jugador holandés Genno Sosonko consiguió la victoria contra el ordenador norteamericano "Chess Ray" en dos partidas.

El "robot", situado en Arden Hills (Minnesota) estaba comunicado por satélite con la casa de Irán. Y se encargaba de la transmisión desde E.E.U.U. de las jugadas el autor del programa para ajedrez, David Slate. La máquina contaba con 20 segundos para responder a cada movimiento del adversario.

Pero no sólo el gran maestro holandés ganó sus partidas, sino que, en una simultánea del ordenador contra dos jugadores, M. Casteja, jefe de protocolo de la casa, le venció y el cantante Guy Beart consiguió tablas.

El presidente de la Federación francesa de Ajedrez, Jacques Lambert, sacó de estas partidas la conclusión de que la supremacía del ordenador sobre el hombre tardará aún en ser establecida.

### ★ FORMACION CULTURAL A JUGADORES

El Racing de Santander ha iniciado las gestiones para la creación de un centro de formación para sus jugadores, en unos locales situados junto al campo de fútbol.

En el centro, se impartirán clases de cultura general, mecanografía, secretariado, contabilidad, e incluso enseñanzas superiores.

La idea está ya en marcha, puesto que cuenta ya con un profesor de EGB, encargado en estos momentos de acondicionar los locales del centro de estudios.

### ★ TAXISTA CON "CARRERA" DESAFORTUNADA

Un taxista yugoslavo que condujo a dos compatriotas desde Zagreb (Yugoslavia) hasta la ciudad alemana de Stuttgart no pudo cobrar el importe del servicio y además le robaron el dinero que llevaba encima.

(Pasa a la página 30)

### Valentine desafia al otoño



Valentine no, sólo es una modelo guapa sino también valiente. para presentar los atractivos —y reducidos— bikinis que Mary Guant ha creado para el próximo verano, no sólo salió a las otoñales calles londinenses, sino que, para despistar, incluso apareció provista de sombrilla... aunque más le hubiera valido llevar un paraguas. — (FOTOFIEL - ENL)

### Tintorerías "LA EMPERATRIZ"

SUPER-SECO en 30 MINUTOS - LAVANDERIA  
LIMPIEZA Y CONSERVACION ALFOMBRA Y TAPICERIA  
Servicio a domicilio

Campo Castillo y Plaza de la Milagrosa  
Teléfonos 21 25 17 - 21 42 23 • LUGO

## MENTIS A DOS MIL AÑOS DE MEDICINA

### • Por primera vez se ha salvado un enfermo de rabia

NUEVA YORK.—(Crónica UPI - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Rosemary Armao, en exclusiva para nuestro periódico).—Hace siete años, en su propio dormitorio, Matt Winkler, de seis años, fue mordido por un murciélago hidrófobo. Cuando se le declaró la enfermedad, dos mil años de medicina afirmaban que el niño moriría inevitablemente.

Pero Matt tiene ahora casi trece años gracias a que un médico se negó a aceptar esta afirmación. Y gracias también a que Matt es la primera víctima de la rabia que sobrevive a la horrible dolencia, otros enfermos tienen ahora una posibilidad de salvarse.

En la vanguardia de la lucha se encuentran los pediatras C. John Stechsulte y Thomas T. Weis, de Lima (Ohio), y el Dr. Michael Hattwick, que en aquella época pertenecía a la sección de rabia del Centro para el Control de Enfermedades Contagiosas de Atlanta.

Sabían cuales eran las probabilidades de éxito. Hasta que Matt salió del hospital de Santa Rita nadie había sobrevivido a la rabia, causada por un virus que ataca al sistema nervioso central y causa la muerte por asfixia. Posteriormente se han salvado otras dos personas mediante la técnica empleada en el caso Winkler.

#### ★ PRIMEROS SINTOMAS

El 10 de octubre de 1970 por la noche, Matt despertó a su familia dando gritos. Su padre corrió a la habitación y encontró un pequeño murciélago con los dientes clavados en un dedo del niño. Introdujo el animal en un frasco y al día siguiente lo llevó a un veterinario. Cuatro días después, al comprobarse que el murciélago estaba hidrófobo, Matt fue vacunado contra la rabia.

A finales de mes, la madre del chico observó que éste parecía soñoliento antes de la hora normal de acostarse. Lo llevó al médico y éste supuso que se tra-

taba de una simple gripe. Pero cuando la temperatura del niño superó los 40 grados y el cuello se le puso rígido, el Dr. Stechsulte pensó en una reacción a la vacuna e ingresó a Matt en el Hospital de Santa Rita.

La alarma se produjo el 14 de noviembre. Matt hablaba de forma confusa, dejó de coordinar los movimientos y al fin entró en un estado semicomatoso. "Lo único que yo sabía entonces es que era una enfermedad terrible —recuerda Weis—. Pero el Dr. Hattwick llegó de Atlanta convencido de que Matt no tenía por qué morir. Según él, la gente moría de rabia sin razón porque se daba por supuesto el fallecimiento y se renunciaba a la lucha".

#### ★ CRISIS

Hattwick pensaba que quizá la muerte no se debía a la rabia en sí sino a las consecuencias de sus síntomas. (Pasa a la página anterior)